

HAMBURGER
Klönnschnack
Wahres und Unwahres aus Hamburg und den Elbvororten | Jeden Monat neu | Auflage: 70.000



Mit Beilage **GASTRONOMIE**
Die Elbvororte gehen Essen

Anspruch und Realität
Das Kreuz mit der Kirche
Kritik und Meinung

Sven Behrmann
Ein Kapitäns-Schicksal
Leben für die See

Forscher Elmar Wiesendahl
Perspektiven für Parteien
Gegenwart und Zukunft

Weitere Veranstaltungen und Aktuelles?
Besuchen Sie uns:
www.facebook.com/asklepiosklinikaltona
www.asklepios.com/hamburg/altona



Klinik Altona

Paul-Ehrlich-Straße 1 ▪ 22763 Hamburg
www.asklepios.com/altona



Das schwache Herz – Diagnose und Therapie der Herzschwäche

2. November 2017 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG

Im Rahmen der Herzwochen 2017 der Deutschen Herzstiftung lädt Sie unsere Abteilung Kardiologie, Pneumologie und Internistische Intensivmedizin herzlich ein.

18:00	Begrüßung	Prof. Dr. Jochen Müller-Ehmsen/ Dr. Marko Rimmel
18:05	Was ist chronische Herzschwäche und ist sie vermeidbar? Diskussion/Fragen	Dr. Henning Rolfes
18:30	Moderne Therapiekonzepte bei chronischer Herzschwäche. Was nützt mir? Diskussion/Fragen	Dr. Thorsten Albuscheit
18:55	Leben mit Herzschwäche. Was muss ich beachten? Diskussion/Fragen	Dr. Inga Zwetlich
19:20	Zusammenfassung und Abschluss	Prof. Dr. Jochen Müller-Ehmsen/ Dr. Marko Rimmel

Sprechstunde Altona

► **Prostata – Die Achillesferse des Mannes**

09. November 2017 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG



Der Prostatakrebs ist der häufigste Krebs bei Männern. Aber muss er auch immer behandelt werden? Ist er immer gleich lebensbedrohend oder können auch schonende Behandlungsmethoden sehr erfolgreich sein? **Prof. Dr. Christian Wülfing, Chefarzt der Urologie** und Experte auf

dem Gebiet der urologischen Tumorerkrankungen, geht in seinem Vortrag umfassend auf die Fragen ein, wie man Prostatakrebs sicher feststellen kann, wie man aggressive Tumorarten von harmlosen Tumorarten unterscheiden kann und welche Behandlungsmethoden wann geeignet sind. Gerne steht er Ihnen auch für Ihre Fragen zur Verfügung.

Sprechstunde Altona

► **Gangstörungen – Ursachen und neurochirurgische Behandlung**

16. November 2017 | 18:00 Uhr | Carl-Bruck-Hörsaal, 2. OG



Gangstörungen können vielfältige Ursachen haben, die von einer Einengung der Nervenfasern in der Wirbelsäule (Spinalkanalstenose) bis zu einer häufig mit Demenz verwechselten Erkrankung, dem Altershydrozephalus oder Altershirndruck reichen. Nach einer umfassenden Diagnose und wenn konventionelle Therapien keine Verbesserung bringen, bieten moderne neurochirurgische Behandlungsmöglichkeiten häufig eine echte Hilfe. **Prof. Dr. Uwe Kehler, Chefarzt der Neurochirurgie**, informiert Sie über die verschiedenen Behandlungsmöglichkeiten und beantwortet Ihre Fragen.



Weitere Veranstaltungen auf unserer Webseite unter
www.asklepios.com/hamburg/westklinikum



Westklinikum Hamburg

Suurheid 20 ▪ 22559 Hamburg
www.asklepios.com/westklinikum

Rissener Dialog

► **„Verrückt“: Leben in einer anderen Realität! – Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten für schizophrene Erkrankungen**

14. November 2017 | 18:30 Uhr | Cafeteria



Die Schizophrenie verstehen? Geht das? Laut Forschungsverbund „Kompetenznetz Schizophrenie“ erkranken rund 800.000 Menschen hierzulande einmal im Leben an einer schizophrenen Psychose. **Dr. Ulf Künstler, Chefarzt und stellv. Ärztlicher Direktor**, erläutert, wie durch eine gezielte

Diagnostik die Krankheit erkannt und behandelt werden kann. Meist „verrückt“ sich die Wahrnehmung der Betroffenen, sodass sie die Grenzen zwischen Wahrnehmung und Wirklichkeit nicht mehr erkennen können.

Rissener Dialog

► **Tabletten-Mix im Alter – Wo liegen die Gefahren? Was muss ich als Patient beachten?**

21. November 2017 | 18:30 Uhr | Cafeteria



Die Einnahme vieler unterschiedlicher Medikamente ist im Alter unvermeidlich, da oft mehrere Krankheiten gleichzeitig behandelt werden müssen. Doch unerwünschte Wechselwirkungen können schädlich sein. Eine Überprüfung des „Pillendöschens“ ist sinnvoll, um negative Folgen der sogenannten

Polypharmazie zu verhindern. **Chefarzt Dr. Christoph Schmitz-Rode** erläutert, worauf Sie achten sollten, um gefährliche Nebenwirkungen zu vermeiden.

Rissener Dialog

► **Herzwochen 2017 im Asklepios Westklinikum Hamburg**

28. November 2017 | 18:30 Uhr | Cafeteria



Was tun, um einem lebensgefährlichen Herzinfarkt vorzubeugen? Das Rauchen aufgeben, Normalgewicht erreichen, gesunde Ernährung und Sport! All das fördert die Herzgesundheit. **PD Dr. Carsten Schneider, Chefarzt Kardiologie**, beleuchtet an diesem Abend Risikofaktoren, die zu Herzschwäche und Herzinfarkt führen, und gibt wertvolle Tipps zum Erhalt Ihrer Herzgesundheit.

TELEFON-Sprechstunde: 040 8191-2951

Rufen Sie an und sprechen Sie mit unserer Herz-Expertin!



► **Herz-Sprechstunde**

Stellen Sie Ihre Fragen zu Herzerkrankungen, Bluthochdruck, Übergewicht und Diabetes. Im Gespräch ist es möglich, Symptome zu schildern und Fragen zu Diagnoseverfahren und Behandlungsmöglichkeiten direkt an die Expertin zu richten.



16. November 2017 | 14:00–16:00 Uhr

Sibylle Hußmann

Leitende Oberärztin Kardiologie



Vorweg



Klaus Schümann, Chefredakteur und Herausgeber Hamburger Klönschnack

*Liebe Klönschnack-Leserin,
welter Klönschnack-Leser*

Mit Kirche habe ich nichts am Hut!“, ist die geläufigste Kommentierung der Religionsverweigerer. Zugegebenermaßen fällt es vielen auch nicht gerade leicht, sich in unseren Zeiten für das Religiöse in den großen Glaubensgemeinschaften der Katholiken und Protestanten zu begeistern. „Die Welt stünde ohne Religionen besser dar,“ ist eine vehement zunehmende Erkenntnis im Kritikerlager. Die großen Religionen (Christentum, Islam, Hinduismus, Buddhismus und Judentum) verlieren Anhänger an Sekten und kleine Glaubensgemeinschaften unterschiedlicher Couleur.

Selbst der vermeintlich so friedliche Buddhismus zeigt ein anderes Bild in Burma, wo Buddhisten Moslems töten und aus ihrem Land verdrängen. Beim Blick auf die Ansprache in unserem Lebensraum sind vielen Menschen die Rituale heutzutage gewöhnungsbedürftig und nicht gerade begeisternd. Die Folge: Kirche hat Probleme und versucht seit Jahrzehnten gegenzusteuern – für die Organisation und für den Glauben. Mitglied kann man werden, aber glauben

ist nicht so einfach. Braucht der Mensch das Spirituelle in Glaubensform? Die Gotteshäuser sind in etlichen Gemeinden von gähnender Leere, der Zulauf von älteren Generationen geprägt. Kirchen werden entwidmet und zu Apartmenthäuser, Veranstaltungsräumen oder Markthallen umfunktioniert. Warum ist das so? Müssten wir nicht unsere christliche Kultur mit Vehemenz dem vermeintlich unheilvollen Glauben anderer Religionen entgegensetzen? Ein großes Thema, dem wir uns für diesen Monat widmen. Fragen nach Relevanz stehen neben Kritik und Verteidigung. Letztlich wollen wir wissen: Hat die Kirche eine Zukunft?

*Ihnen einen entspannten November
Herzlich*

Ihr Klaus Schümann

*Übrigens: „Ich fühle mich nicht zu dem Glauben verpflichtet, dass derselbe Gott, der uns mit Sinnen, Vernunft und Verstand ausgestattet hat, von uns verlangt, dieselben nicht zu benutzen.“
(Galileo Galilei)*

MEISTERBETRIEB



Sonne
RUNDUM OTTEN

WINTERGÄRTEN | MARKISEN | TÜREN






ZUHAUSE
WOHLFÜHLEN



HAUSTÜREN
BIS ZU 30% SPAREN



IHR FACHBETRIEB IN DER REGION FÜR:
 WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
 HAUSTÜREN • FENSTER • VORDÄCHER
 MARKISEN • ROLLADEN • FALTTÜREN

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE

schockmann

Schuhe, die passen

TRADITION SEIT 1902

Kalte Füße? Wir haben mit Lammfell gefütterte Schuhe!



Semler

Modellbeispiele

1 Jahr
Schockmann in
Blankenese

HH-Blankenese: Blankeneser
Bahnhofstr. 1a, Tel. 86 62 1073

HH-City: Amelungstraße 5
Tel. 413 49 85 - 0

Weitere Infos und Online-Shop
www.schockmann-schuhe.de

Grossmann & Berger



Gabriele Böckmann,
Immobilienberaterin Shop Othmarschen

Ottensen

**Mit eigenem Garten und großer
Terrasse mitten in Ottensen**

Modernisierte Erdgeschosswohnung in sehr zentraler Lage im Hamburger Stadtteil Ottensen, 3 große Zimmer, ca. 91 m² Wohnfläche, neues Vollbad, Wohnküche mit weißen Einbauten, Stabchenparkett, Gebäude inklusive Dämmung, Dach und Pelletheizung 2006 saniert, V: 50 kWh/(m²a), Baujahr 1955

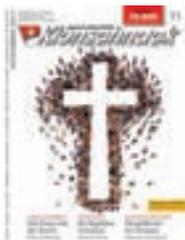
Kaufpreis: € 398.000,-

Käufer-Courtage: 6,25 % inkl. MwSt.

Grossmann & Berger macht. Traumhafte Angebote.

Shop Othmarschen | Waitzstraße 22, 22607 Hamburg

040 / 350 80 20
www.grossmann-berger.de



November 2017
Seit 1983 · 35. Jahrgang

HAMBURGER KLÖNSCHNACK
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0
Fax 040 86 66 69-40/-41
ftp://remote.ksv-hamburg.de
Internet:
www.kloenschnack.de

Titel: Storm_Fotolia.com

Herausgeber und Chefredakteur (V.i.S.d.P)

Klaus Schümann

Verlagsleitung

Sigrid Lukaszczyk (-11), sigrid.lukaszczyk@kloenschnack.de

Anzeigenleitung

Gitta Schäfer (-56), gitta.schaefer@kloenschnack.de

Anzeigenverkauf

Es gilt Anzeigen-Preisliste Nr. 28/2016. Anzeigenverwaltung beim

Verlag. Media-Unterlagen auf Anforderung. Media-Beratung:

Panja Bohlmann (-55), panja.bohlmann@kloenschnack.de

Jo-Rebecca Hartmann (-50), rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Katrin Moll (-72), katrin.moll@kloenschnack.de

Julia Wehrhahn (-53), julia.wehrhahn@kloenschnack.de

Nadine Witt (-57), nadine.witt@kloenschnack.de

oder: anzeigen@kloenschnack.de

Redaktion

Tim Holzhäuser (-63), tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Helmut Schwalbach (-20), helmut.schwalbach@kloenschnack.de

Louisa Heyder (Volont.) (-14), louisa.heyder@kloenschnack.de

oder: redaktion@kloenschnack.de

Autoren

Katharina Apostolidis, Uwe Petersen

Lektorat

Dr. Alke Dohrmann

Leserbriefe

leserbriefe@kloenschnack.de

Bildbearbeitung/Lithografie

Judith Jacob (-65), judith.jacob@kloenschnack.de

Datentechnik

Andreas Sommer (-21), andreas.sommer@kloenschnack.de

Kleinanzeigen

Telefon 040 86 66 69-54,

Fax 040 86 66 69-40, Annahme bis zum 18. des Vormonats

oder: kleinanzeigen@kloenschnack.de

Internet

Louisa Heyder (Volont.) (-14), louisa.heyder@kloenschnack.de

Herstellung

Atelier Schümann GmbH, Sülldorfer Kirchenweg 2, 22587 Hamburg

Telefon 040 86 66 69-0, Fax 040 86 66 69-40

Druck

Kröger-Druck GmbH, Wedel, Auflage: 61.000 Exemplare

Verbreitungsgebiet

Im Abonnement und über kostenlose Haushaltsverteilung (93 bis

95 Prozent Abdeckung garantiert) in den Hamburger Stadtteilen

Othmarschen, Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Sülldorf, Iserbrook,

Osdorf, Rissen sowie in Wedel und Schenefeld/Schleswig-Holstein.

Zusätzliche Auslage an Kiosken, Tankstellen, der Gastronomie etc.

Vertrieb

Haushaltsverteilung: FUNKE Logistik Hamburg GmbH

Telefon 0800 86 86 006 (kostenlose Service-Nummer)

verteilung@kloenschnack.de

Jahresabonnement

Jahresbezugspreis 18 Euro innerhalb der Bundesrepublik Deutsch-

land, europäisches Ausland/Übersee 72 Euro (inkl. MwSt., Zustellge-

bühr). Der Klönschnack erscheint monatlich zum Ersten.

Abonnementbetreuung und Leserservice

Gabriele Milchert (-54), gabriele.milchert@kloenschnack.de

Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdruck oder sonstige Wiedergabe und Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, elektronische Datenträger und Fotos wird keine Haftung übernommen. Nicht namentlich gekennzeichnete Fotos sind redaktionseigene Fotos.

Im Verlag erscheinen auch:

KLÖNSCHNACKS SONDERBÄNDE –

Die schönsten Ecken der Hansestadt, Bemerkenswertes aus der

Hansestadt, Erinnerungen an die Vergangenheit, 7,50 € im ausge-

wählten Buch- und Zeitschriftenhandel

Erscheinungsort und Gerichtsstand ist Hamburg.

Der HAMBURGER KLÖNSCHNACK erscheint in der

Zeitungsgruppe Hamburg GmbH,

Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg

► Anzeigenschluss für die Dezember-Ausgabe ist Mittwoch, der 15. November

Der Hamburger Klönschnack im November 2017

► MENSCHEN 8	► DIE KINDERSEITEN 49
Persönliches aus den Elbvororten	Meldungen für Kinder und Jugendliche
► INTERVIEW DES MONATS 11	► KUNST UND KÖNNEN 52
Prof. Dr. Elmar Wiesendahl, Parteienforscher	Termine in Ateliers, Museen und Galerien
► MENSCH DES MONATS 14	► LEIB & SEELE 54
Mit dem dunklen Thema sexueller Missbrauch von Kindern möchte sich kaum jemand freiwillig beschäftigen. Doch Vera Falck von Dunkelziffer e.V. erklärt, wie wichtig Enttabuisierung ist.	Kulinarisches, Weintipp, Rezept des Monats
► KIRCHE UND RELIGION 16	► LEBEN UND TREIBEN 58
Fallen wir vom Glauben ab? Erreicht die Kirche bei uns noch die Menschen? Ist „Kirche“ noch zeitgemäß?	Lustig, Automuseum, Strandhaus, Partys
► EIN LEBEN FÜR DIE SEE 22	
In den Elbvororten können viele Geschichten rund um die Seefahrt erzählt werden.	
	
Wenige sind so gut dokumentiert wie die um Sven Behrmann. Dank Tochter Adda, die viele Dokumente gesammelt hat.	► SCHIFFE UND MEERE 64
► HAUSBESUCH 26	„Europa 2“, Buchtipp, Hapag-Lloyd
Uwe Szczesny, Geschäftsmann	► DIE KRANKENHAUSEITE 65
► SCHENEFELD 28	Behandlung von Essstörungen
Ein Porträt der Stadt	► SPORT IM WESTEN 66
► EDUARD BARGHEER-MUSEUM 30	Neuigkeiten aus den Vereinen
Im Jenischpark war Eröffnung	► DIE BEWEGUNGSEITE 67
	OP, Reha – und was dann?
	► LITERARISCHE SEITEN 68
	Buchtipp und literarisches Leben
	► BEMERKENSWERTES I 69
	Amtsgericht, Wahres und Unwahres
	► DIE KINOSEITE 76
	Aktuelle Titel im November
	► BEMERKENSWERTES II 77
	Wahres und Unwahres
	► DER FOTORÜCKBLICK 80
	Spätherbst 1929 in Blankenese
	► TIMS THESEN 82
	Der Dagegen!
	SONDERTEIL DIE EXPERTEN 83
	Das wird ein Fest: Die schönsten Ideen!
	SONDERTEIL HANDEL UND WANDEL 102
	Nachrichten aus der Geschäftswelt
	► KLÖNSCHNACK-SERVICE 105
	Steuertipp, Rechtliches, Finanztipp, Anwälte und Steuerberater
► BLANKENESER MARKTPLATZ 32	Der Baustopp droht. Aktuelle Entwicklung.
Der Baustopp droht. Aktuelle Entwicklung.	► LESERBRIEFE 108
► GASTKOLUMNE 33	Lesermeinung
Gerd Bostel über das Schreiben per Hand	► AUS DEN KIRCHEN 110
► MELDUNGEN I 34	Informationen aus den Gemeinden
Neues aus der Lokalpolitik	► DIE FAMILIENSEITE 111
► MELDUNGEN II 36	Meldungen für Jung und Alt
Neues aus der lokalen Wirtschaft	► IMMOBILIEN 112
► MELDUNGEN III 38	Bauqualität, Effizienzhaus, Kolumnen
Kultur in den Elbvororten und in der Stadt	► KLEINANZEIGEN 114
► PANORAMA 42	Alles, was der Westen so hergibt oder sucht
Vermischtes	► MEIN ARBEITSPLATZ 122
► NEU & TRENDY 48	Alexander Schlegel, Pokerdealer
Für Sie entdeckt	

DAHLER & COMPANY
IMMOBILIEN

ZUHAUSE IN BESTEN LAGEN



NIENSTEDTEN

Aufwendig gestaltetes Anwesen, modernisiertes Haupthaus von 1952, hochwertiges Nebenhaus von 2009, ca. 432 m² Gesamtwohnfl., 12,5 Zi., erlesene Ausstattung, ca. 3.531 m² parkartiges Süd-West-Grdst., Ölhzg., V, 103 kWh, 3 Carports, KP: Auf Anfrage



RISSEN

Elegante Villa in begehrter Lage, Bj. 1999, ca. 160 m² Wohnfl. zzgl. ca. 95 m² wohnliche Nutzfl. im UG, 5 Zi., SieMatic-Küche, 2 helle Bäder, Pitchpine-Dielen, Kamin, ca. 1.550 m² Süd-Grdst., Gashzg., V, 70 kWh, Kl. B, 2 Garagen, KP: EUR 1.495.000,-



RISSEN

Moderne Haushälfte nahe Elbe, Bj. 2010, ca. 167 m² Wohnfl., 5 Zi., moderne offene Küche, 2 stilvolle Bäder, Gäste-WC, Eichenparkett, Süd-West-Terr., Dachterr., ca. 278 m² Süd-West-Grdst., Blockheizkraftwerk, B, 76 kWh, 2 TG-Stellplätze, KP: EUR 860.000,-



OTHMARSCHEN

Helle Wohnung nahe Waitzstraße, Obergeschoss mit Lift, Bj. 2002, ca. 134 m² Wohnfläche, 5 Zimmer, 2 helle Bäder, Parkett, helle Küche, 2 West-Balkone, Gasheizung, B, 100 kWh, TG-Stellplatz möglich, KP: EUR 695.000,-

BÜRO OTHMARSCHEN | 040.89 71 31-0 | OTHMARSCHEN@DAHLERCOMPANY.DE
BÜRO BLANKENESE | 040.86 68 000-0 | BLANKENESE@DAHLERCOMPANY.DE

Ihre Ansprechpartner:

Andreas Seidler
Tel.: (040) 69 41-4506
E-Mail: andreas.a.seidler@daimler.com

Christian Tiedemann
Tel.: (040) 69 41-4514
E-Mail: christian.tiedemann@daimler.com



Ihre erste Adresse für Mercedes-Benz in Hamburg.

Die Mercedes-Benz Niederlassung Hamburg.

Nur bei uns finden Sie eine vielfältige Auswahl erstklassiger neuer und gebrauchter Fahrzeuge direkt vom Hersteller zu Top-Konditionen – und das bereits seit über 100 Jahren.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: Daimler AG, vertreten durch Mercedes-Benz Vertrieb PKW GmbH, Niederlassung Hamburg; Center Wandsbek: Friedrich-Ebert-Damm 115, Center Niendorf: Kollastraße 171, Center City Süd: Heidenkampsweg 96, Standort Leseberg Automobile GmbH, Standort Tesmer GmbH & Co. KG, Standort Autohaus Wessel GmbH & Co. KG, Mercedes me Store Hamburg, Ballindamm 17, Telefon: (040) 69 41 - 29 43, www.facebook.com/mercedesbenzhamburgluebeck, www.mercedes-benz-hamburg-luebeck.de

Unsere Lesungen

Rolf Dobelli

»Die Kunst des guten Lebens«

Klug handeln, klug denken – beides ist eine Kunst, die Rolf Dobelli beherrscht. Aber wie ist es mit dem Glück? Ist der Königsweg vielleicht ein Holzweg? Was braucht es für ein gutes Leben? Das sind Fragen, auf die der Erfolgsautor Antworten gesucht und gefunden hat – sie sind bereichernd, überraschend und erhellend.

Do., 23.11.2017 · 20:30 Uhr
Heymann in Eimsbüttel
Osterstraße 134 · 20255 Hamburg
Eintritt: € 14,-

Richard David Precht
»Erkenne dich selbst«

Kenntnisreich, kurzweilig und unterhaltsam: Richard David Precht spricht über die Entwicklung abendländischen Denkens. Er zeigt uns den Menschen im Handeln, Denken und Fühlen. (Selbst-)Erkenntnis in seiner schönsten Form.

Mo., 04.12.2017 · 20:00 Uhr
Laeiszhalle · Kleiner Saal · Gorch-Fock-Wall
20355 Hamburg
Eintritt: € 16,- (sichtbehinderte Plätze: € 12,-)

Tickets gibt's überall bei Heymann.

HEYMANN

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Erik-Blumenfeld-Platz 27 · 22587 Hamburg
Tel: 864268 · blanknese@buecher-heyman.de
Welau Arcaden · Bahnhofstr. 31 · 22880 Wedel
Tel: 04103 13039 · wedel@buecher-heyman.de
Stadtzentrum · Industriestr. 1 · 22869 Schenefeld
Tel: 8391687 · schenefeld@buecher-heyman.de
www.heyman-buecher.de



Englische Stilmöbel
www.stilmoebel-jork.de



Osterjork 154, 21635 Jork - Tel.: 04162 7218



Sonntag
Schahtag
13-17 Uhr

Mo./Di./Mi.: nach Vereinbarung
Do./Fr. 12-18 Uhr, Samstag 10-16 Uhr

DAS TAGEBUCH

NEUES AUS DER
KLÖNSCHNACK-REDAKTION

Do., 28.9.: Tim kommt zu spät. Seine kleine Tochter hatte den Wecker ausgeschaltet, um ungestört Zeichentrickfilme gucken zu können.

Do., 5.10.: Praktikantin Johanna verabschiedet sich mit einer Kuchenschlacht. Tüchtig, die Kleene!

Mo., 9.10.: Weitere Quadratmeter an Kuchen, völlig ohne Anlass.

Warum? Warum nicht!

Di., 10.10.: KUCHEN!!! Kuchen. Matthias hat Geburtstag und schreibt neben einen Apfelkuchen. „Vorsicht, etwas weich. So wie ich.“
Mi., 11.10.: Noch keine elf Uhr und Helmut gibt sich Claudia-Roth-Gebrüll via Youtube. Stellt die Lautstärke runter und genießt das schöne Gefühl.

Mo., 16.10.: Redaktion nimmt tadellos infantiles Mittagessen zu sich. Milchreis an Quarkstollen.

Montag ab da erträglich.
Do., 19.10.: Tim und Louisa stellen per Pantomime die Gangarten verschiedener Kollegen dar. Gerät völlig überzeugend. Man kennt sich.

DAS WICHTIGSTE ZUM SCHLUSS,

NEUE BRILLE BLICKFANG

BLICK FANG
(AUGENOPTIK GMBH)

BLANKENESER
BAHNHOFSTRASSE 29
22587 HAMBURG
TELEFON 040/86 88 04
WWW.BLICKFANGOPTIK.DE

Feinkosthaus

Ahrend

Blankenese

Delicatessen in Blankenese
Herbstbuffet

WARME SPEISEN:

KÜRBIS-CREME-SUPPE MIT INGWER

KALTE SPEISEN:

SCHEIBEN VOM REHRÜCKEN MIT
GEFÜLLTER COCKTAILBIRNE & PREISELBEEREN
HAMBURGER CRAVED LACHS MIT SENF-DILL SAUCE
FRANZÖSISCHE FASANPASTETE MIT CUMBERLANDSAUCE
GEFÜLLTE BARBARIE ENTENBRUST MIT PFLAUMEN & WALNÜSSEN
FRANZÖSISCHER TRÜFFEL CAMEMBERT
DAZU WALDORFSALAT, BAQUETTE & BUTTER

DESSERT:

CREME A L'ORANGE

PRO PERSON 30,00 €

Jetzt schon an Weihnachten denken!

WIR STELLEN IHNEN INDIVIDUELLE GESCHENNKÖRBE UND PRÄSENTE
MIT UNSEREN DELIKATESSEN ZUSAMMEN

BLANKENESER LANDSTR. 81 · TEL. 86 07 72 U. 86 41 34
WWW.FEINKOST-AHREND.DE

C
A
T
E
R
I
N
G

P
A
R
T
Y
S
E
R
V
I
C
E

KAY



GOLDSCHMIEDEMEISTER
VERENA UND MICHAEL KAY

*Werkstatt
für Schmückendes*

Klopstockstr. 31/Elbchaussee · 22765 Hamburg · Tel. 39 44 14
Eigene Parkplätze hinter dem Haus und auf dem Hof Klopstockstr. 27

verantwortungsvoll | professionell
leidenschaftlich | seit 1958

K+R

RAUM
AUSSTATTUNG



Doreen Wiehle, Teamleitung Parkett

Neue Trends ständig für Sie im Blick.
Dafür stehe ich. Und **K+R**.

KRONSKAMP 136 | 22880 WEDEL | TELEFON: 04103.124-0 | WWW.KR-RAUMAUSSATTUNG.DE

Persönliches



Andreas Rohde,

Blankeneser und Perkussionist der Band „The Magic of Santana“ sollte auf Spanien-Tournee. Nach gelungener CD-Party sowie erfolgreichen Auftritten im deutschen Raum (bis ins Allgäu, u.a. mit Ten Years After und Marla Glen) wollte „The Magic of Santana“ dem Ruf nach Spanien folgen. Mit an Bord: die beiden original Santana-Sänger Alex Ligertwood (jüngst live im Landhaus Walter mit Brian Auger) und Tony Lindsay – inzwischen quasi feste Bandmitglieder. Doch dann der Frust: Absage durch den Veranstalter. Nun müssen Spaniens Fans warten, bis die Cover-Formation aus dem Norden den Rhythmus in den Süden bringt.

Andreas Rohde, „The Magic of Santana“



FOTO: M. VONKANN

Yvonne Trübger mit Mutter Dörte Trübger und Gesa Engelschall (Vorstand Hamburgische Kulturstiftung)

Yvonne Trübger,

Chefin im Pianohaus Trübger im Hamburger Schanzenviertel, feierte ein bemerkenswertes Jubiläum. Vor 145 Jahren, im Oktober 1872 machte sich ihr Urgroßvater als Instrumentenmacher und Clavierstimmer im Schanzenviertel selbständig. Heute leitet Yvonne Trübger das Pianohaus, das sich damit in vierter Generation in Familienhand befindet. Beim Jubiläumsempfang im Oktober trat der bekannte Hamburger Pianist Sebastian Knauer auf, der schon als junger Nachwuchskünstler im Pianohaus Trübger spielte.

Immobilien in den Elbvororten



ETW - EUR 1.185.000,-

Immobilien

MEISSLER & CO

86 44 44



ETW - EUR 920.000,-



ETW - EUR 795.000,-



EFH - EUR 3.150.000,-



EFH - EUR 1.650.000,-



Hütteneröffnung auf dem Blankeneser Süllberg

Karlheinz Hauser,

Süllberg-Chef, und Klaus Schümann eröffnen am 1. November die Hüttensaison auf dem Süllberg. Mit rund 150 geladenen Gästen, bergtypischer Folklore und Deftigem aus der Küche startet die alpine Hüttenlandschaft auf den Süllbergterrassen das Winterhalbjahr. Die Gäste werden traditionell im entsprechenden bayrisch-tiroler Outfit erwartet – wobei der Fantasie dabei kaum Grenzen gesetzt sind. Zugesagt haben u.a. Christoph Ahlhaus (Bürgermeister a.D.), Dietrich von Albedyll (Albedyll Tourismus), Prof. Dr. Friedrich Hagenmüller und Ralf Wittenberg (BAT-Vorstand).



Dirk Justus,

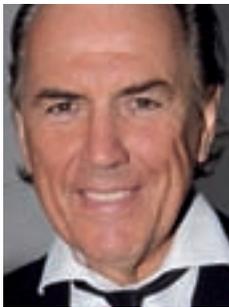
Nachlassverwalter des Künstlers Eduard Bargheer, ist im Ziel. Ende September eröffnete das Bargheer-Museum im Jenischpark. Die erste Ausstellung präsentiert Ölbilder, Aquarelle und Grafiken des 1979 verstorbenen Malers. Der Blankeneser Justus, der zusammen mit seinem Lebensgefährten Peter Silze (gest. 2017) in unmittelbarer Nachbarschaft des Malers

Nachlassverwalter Dirk Justus

lebte, hatte sich über Jahre für das Projekt stark gemacht – gegen erhebliche Widerstände. Gerade die Finanzierung schien lange eine unüberwindbare Hürde zu sein. Mehr auf Seite 30.

Jürgen Hunke,

nach eigenen Angaben „Christ und Anhänger der buddhistischen Philosophie“, Unternehmer, Verleger und Autor, war im Oktober Gastgeber des „Klönchnacktreffs“. In seiner Harvestehuder Villa



Autor Jürgen Hunke

trafen sich auf Einladung von Dieter Schulze van Loon, Michael Dieckmann, Jürgen Hilscher und Klaus Schümann rund 60 Entscheider und Führungskräfte zum geselligen Austausch. Hausherr Hunke präsentierte seine umfangreiche Buddha-Sammlung und sein neues Buch „Du wirst 70, freu dich drauf!“. Selbstverständlich trug Gastgeber Hunke auch an diesem Abend rote Schuhe ...

**Martinsgans
to go!**

TAXI

BLANKENESE

86 06 02

Individuell & unabhängig!

WELT DER REISEN
by Christian Ehrmann

- Alle Reiseveranstalter, Reedereien und Fluggesellschaften.
- Kostenlose Parkplätze, direkt vor der Tür!

Dockenhudener Str. 4-6
22587 Hamburg/Blankenese
Tel 040. 27 86 44 10
info@weltderreisen.de
www.weltderreisen.de



Willkommen zur Wiedereröffnung!
Erleben Sie jetzt in neuem Ambiente die Welt der Augenoptik auf höchstem Niveau. Und sehen Sie mehr mit einer Gleitsichtbrille von LÜHR-Optik.



Wir schenken Ihnen 200 € beim Kauf einer Gleitsichtbrille ab 999 €.



Wir schenken Ihnen 100 € beim Kauf einer Gleitsichtbrille ab 499 €.

Kostenlose Hightech-Sehanalyse
mit dem i.Profiler® von ZEISS

Es erfolgt keine Barauszahlung, nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.

+++ Angebot verlängert bis 31. Dezember 2017 +++

Othmarschen · Waitzstraße 29a · T. 040. 89 47 11 · luehr-optik.de

FÜR GUTE BRILLEN MUSS MAN EINE NASE HABEN





FOTO: SCHWARZ

Der Blankeneser Neujahrsempfang zieht um und findet ab Januar 2018 auf dem Sülberg statt

Neujahrsempfang geht, der Direktor auch

Der legendäre Treff (mittlerweile im 23. Jahr) wechselt auf den Sülberg (11. Januar 2018). Das Hotel Louis C. Jacob, seit 1999 Austragungsort des gesellschaftlichen Höhepunkts zum Jahresbeginn, wird umgebaut. Der Start ist für den 12. Januar vorgesehen und sollte mit dem Verlassen des letzten Gastes beginnen, die untere Etage ist dann bereits geschlossen. Das hätte zur Folge, dass 300 Gäste von der Liste gestrichen werden müssen. Doch der BLANKENESER NEUJAHRSEMPFANG wächst und wird nun ab 2018 im Herzen Blankeneses stattfinden. Rund 1.000 geladene Gäste können sich freuen, denn es wird kein langweiliger Abend ... Dem Jacob sei gedankt für 18 Jahre tolle Zusammenarbeit. Alles Gute für die Zukunft, bewegt das Hotel sich doch nach dem Abgang von Jost Deitmar – und nun Frank Wesselhoefft – in stürmischer See. Neu-Direktorin Judith Fuchs-Eckhoff muss die Segel neu setzen, denn der Wind weht.



Jost Deitmar (oben) wirkte fast 20 Jahre, Frank Wesselhoefft geht nach nur sechs Monaten, Judith Fuchs-Eckhoff ist neu

Vier Wände - tausend Möglichkeiten!



Othmarschen: Moderne DHH in zentr. Lage, hochw. Ausstattung, ideale Raumaufgl. für eine gr. Familie, Wohnfl. ca. 174 m², real geteiltes Südgrdst. ca. 511 m², 7 Zi., großzüg. Wohn-/Essber. m. bodentiefen Fenstern u. anschl. offener Küche, große Dachtterr., Garage, Bj. 2010, Energiebedarfsausw., Endbed. 45,8 kWh/(m²a), Fernw., € 1,42 Mio., E&V ID W-027TVS



Blankenese: Großzügige DHH, Gesamtfl. ca. 262 m², Grdst. ca. 450 m², 7 Zi., Kamin, Schlafzi. mit Ensuite-Bad, Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1979, Energieverbrauchsusw., Endverbr. 156,5 kWh/(m²a), Gas, € 1,15 Mio., E&V ID W-029YO7



Osdorf: Familiengerechtes Reihenhhaus, ruhige Lage, Wohnfl. ca. 104 m², schön eingewachsenes Westgrdst. ca. 225 m², 4,5 Zi., opt. Raumaufgl., Bj. 1970, Energieverbrauchsusw., Endverbr. 149,6 kWh/(m²a), Gas, € 465.000,-, E&V ID W-029AHZ



Othmarschen: Elegante Villa, belieb. Lage, Wohnfläche ca. 287 m², schön angelegtes Südgrdst. ca. 1.746 m², 6,5 Zi., groß. Raumaufgl., Garage, Bj. 1989, Energieverbrauchsusweis, Endverbrauch 148 kWh/(m²a), € 2,9 Mio., E&V ID W-029FHP



Blankenese/Erstbezug! Exklusive 3-Zi.-Wtg., ruhige Lage, Wohnfl. ca. 113 m², hochw. EBK, Eichendielen, Garage (€ 80,-), Bj. 2017, Energiebedarfsausweis, Endbed. 55,5 kWh/(m²a), Gas, € 1.980,- zzgl. NK/KT, E&V ID W-02A9MY

Engel & Völkers Elbe · Telefon +49-(0)40-866 06 50
Blankeneser Bahnhofstraße 9 · 22587 Hamburg
www.engelvoelkers.com/elbe · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS

WORTE DES MONATS

„Gar nicht krank, ist auch nicht gesund!“

(Karl Valentin)

DER SABELBÜDEL

BELANGLOSES · BEWEGENDES · EMPÖRENDES

Die Nase läuft, der Hals schmerzt, der Kopf dröhnt, die Augen glänzen fiebrig und das Tempotaschentuch ist mal wieder weit weg. Ich atme mit offenem Mund, weil die Nase nicht nur läuft, sondern auch zu ist. Die Stimme klingt nasemäßig gepresst und überhaupt ist alles Scheiße. Ich muss ins Bett, ihr könnt mich mal ... Draußen ist November. Grauer Himmel mit hellgrauen Wolken. Wo ist mein Nasenspray? Die Bäume bieten als schwarzes Gerippe dem Sturm weniger Angriffsfläche. Der elfte Monat ist der, der sich meistens in Schwarz-Weiß zeigt. Hilflose Blätter fliegen am Fenster vorbei und die Nase läuft immer noch. Oder schon wieder? Mein Hals kratzt und vor meinem Bett tummeln sich Hundertschaften benutzter Papiertaschentücher. Regen trommelt, Wind pfeift, Blätter fliegen, Zweige brechen. Im Fernsehen läuft ein Schwarz-Weiß-Film. Ich dreh' mich auf die Seite und träume in Farbe – vom nächsten Mai.

Sagen Sie mal ...

... Prof. Dr. Elmar Wiesendahl, Parteienforscher

„Scholz ist Chef der Hamburg-AG“

Auch Experten waren vom Ergebnis der Bundestagswahl überrascht. Der Parteienforscher Prof. Dr. Elmar Wiesendahl wirft im Gespräch einen eher nüchternen Blick auf die Parteienlandschaft.

Herr Wiesendahl, hat Sie das Ergebnis der Bundestagswahl überrascht?

Ich war in doppelter Hinsicht überrascht: einmal der deutliche Absturz von Merkel und ihrer Union und zweitens das Desaster der SPD, das die Partei aus der Bahn wirft.

Wo sehen Sie Besonderheiten?

Die SPD hat in den Diasporagebieten der Republik, im Osten und im Süden, noch schlechter abgeschnitten. Das war auch schon 2013 so, nur wurde dies früher von den anderen nordwestlichen Bundesländern und Stadtstaaten kompensiert. Dieses Mal ist dieser Kompensationseffekt ausgeblieben. In Hamburg sind das fast neun Prozent Verlust.

Lag es am Programm oder am Personal der SPD?

Man darf Programme in Wahlkämpfen nicht zu ernst nehmen. Vielmehr hatten wir einen Kanzlerwahlkampf, bei dem die amtierende Kanzlerin das Amtsverständnis als Staatenlenkerin voll ausgespielt hat. Und einen Herausforderer, der diese Duellsituation voll angenommen hat. Darin liegt sicher ein Problem, wenn ich feststelle, dass ich gar nicht auf Augenhöhe stehe, sondern abgesackt bin. So hat sich dieses Moment

der SPD, alles auf die Karte Schulz zu setzen, im Nachhinein als strategischer Fehler herausgestellt.

Im TV-Interview sind Sie mit Schulz noch viel härter ins Gericht gegangen. Da war er für Sie der falsche Mann.

Er war nicht per se der falsche Mann. Zunächst genau der Richtige. Er war das „new kid in town“. Er hat im Februar die Leute elektrisiert, die Medien, die der SPD nahestehenden Wählerinnen und Wähler. Er hat einen Sogeffekt ausgelöst und war der Aufsteiger der Saison. Ende März war schon der Zenit überschritten. Dann ging es über die Wahlen im Saarland, Schleswig-Holstein und Nordrhein-Westfalen abwärts. Wenn man diese Talfahrt nicht stoppen kann, und er konnte das nicht, dann darf er nicht den „Als-ob-Kanzler“ spielen, was er bis zum Ende durchgehalten hat. Das war ein Fehler.

Es hatte einen fast religiösen Charakter, wie Schulz als Heilsbringer hochgelobt wurde.

In der Politik haben sie sehr vieles Nicht-Rationales und Emotionales. Schulz hat eine Projektionsfläche geliefert. Jemand, der das Ruder herumwirft. Nach Gabriel kam einer, der Schwung brachte und die Segel wieder voll blies. Dabei hat er aber den Fehler gemacht, sich nicht vor oder über die SPD zu stellen, sondern sich einzugliedern. Er war also nicht der Reformier, der Ich-starke Mann aus Brüssel, sondern er hat gewartet, bis ihm die SPD die Programme vorgelegt hat und die hat er durchbuchstabiert. So wurde er zu einem Arbeitstier der SPD.

Welche Konsequenz hat diese Bundestagswahl für Hamburg?

Wenn man sich nur die Hamburger Wählerlandschaft anguckt, dann gibt es

deutliche Verschiebungen. Einmal dahin,

dass natürlich die SPD unter dem Spitzenmann Olaf Scholz massiv eingebrochen ist. Das hat insofern Konsequenzen, weil er damit auf der Berliner Bühne beschädigt ist. Er stand durchaus als potenzieller Vorsitzender parat, aber er ist der Typ, der gerufen werden will. Auch die G20-Auseinandersetzungen hängen ihm noch nach. Aber jetzt ist er auf ein Niveau heruntergerutscht, wo der Leuchtturm Scholz mit dem enorm guten Abschneiden nicht mehr da ist. Für den Spitzenjob in der Partei sind dies keine guten Karten.

Wie sehen Sie die Hamburger Wählerlandschaft?

Wir erleben eine Art Balkanisierung der Wählerlandschaft in Hamburg. Früher gab es zwei Großparteien, die flächendeckend gut verwurzelt waren. Jetzt gibt es Inseln und abgeschlossene Bereiche, die sehr stark repräsentiert werden durch die sogenannten Kleinparteien, die aber aufgewachsen sind. Die Großparteien stehen vor der Gefahr, dass sie in bestimmten Quartieren und Stadtvierteln ins Hintertreffen geraten. Das ist ein Novum. Wir haben eine untergründige Umschichtung der Wählerlandschaft, sodass die alten Machtverhältnisse am Kippen sind.

Wie erklären Sie sich den guten Stand Olaf Scholz' besonders in Hamburg?

Er ist kein besonders auffälliger oder Ideen spritzender Bürgermeister. Auch seine Repräsentationsrolle hält sich deshalb in Grenzen, weil er ein Macher ist, ein Pragmatiker, der Verwaltungschef. Diese These, er sei König, halte ich für völlig überzogen, da ihm dafür die Aura fehlt. Er ist der Chef der AG Hamburg. Dort aber macht der das Beste aus den Grenzen seiner Persönlichkeit und packt an. Er ist affärenfrei, hat ein gutes Team und setzt sich für Themen ein, bei denen dem Bürger der Schuh drückt – beim Thema Wohnen, bei Kitas, Familienentlastung. Er greift in den Alltag der Menschen hinein, ohne einen ideellen Überbau, ohne eine Vision für die Zukunft Hamburgs, es sei denn wieder in technokratischer Hinsicht. Aber das machen die Leute noch eine Zeit lang mit, bis der Bedarf entsteht, dass auch mal ein Idealist kommen sollte.

Wo liegt die Grenze einer Volkspartei, wie definieren Sie den Begriff?

Früher sagte man, dass eine Volkspartei im gesamten Spektrum der Wählerschaft abgebildet und vertreten sein muss. Von links nach rechts, von den Selbstständigen zu den Arbeitnehmern, Frauen und Männern, jung und alt. Also eine möglichst breite Aufstellung. Doch man musste auch eine



„... ein strategischer Fehler.“



Professor Dr. Elmar Wiesendahl im Gespräch mit Klönschnack-Redakteur Helmut Schwalbach

Großpartei sein mit etwa 35 Prozent. Das hat aber nur Sinn, solange der Wähler-Kuchen, um den es geht, nicht auf immer mehr Parteien verteilt wird. Da sind 25 Prozent bei einem Sieben-Parteien-Parlament durchaus ein attraktiver Wert. Ausschlaggebend heute ist, dass eine Volkspartei in der Lage sein muss, eine Koalition zu schmieden und dabei den Regierungschef zu stellen. Das kann die SPD auf Bundesebene gar nicht mehr. Sie ist ohne Machtperspektive.

Gehen Sie davon aus, dass es zu einer Jamaika-Koalition kommt?

Damit ist zu rechnen. Für die FDP ist das selbstverständlich. Die FDP ist nur dann eine gute Klientelpartei, wenn sie an der Regierung ist. Die Wähler der FDP wollen die Partei in der Regierung. Bei den Grünen ist es immer das Bauchschmerzen-Problem. Allerdings wollen sie nach zwölf Jahren Trockenzeit, in denen sie nur die Oppositionsbänke gedrückt haben, unbedingt in die Regierung rein. Merkel liefert als „Flüchtlings-Kanzlerin“ dafür das Alibi. Am Ende kommt ein Kompromiss heraus, mit dem alle leben können.

Ist die Zeit charismatischer Politiker vorbei, geht es nur noch um Pragmatik?

Eigentlich ist die Zeit der Pragmatiker abgelaufen. Wir haben mittlerweile einen enormen Sinnbedarf in der Gesellschaft. Aus der Partei heraus brauchen sie Philosophen, Ethiker mit Visionen, die auch in den Netzwerken der großen Geister verankert sind. Wie zu Brandts Zeiten gewissermaßen. Dieser Bedarf wächst und wächst. In

bürgerlichen Kreisen ist das Gefühl groß, dass wir umherdümpeln im Brackwasser der Entwicklung. Aber der Kurs ist völlig unklar, wohin sich Deutschland entwickelt. Wie kann über alle Lager hinweg wieder ein Gefühl von Zugehörigkeit geschaffen werden? Die Parteien sind ja verkommen zu Marketingorganisationen zur Wiederwahl von Berufspolitikern. Das spürt die Wählerschaft und fühlt sich nicht bedient.

Ohne die AfD hätten die Grünen nie das Wort Heimat für sich entdeckt.

Ja, die Linke benutzt es auch mittlerweile und diskutiert darüber. Das ist wie ein Pfeifen im Wald. Es gibt eine enorme Nachfrage nach dieser Form der Identitätsbildung. Auch nach der Vergewisserung, wer wir sind und wo wir hin wollen.

Worin rührt dieses Bedürfnis?

Das sind Nachwirkungen der neoliberalen Welle. Die hat einen starken Ich-stärkenden-Bezug erzeugt, sodass jetzt wieder Gemeinschaft auf der Tagesordnung steht. Gemeinschaft im Sinne der Rückbesinnung und des Zusammenhalts. Das ist nicht nur dumpfe Heimat. Darin steckt aber immer auch ein Schuss Traditionalismus. Die Rückbesinnung in Hamburg auf die Stadtteile ist ein Ausdruck von Neubeheimatung.

Die Wahlbeteiligung etwa in Blankenese liegt immer deutlich höher als in weniger betuchten Stadtteilen.

Insgesamt haben wir eine deutliche Erhöhung der Wahlbeteiligung. Aber das Gefälle zwischen den Wohlstandsquartieren auf

der einen Seite und die abgehängten sozialen Brennpunkte auf der anderen Seite ist erhalten geblieben. Da gibt es bis zu 30 Prozent Unterschied. Wir haben nachwievor das Problem, dass Leute aus der Unterschicht nicht mehr mobilisierbar sind für die Teilnahmen an Wahlen, weil sie eine dermaßen starke Deprivation verspüren, dass für sie keinen Partei in der Lage wäre, ihre Situation zu verbessern.

Wie haben Sie die Reaktionen der Parteien auf den Wahlerfolg der AfD erlebt?

Als hilflos, weil sie eine Demokratiedebatte aufziehen, mit der sie die AfD aus dem demokratischen Verfassungsbogen ausgrenzen und nach rechts außen drängen wollen. Dies liegt an bestimmten Vertretern der AfD, die offen sind für rechts. Die AfD-Wähler werden aber nicht aufhören, diese Partei zu wählen, weil es eine Kampagne aus der Mitte gibt. Sie wählen sie, weil sie sich nicht vertreten fühlen. Solange das so bleibt, werden die etablierten Parteien nicht mehr an diese Wähler herankommen. Das AfD-Problem ist also dauerhaft

Herr Professor Wiesendahl, der Klönschnack dankt für das Gespräch.

www.politischestrategie.de
 Gespräch: helmut.schwalbach@kloenschnack.de
 Redaktionelle Mitarbeit und Fotos:
 louisa.heyder@kloenschnack.de

ZUR PERSON

Professor Dr. Elmar Wiesendahl studierte Soziologie, Volkswirtschaft und Politikwissenschaft. Er war unter anderem Leiter des Fachbereichs Sozialwissenschaften an der Führungsakademie der Bundeswehr. Nach seiner Pensionierung wurde er Gesellschafter der Agentur für Politische Strategie (APOS).



Vielfalt

Stollen – ein Genuss

la Butter-Stollen, Orangen-Quarkstollen,
 Marzipan-Stollen, Nuss-Stollen,
 Mohn-Stollen, Blankeneser Kirchenstollen



Als Bäcker ausgezeichnet: ★★★★★ = ★Qualität ★Vielfalt ★Frische ★Service ★Familiär

Blankeneser Landstraße 13 · 22587 Hamburg-Blankenese · Telefon 86 12 78 · www.baeckerei-koerner.de

♥ Rissener Dorfstraße 1, Rissen

♥ auf dem Blankeneser Wochenmarkt

♥ Bei Kröger, Blankeneser Bahnhofstraße 17

♥ Liebermannstraße 46, Othmarschen

In Wedel: ♥ Bahnhofstraße 9



MS EUROPA 2

DIE GROSSE FREIHEIT.

TRAUMERFÜLLUNG
INKLUSIVE.

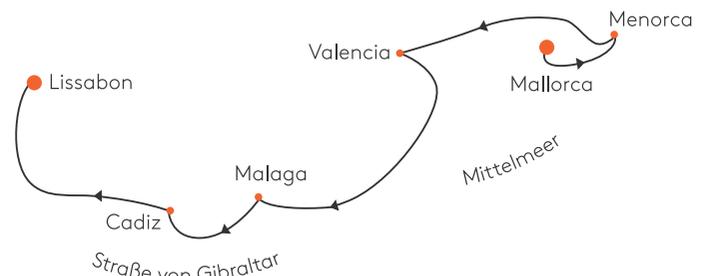


- Ausgezeichnet als **bestes Kreuzfahrtschiff** der Welt vom renommierten Berlitz Cruise Guide 2018
- Ausschließlich **Suiten ab 35 m²** – alle mit Veranda
- **1.000 m²** Spa- und Fitness-Bereich mit Meerblick
- **Sieben Gourmetrestaurants** – alle ohne Aufpreis

11.07. – 18.07.2018
7 Tage | Nr. EUX1817

MALLORCA – LISSABON
pro Person ab **€ 5.080**

in einer Veranda oder Ocean Suite (Kat. 1)
Seereise inkl. An-/Abreisepaket (Doppelbelegung)



Reisebüro von Daacke
 **Lufthansa**
City Center

Persönliche Beratung und Buchung:

Reisebüro von Daacke
Lufthansa City Center
Nienstedtener Marktplatz 24 · 22609 Hamburg
Tel. 040 8227720 · Fax 040 82277230
kreuzfahrten@daacke.de

Reisespezialistinnen
Frau Jana Penther und Frau Wencke Pezold
www.see-reisen.de · www.daacke.de

Hapag-Lloyd Kreuzfahrten GmbH
Ballindamm 25 · 20095 Hamburg
[f/hlcruises](https://www.facebook.com/hlcruises)



HAPAG ¹⁸/₉₁ LLOYD
CRUISES



Vera Falck in einem Therapieraum des Vereins

Vera Falck, Vorstand Dunkelziffer e.V.

„Missbrauch gibt es überall“

Mit dem dunklen Thema sexueller Missbrauch von Kindern möchte sich kaum jemand freiwillig beschäftigen. Doch Vera Falck von Dunkelziffer e.V. erklärt, wie wichtig Enttabuisierung ist.

Oh Gott, was habe ich verbrochen!“, ging Vera Falck als erstes durch den Kopf, als sie im Juli den Brief vom Bundespräsidialamt bekam. Über den Inhalt konnte sie sich dann doch freuen: die Mitteilung über den Erhalt des Bundesverdienstkreuzes für ihre Arbeit und ihren Einsatz im Hamburger Verein Dunkelziffer. Am 4. Oktober überreichte ihr Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier persönlich im Schloss Bellevue den Preis.

Dunkelziffer e.V. kämpft seit 1993 gegen den sexuellen Missbrauch von Kindern und Kinderpornographie. Besonders wichtig ist dabei, der breiten Öffentlichkeit dieses Tabuthema bewusst zu machen.

Als Vera Falck vor fast 20 Jahren eher zufällig bei Dunkelziffer anfang, war ihr das Ausmaß von sexuellem Missbrauch an Kindern völlig fremd: „Der Missbrauch hat mich fassungslos und wütend gemacht, doch die Not der Kinder hat angespornt, fachlich

gute Hilfe zu leisten. Missbrauch passiert überall und in allen gesellschaftlichen Schichten.“

Circa 14.000 Missbrauchsfälle werden beim Bundeskriminalamt pro Jahr angezeigt, die Dunkelziffer liegt laut Experten jedoch 10- bis 15-mal höher. Jährlich erfahren also

rund 200.000 Kinder im Alter bis zu 14 Jahre in Deutschland sexuelle Gewalt. Meist durch Täter aus dem nahen Umfeld.

Im Team von Dunkelziffer e.V. arbeiten Diplompädagogen, Diplompsychologen sowie Kinder- und Jugendpsychotherapeuten mit den derzeit 22 Kindern zwischen 4 und 17 Jahren. Dabei gibt es unterschiedliche Therapieformen wie Psychotherapie und Musiktherapie, um das Erlebte zu verarbeiten. „Wenn Personen den Verdacht haben, ein Kind könnte Opfer von Missbrauch sein, ist es so wichtig, dem nachzugehen und sich an Vereine wie uns zu wenden“, sagt Falck. Dunkelziffer erstattet grundsätzlich keine

„Die Not der Kinder hat angespornt, fachlich gute Hilfe zu leisten.“

Anzeige.

Die oberste Priorität ist, Opfer und Täter zu

trennen. „Wenn der Täter aus der eigenen Familie kommt, zerbricht das gesamte soziale Gefüge. Da benötigen auch die Eltern und Angehörige professionellen Rat.“

Rat können sich auch Kindergärten und Schulen bei Dunkelziffer holen. Unter dem Motto „Wissen ist Macht“ sollen die Kinder präventiv unterstützt und das Selbstbewusstsein gestärkt werden, da sich ein aufgeklärtes Kind besser gegen Übergriffe wehren und sie auch als solche erkennen kann.

Der Verein finanziert sich vollständig aus Spenden, weshalb Unterstützung immer willkommen ist: Hamburger Sparkasse, IBAN DE15 2005 0550 1280 3339 96.

www.dunkelziffer.de
Autorin: louisia.heyder@kloenschnack.de

ZUR PERSON Vera Falck

Vera Falck ist gelernte Betriebswirtin und geschäftsführender Vorstand bei Dunkelziffer e.V. in Bahrenfeld. Schon vor ihrer Arbeit beim Verein war sie ehrenamtlich in Kindergärten aktiv. Sie hat drei Kinder und wohnt in Buchholz.



Ganztagsschule Jenisch-Gymnasium

Staatlich anerkannt



**Die Bewerbungsrunde
für die neuen
5. Klassen 2018/2019
hat begonnen!**

Vertrauen schaffen Zutrauen geben Lernerfolg sichern

- Seit über 50 Jahren verlässliche Ganztagsschule
- Kleine Klassen ohne Unterrichtsausfall
- Den Schülern zugewandter Unterricht
- Individuelle Fördermaßnahmen
- Begabtenförderung
- Bilingualer Unterricht
- Erasmus-Projekt
- Attraktives Angebot an Wahlpflichtkursen

Wir nehmen uns Zeit für ein ausführliches Gespräch.

Herstellung: Atelier Schümann GmbH



Ganztagsschule Jenisch-Gymnasium
Jenischstraße 48, 22609 Hamburg
Telefon 040-82 60 02
www.jenisch-gymnasium.de

Gott, Glaube und Gemeinde

Das Kreuz mit der Kirche

Fallen wir vom Glauben ab?
Erreicht die Kirche bei uns
noch die Menschen? Wie kritik-
fähig sind die Geistlichen? Ist
„Kirche“ noch zeitgemäß?

Die Orgel in der Kirche
Sankt Michaelis („Michel“)





Christine Mertin, 49, aus Pinneberg und Mirjam Doerr, 52, aus Rosengarten:

„Wir sind entschiedene Christinnen der evangelischen Freikirche. Ausgeübte Religion spielt in Deutschland immer weniger eine Rolle, da viele nicht mehr mit dem Herzen dabei sind. Und dennoch suchen sie nach

innerem Frieden und finden ihn letztlich im Glauben. Daran wird sich in Zukunft auch nichts ändern, da Glaube und Religion zwei verschiedene Dinge sind. Selbst wenn einige Menschen aus der Kirche austreten – das Bedürfnis zum Glauben bleibt bestehen.“



Gerd Schreiber, 90, aus Groß Flottbek

„Die Leute haben heutzutage ganz andere Sorgen, weil sich die Welt negativ verändert. Da kann die ausgelebte Religion wenig verändern. Ich selbst bin vor Jahren aus der Kirche ausgetreten, weil mir die Kirchensteuer zu hoch war. Meine Enkelin ist aus demselben Grund ausgetreten.“

Rhetorisch brillant, kämpferisch, mit Verve und Überzeugung vorgetragen – wer Vorträge und Diskussionsrunden mit dem Oxford-Professor Richard Dawkins hört, der findet sich in einer mitreißenden Debatte wieder. Dawkins ist der bekannteste Vertreter des Atheismus. Der Evolutionsbiologe tritt regelrecht in den Ring, vornehmlich in den USA, liefert sich Schlagabtausch mit Geistlichen aller Religionen – die er regelmäßig wie Heuchler oder gleich wie Dummköpfe aussehen lässt.

Der deutsche Zuhörer bemerkt aber auch schnell: Das ist nicht unsere De-

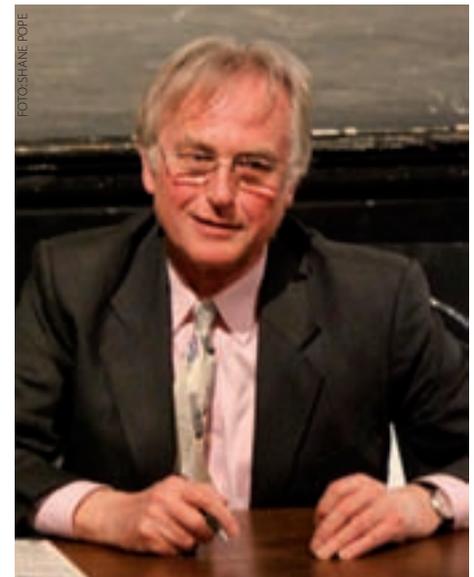
batte. Der Ernst, die Hysterie und die Gewalttätigkeit, die den Streit um religiöse Deutungshoheit in den USA umgeben, fehlen in Deutschland bekanntermaßen völlig. Die Kirchen sind leer, das Temperament im Keller, die „Nachfrage“ sinkt. Allein im Kirchenkreis Hamburg-Ost sollen laut Synode bis 2026 ein Drittel der Gotteshäuser aufgegeben werden. In ganzen Land blieb die Zahl der Kirchenglieder auch 2016 auf hohem Niveau. Insgesamt verließen 352.093 Mitglieder die katholische und evangelische Kirche (162.093 und 190.000).

Die Zahl der Kirchenglieder blieb auch 2016 auf hohem Niveau.

Die Kirche verliert nicht nur die Basis, auch die Spitzen wenden sich ab. Als Gerhard Schröder 1998 als erster Kanzler seinen Amtseid ohne die Formel „So wahr mir Gott helfe“ sprach – selbst da war die Debatte ein Lüftchen. Man stelle sich heute einen Bundeskanzler vor, der religiöses Denken als Leitlinie seiner Regierungsgeschäfte betrachtete (analog zu einzelnen US-Präsidenten). Er wäre aus der Sicht der meisten Wähler ein Sonderling mit gefährlicher Nähe zu Wahnvorstellungen. Unwählbar.

Der Bedeutungsverlust zeigt sich auch an der Wandlung der Kirchen hin zu einer Art Label. Stichwort Kommerzialisierung. Wer religiöse „Leitmedien“ wie etwa die Zeitschrift „Chrismon“ studiert, der erkennt das Prinzip: Eine Wohlfühlpublizistik, die offenbar dazu dient, Rotweinpakete und Bildungsreisen zu verkaufen. Die Nähe zur Religion gibt hier alltäglichen Produkten mehr Glanz, so wie Möbelpolitur einer Antiquität.

Ähnlich dürfte sich auch die neuerliche Zugkraft (christlicher) konfessioneller Schulen erklären lassen. Die wenigsten Eltern wünschen sich religiöse Indoktrination ihrer Kinder. Aber viele Trittbrettfahrer



Prof. Richard Dawkins, Evolutionsbiologe und Atheist: „Ich denke, die Geschichte der Religion kann faszinierend sein, genau wie die Geschichte der Kunst ... Aber ich denke nicht, dass Religion uns etwas Nützliches lehren kann.“

wissen: Ein religiöses Elternhaus ist häufig gleichzeitig ein engagiertes, achtsames Elternhaus und es ist in aller Regel weiß. Die Katholische Schule in Hamburg dürfte



Cornelia Keirat, 64, aus Rissen:
 „Der Grund für die vielen Kirchen-
 austritte ist geschichtlich durch die
 schlechten Taten der katholische
 Kirche bedingt. Die Menschen wachen
 immer mehr auf. Die Kirche müsste
 sich rundum erneuern, damit sich da-
 ran etwas ändert. Jeder muss seinen
 eigenen Glauben für sich finden.“



Alexander Möller, 21, aus Niendorf
 „Kirchen sind nicht mit der Zeit ge-
 gangen. In anderen Ländern wie bei-
 spielsweise Amerika werden jüngere
 Menschen besser angesprochen.
 Unsere Kirche ist da altmodisch.
 Der Glaube wandelt sich zur Wissen-
 schaft – also muss sich die Religion
 ebenso wandeln.“



Jordis Brodzinski, 22, aus Pinneberg
 „Immer weniger Menschen wachsen
 mit der Verbindung zur Religion auf.
 Ich bin auch nicht in der Kirche und
 nie damit in Kontakt gekommen.
 Religion könnte jedoch bei einigen
 irgendwann auch wieder eine größere
 Rolle spielen, da viele nach Erklärun-
 gen für ungewisse Dinge suchen.“



**Gorch Fock, Autor (1880–1916),
 ertrunken im Skagerrack:**
 „Ich weiß nicht, wohin mich Gott
 führt, aber ich weiß, dass er mich
 führt.“

das erkannt haben. Die aktuelle Werbekam-
 pagne (im Hamburger Westen zu sehen
 z.B. in der S-Bahn) serviert säkulare
 Allerweltsslogans neben Kindergesichtern:

„So sieht Lebensfreude aus.“ „So sieht
 Kreativität aus.“ Nur einmal heißt es „So
 sieht Gottvertrauen aus.“ Eines der Kinder
 ist schwarz, eines asiatisch. Die arabische
 Halbinsel kommt nicht vor, was vielen
 Eltern recht sein dürfte.

Was sind nun die Gründe für den Rückzug
 der Religion aus unserer Gesellschaft?
 Atheisten wie Richard Dawkins erklären die
 Abkehr mit hehren Worten: Aufklärung,
 Bildung, Humanismus.

Studien, wie z.B. die der Universität Müns-
 ter aus dem Jahr
 2015, stellen ab-
 nehmende Rele-
 vanz fest. Danach
 wird das kirchliche
 Angebot als wenig
 attraktiv empfun-
 den. Auch das Verhalten der Geistlichen
 kann nicht mehr punkten. Insgesamt habe
 auch der Glaube selbst kaum noch Rele-
 vanz für das Alltagsleben und die Grund-
 haltung der Menschen.

Diese Erklärung ist überzeugend, befriedigt
 jedoch nicht vollständig. Denn: Auch in
 unserer modernen und bis zur Erschöpfung
 aufgeklärten Gesellschaft findet noch der
 größte Blödsinn Absatz. Die Menschen
 glauben weiterhin an Homöopathie, Geis-
 terheiler, an Fett absorbierende Ananas, an
 Cremes, die den Alterungsprozess stoppen

und an Horoskope. Als der KLÖNSCHNACK
 einmal unter der Rubrik „Arbeitsplatz“ eine
 Wahrsagerin vorstellte, klingelten wochen-
 lang die Telefone. Leserinnen riefen an, ver-
 langten Kontaktdaten und sorgten dafür,
 dass die Kasse ratterte. Letztlich reagieren
 viele Menschen auf die Heilsversprechen
 von Quacksalbern wie im Mittelalter. Sie
 glauben.
 Daraus könnte man nun folgern, dass es zu
 allen Zeiten einen Teil der Gesellschaft gab,
 der für Logik nicht zugänglich ist. Wer ihm
 angehört, der lässt
 sich mit Fakten
 nicht überzeugen;
 er glaubt selbst an
 Vorgänge, die den
 Naturgesetzen des
 Planeten grob wi-

Der Glaube hat kaum noch Relevanz für das Alltagsleben der Menschen.

dersprechen.
 Nicht verschwiegen sei, dass es auch theo-
 logische Interpretationen für den Nieder-
 gang der Kirche gibt. Der evangelische Wis-
 senschaftler Dr. Benjamin Hasselhorn,
 geboren 1986, ist Autor des Buches „Das
 Ende des Luthertums“. Auf der Leipziger
 Buchmesse 2017 sagte er: „Ich kenne nie-
 manden in meiner Generation, der ernst-
 haft in der Kirche engagiert ist.“ Der Grund
 sei in der Geschichte des Protestantismus
 zu suchen. Das lutherische Menschenbild
 der Sündhaftigkeit seit der Aufklärung un-



Um die Nienstedter Kirche schön zu finden, braucht es keiner besonderen Religiosität. Das Gotteshaus ist eine beliebte Heiratskirche und ein Stück Lokalhistorie.



Die Katholische Kirche in Blankenese. Während die katholische Kirche bundesweit durch Missbrauchskandale auf sich aufmerksam macht, verläuft das Gemeindeleben in Hamburg harmonisch, wenn auch auf kleinem Niveau.

terlegen. „Der aufgeklärte Mensch empfindet sich nicht als unzulänglich oder als Sünder. Da hat das klassische Luthertum schlechte Karten.“ (Hasselhorn ist im November in Nienstedten zu Gast; Veranstaltungshinweis auf Seite 110.)

Nun wird die Säkularisierung in Deutschland nicht einhellig begrüßt. Ein gewichtiges Gegenargument ist die wohlthätige Arbeit der Kirchen. Tatsächlich gibt es in Hamburg rührige Gemeinden mit einer Vielzahl an Angeboten (die sich auch monatlich auf den Kirchenseiten des KLÖNSCHNACKS finden und sich Zuspruchs erfreuen). Würde dort, ginge die Entwicklung weiter, bald kalte Ödnis herrschen?

Wenig wahrscheinlich. Es gibt keinen zwingenden Zusammenhang zwischen Religiosität und dem Bedürfnis, anderen Menschen zu helfen. (Es wäre sogar befremdlich, wenn Menschen nur dann helfen, wenn ihre jeweilige Religion die entsprechende Anweisung gibt.) Vielmehr könnte die Mildtätigkeit religiöser Menschen ein Anachronismus sein. Wenn in früheren Gesellschaften jeder Mensch religiös war, dann konnte positives Sozialverhalten auch aus-

schließlich von ihnen ausgehen. Daraus folgt aber nicht viel, wie auch der US-Philosoph und Neurowissenschaftler Sam Harris feststellte: „Die meisten Menschen, die damals Hühner gerupft haben, haben das mit dem Glauben an Gott getan. Das heißt aber nicht, dass man heute an Gott glauben muss, um ein Hühnchen zu rupfen.“

Abschließend bleibt die Frage nach einer möglichen Rückkehr der Religion, etwa durch verstärkte Bemühungen der christlichen Kirchen oder durch Einwanderer. Versuche gibt es durchaus. Da ist zum einen die Aktivität rund um das „Luther-Jahr“ 2017 und den Reformationstag, der erstmalig bundesweit begangen wird. Es wäre jedoch sehr überraschend, wenn Menschen diesen Tag, statt ihn als arbeitsfreie Zeit zu genießen, tatsächlich als Anlass zur Religionsausübung sehen würden.

Auch die Forderung nach religiöser Toleranz, geführt zum Beispiel von Muslimen, scheint der Säkularisierung eher in die Hände zu spielen. So baten muslimische Studierende der Uni Hamburg jüngst, die Vorlesungen nach den islamischen Gebetszeiten zu richten. Der Vorschlag wurde

abgelehnt (und die Vollverschleierung während Prüfungen gleich mit verboten). Man mag sich die Erleichterung der Verantwortlichen vorstellen, dass derlei Nonsens in Deutschland so leicht zu begegnen ist.

Autor: tim.holzhaeuser@kloenschnack.de

Mitarbeit: Louisa Heyder

Bleibt die Frage nach einer möglichen Rückkehr der Religion ...

KIRCHE IN ZAHLEN Statistik

Die Anzahl der Mitglieder der evangelischen und katholischen Kirche in Deutschland geht konstant zurück. So gab es 2005 noch 25,87 Millionen Katholiken und 25,39 Millionen Protestanten, 2016 nur noch 23,58 und 21,92 Millionen Kirchenmitglieder der beiden Konfessionen. Die evangelische Kirche büßt demnach zunehmend mehr Mitglieder ein. Eine im Juni veröffentlichte Umfrage von Infratest Dimap für die ARD ergab, dass mehr als 60 Prozent der Deutschen dem Thema Glaube und Religion heute eine geringe oder gar keine Bedeutung beimessen.

Wer stimmt meine Vermögensbestandteile optimal aufeinander ab?

Ob erfolgreicher Unternehmer, Visionär oder Macher – das Wealth Management der BW-Bank kümmert sich um Ihr komplexes Vermögen.

Wir verbinden die Nähe einer Privatbank mit der Leistungsfähigkeit eines erfahrenen und flexiblen Finanzdienstleisters.

All dies bildet das Fundament für ein ausgezeichnetes Wealth Management, das weit über eine reine Vermögensverwaltung hinausgeht.

Sie wollen mehr über die Werte und Leistungen des Wealth Managements der BW-Bank wissen?

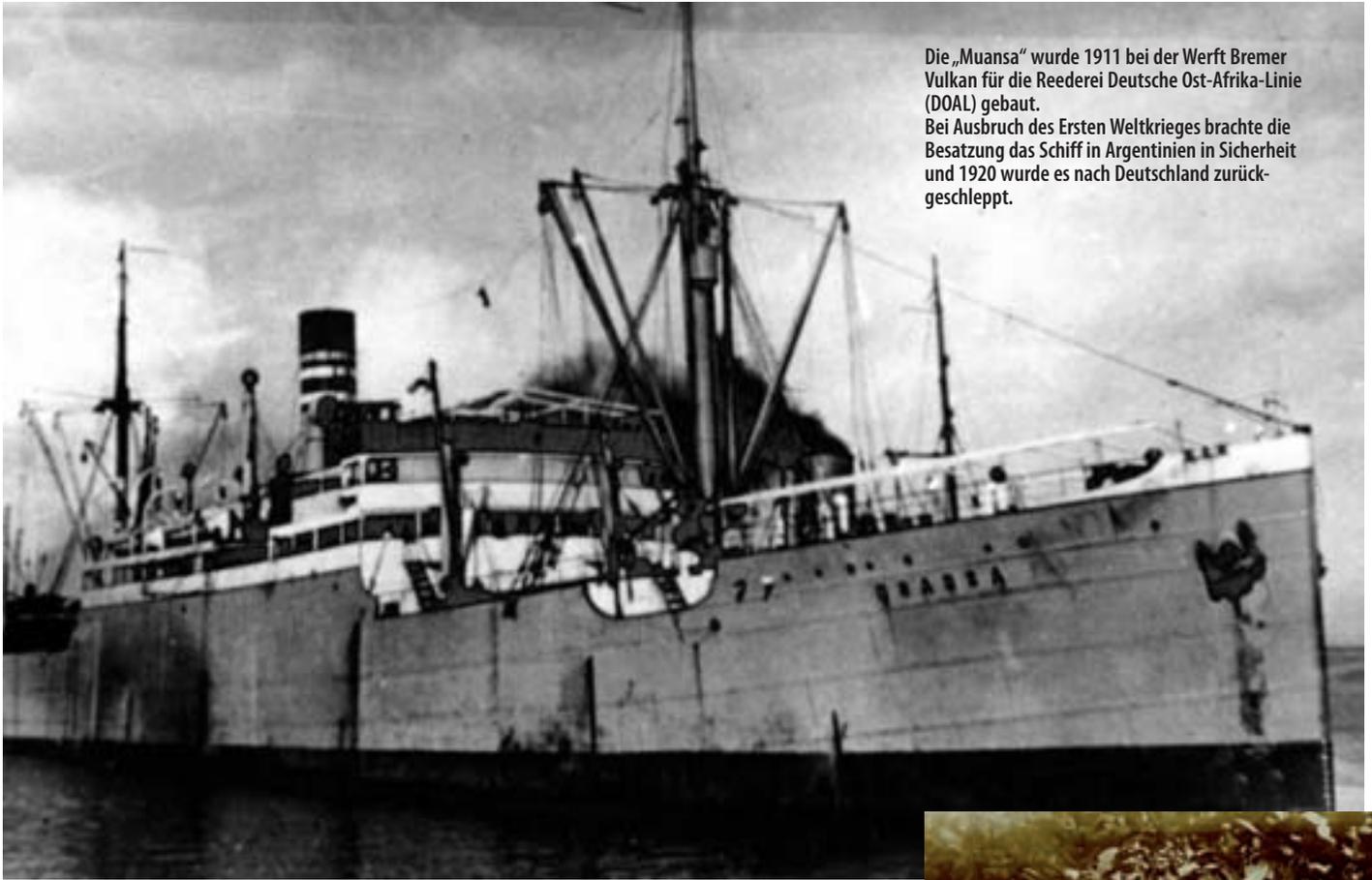
Kommen Sie auf uns zu, wir informieren Sie gerne in einem persönlichen Gespräch:

Silke Kotzbacher
040 3069873-95 oder
Silke.Kotzbacher@bw-bank.de

Paul Kaminski
040 3069873-96 oder
Paul.Kaminski@bw-bank.de

www.bw-bank-wealth.de

Aus dem Leben eines Blankeneser Kapitäns



Die „Muansa“ wurde 1911 bei der Werft Bremer Vulkan für die Reederei Deutsche Ost-Afrika-Linie (DOAL) gebaut. Bei Ausbruch des Ersten Weltkrieges brachte die Besatzung das Schiff in Argentinien in Sicherheit und 1920 wurde es nach Deutschland zurückgeschleppt.

Bei einem Taifun in den Mast

In den Elbvororten können viele Geschichten rund um die Seefahrt erzählt werden. Wenige sind so gut dokumentiert wie die um Sven Behrmann. Dank Tochter Adda, die viele Dokumente gesammelt hat.

Bilder, Fotografien, Gedichte, Zeitungsausschnitte – Adda Knabe-Behrmann hat einen Ordner über das Leben ihres Vaters prall gefüllt. Im Mittelpunkt dabei steht ein Ereignis, das bald 100 Jahre zurückliegt. Ein Vorfall, der Adda Knabe-Behrmann heute noch aufwühlt. „Mein Vater war ein Held“, so die gebürtige Berlinerin.

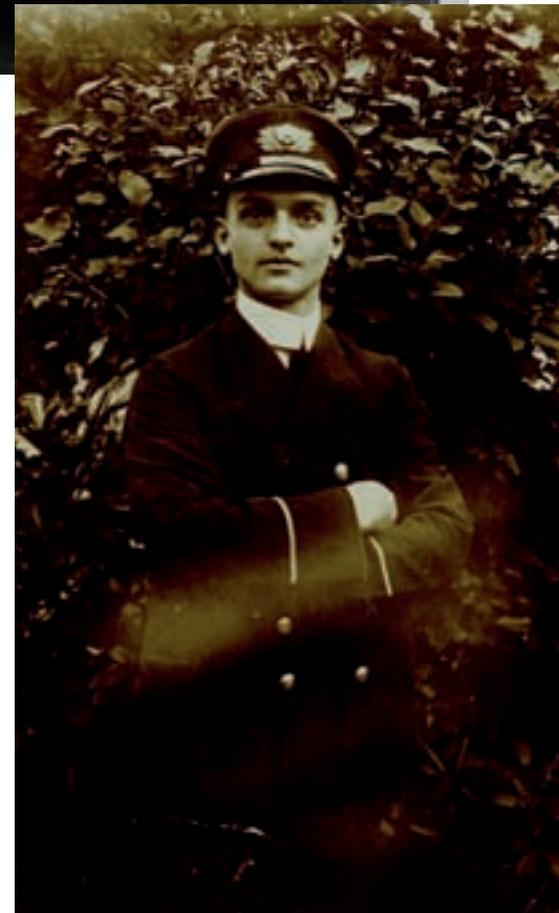
Wäre der Fall nicht minutiös dokumentiert, könnte ein Chronist an den Schilderungen von der Behrmann-Tochter zweifeln.

Eine englischsprachige Zeitung berichtete am 10. Oktober 1922 über den dramati-

schon Vorfall, den „brave act“, an Bord der „Muansa“. Danach geriet das Frachtschiff vor dem südafrikanischen Cape Morgan in einen Zyklon. Der Sturm riss die Decksladung vom Schiff, die Antenne vom Mast, sodass keine Hilfe gerufen werden konnte. „The

„This brave act“

severity of the gale encountered by the Muansa ... was such that the vessel became unmanageable“, so der Chronist von 1922. Das war die Stunde des damaligen vierten Offiziers, Sven Behrmann. Die See tobte, das Schiff krängte, die Ladung drohte zu verrutschen. Behrmann riskierte sein



Sven Oskar Behrmann als vierter Offizier auf dem Frachter „Muansa“, dem damals vierten Schiff der Deutschen Ost-Afrika-Linie



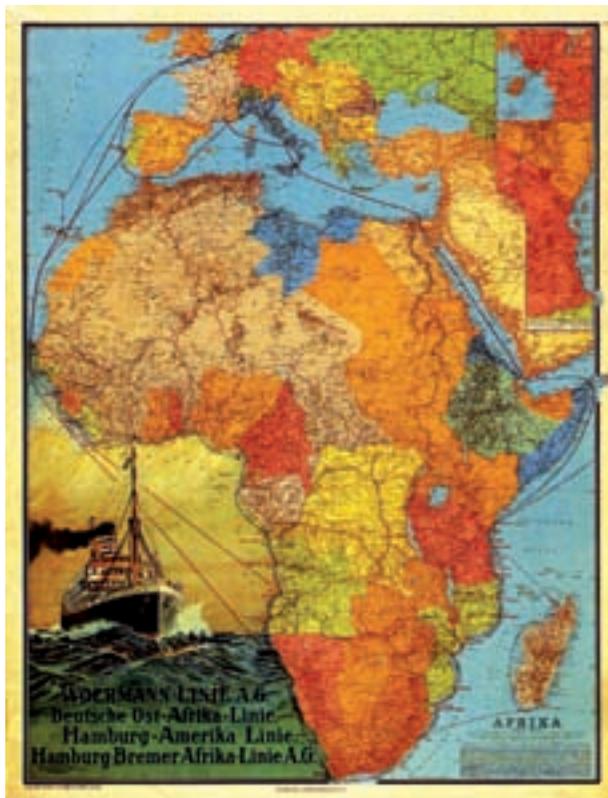
Georg Johannes Behrmann, Leiter der Kosmos-Linie und Vater von Sven Behrmann. Die Ehefrau Bertha stammte aus Norwegen

Leben und befestigte die Antenne am Mast. So konnte S.O.S. gefunkt und Hilfe herbeigerufen werden. Schiff und Besatzung erreichten den Hafen sicher.

Für den Frachter und die Männer an Bord war das nicht die erste Bewährungsprobe. Nur drei Jahre nachdem die „Muansa“ von der Bremer Vulkan Werft an die Deutsche Ost-Afrika-Linie (DOAL) geliefert worden war, brach der Erste Weltkrieg aus. Die Besatzung brachte das Schiff in Argentinien in Sicherheit.

1920, der Weltkrieg ist seit zwei Jahren beendet, wird die „Muansa“ nach Deutschland zurückgeschleppt. In Hamburg wird sie wieder instandgesetzt, um dann an die Sieger des Krieges ausgeliefert zu werden. Doch die DOAL kauft das Schiff unverzüglich zurück – das einzige Schiff der Reederei, das vor der Auslieferung zurückgekauft wird.

Die nach einem Ort am Victoria-See benannte „Muansa“ war 128 Meter lang und knapp 17 Meter breit. Nach dem Rückkauf ist sie das einzige Vorkriegsschiff der Reederei, das zur DOAL zurückkehrt. Es ist diese Zeit, in der Sven Behrmann seine Offizierskarriere an Bord der „Muansa“ beginnt. „Mit 15 Jahren verließ er sein Zuhause, später beherrschte er 14 Sprachen“,



Plakat von 1927 für die Woermann-Linie mit eingetragenen Routen der Reederei

erzählt die stolze Tochter Adda.

Tatsächlich muss Sven Behrmann ein ungewöhnlicher Mann gewesen sein. Denn die Reederei schreibt später an ihn, er arbeitet für die DOAL: „Lieber Herr Kapitän Behrmann, Sie sind bei uns in der Nautischen Abteilung bisher als Offizier geführt worden. Da aber die Tätigkeit, die Sie seit Jahren zu unserer Zufriedenheit ausüben, einer Schiffsführung gleichwertig ist und da Sie außerdem nach Ihrem Dienstalter nunmehr befördert würden, ermächtigen wir Sie, sich von jetzt an Kapitän zu nennen. Wir werden Sie unter dieser Bezeichnung auch in unseren Listen führen.“

Das Schreiben wurde am 3. Dezember 1935 im Afrikahaus an der damaligen Großen Reichenstraße aufgesetzt und in die Post ge-



Taufschein für die Behrmann-Tochter Adda, die im September 1957 mit der „Ubena“ den Äquator überschritten hatte

geben. Wie lange der Brief nach Durban brauchte, kann nur vermutet werden. Zu diesem Zeitpunkt ist die „Muansa“ bis zum Ausbruch des Zweiten Weltkrieges das einzige Frachtschiff der DOAL im Liniendienst.

Das Rückwandereramt bewilligt Kriegshilfe

Am 26. August 1939 läuft die „Muansa“ auf ihrer letzten Friedensreise aus Monrovia kommend in Hamburg ein. Danach wird sie als Truppentransporter bei der Besetzung Norwegens eingesetzt. Am 7. April 1940

verlässt der Frachter Stettin mit Kurs Oslo. Während andere, so der ehemalige Walfänger „Rau 6“, torpediert werden, trifft die „Muansa“ unbeschädigt in Oslo ein. Es ist das Geburtsjahr von Adda Behrmann, der Vater wird in Johannesburg interniert und erst 1944 freigelassen. Laut „Kriegshilfe“-Dokument des „Rückwandereramtes“ in Berlin wird Behrmann seit August 1944 betreut. Gemeldet ist der langjährige Seemann und Havarieexperte damals in Blankenese, am Strauchweg 12.

Und die „Muansa“? Das 5.408-BRT-Schiff liegt zu diesem Zeitpunkt rund sechs Seemeilen nordöstlich vom Leuchtturm Kjolness am Meeresboden. Das sowjetische U-Boot „L 20“ hat es torpediert und auf der

Position 70 Grad, 52 Minuten Nord, 29 Grad 27 Minuten Ost versenkt. Mit der „Muansa“ sterben 19 Besatzungsmitglieder.

Der ehemalige Vierte Offizier des Frachters soll das Schiff noch um viele Jahrzehnte überleben. Es folgen wechselvolle Jahre. Für Edda Behrmann zählt 1957 eine Reise auf der „Ubena“ rund um Afrika zu den prägenden Erlebnissen. „Als Tochter eines Kapitäns der Handelsschiffahrt ist die Affinität zum Meer und der Seefahrt schon früh ein fester Bestandteil meiner Persönlichkeit.“



Sven Behrmann, 1979. Der fast 80-Jährige wohnt zu dieser Zeit in der Auguste-Baur-Straße in Blankenese

Sven Oskar Behrmann, der diese Persönlichkeit entscheidend mittrug, starb 95-jährig in einem Blindenheim in Ratzeburg. Sein Andenken hält die Tochter Adda nicht nur in einem prall mit Bildern, Dokumenten und Gedichten gefüllten Ordner wach.

Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de
Alle Fotos privat

ZUR PERSON Sven Oscar Behrmann

wurde 1901 in Blankenese als Sohn von Georg Johannes und Bertha Bermann geboren. Mit 15 Jahren heuerte er auf einem Fischkutter in Süd-England an, später fuhr er als nautischer Schiffsoffizier zur See und avancierte 1932 zum Kapitän auf großer Fahrt. Die Hamburger Reederei Deutsche Ost-Afrika-Linien vertrat er in den 1930er Jahren die Interessen im südafrikanischen Durban. Für Schlagzeilen in der südafrikanischen Presse sorgte Behrmann durch sein beherztes Handeln an Bord des Frachters „Muansa“, der im Herbst 1922 vor Cape Morgan in einen Zyklon geraten war. Sven Oscar Behrmann starb 1996 95-jährig in Ratzeburg und wurde in Nienstedten beerdigt.



Clever sein.

Flexibel planen.

Modern sparen.

**Nichts liegt näher
als die Haspa.**

Mit den modernen Sparmöglichkeiten der Haspa ganz flexibel, nebenbei und regelmäßig sparen. Jetzt Termin in Ihrer Filiale vereinbaren oder einfach auf haspa.de/fondssparen



 **Haspa**
Hamburger Sparkasse



Uwe Szczesny, Geschäftsmann

Jetzt liegt das Ziel in den Pyrenäen

Altona, Lurup, Rissen, Blankenese – Uwe Szczesny kennt Hamburg aus mehreren Perspektiven. Als langjähriger CDU-Fraktionschef weiß er zudem, wie unterschiedlich die Quartiere strukturiert sind.

An der Hausfassade ist das Relief eines Fisches befestigt. Im Inneren hängen Bilder mit maritimen Motiven. Im Bücherregal lehnt Fachliteratur zu den Themen Segeln und Bootfahren. Auch einem Binnenländer würde hier schnell klar, dass er an der Küste, angesichts der vielen Stufen, im Blankeneser Treppenviertel zu Gast sein muss. Auch wenn die Hausherrin, nach der Art des Fisches an der Fassade gefragt, keine Antwort weiß.

Während sich die Lebensgefährtin des Hausherrn diskret zurückzieht, erzählt Uwe Szczesny offenherzig aus seinem Leben. Das hat viele verschiedene Facetten. Der gebürtige Altonaer hält bei seinen Erzählungen nichts von Beschönigen oder Verschweigen. So berichtet er freimütig von seinem vorzeitigen Abgang vom Gymnasium Hohenzollernring, dem abgebrochenen Chemie- und Mathematik-Studium sowie zwei gescheiterten Ehen. Trotzdem scheint

das nun über 70 Jahre währende Leben überwiegend geglückt.

Einen wesentlichen Teil der zurückliegenden Jahrzehnte nimmt bei Uwe Szczesny die Kommunalpolitik ein. „Politik war damals kein Ziel für mich. Ich wollte da nur mal reinschauen“.

Aus dem Schnuppern wurden viele Jahre. Mitte der 1970er Jahre als Hinterbänkler, später als Ausschussvorsitzender, seit 2003 als CDU-Fraktionsvorsitzender sitzt der Kommunalpolitiker mit einer neunmonatigen Unterbrechung in der Altonaer Bezirksversammlung. Die wird von anderen als erste Etappe auf dem Weg zu höheren Weihen gesehen, dem langjährigen Christdemokraten reichte der Fraktionsvorsitz. „Mich zog es nie in die Bürgerschaft.“

Nun nähert sich das politische Leben von Uwe Szczesny dem Ende. Mit dem jetzigen Stellvertreter Sven Hielscher steht ein Nachfolger bereit.

Den irgendwann scheidenden CDU-Frakti-

onschef lockt ein neues Ziel. Das liegt am Atlantik an der spanischen Grenze und wurde seit seinem ersten Besuch zum Sehnsuchtsort. „Ich bin begeistert von den französischen Pyrenäen.“

Auf endlose Treppen und gegenseitiges in die gute Stube gucken, lässt sich da locker verzichten.

www.cdualtona.de

Autor: Helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON Uwe Szczesny,

Jahrgang 1945, verließ nach der 10. Klasse das Gymnasium Hohenzollernring, holte nach einer Ausbildung zum Chemielaboranten das Abitur nach und studierte Chemie sowie Mathematik. Als Geschäftsmann war er als Projektentwickler und Unternehmer aktiv. Der CDU-Politiker ist Vater von zwei erwachsenen Kindern und wohnt mit Lebensgefährtin in Blankenese.

FIT. FITTER. AQUA FITNESS- CLUB.

Kurse, Schwimmen, Powern und Sauna – in Blankenese und in der Alster-Schwimmhalle. **Im November** erhalten Neumitglieder in Blankenese einen **100 € Gutschein!**



Jetzt Mitglied werden
AB **47,50 €**/MONAT!



BLANKENESE

BLANKENESE > SIMROCKSTRASSE 45

 **Bäderland**

 040 / 18 88 90
BAEDERLAND.DE

Klön Schnack
jetzt auch in
Schenefeld!
70.000 Exemplare



Das Stadtzentrum Schenefeld beherbergt etwa 100 Geschäfte und Restaurants sowie die Spielbank Schenefeld und eine Filiale der Haspa

Nachbarn

Klön Schnack: „Moin Schenefeld!“

Sie hat dieselbe Vorwahl wie Hamburg, gehört offiziell nicht zum Stadtgebiet, inoffiziell und gefühlt aber schon: Die Stadt Schenefeld ist neuerdings auch Herzenssache des KLÖNSCHNACKS.

Das Schenefelder Rathaus, das Einkaufszentrum, Forum Schenefeld, VHS, die Kunstschule – KLÖNSCHNACK-Leser stoßen immer wieder auf Interessantes, Bemerkenswertes, Wahres und Unwahres aus dieser Stadt mit Grenzen zu Rissen, Sülldorf, Iserbrook, Osdorf und Lurup.

Andersherum war der Informationsfluss lange eher mau, aber das ändert sich nun: Mit der Novemberausgabe gehört Schenefeld mit zum Verbreitungsgebiet des HAMBURGER KLÖNSCHNACKS und wird mit einer Auflage von 9.000 Stück an die dortigen Haushalte verteilt. Die Gesamtauflage steigt damit auf runde 70.000 Exemplare.

Zeit für eine kleine Visite: Schenefeld ist, anders als manche Hamburger annehmen, eine eigenständige Stadt im Kreis Pinneberg. Sie ist an das Hamburger Telefonnetz angeschlossen, daher die Vorwahl 040. Jahrzehntlang teilten sich die beiden Städte auch die Postleitzahl 2000.

**Schenefeld wurde
erstmals 1075
schriftlich erwähnt ...**

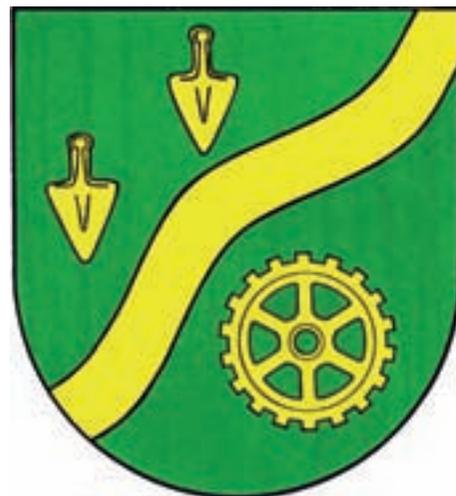
Schenefeld hat rund 19.000 Einwohner und etwa zehn Quadratkilometer Fläche. „Wap-pentier“ ist der Fluss Düpenau. Im vergangenen September wurde die Bürgermeisterin Christiane Küchenhof (SPD) mit einer bemerkenswerten Wahlbeteiligung von 71,5 Prozent in ihrem Amt bestätigt.

Schenefeld ist als Siedlung sehr alt. Der Name wurde schriftlich erstmals um 1075 erwähnt („Scanafeld“), urkundlich dann 1256. Die erste Volkszählung im Jahr 1803 erbrachte ein Ergebnis von 391 Einwohnern. Zwischen 1888 und 1924 bildete Schenefeld zusammen mit Sülldorf den Amtsbezirk Schenefeld.

Stürmisches Wachstum setzte dann nach dem Zweiten Weltkrieg ein. Die Ansiedlung von Heimatvertriebenen und Ausgebombten machten das Dorf zur Stadt. Die Verleihung der Stadtrechte erfolgte von offizieller Seite aber erst im Juli 1972.

Heute ist Schenefeld Standort zahlreicher Betriebe, die auch für Hamburg von Bedeu-

tung sind. Dazu zählt etwa die Großbäckerei Harry-Brot sowie die Verkehrsbetriebe Hamburg Holstein AG (VHH), deren Busse auch im Hamburger Westen verkehren. Sportlich tritt die Stadt vor allem durch die Spielvereinigung Blau-Weiß 96 in Erscheinung.



Das Stadtwappen mit Düpenau, Pflugscharen und einem Maschinenrad

Weitere Fakten und Neuigkeiten aus und über Schenefeld entnehmen Sie bitte künftigen Ausgaben des KLÖNSCHNACKS.

www.stadt-schenefeld.de
Autor: tim.holzhauser@kloenschnack.de

Wenn die Gebärmutter zu viel Raum einnimmt. Operative Möglichkeiten in der gynäkologischen Abteilung der KLINIK DR. GUTH

Eine normale Gebärmutter (Uterus) wiegt zwischen 30-120 g. Die Größe beträgt 7 cm Länge, 2,5 bis 3 cm Dicke und 5 cm Breite. Durch Veränderungen kann sie aber auch bis zwei Kilo schwer werden und ist dann entsprechend groß. Die Gründe dafür sind meistens Myome (gutartige Muskelknoten), Adenomyosis (verdickte Gebärmuttermuskulatur mit Schleimhautinseln) und selten auch mal eine Krebserkrankung.

Eine vergrößerte Gebärmutter macht natürlich Beschwerden. Es kann zu kräftigen Regelblutungen und starken Regelschmerzen kommen. Aber auch Rückenschmerzen, Ischias-Beschwerden, Druck auf die Blase mit dem Drang zu häufigem Wasserlassen sowie Probleme bei der Stuhlentleerung durch das Passagehindernis können die Folge sein. Der Bauchumfang nimmt zu (die Hose wird zu eng) und es wird unbequem beim Sitzen.

Eine durch Myome vergrößerte Gebärmutter ist auch für eine Schwangerschaft nicht günstig. Die Myome können in der Schwangerschaft noch mitwachsen und Schmerzen verursachen. Viele Frauen erdulden eine lange Zeit tapfer all diese Beschwerden, bis sie sich zur Therapie vorstellen.

Einige der Beschwerden lassen sich durch konservative Verfahren lindern, aber ab einer bestimmten Größe der Myome oder der Gebärmutter lassen sich die Probleme nur durch eine Operation beseitigen. Hierzu sollte eine

sorgfältige Diagnostik erfolgen und eine individuelle ausführliche Beratung, welche der operativen Möglichkeiten indiziert ist. In den meisten Fällen ist eine minimalinvasive Operations-Technik (MIC-Chirurgie) möglich. Dieses sind gewebeschonende Verfahren, die durch kleine Schnitte nur sehr kleine Narben hinterlassen.

„Für alle Operationsverfahren gilt“ so die leitende Ärztin Frau Thies-Thörner, „wer vorher individuell betreut und beraten wird, kann mit größtmöglichem Vertrauen zu einer Operation kommen und erholt sich dann auch schneller wieder“. Behandelt werden Patientinnen aller Krankenkassen und Privatversicherungen, Selbstzahler sowie Beihilferechtigte.

Bei Fragen oder Terminwünschen zur gynäkologischen Diagnostik oder Operationen melden Sie sich bitte in der Sprechstunde der leitenden Ärztin Insa Thies-Thörner, KLINIK DR. GUTH, Tel. 040/82281-280



Ltd. Ärztin Insa Thies-Thörner
Fachärztin für Gynäkologie
& Geburtshilfe

Ein Termin für die gynäkologische Sprechstunde kann wie folgt vereinbart werden:

KLINIK DR. GUTH
Belegungsmanagement
Tel.: 040-82281280
sekretariat.thiesthoerner@drguth.de

MVZ Elbe-West
Standort Jürgensallee 44
Tel.: 040-820333

Sprechstundenzeiten
Dienstag 8:30 – 12:00 und 13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag 8:30 – 14:00 und 16.00 – 18:00 Uhr
Freitag 8:30 – 13:00 Uhr
Montag + Mittwoch telef. Terminabsprachen von 8:30 – 13:00 Uhr

Lange Jahre war im heutigen Bargheer-Museum im Jenischpark Altonas Gartenbauabteilung einquartiert. Jetzt wird die Eröffnungsausstellung „Die Ankunft der Harmonie“ präsentiert



Bargheer-Museum

„Vom Nutzen des Schönen“

Nach Jahren des Umbaus und Sanierens eröffnete Ende September das Bargheer-Museum. Mit dabei Dirk Justus, Nachlassverwalter des Hamburger Malers, und Bürgermeister Olaf Scholz.

Der Jenischpark und Klein Flottbek sind um eine Kulturstätte reicher. Neben dem Jenischhaus und dem Ernst-Barlach-Haus ist der Kunstfreund nun auch im Bargheer-Museum willkommen. Nach einer langjährigen Sanierungs- und Umbauphase wurde das neue Museum Ende September feierlich eröffnet.

Die Ausstellung präsentiert in einer ersten Überblicksschau mit Ölbildern, Aquarellen und Grafiken die verschiedenen Schaffensphasen Eduard Bargheers, von seinem von der Elblandschaft geprägten Frühwerk bis zu den überwiegend in Süditalien entstandenen stärker abstrahierenden Werken der Nachkriegszeit. Das reiche Werk des schon zu Lebzeiten erfolgreichen Ausnahmekünstlers erschließt sich dem Besucher in einem chronologisch aufgebauten Rundgang.

Es lohne, Bargheer neu zu entdecken, so



Dirk Justus, Nachlassverwalter und Vorstand der Stiftung Bargheer Museum, mit Bürgermeister Olaf Scholz und Ehefrau Britta Ernst am Eröffnungsabend im Jenischpark

Bürgermeister Olaf Scholz anlässlich der Museumseröffnung. „Hier vergewissert sich Hamburg der eigenen Rolle.“

Dirk Justus vom Vorstand der Stiftung Bargheer lobte den Künstler in seiner Begrüßung ebenfalls. „Mit dem Werk Bargheers können wir uns identifizieren. Es

zeugt von dem Nutzen des Schönen.“

Für Dirk Justus erfüllt sich mit Museumseröffnung ein Lebenstraum. Möglich wurde sie durch private Spender und Sponsoren, die 1,2 Millionen Euro eingesammelt haben. Unter den Geldgebern sind auch die Witwe des legendären Hochseeseglens Hans-Otto Schümann und die Lichtenhahn-Stiftung.

„Ohne Sie“, so der Vorsitzende der Bargheer-Gesellschaft Dr. Peter Glasmacher an die Adresse von Engelke Schümann gerichtet, „hätte dieser Abend nicht stattgefunden.“

Von außen hat sich an dem Gebäude, einstiger Sitz der Altoner Gartenbauabteilung, wenig verändert. Von fast italienischer Anmutung liegt das Gebäude dicht bewachsen am nördlichen Rand des Jenischparks. Dem Italien-Liebhaber

Bargheer hätte die neue Heimat seiner Werke sicher gut gefallen.

Mit der Eröffnung wurde der reguläre Museumsbetrieb zu den üblichen Öffnungszeiten dienstags bis sonntags von 11-18 Uhr mit der Eröffnungsausstellung „Eduard Bargheer, Die Ankunft der Harmonie“ aufgenommen.

www.eduard-bargheer-museum.de
Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

ZUR PERSON

Eduard Bargheer (1901 bis 1979)

Der Maler und Graphiker lebte abwechselnd in Deutschland und Italien. Er schuf ein umfangreiches Werk, das in vielen bedeutenden Museumssammlungen der klassischen Moderne vertreten ist. Ausgehend von realistischen Ansätzen entwickelte der gebürtige Finkenwerder eine abstrahierende und symbolisierende Bildsprache. Bekannt geworden vor allem für seine mosaikartig gebauten lichten Aquarelle der fünfziger Jahre des 20. Jahrhunderts. Kleinere Ausstellungen fanden im ehemaligen Wohnhaus des Künstlers in Blankenese statt (EBH), das auch Sitz des Fördervereins Eduard Bargheer-Gesellschaft (EBG) ist.



Erste Hilfe.



Selbsthilfe.

Wer sich selbst ernähren kann, führt ein Leben in Würde. brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.

Mitglied der **actalliance**



Martinsmarkt
11. November
13–17 Uhr



Lebensräume für Persönlichkeiten

Haus Flottbek-Nienstedten

Herzliche Einladung zum Martinsmarkt

Wir laden ein zum Stöbern und Finden auf unserem Basar und Kleiderflohmarkt sowie zum Schlemmen und Genießen mit Grünkohl und Kuchenbüffet.

Gäste und Freunde des Hauses sind uns wie immer herzlich Willkommen!

Altenheimstiftung Flottbek-Nienstedten
Vogt-Groth-Weg 27 | 22609 Hamburg
Telefon 040/800 977-0
www.haus-flottbek-nienstedten.de



Riesenauswahl - tolle Preise - beste Beratung



IHR VORTEIL BEIM KÜCHENKAUF

- ✓ Sonderangebote für Vermieter und Objekte
- ✓ Alle Handwerker möglich – Komplettrenovierung aus 1 Hand
- ✓ kostenlose Altküchenentsorgung
- ✓ Jede Küche innerhalb 3 Wochen lieferbar
- ✓ 0% Finanzierung bei 36 Monaten

Neueröffnung nach Umbau



SIMON KÜCHEN

3i

Mo.-Fr. 10 bis 19 Uhr
Sa. 10 bis 18 Uhr

Wohnmeile Halstenbek,
Gärtnerstraße 120
Telefon (04101) 517 40 90
www.simon-kuechen.de

Viele tolle Preisaktionen bis 30. September



Die Bauarbeiten des ersten Bauabschnitts gehen weiter

Marktplatzumgestaltung

Baustopp und großes Schmollen

Die Streitigkeiten um den Blankeneser Marktplatz sind in die nächste Runde gegangen. Nach einer Sperrwirkung durch das Bürgerbegehren werden nun weitere Gespräche abgelehnt.

Die Bagger graben weiter, als sei nie etwas gewesen. Für die nächsten Monate müssen sich die Blankeneser noch mit dem Anblick von Baustellen und aufgerissenen Straßen begnügen. Doch was kommt danach? Bleibt das Gelände um den Marktplatz von da an provisorisch?

Durch das Bürgerbegehren der Interessengemeinschaft Marktplatz (IG) beim Bezirksamt Altona und rund 2.500 Unterschriften ist dies möglich. Die kleine Bürgerinitiative um das Ehepaar Lühmann, die sich vehement gegen die seit Jahrzehnten andauernden Marktplatzumgestaltungen des Arbeitskreises Ortskern Blankenese stellt, hat mit ihren gesammelten Unterschriften für eine Art Baustopp gesorgt, ein halbjähriges Aussetzen der geplanten Baumaßnahmen. Ausgenommen sind davon lediglich die zuvor beschlossenen und seit September begonnenen Bauarbeiten des

ersten Bauabschnittes entlang der Blankeneser Bahnhofstraße und der Propst-Paulsen-Straße.

Bereits diese Eingriffe – und auch das Beiseitigen von Gebüsch und Bäumen – zerstören laut der IG den dörflichen Charakter, den alle Blankeneser erhalten wollen wür-

den. Wirklich alle? Die Mitglieder der Initiative sind zurecht, die für den Bürgerentscheid notwendigen 6.000 Stimmen zusammenzubekommen. Das Erreichen der

Sperrwirkung sei außerdem ein wichtiger Schritt zu einer transparenten Gesamtplanung.

Eberhard Fledel vom Arbeitskreis Ortskern Blankenese kann diese Herangehensweise nicht nachvollziehen, da die Blankeneser Bevölkerung seiner Meinung nach über all die Jahre mit einbezogen wurde. Auch nach Oliver Diezmann, Vorsitzender der Interessengemeinschaft Blankenese (nicht zu ver-

wechseln mit der IG Marktplatz), hatte die Öffentlichkeit jederzeit die Möglichkeit, Ideen und Anregungen zu äußern und über die Planungen abzustimmen.

Dies bietet der Arbeitskreis auch weiterhin an. Das neue Problem dabei ist nur: Die IG Marktplatz ist nicht mehr dabei. In einem kurzen Schreiben teilte die Interessengemeinschaft mit, fortan nicht mehr an den Sitzungen des Arbeitskreises teilzunehmen. Wird jetzt wirklich geschmollt?

Eberhard Fledel antwortete in einem Schreiben, der Arbeitskreis werde auch weiterhin die Vertrauens-

leute des Bürgerbegehrens zu den Sitzungen einladen. Die Gestaltung des Ortskerns könne nur „im Geiste von Zusammenarbeit und Konsens zu einem besseren und schöneren Ergebnis führen, als im Konflikt“. Ein Statement der IG darauf blieb aus.

Ob Schmollen und Abblocken Blankeneses Ortskern voranbringen, bleibt fraglich. Denn sollte es tatsächlich zu einem Bürgerentscheid kommen, stimmen nicht nur die Elbvorortler, sondern alle Wahlberechtigten des Wahlbezirks Altona über den Marktplatz ab – auch Anwohner aus der Schanze, denen Blankenese und seine streitenden Bewohner wenig wichtig sein dürften.

Näheres zur weiteren Planung des Arbeitskreises Ortskern Blankenese auf Seite 34.

Autorin: louisa.heyder@kloenschnack.de



Die geplanten Umgestaltungen sorgen wiederholt für Ärger und Diskussion

GAST KOLUMNE

Stellungnahme

Wer schreibt, der bleibt“ ist eine häufig angewandte Redensart, die gern – ironisch gemeint – beim

Nun sollte man die moderne Technik aber nicht verfluchen. Sie ist in gewissem Sinne auch eine große Errungenschaft und trägt ganz wesentlich zu einem bequemeren und komfortablen Miteinander bei. Aber ich appelliere an den richtigen und besonnenen Umgang mit ihr. Ich erinnere mich an Zeiten, wo der PC Einzug in unseren berufli-

auch die Überlegung aus, wie man auf diese Geste persönlicher Wertschätzung reagiert.

Eine handgeschriebene Note ist eben ein besonderes Stück Papier. Insbesondere dann, wenn sie mit einem Füllfederhalter geschrieben wurde. Mit diesem Schreibgerät in der Hand überlegt man sich schon vorher genau, was man eigentlich zum Ausdruck bringen will. Diese Bedenkzeit kommt konsequenterweise dem Inhalt zugute und führt zwangsläufig zu gehaltvolleren, niveaувolleren Schriftstücken. Zudem schreibt sich mit einem Füllfederhalter notgedrungen auch langsamer, was wiederum dem Schriftbild sehr zuträglich ist und dem Papier so eine spezielle Ästhetik verleiht. Aber mit der Hand – speziell einem Füllfederhalter – zu schreiben, ist auch für einen selbst ein besonderes Vergnügen. Das Ritual, den Füllfederhalter erst einmal aufschrauben zu müssen, der Geruch der Tinte auf dem Papier und das Geräusch, wenn die Feder geschmeidig über das Blatt gleitet – für mich ein fast sinnliches Vergnügen. Eine Emotion, die mir weder Laptop, iPad oder Smartphone bisher vermitteln konnten. Von den stets anerkennenden Worten und Kommentaren von Freunden und Bekannten, die zu verschiedenen Anlässen gelegentlich mal einige handschriftliche Zeilen von mir erhalten haben, einmal abgesehen.

In der Vergangenheit fühlte ich mich während meiner beruflich bedingten Reisen öfters beobachtet, wenn ich mir am Flughafen oder Flugzeug schnell noch einige Notizen gemacht habe. Aus Gewohnheit natürlich mit Füller. Für mich immer neugierige Blicke, die ich selbst nicht als „was für ein Spinner oder Angeber“ dechiffrierte,

Gerd Bostel

Die Sinnlichkeit des Schreibens

Das hektische Tippen mag effizient sein, schön ist es nicht. Ex-Montblanc-Mann Gerd Bostel über das bedachtsame Abwägen und Schreiben mit dem Füllfederhalter.

Notieren von Spielergebnissen seine Verwendung findet. Wie schade eigentlich. Denn der Kern der Aussage hat im Grunde ja einen mehr als ehrenwerten Hintergedanken. Etwas Aufschreiben, um es der Nachwelt zu hinterlassen, neues Wissen oder neue Erkenntnisse für kommende Generationen zu dokumentieren, ist sicherlich der wahre Hintergedanke dieser Aussage.

Gerade heutzutage wird so viel geschrieben wie vermutlich nie zuvor. Moderne Kommunikationstechnik und sogenannte „Messengerdienste“ machen es problemlos, schnell und jederzeit möglich. Und schaut man sich in der Öffentlichkeit um, werden diese Dienste auch heftig genutzt. Gerade unsere jugendlichen Mitbürger sind heute fast nur noch „einhändig“ unterwegs. In der anderen Hand scheint das obligatorische Smartphone wie festgewachsen. Es herrscht ein geradezu unbändiges Mitteilungsbedürfnis und es stellt sich mir oft die Frage, was alles so dringlich und bedeutungsvoll ist, dass man es sofort und jederzeit einer größeren Schar von Freunden und Bekannten übermitteln muss?

Hier spreche ich aus eigener Erfahrung. Mit welchen Belanglosigkeiten und Unsinn man tagtäglich über WhatsApp, SMS oder E-Mail bombardiert wird, ist oftmals unerträglich und ärgert einen mehr, als dass es einen erfreut.

chen und privaten Alltag hielt. In dieser Zeit erlebte die Kultur des Handschreibens erstaunlicherweise eine fast unerwartete

Renaissance. Schreibgerätemarken wie z.B. Montblanc erfuhren einen neuen Aufschwung. Denn die Technisierung nahm so schnell Besitz von unserem täglichen Tun, dass viele mit diesem Wandel nicht Schritt halten konnten und sich überfordert fühlten. Man sehnte sich nach dem Einfachen. Und was ist einfacher als ein weißes Blatt Papier und ein Stift. Keine komplizierte Tastenkombination, keine Zwischenspeicherung

und sonstige Notwendigkeit. Nur man selbst und seine eigenen Gedanken.



Gerd Bostel, Ex-Marketingchef international Montblanc

„Ich appelliere an den richtigen und besonnenen Umgang mit der modernen Technik.“

Man sollte sich auch heute öfter mal an diese Nostalgie erinnern. Was gibt es Individuelleres und Persönlicheres als eine handschriftliche Notiz, einen handgeschriebenen Brief. In dieser schnelllebigen Zeit bedeutet es doch „ich nehme mir Zeit für Dich, Du bist es mir wert“. Ein handgeschriebener Brief, eine kleine Danksagung sind nicht einfach schnell mit der Delete-Taste zu löschen. Sie lösen beim Empfänger in der Regel nicht nur Freude, sondern

sondern eher als die Überlegung „Wo habe ich meinen Füller eigentlich hingelegt, muss ich auch mal wieder rausholen etc.“ Vielleicht lösen diese Zeilen beim ein oder anderen ja ähnliche Reaktionen aus. Mich würde es freuen und wie bereits erwähnt, die Aufmerksamkeit und Anerkennung ihres Umfelds wird Ihnen sicher sein. In diesem Sinne folgen Sie dem alten Werbespruch der Post: Schreib mal wieder – aber bitte mit der Hand!

Gerd Bostel

JAEGER & DANCKER

OPTIKER

Ich habe: Eine neue Brille



FOTO: FRANK P. WARTENBERG

Haben wir gemacht

NIENSTEDTENER STR.1 · 22609 HAMBURG · TEL. 82 60 30

INFO@JAEGER-DANCKER.DE · WWW.JAEGER-DANCKER.COM

MELDUNGEN

Politik

FÜNF FRAGEN AN ...

Oliver Diezmann

Der Vorsitzende der Interessengemeinschaft Blankenese zur Gestaltung des Blankeneser Ortskerns.

Herr Diezmann, welche Konsequenzen hat das Bürgerbegehren der Initiative Blankeneser Marktplatz?

Zur Zeit hat das Bürgerbegehren noch keine direkten Auswirkungen, da es sich ausschließlich auf den zweiten Bauabschnitt bezieht. Der erste Bauabschnitt wird nach langer Planung und Konsensfindung seit Ende September umgesetzt. Bis der zweite Bauabschnitt vergeben werden soll, sind noch mehrere Monate Zeit, Gespräche zu führen und einen Kompromiss zu finden, damit es nicht zu Verzögerungen im Gesamtprojekt und längerfristigen provisorischen Zuständen kommt.

Wie erklären Sie sich den Widerstand gegen einen Plan, der jahrelang diskutiert wurde?

Mitglieder der Gegeninitiative sagen, dass sie sich nicht mitgenommen fühlen, obwohl es durch Workshops, fünf Werkstattgespräche, öffentliche Ausschuss- und Arbeitskreissitzungen und Veranstaltungen sowie umfangreiche Presseberichte vielfältige Möglichkeiten für die Öffentlichkeit gab und auch weiterhin geben wird, sich und seine/ihre Ideen einzubringen. Aber man kann natürlich nicht jeden Blankeneser direkt ansprechen und um seine Meinung bitten – Informationen sind auch eine Holschuld. Ein Teil der jetzt in der Realisierung befindlichen Ideen geht sogar auf direkte Vorschläge der jetzigen Planungsgegner in den Werkstattgesprächen zurück, sodass mir bei manchen Kritikpunkten das Verständnis fehlt. Weiterhin muss man berücksichtigen, dass man in den Planungen an Vorschriften und Gesetze sowie Kostenbudgets gebunden ist, einzelne Aspekte nicht willkürlich herausgegriffen und geändert werden können, ohne dass dies Auswir-



Oliver Diezmann

kungen auf andere Bereiche des Gesamtkonzepts hätte. Adjektive wie schön, behutsam, gemütlich, milieugerecht oder auch gerade nicht, sind sicherlich für jeden etwas Anderes, somit sind einige offene Punkte ausschließlich eine Geschmacksfrage, über die sich zwar vortrefflich streiten, aber schwer einigen lässt, hier muss der demokratische Mehrheitsentscheid zu einer Lösung führen.

Wie tief ist der Riss zwischen Befürwortern und Gegnern?

Seit Mitglieder der jetzigen IG Markt erstmals in einer öffentlichen Veranstaltung im April 2017 massiv gegen die jahrelange Planung protestiert haben, wurde in diversen Einzel-, Gruppen- und Arbeitskreisgesprächen sowie Ortsbegehungen, Terminen im Bezirksamt und im Planungsbüro versucht, diese Blankeneser mit einzubeziehen. In einem Vermittlungsgespräch bei der Bezirksamtsleitung Anfang September 2017 sollte eine Lösung des Interessenkonflikts erarbeitet werden und es wurde der IG Markt ein sehr weitreichendes Kompromissangebot unterbreitet. Leider stellte sich in diesem Gespräch heraus, dass bereits eine Stunde vor Beginn dieser Sitzung das Bürgerbegehren gegen die Planung eingereicht worden ist. So ein Vorgehen hilft nicht bei der Vertrauensbildung. Auch unterschiedliche Standpunkte und Interessen innerhalb der IG Marktplatz erschweren eine Einigung. Durch zum Teil persönliche Anfeindungen, Unwahrheiten, hitzige Diskussionen und fadenscheinige und vorgeschobene Argumente hat

KNUTZEN WOHNEN

1999

Klick-Vinylboden »Comfort Easium«
Vinylboden auf HDF-Träger mit integrierter Dämmung.
0,4 mm Nutzschrift, 10 mm stark.

SO GEHT WOHNEN!
UNSER SORTIMENT FÜR IHR ZUHAUSE:

- Teppiche
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Betten & Bettssysteme
- Möbel & Accessoires
- Wohndekoration

Service
in allen Bereichen!

Knutzen Wohnen GmbH | Rissener Straße 110 | 22880 Wedel
Telefon 04103 / 12 11 60 | www.knutzen.de

die Gesprächsatmosphäre arg gelitten. Persönliche gegenseitige Animositäten anstatt Sachdiskussionen erleichtern eine Lösung ebenfalls nicht. Im Endeffekt wollen wir aber doch alle dasselbe: ein schönes, lebendiges und attraktives Blankenese, mit einem gesunden und vielfältigen Einzelhandel und unseren sehr geschätzten Wochenmarkt.

Sehen Sie einen Kompromiss?

Nach den am Infostand der IG Marktplatz ausgehängten Plänen, welche dem Arbeitskreis trotz mehrerer Bitten bisher noch nicht vorgestellt wurden, sehe ich nur noch geringe Differenzen zu dem durch die Bezirksamtsleitung vorgeschlagenen Kompromiss, sodass mir eine Einigung mithilfe einer Mediation und vorher festgelegten Gesprächs- und Verhandlungsregeln durchaus möglich erscheint.

Vonseiten des Arbeitskreises besteht selbstverständlich, genauso wie bisher, Gesprächsbereitschaft. Bei einem Kompromiss müssen sich aber immer beide Seiten bewegen.

Wie sind die nächsten Schritte der Befürworter des vorliegenden Planes?

Stillstand ist Rückschritt und auch in Blankenese kann und darf die Zeit nicht stehenbleiben. Der Arbeitskreis Ortskern mit seinen 12 Blankenese Institutionen wird sich weiter als beratendes Gremium in die Gesamtplanungen einbringen, Vorschläge aller Seiten abwägen, das Projekt vorantreiben und versuchen, mit auf die vielen kleinen Details zu achten, welche bei einer derartigen Baumaßnahme am Ende erst dazu führen, dass der neue Ortskern tatsächlich zum neuen Herz von Blankenese wird.

KIRCHE

Taufen am Elbstrand wieder erlaubt

Das Bezirksamt Altona und die Kirchengemeinde Rissen haben sich über Taufgottesdienste am Elbstrand geeinigt. Nachdem in diesem Jahr eine für den Juli in Aussicht gestellte Taufveranstaltung am Wittenbergener Elbstrand aus naturschutzrechtlichen Gründen nicht genehmigt wurde, haben sich Vertreter des Amtes und der Kirchengemeinde verständigt, dass die Ausrichtung eines Taufgottesdienstes unter besonderer Beachtung der am Wittenbergener Elbstrand geltenden naturschutzrechtlichen Bestimmungen als Gemeingebrauch des Strandes grundsätzlich antragsfrei möglich ist. Dabei wurde über die Belange des Natur-



FOTO: FLORIAN SCHROTER

Taufe am Elbstrand

schutzes hinaus auch über die mit der Taufzeremonie verbundenen Sicherheitsanforderungen im Hinblick auf gegebenenfalls auftretendes Flut- und Schwellwasser der Elbe gesprochen. Dahingehende Bedenken konnten ausgeräumt werden.



JAMAICA

Marcus Weinberg in Berlin

Der Bundestagsabgeordnete Marcus Weinberg ist der Einzige aus der Hamburger CDU, der an den Koalitionsverhandlungen in Berlin teilnimmt. Weinberg ist seit 2014 familienpolitischer

Marcus Weinberg

Sprecher seiner Fraktion und wird Teil der Arbeitsgruppe „Familie, Frauen, Senioren und Jugend“ sein. Weinberg warnte bereits im Vorfeld vor einem Scheitern der Verhandlungen. „Die Gesellschaft droht auseinanderzubrechen, wie sich an der verbreiteten negativen Stimmung und den zum Teil sehr hohen Wahlergebnissen für die AfD im Osten zeigt.“ In den teils sehr unterschiedlichen Programmen der Parteien sieht Weinberg eher eine Chance. Das Ergebnis könne ein gesellschaftlicher Sprung sein zu mehr Weltoffenheit und einer neuen Bürgerlichkeit. Marcus Weinberg ist seit 2005 Bundestagsabgeordneter.

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

Wir wissen den Wert Ihrer Immobilie zu schätzen!



Lutz Westermann



Christoph Bürsing



Tom-Piet Michahelles



Enrico Casini

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 040 - 44 80 98 82
www.classic-immobilien.de

ROSES GOLDTIPP

ANZEIGE

Gold hat Saison

Gold ist derzeit in aller Munde. Ob der derzeit brisante Nordkorea-USA-Konflikt oder andere weltweite Spannungen – viele setzen momentan verstärkt auf das gelbe Metall. Besonders Indien. Denn regelmäßig, wenn es Herbst wird, sorgt an den Goldmärkten die „indische Hochzeitsaison“ für einen deutlichen Aufwind. In den Monaten November bis Februar wird in Indien verstärkt geheiratet. Die Brautpaare erhalten dabei traditionell insbesondere Goldgeschenke. Kann diese Nachfrage den Goldpreis weiter beflügeln? Eine klare Antwort darauf gibt es nicht. Auf der einen Seite dürfte die Nachfrage der Inder nach Gold tatsächlich zu einer Stabilisierung des Preises beitragen. Immerhin dürfte in keinem anderen Land der Welt



FOTO: ©FOTOLIA-GINA SANDERS

so viel Goldschmuck gekauft werden wie in Indien. Wer wissen möchte, wohin der Goldpreis geht, sollte aber weniger nach Nordkorea oder Indien blicken, sondern vielmehr den US-Dollar im Auge haben. Häufig bedeutet ein schwacher Dollar starkes Gold und umgekehrt. Für den langfristigen Anleger hat Gold immer Saison.

Gern stehen mein Team und ich Ihnen für weitere Informationen sowie für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

Stefan Rose,
Leiter Edelmetalle bei der Haspa
Tel.: 040 / 3579-3743
stefan.rose@haspa.de
www.haspa.de/gold



Wirtschaft



Die Absolventen bei der feierlichen Zeugnisverleihung

WEDEL

Zeugnisübergabe für 111 Absolventinnen und Absolventen

Zum Sommersemester 2017 schließen an der Fachhochschule Wedel 55 Master of Science und 44 Bachelor of Science ihr Studium ab. An der Berufsfachschule PTL Wedel erhalten sieben Informations-technische Assistenten, vier Physikalisch-technische Assistenten und ein Kaufmännischer Assistent Abschlusszeugnisse. Der Wedeler Hochschulbund e.V. zeichnet zusätzlich sieben herausragende Abschlussarbeiten aus. „Für uns ist die Abschlussfeier das Highlight eines jeden Semesters, ist sie doch die beste Bestätigung unserer Arbeit“, erklärt Präsident Prof. Eike Harms Ende September. Von den 99 Absolventen der Fachhochschule Wedel schlossen neun mit sehr gut ab, vier davon sogar mit Auszeichnung, also mit einer Endnote von 1,2 oder besser. Die Bachelor of Science sind im Durchschnitt 25 Jahre alt,

haben in der Abschlussarbeit einen Notendurchschnitt von 1,7 und insgesamt von 2,3. Die Abschlussnote der durchschnittlich 26-jährigen Master of Science ist mit 2,0 noch etwas besser als die der Bachelor of Science. Wie geht es nach dem Studienabschluss weiter? Rund 20 Prozent der Absolventinnen und Absolventen räumen sich nach dem Abschluss eine Auszeit ein. Die Quote der Bachelor of Science, die unmittelbar in das Berufsleben starten, ist mit 63 Prozent unverändert hoch. Darunter haben rund 80 Prozent bereits vor Erhalt der Abschlusszeugnisse einen Arbeitsvertrag geschlossen. In diesem Sommersemester brachte der erste Bachelor-Studierende des Studiengangs Computer Games Technology sein Studium in der Regelstudienzeit von sechs Semestern zum Abschluss. Der Informatik-Studiengang mit Spezialisierung in den Bereichen Computergrafik, Virtuelle Realität und Künstliche Intelligenz startete im Wintersemester 2014/2015.

HILFSFOND

G20-Schäden geringer als befürchtet

Aus dem von Bund und der Stadt aufgelegten Hilfsfonds von 40 Millionen Euro wird nur ein mittlerer einstelliger Millionenbetrag in Anspruch genommen. Im Juli hatten Randalierer zahlreiche Autos, Geschäfte und Straßen beschädigt. Bis Ende September seien laut NDR 324 Anträge eingegangen; davon seien 200 mit einem Gesamtvolumen von rund 400.000 Euro bewilligt worden. Die Hälfte der Schäden betraf zerstörte Autos. Nicht berücksichtigt in der Aufstellung sind die Plünderungen eines Elektronik-Geschäfts, eines Supermarktes, eines Drogeriemarktes und die Zerstörung einer Bank-Filiale.

Der Event
November
bei Cramer - feiern Sie mit!

Mehr unter www.cramer-moebel.de

Leben Sie jetzt!

Tel 040 - 5473780

Flagship Cramer

Möbel+Design GmbH

Köcker Str. 301 · HH

Cramer

Cramer Wohnvilla

Osterstr. 29 · HH

Cramer Stammhaus

Sibirien 6 · Elmshorn



FOTO: DESY/LARS BERG

DESY-Wissenschaftler (Anton Barty, links und Henry Chapman) experimentieren an hochkomplizierten Messgeräten einer unterirdischen Messstation

BAHRENFELD/SCHENEFELD

Erste Nutzer bei European XFEL

Der wissenschaftliche Betrieb am größten Röntgenlaser der Welt wurde Ende September aufgenommen. Forscherinnen und Forscher experimentieren bereits an den Messstationen. In der unterirdischen Experimentierhalle der neuen internationalen Forschungseinrichtung stehen den Nutzern derzeit die beiden Instrumente FXE (Femtosecond X-Ray Experiments) und SPB/SFX (Single Particles, Clusters, and Biomolecules/Serial Femtosecond Crystallography) zur Verfügung. Der Umfang wirtschaftlicher Aspekte bei den Ergebnissen wird immens sein.

Das FXE-Instrument dient der Erforschung von extrem schnellen Prozessen. Es ermöglicht „Molekülfilme“ zu erstellen und so den Ablauf chemischer Reaktionen zu beobachten – etwa um festzustellen, wie Katalysatoren funktionieren oder wie Pflanzen Licht in nutzbare chemische Energie umwandeln. Die ersten Forschergruppen werden beispielsweise organische LEDs oder die Rekombination von Stickstoff und Sauerstoff im Muskelprotein Myoglobin untersuchen. Die Untersuchung von Biomolekülen und deren Struktur und Funktion ist hier erstmals ergebnisorientiert möglich.

Bis März 2018 können insgesamt 14 internationale Gruppen berücksichtigt werden. Es werden bahnbrechende Ergebnisse zu verzeichnen sein, die auf ganz unterschiedliche Fragen Antworten geben und Lösungen für diverse Aufgaben ermöglichen. Mehr Informationen und Hintergründe sind zu finden unter www.xfel.eu

FÖRDERUNG

Rotary Club Wedel unterstützt Zukunftsperspektiven mit dem „Innovationspreis des Nordens“

Am 29. September fand die Preisverleihung für drei herausragende Projekte in der Fachhochschule in Wedel statt. Bereits zum 6. Mal zeichnete der Rotary Club Wedel damit Projekte und Arbeiten aus, die Innovatives für Wirtschaft und Gesellschaft geschaffen haben. Seit 2012 und für die nächsten fünf Jahre steht ein Volumen von 50.000 Euro zur Verfügung. Darüber hinaus erhalten alle diesjährigen Preisträger einen Restaurantgutschein für den Süllberg im Wert von je 250 Euro.

Den ersten Preis, dotiert mit 4.000 Euro, erhielt der Absolvent des Bachelor-Studiengangs Medieninformatik Paul-Louis Pröve für seine Forschungsprojekt zur automatischen Altersbestimmung mittels Bildverarbeitung, erforderlich und einsetzbar in der Rechtsmedizin. Hierbei handelt es sich um eine neue Methode zur Identifikation relevanter Knochenstrukturen, mit der dann Rückschlüsse auf das Alter einer Person gezogen werden können.

Seien Sie einer der Ersten

Teilen Sie das einzigartige Gefühl zu den Ersten zu gehören: Noch vor der offiziellen Einführung – vorab bei uns zum Ausprobieren. Einfach anmelden.

Das neue, revolutionäre Siemens Signia NX

Garantiert neu und noch nie dagewesen. Das Signia NX kombiniert den natürlichen Klang Ihrer Stimme mit allen Umgebungsgeräuschen. Mit dem revolutionären Signia NX genießen Sie eine natürliche Hörerfahrung in bestmöglicher Hörqualität.

50 Testhörer gesucht!

Melden Sie sich jetzt an! Profitieren Sie von unserem außergewöhnlichen Service.
Testen kann jeder, der die Teilnahmevoraussetzungen erfüllt.

So einfach geht's:
Anrufen und einen Termin vereinbaren oder kommen Sie in unser Fachinstitut. Lassen Sie sich beraten – ausführlich und kostenlos.

Fachinstitute Hörgeräte Zacho

22587 HH-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 12 • Tel. 040- 86 57 13

22607 HH-Othmarschen
Waitzstraße 29a • Tel. 040- 880 999 88

Weitere Fachinstitute: HH-Niendorf • Halstenbek • Rellingen
www.zacho.de

Hamburg

Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY



VERKAUFT

DEN
WAHREN
WERT EINER
IMMOBILIE
ZU ERKENNEN,
IST EINE
KUNST.

Vertrauen Sie auf die Experten. Ob Ankauf, Verkauf, Vermietung oder Einwertung: Wir wissen den besonderen Wert Ihrer Immobilie zu schätzen.



Alexander Stehle
Geschäftsleitung



Yvonne Lundgreen
Büro Elbe



Christine Kröger
Büro Elbe

Hamburg Sotheby's International Realty
Büro Elbe
Waitzstraße 3, 22607 Hamburg
Telefon: 040 85 50 47 80
waitzstrasse@sothebysrealty.com

MELDUNGEN

Kultur

KONZERTE

Ein bunter November in der Kulturkirche Altona

Heiße brasilianische Rhythmen mit ChorCovado und Cor em Canto: Brasilien – Wer denkt da nicht gleich an Songs wie „Girl from Ipanema“ und „Mas Que Nada“ und fängt an, zu summen und mit den Fingern zu schnipsen? Und dieses sonnige Lebensgefühl gibt es nicht nur auf der anderen Seite der Welt, sondern auch im trüben November in Altona mit den brasilianischen Chören „ChorCovado“ (Hamburg) und „Cor em Canto“ (Bremen). Tickets im Vorverkauf für 12 Euro (zzgl. Gebühr) und an der Abendkasse für 15 Euro. **Sa., 11. November, 19 Uhr**

FOTO: BRILUMP



Brasilianische Lebensfreude auf der Bühne

JazzAmen: Omer Klein, solo. Omer Klein ist ein fesselnder, geradezu waghalsiger Pianist. Sein meisterhaftes Spiel schillert zwischen unterschiedlichsten Strukturen und Dynamiken, bewegt sich tänzerisch

KONZERT

Rostov Kosaken Chor in Rissen

Schwermütige Melodien sowie Heiteres aus Oper und Operette singt im Festsaal der Hartwig Hesse Stiftung der Rostov Kosaken Chor in Begleitung von Anna Toneewa (Mezzosopran) und Alexander Kleonov (Klavier). Der Rostov Kosaken Chor versetzt den Zuhörer mit dunklen Bässen und klaren Tenören, dem Wechselspiel zwischen Chor- und Sologesang in die raue Welt des 17. Jahrhunderts. Anna Toneewa war Solistin des berühmten Mikhailovsky Theaters. Pianist Alexander Kleonov spielt zwischen Klassik und Jazz. **Di., 28. November, 15.45 Uhr, Klövensteenweg 25, Rissen**



FOTO: HANS-JÜRGEN WEGE

Die „Comedian Harmonists“

gekonnt zwischen scheinbar unvereinbaren musikalischen Welten. Kleins Soloprogramm beinhaltet ebenso Stücke seines Albums „Fearless Friday“ wie spontane Improvisationen und überraschende Cover-Versionen sowie neue Stücke vom Album „Sleepwalkers“. Tickets im Vorverkauf für 20 Euro (zzgl. Gebühr) und an der Abendkasse für 17 Euro. **Di., 14. November, 20 Uhr**

Comedian Harmonists: Unvergessen! Der Abend erzählt musikalisch die unglaubliche Erfolgsgeschichte der Comedian Harmonists – der ersten deutschen Boygroup im vergnügungssüchtigen Berlin der goldenen 20er Jahre – vom Aufstieg bis zum Scheitern. Die Handlung ist frei erfunden, orientiert sich aber an historisch verbürgten Episoden: die langen Proben, der schnelle Erfolg und das Scheitern des Ensembles, das von den Nationalsozialisten ein Auftrittsverbot erhielt und letztlich an den eigenen Streitereien zerbrach. Tickets im Vorverkauf für 10 Euro (zzgl. Gebühr) und an der Abendkasse für 15 Euro. **Mi., 15. November, 19.30 Uhr, Bei der Johanniskirche 22, Altona**

BENEFIZ

Gospel für Tansania

In Nienstedten singt der Gospelchor unter der Leitung von Frauke Grübner zugunsten eines Hochschulprojekts in Tansania. Hintergrund: Am 29. Oktober wurde die landwirtschaftliche Hochschule Karuku in Karagwe im Nordwesten von Tansania eröffnet. Seit 2012 hat sich die Nienstedtener Tansania-Gruppe für den Aufbau dieser Hochschule für Landwirtschaft, Umwelt und Unternehmertum engagiert, um in einer der ärmsten Regionen der Welt durch lebensnahe Bildung Lösungen für die lokalen Probleme zu entwickeln. Über die Jahre wurden für dieses Projekt insgesamt 70.000 Euro gesammelt. Mit diesem Geld wurden 50 Computer angeschafft und auch die komplette Innenausstattung der wissenschaftlichen Labore finanziert. Propst Frie Bräsen, Kirchenkreis Hamburg-West/Südholstein wird ein Grußwort sprechen. **Sa., 18. November, 19 Uhr, Nienstedtener Kirche, Nienstedten**

LESUNG

Shakespeare und der englische Garten

Shakespeares Handlungen beinhalten oft das Motiv des Gartens und Blumen. Sie sollen dem Publikum eine geheime Nachricht vermitteln. Im Rahmen eines englischsprachigen Studientages will die Arts Society Hamburg diese durch Lesungen aus seinen Theaterschriften erforschen. Die Lesung wird begleitet von Zeichnungen, Malereien und Dekor von Pflanzen und Gärten. Samstag, 18. November ab 10.30 Uhr. (Das Motiv und die Symbolik des englischen Gartens vom 16. bis zum 21. Jahrhundert ist Thema eines dem Studientag vorangestellten Vortrags: Donnerstag, 16. November ab 20 Uhr)
Sa., 18. November, 10.30 Uhr, DESY, Notkestraße 85, Bahrenfeld



Die Kunsthalle in einer historischen Darstellung

VORTRAG

Alfred Lichtwark und die Kunst in Hamburg

1886 wurde der Kunsthistoriker und Erzieher Alfred Lichtwark (1852 bis 1914) zum ersten Direktor der Hamburger Kunsthalle berufen. Er wollte mehr, als Kunst verwalten, und entdeckte eine Reihe von Künst-

lern des frühen 19. Jahrhunderts neu. Er ermunterte auch junge, zeitgenössische hamburgische Künstler, in Hamburg zu arbeiten und sich zusammenzuschließen. So entstand in Hamburg, noch vor der Gründung der Berliner Sezession 1898, eine der ersten modernen Künstlervereinigungen Deutschlands. Mit ihrer neuartigen Freilichtmalerei provozierten diese „Jungen Hamburger“ allerdings zunächst einmal einen handfesten Skandal. Der Blankeneser Bürger-Verein erinnert in einem Diavortrag in der Gorch-Fock-Schule mit Dr. Katrin Schmersahl an Lichtwark und die Kunst in Hamburg. Eintritt 8 Euro für Mitglieder und 11 Euro für Gäste. Karten an der Abendkasse, Parkplätze auf dem Schulgelände.
Di., 14. November, 19.30 Uhr, Karstenstraße 22, Blankenese

LESEN

Neuer Literaturkurs an der Volkshochschule Wedel

„Drei Frauen, drei Länder, drei Tragödien“ ist der Titel eines neuen Literaturkurses, der Anfang Oktober an der VHS Wedel begonnen hat. Er ist eine Einladung zum Lesen, Wiederlesen und Diskutieren dreier bedeutender Romane des 19. Jahrhunderts: Theodor Fontanes „Effi Briest“, Gustave Flauberts „Madame Bovary“ und Leo Tolstois „Anna Karenina“. Kursleiterin Olga Barinova möchte mit Literaturinteressierten ins Gespräch kommen, Parallelen und Unterschiede herausarbeiten und auch einen Blick auf ausgewählte Forschungsliteratur werfen. Die Veranstaltung ist als „Literaturzirkel“ so konzipiert, dass zwischen den Terminen genug Zeit zum Lesen ist. Anmeldung unter www.vhs.wedel.de oder info@vhs.wedel.de. Informationen unter Telefon 04103/915 40
3. November, 1. Dezember, 12. Januar, jeweils 16 bis 17.30 Uhr, ABC-Straße 3, Wedel



Thomas Kreimeyer

BLANKENESE

Kabarett im Goßlerhaus: Kreimeyer interviewt Zuschauer

Thomas Kreimeyer steht im Publikum, greift sich Gesprächspartner und entwickelt gekonnt mit ihnen kurze, pointenreiche Gespräche. Einlass 19 Uhr, Eintritt 15 Euro, für Mitglieder des Fördervereins 10 Euro. Anmeldung unter Telefon 0157/588 225 87 (auch AB) oder per E-Mail an kontakt@foerdereverein-gosslerhaus.de
Mi., 8. November, 20 Uhr, Goßlers Park 1, Blankenese

Mollwitz
—Massivbau—



WIR
SCHAFFEN
WERTE



T. 040 645 395-0 · info@mollwitz.de

www.mollwitz.de

Stadtkultur

Katharina Apostolidis, Geigen- und Klavierlehrerin, Kulturredaktion
katharina.apostolidis@kloenschnack.de



450-JÄHRIGER GEBURTSTAG
VON C. MONTEVERDI

Il Ritorno d'Ulisse in Patria

Anlässlich des 450. Geburtstages von Monteverdi bringt die Staatsoper seine dritte Oper zur Aufführung. Das Werk handelt von der antiken Sage um die Heimkehr des Odysseus nach 10-jährigem Krieg und wurde 1640 in Venedig uraufgeführt. Regie führt der in Hamburg durch Salome und Pique Dame bekannte Willy Decker. Dirigent Vaclav Luks ist Spezialist für Alte Musik und hat die musikalische Leitung in dieser Übernahme vom Opernhaus Zürich.



FOTO: MONIKA RITTERSPHAUS

Bis 11. November, um 19 Uhr, Staatsoper, Karten 6 bis 119 Euro, Tel. 35 68 68

WEIHNACHTSMÄRCHEN

Es war einmal – 7 Märchen auf einen Streich

Anlässlich des 200. Geburtstags der Grimmschen „Kinder- und Hausmärchen“ wird dieser Theaterspaß mit viel Musik für die ganze Familie präsentiert. Ein rasanter Märchen-Mix, quer durch die beliebtesten Geschichten der Brüder Grimm: Böse Feen, freundliche Hexen, gestiefelte Wölfe, hungrige Kater, gekrönte Frösche und schnarchende Prinzessinnen stellen den Mär-

chenwald mal so richtig auf den Kopf – mit viel schöner Musik zum Mitsingen.

11. November bis 14. Januar, Mi-Fr 10

Uhr, Sa 11+15 Uhr, So 11+14.30 Uhr, Schmidt Theater, Karten Kinder 15,40/Erw. 24 Euro, Tel. 31 77 88 99, Infos: www.tivoli.de



FOTO: STAGE ENTERTAINMENT / MORRIS MAC MATZEN

Everybody say yeah Kinky Boots

Hamburgs hochhackiger Musical-Hit steht fest: Das Feel Good-Musical Kinky Boots besticht durch die Musik und die liebenswert gezeichneten Hauptdarsteller.

Die schillernde Drag Queen „Lola“, die die Idee für den perfekten Nischenmarkt für die heruntergekommene Schuhfabrik von Price & Son liefert, und „Charlie“, der diese Fabrik geerbt hat. Die Rolle von „Lola“ stellt besondere Anforderungen an einen Darsteller. Zum einen eine stimmliche Bandbreite von eingängigen Popsongs bis zu klassischen Musical-Balladen. Eine besonders empfindsame Seite sowie natürlich das Können, auf hochhackigen Schuhen zu gehen und zu tanzen, runden das Rollenbild ab. „Ich freue mich auf die Verwandlung zu Lola!“, so Gino Emnes. „Bisher kennen mich die Musicalbesucher eher als „tough guy“ und nun kann ich meine sanfte Seite zeigen, was ich kaum erwarten kann ... ich er-

kunde nun voller Begeisterung das Gehen auf High Heels und das schillernde Leben einer Drag Queen! Das wird ein Spaß!“ Dominik Hees ist begeistert: „Das gesamte Musical ist ein Spektakel, besonders die Musik ist der absolute Hammer. ... eigens neukomponierte Songs, von berührenden Balladen über typisch ausgeflippten 80's- Sound bis hin zu modernen Rock/Pop-Nummern ist alles mit dabei, ... ein absolutes Gute-Laune-Musical, das jedem ein breites Grinsen ins Gesicht zaubert.“

Previews ab 29. November um 19.30, Operettenhaus Spielbudenplatz, Karten 39,90 bis 119,90 Euro in der Haspa-Filiale Jungfernstieg, für Vorstellungen ab 5.12. Karten Tel. 01805/4444 und Vvk.-St.

IM AUFSCHWUNG IX

Das Bundesjugendballett

Bei der Reihe ›Im Aufschwung‹ gibt die junge Compagnie in neuer Besetzung einen Einblick in die tägliche Arbeit und ihr vielfältiges Repertoire. Das Bundesjugendballett will bewegen: Die Compagnie aus acht jungen Tänzerinnen und Tänzern wurde 2011 von John Neumeier mit dem Ziel gegründet, das Ballett an neue Orte zu bringen und junge Zuschauer für Tanz zu begeistern.
13./14./16./17. Nov. um 19.30 Uhr, Ernst Deutsch Theater, Karten: 22 bis 39 Euro, inkl. Garderobe und HVV, Erm. auf Anfrage, öffentliches Training 19 Uhr, Tel. 227 014 20



FOTO: SILVANO BALLONE

EINE REISE UNTER DEN STERNEN
DIESER WELT

Sehnsuchtsorte

Sinnbilder unserer Träume, wo das Glück greifbar ist, das sind Sehnsuchtsorte. Achill Moser, Weltenbummler und Fotojournalist, hat sie besucht: sagenhafte Orte voller Magie, die seit Jahrtausenden das Fernweh wecken. Mit seinem Sohn Aaron berichtet er von diesen Orten in einer packenden Live-Multivisionsshow an der Sternenkuppel. Die beiden Weltenbummler sind auf dem Land zu Fuß und per Geländewagen unterwegs, auf dem Wasser per Faltboot und Segelyacht, in der Luft per Ultraleichtflieger und im Heißluftballon. Es geht nach Kenia, Ägypten, Island, China und in den Oman, nach Marrakesch, Timbuktu, Florenz, Samarkand, Santorin, in die Sahara und zur Zugspitze.



FOTO: A. MOSER

Kommen Sie mit auf eine spannende Reise zu den Orten der Sehnsucht. Im Planetarium Hamburg können Sie außerdem das Sternentheater erleben, den aktuellen Sternenhimmel an der großen Kuppel. Die Astronomen erläutern Ihnen in diversen anderen spannenden Veranstaltungen an anderen Tagen die Himmelskörper. Nach dem Planetariumsbesuch werden Kinder und Erwachsene Planeten und Sterne am nächtlichen Himmelszelt finden und benennen können.
26. November um 18/20.30 Uhr, Planetarium, Karten 18 Euro, Tel. 428 86 52-10



**ICH WILL
DABEI SEIN,
WENN
PAPA ZEIT
FÜR SEINE
PATIENTEN
UND FÜR
MICH HAT.**

MIT DIESEM WUNSCH SIND SIE BEI ASKLEPIOS GUT AUFGEHOBEN. Wir entwickeln gemeinsam mit unseren Mitarbeitern passende flexible Arbeits- und Teilzeitmodelle, um sie z. B. bei der Betreuung von Kindern oder der Pflege von Angehörigen zu unterstützen. Denn ein Mitarbeiter, der sich um diese Dinge weniger Gedanken machen muss, kann sich unseren Patienten noch aufmerksamer widmen und hilft diesen, gesund zu werden.

Mehr erfahren unter www.asklepios.com/beruf



Gesund werden. Gesund leben.

Panorama

KUNST

„Melbye. Maler des Meeres“ im Altonaer Museum

Für seine Zeitgenossen war der dänische Maler Anton Melbye (1818 bis 1875) eine Berühmtheit. Seinen Ruhm verdankte er seinen einzigartigen Seestücken: emotional aufgeladene „Meereslandschaften“, besetzt mit Segel- und Dampfschiffen, die zwischen Naturalismus und Symbolismus oszillieren. Insbesondere in Hamburg und Altona wetteiferten private Sammler „den größten und schönsten Melbye“ zu besitzen. Jetzt wird er wieder entdeckt. Zu sei-

FOTO: EIKE WALFORD



Französischer Dampfer auf Leinwand, 1867

nem 200. Geburtstag widmet das Altonaer Museum dem Künstler die erste Einzelausstellung seit 1900.

Speziell zur Ausstellung gibt es ein Kunstgespräch mit Vanessa Hirsch und Wilfried Botha. Zusammen mit den Besuchern werden Schiffstypen und Segelmannöver ebenso diskutiert wie Farbe und Komposition.

Sa., 25. November, 14 Uhr, Museumstraße 23, Altona

KULTUR

Die „Batavia“ im November

Das Wedeler Theaterschiff bietet auch im Herbst wieder Künstlern eine Bühne. Tom Shaka, Blues: Der aus den USA stammende Veteran sizilianischer Abstammung ist mittlerweile in der Europäischen Blues-Szene eine feste Größe und dort nicht mehr wegzudenken. Der virtuose, international bekannte und hoch geschätzte Blues-Sänger, Gitarrist und Harpspieler, der nebenbei auch Ukulele und Mandoline beherrscht, begann seine Karriere bereits Anfang der 70er Jahre. Eintritt 14 Euro.

Sa., 4. November, 20.30 Uhr

Bernd Lafrenz spielt den „Hamlet“ vollkommen allein. Das tut er seit Jahren ununterbrochen und er macht es in einer eigenen, ungemein lebendigen und schöpferischen Aktion. Da wird die klassische Vorlage durch den Wolf gedreht und dann noch gegen den Strich gebürstet, parodistisch verfremdet bis zum grotesk-komischen Krimi. Dabei bleibt Shakespeares „Hamlet“ inhaltlich bestehen und auch ein Rest Shakespeare'scher Sprache bleibt immer erhalten, zuweilen als bewusst gegen die Clownerie gesetzter Kontrapunkt. Eintritt 18 Euro.

So., 5. November, 19.30 Uhr, Brooksdamm, Wedel

Kartenreservierung für beide Veranstaltungen unter Telefon 04103/858 36.

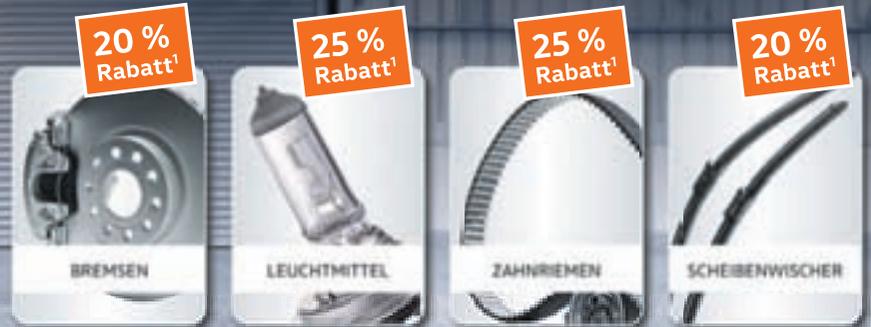


Tom Shaka



Bernd Lafrenz ist Hamlet

Ein Produkt wählen, Rabatt nutzen.



Nutzen Sie unseren Rabatt-Vorteil für eines der abgebildeten Produkte.

Damit Ihr Volkswagen immer ein Original bleibt. Für alle Volkswagen Pkw mit Zulassungsdatum vor dem 01.12.2013. Kommen Sie vorbei und profitieren Sie.

¹ Der ausgewiesene Rabatt-Vorteil gilt einmalig für eines der aufgeführten Angebote inklusive Einbau. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig vom 01.11. bis 31.12.2017.

**Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.**



Volkswagen

Ihr Volkswagen Service Partner **Audi Elbvororte**

Audi Hamburg GmbH, Rugenbarg 248, 22549 Hamburg, Tel. 040 / 87 97 446-0, www.vwservice-hamburg.de

LESEN

Die Bücherhalle Elbvororte im November

Book Dating: Sie sprechen gerne über Bücher und freuen sich über Buchempfehlungen? Dann kommen Sie zum Book-Dating in die Bücherhalle. Jeder Teilnehmer bringt bis zu drei Bücher mit und stellt sie vor. Damit ein neu entdecktes Buch auch direkt mitgenommen werden kann, bittet das Team bei der Anmeldung darum, die Bücher zu nennen. Anmeldung unter Telefon 38 64 07 82 oder per E-Mail: elbvororte@buecherhallen.de
Mi., 8. November, 19.30 Uhr

„No problem, Sir“ – Autorenlesung mit Sven J. Olsson. Der Hamburger Autor und Theatermacher liest aus seinem aktuellen Indien-Buch. Olsson hat Indien mehrfach bereist und in Delhi gelebt und gearbeitet. Aus den Begegnungen sind komische und ergreifende Geschichten entstanden. Die Lesung findet im Rahmen der India Week Hamburg statt.
Do., 16. November, 19.30 Uhr



KULTUR

Hans Leip und der Jenischpark

Genau vor 80 Jahren schrieb der Hamburger Künstler Hans Leip das Gedicht „Jenischpark“ – Grund genug in eben jenem Park zu feiern. Elke Beckmann, zweite Vorsitzende der „Freunde des Jenischparks“ wird Passagen aus „Jan himp und die kleine Brise“ vortragen, musikalisch und gesanglich eingebettet von dem Hamburger Liedermacher Sammy Semtner und diversen Musikerfreunden: Auf dem Programm stehen viele weitere Gedichte von „Blankenese“ über „Oevelgönne“ bis hin zu „Lili Marleen“.
 Eintritt 10 Euro inkl. CD.
So., 12. November, 11 Uhr,
 Parkwärterhaus, Holz-
 twiete 25, Othmarschen

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Vorweihnachtlicher Basar

Im November findet der 14. Weihnachtsbasar der Jugendfeuerwehr Osdorf statt. Die Frauen und Mütter der Wehr- und JF-Mitglieder haben wieder fleißig gebastelt und so werden wie in den vergangenen Jahren Weihnachtschmuck und Adventskränze angeboten. Zur Stärkung werden Kaffee und Kuchen angeboten, ebenso wie der bekannte Eintopf aus der Gulaschkanone. Je nach Witterung gibt es außerdem wärmende Getränke.
So., 26. November, Blomkamp 11, Osdorf



Weihnachtsschmuck und mehr

Feiern Sie mit uns!

Fantastische **ERÖFFNUNGS-ANGEBOTE**

NEU ERÖFFNUNG

ZUR NEU-ERÖFFNUNG:
 Stressless® Sunrise Aktionsmodelle

bis zu **850,- EUR** günstiger!

Die Sesselei
 Jetzt **NEU** in Hamburg
im Chilehaus!

Die Sesselei &

Schönes zum Sitzen & Relaxen.

Die Sesselei GmbH
 Messberg 2 • 20095 Hamburg • Telefon: 040-30393525

Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-19 Uhr, Sa 10-16 Uhr • www.sesselei.de • info@sesselei.de

THE INNOVATORS OF COMFORT™



© andjela - Fotolia

39. Reisemarkt
am 11.11. & 12.11.
im HanseMerkur-Haus
am Dammtor!

REISERING HAMBURG

ALLE REISEN INKLUSIVE: ✓ Taxiservice ab/bis Haustür ✓ Gute Hotels/Gasthöfe/ 4*-Reisebusse
Preise p. P. im DZ! ✓ Ausflugsprogramm ✓ Sekfrühstück auf der Anreise ✓ Halbpension

Rothenburg ob der Tauber Zentrales Hotel Zum Rappen. Dazu Christkindlesmarkt Nürnberg u. Dinkelsbühl. 05.12. – 08.12. € 399,-	Gotha 4*-Hotel Am Schlosspark. Mit Stadtführung in Erfurt, Weihnachtsmarkt Eisenach. 08.12. – 10.12. € 298,-
Festtage Bad Frankenhausen 4*-Residenz Hotel mit Schwimmbad. Mit Südharz, Naumburg, Hildesheim. 23.12. – 27.12. € 653,-	Silvester in Lüttich Mit Opernbesuch (Rigoletto) und Neujahrskonzert. 4*-Hotel Ramada Plaza. 30.12. – 02.01. € 824,-
Zirkusfestival in Monte Carlo Zentr. 3*-Hotel Monsigny. Dazu: Nizza, Antibes und Cannes. 21.01. – 27.01. € 878,-	Begleitete Flugreise Mallorca 4-Hotel Golden Playa, Playa de Palma. Valldemossa, Palma, Cap Formentor. 20.02. – 01.03. € 1.165,-

AUF GEHT'S!

Reisering Hamburg RRH GmbH · Adenauerallee 78 · 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 · www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

Panorama



TERMINE

Gorch-Fock-Schule: Tag der offenen Tür, Adventsbasar

Die Gorch-Fock-Schule bietet Eltern und Kindern Einblicke in den Schulalltag. Am Tag der offenen Tür gibt es Führungen und Informationen. Im November findet auch der große Adventsbasar statt. Die Gorch-Fock-Schule ist eine fünfzügige Grundschule; sie wird von etwa 500 Kindern im Alter von fünf bis zehn Jahre besucht.

Fr., 10. November, 15 bis 17 Uhr (Tag d. o. Tür), Fr., 24. November, 16 bis 18 Uhr, Karstenstraße 22, Blankenese

SPORT

Kinderturnen in Rissen

Der Rissener Sportverein veranstaltet im November wieder den Kinderturnsonntag. In den Gymnastikhallen heißt es wieder „klettern, springen, balancieren, informieren“ unter dem Motto „Entdecke deine Stärken“. Der Verein öffnet die Hallen für eine bunte Bewegungs-

landschaft für Kinder von eins bis sieben Jahre und ihre Eltern.

Kinderturnen ist die ideale Ergänzung zur täglichen Bewegung, die mit zu einer gesunden Entwicklung von Kinder beiträgt.

Das Angebot richtet sich sowohl an Mitglieder als auch an Besucher und ist kostenlos.

So., 5. November, 10 Uhr, Marschweg 15, Rissen



SENIORENWOHNANLAGEN

Der Rosenhof Hamburg präsentiert

Traditioneller Weihnachtsmarkt

am Sonntag, dem 3.12.2017,
von 11.00 bis 18.00 Uhr

Unser Programm:

- Bunte Stände mit allerlei kunstgewerblichen Artikeln zum Verschenken oder Dekorieren sowie weihnachtlich-kulinarische Spezialitäten wecken die Vorfreude auf die Adventszeit
- Für die musikalische Untermalung sorgen Waldemar Saez-Eggers und Alexander Hopff am Klavier
- Die Alsterspatzen singen für uns die schönsten Adventslieder von 16.30 bis 17.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Rosenhof Hamburg · Isfeldstraße 30
22589 Hamburg · Telefon 040/87 08 73 37
www.rosenhof.de · hamburg@rosenhof.de

KLEIDERMARKT

„Pepp dich auf“

Im Stadtteilhaus Lurup können Besucher beim „Pepp-dich-auf-Kleidermarkt für Frauen und Mädels, von Frauen und Mädels“ ihre Garderobe auffrischen. Angeboten wird Kleidung von S bis XXXL, „Stehrumski“, Bücher und noch einiges mehr zu günstigen Preisen. Die Cafeteria bietet Raum



für Klönschnack, Kaffee, Cappuccino, Latte Macchiato und den Sommererinnerungsdrink „Limonetta“ an.

So., 5. November, Böverstland 38, Lurup

Große Auswahl, kleine Preise

FREMDSPRACHEN

Creative saturday: Englisch mal anders!

An den „Creative Saturdays“ der Sprachschule für Kinder, Helen Doron English in Blankenese – einem Workshop der regelmäßig stattfinden wird – können Kinder von fünf bis zwölf Jahren Englisch lernen und sich dabei kreativ austoben. Ab 10 Uhr können Kinder sechs Stunden lang basteln,

singen und spielen, aber auch tanzen und kochen und sich dabei auf Englisch unterhalten. Als kleines Extra werden die Kinder neben der englischen auch noch eine andere Kultur kennenlernen.

Eintritt: 75 Euro pro Kind. Anmeldung telefonisch bei Poppy Tirard unter der Nummer 64 83 51 51 oder per E-Mail: blankenese@helendoron.de.
Mi., 18. November, 10 Uhr, Elbchaussee 540, Blankenese



Umfriedungen aus grauem Granit umgeben die künftigen Hochbeete

WAITZSTRASSE
Potemkinsche Grundmauern?

Beileibe nicht. Es sind die Einfassungen aus grauem Granit, welche die hier anzulegenden Hochbeete umgeben sollen. Noch fehlen Erden und Bepflanzung. Die „grünen Inseln“ sind zum Beispiel mit einem Baum aus dem Bestand oder mit einem neuen Solitär (keine Kastanien!) auszustatten. Mine-

ralischer Mulch bildet den Untergrund, Staudenmischungen sollen (am liebsten ganzjährig) für viele Farbtupfer sorgen. Im Frühjahr beispielsweise mit Purpur-Kugellauch, im Sommer mit Geranium (Storchschnabel), im Herbst mit Kerzenknöterich und Flaschenputzergras. Wenn's nur schon so weit wäre. Von den Machern ist zu hören: „Alles im Zeitplan!“. Also abwarten. Alles fließt ...
www.bid-waitzstraße.de



Mitinitiator im „Malerwinkel Theodorstraße“: Uwe Knuth

BAHRENFELD
Zwei Tage offene Ateliers

Das Gemeinschaftsatelier in der Theodorstraße 41 V öffnet seine Türen für Besucher und Kunstinteressierte. In verschiedenen Ateliers wird aus- und vorgestellt, was die Künstler in den Jahren geschaffen haben. Dabei sind unter anderen: Uwe Knuth, der „malende Banker“, der diverse Ausstellungen zusammengestellt hat, Skulpturen von Dietmar Lochner und Peer Oliver Nau, Textildesign, Schmuck und Schals von Anke Schümann, Malerei von Karina Bollmann, Friederike Homoth, Sebastian Peper, Dorothea Kyrieleis. Freitag rockt der Hamburger Musiker Sammy Berry, Sonntag gibt's Kunst & Kuchen. Einfach mal vorbeibummeln!
Fr., 24.11, 18 Uhr, So., 26.11., 11 bis 17 Uhr, Künstlerviertel Theodorstraße 41 V, Bahrenfeld

Frauke Hinz
Kosmetik

www.fraukehinz-kosmetik.de

.....

Osdorfer Weg 141 • 22607 Hamburg
Telefon 88 15 99 84
E-Mail info@fraukehinz-kosmetik.de

**10,-€ Gutschein
für Neukunden**

Wir schenken Ihnen zur Begrüßung 10,- Euro für eine Kosmetik-Behandlung Ihrer Wahl!
Rufen Sie uns einfach an und vereinbaren Sie Ihren persönlichen Wohlfühl-Termin.
Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Frauke Hinz

Dieser Gutschein ist gültig bis Juli 2018. Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung den Gutschein-Code KS10 mit an. Eine Barauszahlung ist leider nicht möglich.

SCHUBACK
Parfümerien

10.11. – 05.12.2017
15%
AUF EINEN EINKAUF*

HAMBURG BLANKENESER BAHNHOFSTRASSE 19

*Exklusiv für Cardkunden. Ausgenommen sind Gutscheine, Dukaten und Dienstleistungen. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Schuback GmbH • Königstraße 66 • 23562 Lübeck

Panorama

SÜLLDORF-ISERBROOK

Konzert der Kantorei

Zum Abschluss des Mitsinge-Projektes veranstaltet die Kantorei Sülldorf-Iserbrook am Ewigkeitssonntag in der Martin-Luther-Kirche ein Konzert. Dabei führen die Mitglieder unter der Leitung von Maria Jürgensen Gabriel Faurés Requiem op. 48 (Fassung für kleines Orchester) sowie Marcel Tourniers Quatre Préludes auf. Pia Salome Bohnert und Dávid Czismár singen Sopran und

Bariton, Verena Lorenz spielt Harfe und wird dabei von Instrumentalisten begleitet. Der Eintritt beträgt 15 Euro, ermäßigt 10 Euro. Karten an der Abendkasse oder im Vorverkauf in der Kantorei (Tel. 87 29 23), im Kirchenbüro (Tel. 87 49 11) oder beim Martinsmarkt im Gemeindehaus der Martin-Luther-Kirche am 11. und 12. November. **So., 26. November, 18 Uhr, Schenefelder Landstraße 202, Iserbrook**

GESANG

Incantations – Musik aus allen Richtungen

Mit „Incantations“ kommt das Ensemble vokalfomat 8, dessen Sänger aus international renommierten Chören stammen, mit seinem außergewöhnlichen Vokalmusik-Programm in den Lichthof in der Staats- und Universitätsbibliothek. Bei der Show kommen nicht nur die Stimmen der Sänger, sondern auch schwingende Weingläser, Stampfen, Rufen und Flüstern zum Einsatz.

Die achtköpfige Gruppe lässt in ihrem Programm „Incantations“ – was übersetzt „Beschwörungen“ heißt – Klänge aus allen Himmelsrichtungen auf das Publikum wirken. Doppelchörige Motetten (Bach, Homilius) treffen dabei das Ohr von rechts und links, sphärische Klänge umrunden die Zuhörer von allen Seiten und Randall Stroopes „The conversion of Saul“ kontrastiert mit harten Sounds.

Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Einlass in den Lichthof ab 19.30 Uhr.

Sa., 18. November, 20 Uhr, Grindelallee/Ecke Edmund-Siemers-Allee, Rotherbaum



BILDBAND

Quer zum Strom

Die Elbe im Tages- und Jahreslauf präsentiert dieser Bildband mit Fotos von Jo Röttger. Zu sehen ist so ziemlich alles zwischen Windjammer und U-Boot und doch ist der erste Eindruck von überwältigender Eintönigkeit. Die wolkenverhangene Tristesse mag bei Binnenlandsmatrosen für erhöhten Puls sorgen, erscheint dem Elbvorortler aber ungefähr so speziell wie Regen zu Ostern. **ISBN 978-3-88506-799-3, Hardcover, 24,90 Euro**

AUSZEICHNUNG

Darboven Idee-Förderpreis

Der Hamburger Unternehmer Albert Darboven unterstützt am 16. November mit dem Darboven Idee-Förderpreis das persönliche Engagement und die Risikobereitschaft kompetenter Frauen am Beginn der Selbstständigkeit.

Unter der Schirmherrschaft und Anwesenheit von Prof. Dr. Dagmar Schipanski überreicht Albert Darboven den mit insgesamt 65.000 Euro dotierten Preis an drei Existenzgründerinnen mit den innovativsten und tragfähigsten Geschäftsideen.

RIESE & MÜLLER

Das Herz schlägt höher.
Nicht schneller.

Charger

- Bosch CX-Motor
- Versteckte Züge
- Bis zu 300 %
Tretunterstützung

SALE Test-, Leih- &
Ausstellungsräder
Bis zu 25 % Rabatt



eBikestore Hamburg | Lindenplatz 1 | 20099 Hamburg | www.ebikestore.de
T.: 040 209 332 210 | Mo.: – Fr.: 10.00 – 19.00 Uhr, Sa.: 10.00 – 16.00 Uhr





VORTRAG

Durch Rituale trauern

Auf Einladung des Hamburger Hospiz e.V. hält im November die Trostwerk-Bestatterin Evelyn Schmidt den Vortrag „Rituale, heilende Wege durch

Trauer und Gedanken“. Sie erläutert, wie Hinterbliebene über Symbole und feierliche Handlungen ihre Trauer ausdrücken können. Dabei geht sie auf die heilende Wirkung von Ritualen ein und erläutert, warum es gut tut, der Verstorbenen zu gedenken. Anmeldung per E-Mail unter veranstaltungen@hamburgerhospiz.de oder per Telefon 389 07 52 05. Der Eintritt ist frei.

Mi., 15. November, 18 Uhr, Helenenstraße 12, Altona

DORFGESPRÄCH

Wissen über Rissen – Teil 2

Strandpiraterie am Wittenbergener Elbufer. Wer von der lauernden Gefahr noch nichts gehört hat, kann sich beim Dorfgespräch des Rissener Bürgervereins informieren. Hubert Wudtke, Stadtteilschreiber und Geschichtserzähler in Rissen, lädt zum zweiten Teil seiner lehrreichen und unterhaltensamen Zeitreise durch Hamburgs wilden Westen ein. „Wissen über Rissen“ heißt sein historischer Rundblick über merkwürdige Verquickungen und Verwicklungen des kleinen germanischen Dorfes mit der großen Weltpolitik. Den ersten Teil „Wissen über Rissen“ stellte Wudtke im Februar vor – sehr zum Vergnügen insbesondere der Rissener Ureinwohner. Auf den zweiten Teil dürfen sich speziell die Zugezogenen freuen: Da geht es um Verbannte und Geflüchtete, um Rissens Beziehungen zu Sibirien, Samoa, Österreich und die abgewickelte DDR, um Kolonialherren, Glücksritter und Steuervermeider, um ehrbare Kaufleute, Schlitzohren und Kleinkriminelle – und nicht zuletzt um Künstler, Dichter und andere Kreative, die in Rissen eine wundervolle Heimat gefunden haben – mit eigenem Leuchtturm, versteht sich.

Mo., 6. November, 19 Uhr, Wedeler Landstraße 2, Rissen

WEIHNACHTSSTIMMUNG

Going Gospel bei Seemann & Söhne

Das Beerdigungsinstitut Seemann & Söhne begrüßt bei sich im Trauerzentrum wieder den Groß-Flottbeker Gospelchor „Going Gospel“ zu einem Weihnachtskonzert. Bei diesem stimmungsvollen Abend erklingen

Stücke aus der Welt des weihnachtlichen Gospels. Der Eintritt ist frei. Da nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht, wird um eine Anmeldung gebeten unter der E-Mail info@seemannsoehne.de oder unter Telefon 866 06 10.

Mo., 4. Dezember, 20 Uhr, Dankenkamp 20, 22869 Schenefeld



Mit Gospel in die Weihnachtszeit

KULINARISCHES

Winzerabend im Landhaus Flottbek

Das Landhaus Flottbek startet kulinarisch in den Herbst. Es gibt saisonale Vorspeisen und als Highlight knusprige Martinsgänse aus dem Ofen. Begleitet werden die Vögel von passenden Weinen vom Weingut Schloss Halbturm. Sommelier Lennart Wenk führt die Gäste mit interessanten Entstehungsgeschichten und vielen Informationen über das Ausnahmeweingut durch den Abend.

125 Euro pro Person, inklusive Menü, Weine des Weingutes, Mineralwasser, Tresterbrand und Kaffee (Mindestteilnehmerzahl 20 Personen). Reservierung unter Telefon 82 27 41 60 oder per E-Mail an m.zeiser@landhaus-flottbek.de

Sa., 11. November, 19.30 Uhr, Baron-Voght-Straße 179, Flottbek

Sie möchten Ihr Grundstück verkaufen?

Wir kaufen Ihr Grundstück oder vermitteln dieses courtagefrei



Wir freuen uns auf Sie!

Tel: 040/645 395-40
grundstueck@mollwitz.de

Mollwitz Massivbau GmbH . Schleusenredder 17a . 22397 Hamburg
www.mollwitz-grundstuecksvermittlung.de

Ihre Vorteile – damit Sie kein Geld verschenken:

- Courtagefrei, keine versteckten Nebenkosten
- Hunderte gelistete, solvente Kaufinteressenten
- Kostenlose Prüfung Ihres Grundstücks durch unsere Architekten
- Familiengeführtes Unternehmen – Marktführer mit Tradition
- Gesamte Organisation bis zur notariellen Beurkundung

Mollwitz

HNO Praxis Dr. Christa Wilcke

*Schnarchen Sie noch
oder schlafen Sie erholsam?*

*Schlafüberwachung im eigenen Bett und
der Herbst wird endlich wieder richtig nett!*

ÄrzteZentrum Langelohstr. 158/Ecke Osdorfer Landstr.
Tel. 040/41 42 15 00 · www.hnopraxishamburg.de

NEU fashion & more DESIGNER OUTLET

TOP Modelabels zu sensationellen Preisen
Kleidung, Schuhe und Accessoires

Alles Original - 1A - Neuware mit Etikett

Kronskamp 100, 22880 Wedel

Öffnungszeiten Mi. bis Fr. 11 bis 18 Uhr
Sa. 10 bis 13 Uhr und nach Terminvereinbarung
Tel. 04103/70 373 01

*Ihr Vorteil: Im Internet aussuchen – im Geschäft
in Wedel probieren + kaufen!*

www.first1fashion.de

STOFFE SIND UNSERE LEIDENSCHAFT



HOUSE OF JAB ANSTOETZ im Alsterhaus Hamburg
Jungfernstieg 16-20 · 20354 Hamburg · Tel. 040 / 35 7164 20

HOUSE OF JAB ANSTOETZ by Dodenhof
Auf dem Berge 1·24568 Kaltenkirchen Tel.: 04191 / 957 78 20

SCHRÖDER & Sohn OHG Raumgestaltung
Hauptstraße 76 · 25462 Rellingen · Tel. 04101/ 54 41-0
www.schroeder-raumgestaltung.de

MELDUNGEN

Neu & Trendy

ONLINEVERSANDHANDEL

Atalanda sagt Amazon den Kampf an

Onlineversandriesen wie Zalando und Amazon machen in Deutschland hohe Umsätze – im Gegensatz zu Einzelhändlern. Kleine Läden sämtlicher Branchen müssen häufig weichen.

Der Online-Markt Atalanda stellt sich dem Geschäftsterben entgegen. Viele teilnehmende Händler aus dem ganzen Land präsentieren im Online-Schau- fenster von Atalanda ihr gesamtes Sortiment. Dem Kunden bieten sich verschiedene Möglichkeiten: Ware kann entweder vorbestellt und später persönlich abgeholt oder online eingekauft werden.

Gegenüber anderen Versandhändlern bietet Atalanda neben dem Regionalbezug noch einen anderen Vorteil: Die „Same Day Delivery“. Bestellungen, die bis 17 Uhr beim lokalen Händler eingehen, werden noch am gleichen Tag nach Hause geliefert. In elf Städten kooperieren bereits zahlreiche Händler mit Atalanda. In Hamburg machen 44 Unternehmen mit, unter anderem „Vom Fass“ in Blankenese.

www.atalanda.com/hamburg



Atalanda verbindet Onlineshopping mit lokalen Händlern

UMWELT

Bring your own bottle

Die Hamburgerin Stephanie Wiermann hatte genug vom endlosen Plastikmüll und initiierte das Projekt „Refill Hamburg“, bei dem mit dem Prinzip BYOB (Bring your own bottle) die Umwelt geschützt wird. In allen Läden, Restaurants und Cafés mit dem Refill-Aufkleber kann die eigene Flasche kostenfrei mit Leitungswasser aufgefüllt werden. Dies ist unter anderem bei Lush im EEZ in Osdorf oder auch beim Sportplatz Othmarscher Kirchenweg möglich.

refill-hamburg.de



Auf das Logo achten und kostenlos Wasser zapfen

GARTEN

Natürliche Schneckenabwehr

Nacktschnecken können eine Plage sein. Statt zur Chemiekeule können Hobbygärtner jetzt zu Schnexagon greifen. Der innovative Blumentopf anstrich verletzt oder tötet die Schnecken nicht ab, sondern hält sie lediglich vom Kleben ab. Die im Gemisch enthaltenen Holz-, Lein- und Rizinusöle mit einer patentierten Tensidkombination verhindern die Haftung des Schneckenschleims mit dem Untergrund.

Einfach jede Beetumrandung und jedes Pflanzengefäß mit 20 Zentimetern Mindesthöhe einstreichen und schon rutschen die schleimigen Tierchen einfach ab. Schnexagon ist Sieger des Titels „Bestes Gartenprodukt 2016/2017“ des Baumarktmanager-Wettbewerbes.

schnexagon.de



Schnecken den Kampf ansagen

Kinder und Jugend



Noémie Bricard mit Kindern in Tansania

AFRIKA

Fladenbrot statt Knuspermüsli

Die Abiturientin Noémie Bricard aus Iserbrook arbeitet zurzeit als Volontärin in einem Waisenhaus in Tansania. Für den KLÖNSCHNACK berichtet sie aus dem ostafrikanischen Land

Knapp vor Mitternacht startet mein Flug nach Dubai mit zwei Stunden Verspätung am Hamburger Flughafen. Eine 24-stündige Reise mit überfüllten Terminals, Visa-Schlangen und einer wenig vertrauenserweckenden Propellermaschine stehen mir bevor. Mein Ziel: Das Waisenhaus „Fonelisco“ (foundation of new life for street children and orphans) in Mwanza, Tansania. Worauf ich mich einlasse: ungewiss. Begleitet von einem überfüllten Koffer und einem guten Stück Aufregung habe ich mich auf die Reise gemacht. Drei Monate soll diese dauern – drei Monate als Volontärin bei Fonelisco. Am Flughafen in Mwanza angekommen, empfängt mich der Direktor mit offenen Armen. Über Sandwege und Schottersteine fahren wir nach Hause und mit einem wohligen Gefühl im Bauch gönne ich mir meinen Schlaf. Am nächsten Tag lerne ich die Kinder kennen. Sie schmeißen eine Welcome Party für mich. Sie trommeln, tanzen, singen und heißen mich mit rührenden Worten willkommen.

men. Auch die anderen Mitarbeiter begrüßen mich äußerst herzlich. Ich freue mich riesig auf den Vorschul- und Englischunterricht, den ich hier geben werde. 60 Kinder betreut das Waisenhaus. Sie bekommen hier Essen, eine Schulbildung und eine neue Familie. Die Großen kümmern sich um die Kleinen und auf ein herzliches Miteinander wird am meisten Wert gelegt. Das Waisenhaus beruht

allein auf Spenden. Ein Großteil dieser Spenden kommt aus dem deutschen Unterstützerverein Fonelisco e.V., der von Studenten geleitet wird. Es ist immer wieder eine große Herausforderung genug Spenden zusammenzubekommen. Genug Geld für den dringend nötigen Krankenhausbesuch der kleinen Anna steht uns nicht zur Verfügung und es ist nicht selten, dass wir ohne Strom und Wasser auskommen müssen, da wir die Rechnung nicht bezahlen können. Seit meiner Ankunft ist nun eine Woche vergangen und ich weiß, meine Hilfe vor Ort ist nur eine kleine Geste. Aber wenn wir alle einen Teil zur Verbesserung beitragen, können wir mit kleinen Gesten Großes bewirken.

Spendenkonto

Fonelisco e.V.
IBAN DE59 7909 0000 0003 2457 48
BIC GENO DE F1 WU1

Für eine Spendenquittung geben Sie Ihre Adresse bitte im Verwendungszweck mit an. Sie können auch eine Patenschaft für ein Kind übernehmen: Für 30 oder 60 Euro im Monat können Sie das Essen oder zusätzlich alle laufenden Kosten wie Strom und Wasser übernehmen.

www.fonelisco-verein.de
www.fonelisco.org

MUSIK

235.000 Euro für Kinder- und Jugendkultur

Zu ihrem 19. Stiftermahl begrüßte die Hamburgische Kulturstiftung Ende September rund 270 Gäste im Großen Festsaal des Hamburger Rathauses. Durch die Spenden der Gäste sowie eine Versteigerung von „Kulturerlebnissen, die man nicht kaufen kann“ kamen insgesamt 235.000 Euro zusammen. Das Stiftermahl ist eine der wichtigsten Benefizveranstaltungen der Stiftung, die Projekte junger

Künstler aller Sparten sowie Kinder- und Jugendkultur in Hamburg fördert. Kabarett-Reporter „Alfons“ führte durch das Programm des Abends. Für musikalische Höhepunkte sorgten die junge Saxophonistin Asya Fateyeva mit Werken von Bach, Piazzolla und dem zeitgenössischen japanischen Komponisten Fuminori Tanada sowie das A-Cappella-Ensemble Sjaella mit Liedern von der Renaissance bis zu „Bei mir biste scheen“. Zur Begrüßung der Gäste spielten vier junge Musiker des Fanny-Quartetts der „Initiative Jugend-Kammermusik Hamburg“.



Gute Stimmung im Lehmkuhlenweg

INFORMATION

Tag der offenen Tür im Lehmkuhlenweg

Gut versteckt in den ländlichen Ausläufern Sülldorfs liegt eine der letzten Dorfschulen Hamburgs. Eingerahmt von Pferdekoppeln, uralten Eichen und dem Dorfteich steht hier der über 100 Jahre alte Backsteinbau der Grundschule Lehmkuhlenweg.

Eltern und künftige Schüler, die diese „Schule mit Weitblick“ kennenlernen möchten, könnten dies anlässlich des Tags der offenen Tür tun.

Die Besucher erwartet ein Mitmachangebot für Kinder, Leckereien aus der Schulküche, ein buntes Programm in der Aula, Vorstellung der Schule durch Peter Mein (Schulleiter) sowie eine Schulführung von Schülern und Schülerinnen.

Sa., 18. November, 11 Uhr,
Lehmkuhlenweg 21, Sülldorf



Süßes zur Vorweihnachtszeit

KINDERBACKEN

Wer knuspert an meinem Häuschen?

In der Vorweihnachtszeit darf kein Lebkuchenhäuschen fehlen. Die evangelische Familienbildung bietet einen Nachmittag Backspaß und „Hausbau“ für Eltern mit Kindern ab zwei Jahre an. Jedes Kind darf am Ende sein Werk mit nach Hause nehmen.

17. November, 16.30 Uhr,
Elterschule Altona, Max-Brauer-Allee 134, Anmeldung unter
www.fbs-hamburg.de/altona/

21 Kinderhaus 21
 Kindertagesstätte
Strollers
 Nur für Kinder
6 Monate bis 6 Jahre
 Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 6.00 bis 18.00 Uhr.
 Wir bieten ein munteres Haus mit großem Garten,
 vielen ausgebildeten Fachleuten, ganzjährigem Betrieb.
 KiTa-Gutscheine werden akzeptiert!
 Erik-Blumenfeld-Platz 13 • Blankenese • 040/ 866 37 56 • www.strollers.de

Miss Sophie's **KinderModen**
 Winterkleidung für Kids & Teens
 von 0 bis 16 Jahre
 Accessoires & tolle Geschenke

Große Advents-Opening
 mit Glühwein und Leckereien
 23. Nov. von 10-21 Uhr
 Waltzstrasse 30, 22607 Hamburg

Unsere Marken
 BELLYBUTTON, CREAMIE, DAL LAGO, EDDIE PENN, FJÄLLRÄVEN, JOHA,
 HANSE KIND, MARC O'POLO, MC ROSS, LARANJINHA, MINI A TURE, PEPE JEANS,
 PETIT BATEAU, SCOTCH N'BELLE, SCOTCH SHRUNK, STEFF, 10 DAYS,
 TICKET TO HEAVEN, TOMMY HILFGER, WHEAT

5 Jahre
NEHMEN
 WIR ZUM
 Anlass!

WIR WOLLEN MIT IHNEN FEIERN!

BEIM KAUF EINER BRILLE ERHALTEN SIE:

- 25 € RABATT AB 100 € EINKAUFSWERT*
- 50 € RABATT AB 250 € EINKAUFSWERT*
- 100 € RABATT AB 500 € EINKAUFSWERT*

* Gültig beim Kauf einer kompletten Brille (Fassung+2 Gläser). Nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar. Das Angebot ist gerne auf Freunde, Verwandte und Bekannte übertragbar. Gültig bis 30.11.17

MottigOptik.
 MottigOptik • Blankeneser Bahnhofstr. 14 • 22587 Hamburg
 T. 040 866 030 0 • www.mottigoptik.de • mottigoptik@mail.de

HILFE

Schüler kämpfen gegen Polyangiitis

HIV, Tuberkulose, Tumore – der medizinische Fortschritt ermöglicht immer mehr Erkrankten Heilung oder zumindest das Überleben. Es gibt jedoch noch immer Krankheiten, bei denen der Kampf aussichtslos erscheint.

Das musste auch der Blankeneser Schüler John Grube erfahren, der mit 16 Jahren eine Diagnose bekam: Granulomatose mit Polyangiitis. Hierbei handelt es sich um eine seltene Krankheit der Blutgefäße. Sie führt zu Entzündungen und zu entzündlichen Knoten in den Atemwegen. Die Folge ist eine mangelhafte Blutversorgung. Die Entstehung der Krankheit ist unbekannt, der Verlauf meist schwer. John, ein ambitionierter Polospieler, musste trotz Behandlung im Frühjahr ins künstliche Koma versetzt werden und starb im April, zwei Wochen vor seinem 18. Geburtstag, an Organversagen.



John Grube starb am 5. April 2017

Johns Familie und seine Freunde Mina Aries, Clemens Renelt und Friedrich Schaper haben den Verlust nun zum Anlass genommen, einen Förderverein zu gründen. Sie wollen weitere Betroffene der Krankheit unterstützen und die Informationslage für Patienten und Angehörige verbessern. Derzeit kursieren im Internet zahlreiche teils widersprüchliche Angaben zu Entstehung, Verlauf und Therapie. Die John Grube Foundation e.V. wurde im August gegründet und wirbt derzeit Spendengelder ein. Ziel ist eine „niedrige vierstellige“ Summe, die zunächst in den Ausbau einer Website investiert werden soll. Informationen über John Grube, die Krankheit und die Foundation finden sich schon jetzt im Netz:

www.johngrube-foundation.com

AUSSCHREIBUNG

Altonaer Kinder- und Jugendpreis

Der Jugendhilfeausschuss der Bezirksversammlung Altona vergibt auch in diesem Jahr den mit insgesamt 1.500 Euro dotierten „Altonaer Kinder- und Jugendpreis“. Vorschläge mit Begründungen können bis zum 30. November bei der Geschäftsstelle der Bezirksversammlung Altona eingereicht werden.

Geehrt werden maximal zwei Personen oder Institutionen, die ehrenamtlich im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit im Bezirk Altona tätig sind. Gewürdigt werden sowohl ein-

malige Arbeiten, Einzelmaßnahmen oder Projekte als auch längerfristige Tätigkeiten mit Kindern und Jugendlichen. Jeder Preisträger erhält von der Bezirksversammlung Altona jeweils ein Preisgeld sowie eine Anerkennung für seine geleistete und zukünftige Arbeit. Die Preisverleihung erfolgt im Rahmen einer Sitzung der Bezirksversammlung Anfang 2018.

Ausgewählt werden die Preisträger durch eine Jury des Altonaer Jugendhilfeausschusses.

**Bezirksversammlung Altona
 Platz der Republik 1
 22765 Hamburg**

Sarahs Buchtipps – für dich entdeckt ...

Abenteuer

Die Mississippi-Bande – Wie wir mit drei Dollar reich wurden

von Davide Morosinotto, Thienemann-Esslinger,
ISBN 978-3-522-18455-7, für Kinder ab zehn Jahre,

14,99 €

Die „Mississippi-Bande“ besteht aus Peter, Eddie, Julie und ihrem kleinen Bruder Tit. Eines Tages gehen die vier angeln und ziehen eine rostige Blechdose aus dem Wasser, in der sich drei Dollar befinden. Davon bestellen die Kinder eine Pistole mit Munition. Als jedoch das Paket ankommt, enthält es eine alte Taschenuhr, die nicht mehr funktioniert, aber trotzdem einen großen Wert hat. Damit beginnt eine abenteuerliche Reise ...

Fazit: Mir gefällt besonders an dem Buch, dass jeder der vier Teile aus der Sicht eines Bandenmitgliedes geschrieben ist. Außerdem bekommt man Lust, ihnen mal persönlich zu begegnen.



LESEN

800.000 Erstklässler bekommen „Lesestart“-Set zur Einschulung

Rund um den Schulanfang werden allen Grundschulen erneut 800.000 Lesestart-Sets für alle Erstklässlerinnen und Erstklässler zur Verfügung gestellt. Die Sets enthalten ein altersgerechtes Buch für Kinder sowie einen mehrsprachigen Vorlese-Ratgeber für Eltern. Auch wenn Kinder anfangs wissbegierig sind und begeistert lesen lernen, sollte das Vorlesen in der Familie weiterhin eine wichtige Rolle spielen. Mithilfe des kostenlosen Sets werden Eltern hierzu motiviert. Im Lesestart-Ratgeber und auf der Webseite finden Eltern hierzu zahlreiche Tipps.
www.stiftunglesen.de

KINDERTHEATER

Der Nussknacker

Endlich Heiligabend und die Geschenke werden ausgepackt. Auch im Kindertheater „Wackelzahn“. Unter den Geschenken befindet sich auch ein Nussknacker. Dieser kann nicht nur Nüsse knacken, sondern verwandelt sich über Nacht in einen wunderschönen Prinzen. Und dann ist da noch die Zuckerfee und der Mausekönig als Erzfeind des Nussknackers ...

Ursprünglich von E.T.A. Hoffman geschrieben, ist „der Nussknacker“ ein beliebtes Stück für Theater und Ballett. Jan Radermacher hat das Stück kindgerecht aufgearbeitet und eine mitreißende Musik komponiert. Für alle Kinder ab drei Jahre. Eintritt 7 Euro pro Person. Weitere Infos und Spielplan unter www.norddeutsches-tourneetheater.de/spielplan-hoftheater-ottensen.
Fr., 17. November, Abbestraße 33, Ottensen



Der Nussknacker verwandelt sich in der Nacht zum Prinzen

Zeit für meine Zähne

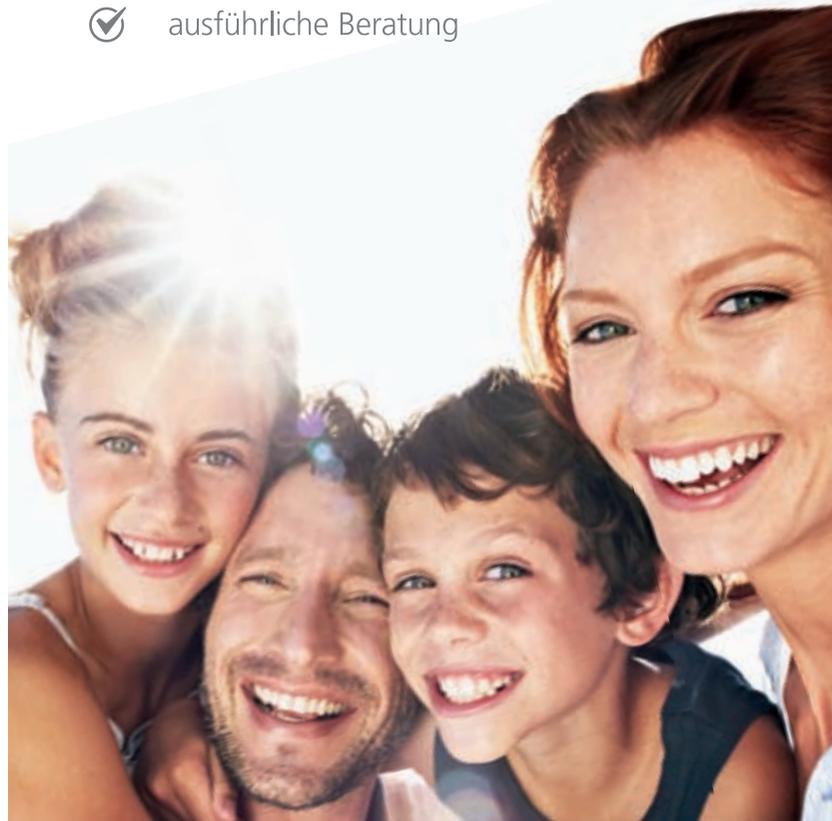


Ein Termin – alles drin!

LS praxis in Hamburg Eppendorf und Bahrenfeld bietet modernste Zahnheilkunde für Erwachsene, spezialisierte Kinderzahnmedizin und innovative Kieferorthopädie.

Das Rund-um-sorglos-Paket für die ganze Familie:

- ✓ Alle Fachrichtungen unter einem Dach
- ✓ kurzfristige Termine & kurze Wartezeiten
- ✓ Kombi-Termine mit allen Fachärzten
- ✓ ausgedehnte Öffnungszeiten
- ✓ ausführliche Beratung



EINFACH GUTE ZÄHNE

Eppendorf

Kümmellstraße 1
20249 Hamburg
040 / 4686 3810

info@LS-praxis.de

Bahrenfeld

Friesenweg 2a
22763 Hamburg
040 / 4686 3811

www.LS-praxis.de



Spuren der Vergänglichkeit

Die Arbeiten der Hamburger Künstlerin Alex F. erinnern auf den ersten Blick an Renaissancefresken, die freigelegt und auf museale Trägerplatten fixiert wurden. Die Form des „Tondo“ zum Beispiel, des runden Bildes, das zur bestimmenden Form ihres neuen Zyklus wurde, tauchte in der Hochrenaissance in der Toskana auf. 6. bis 27. November, Am Kiekeberg 1, Blankenese

Kurt Gröper in Blankenese

Bilder von Häfen, Schiffen, Clowns und Mädchen sind im November in der Galerie Blankenese zu sehen. Curt Gröper (1916 bis 1985) war schon als Kind von der Seefahrt fasziniert. Er fuhr unter anderem als Bootsmann auf Frachtschiffen. Vernissage So., 5. November, 15 Uhr, Blankeneser Hauptstraße 141, Blankenese



Ein Motiv der Ausstellung

Norddeutsche Landschaften

Für die Teilnehmer aus Sigrun Roemmlings Kursen im Kunsthaus Schenefeld zeigt sich die norddeutsche Landschaft nicht einfarbig grau in grau und der Himmel nicht düster und wolkenverhangen. Die 22 Acrylbilder entstanden in leuchtend expressiven Farben. Fröhlich, bunt und intensiv in ihrer Wirkung. Eintritt frei. Vernissage 18.11., 16 Uhr, Friedrich-Ebert-Allee 3, Schenefeld



Ein Motiv von Jutta Urban



Werk von Dimitar Hinkov

„Forest As a Fairy Tale“

In der Galerie Hafenliebe sind derzeit Bilder von Dimitar Hinkov zu sehen. Hinkov, geboren 1972, studierte Kunst in Paris und Sofia. 2011 Promotion in Kunst an der bulgarischen Universität in Sofia. Inspiriert von der Ariadne-Legende spinnt Hinkov dünne Seidenfäden in seine Waldbäume. Die Fäden reflektieren unser inneres Labyrinth und führen uns gleichzeitig auf unseren Lebensweg. Am Dalmannkai 4, HafenCity



Winterdienst West oHG

Inh. Gebr. Schulze, Osterbrooksweg 15, 22869 Schenefeld

- Schnee- und Glättebeseitigung für Hamburg West und Umland
- zuverlässig und pünktlich!
- individuelle Beratung/Ausführung je nach Kundenanspruch
- verschiedene Streu-Sorten möglich
- Haftpflichtversicherung
- Streugutentfernung

DIE Profis in den Elbvororten *seit 1995!*

Tel. **86 66 32 15**

Fax **38 63 91 11**

e-Mail: winterdienst-west-ohg@alice.de

Love art at home.



Affordable Art Fair

16 - 19 Nov Hamburg Messe

80 nationale und internationale Galerien Zeitgenössische Kunst von 100 bis 7500 Euro affordableartfair.de

Schiffsfotograf Rolf Meinicke aus Rissen wird 90

Schon als Kind sammelte er Miniaturschiffe und war von der Seefahrt fasziniert. 1948 kaufte sich Rolf Meinecke sein erstes Faltboot und fing an, Schiffe zu fotografieren. In seiner Heimat Rissen ist er kaum bekannt, aber renommierte maritime Verlage und Museen preisen Meinecke als Fotografen. In seinem Haus befinden sich ausgefallene Exponate und eine präzise katalogisierte Sammlung von über 10.000 Schiffsbildern aus nahezu sieben Jahrzehnten.



Dampfeisbrecher „Stettin“, ein Werk von Rolf Meinicke

FOTO: ROLF MEINICKE

Affordable Art Fair – 80 Galerien, 18.000 Besucher

„Kunst für alle!“ ist das Motto der Hamburger Affordable Art Fair, dem jedes Jahr gut 18.000 Sammler und Interessierte in die Halle A3 der Hamburg Messe folgen. 80 Galerien zeigen im November wieder Malereien, Grafiken, Fotografien und Skulpturen in einem Preisrahmen von 100 bis 7.500 Euro, die vor Ort gleich erworben werden können. Kunstkenner eine große Auswahl an Galerien und Künstlern zu bieten und gleichzeitig Kunst-Neulinge zu begeistern, das ist das Konzept der Messe. **16. bis 19. November, Messehallen**



Ein Werk von Julia Schmalz

Dieter List: „Unerwartete Landschaften“

In Nissis Kunstkantine sind Werke von Dieter List zu sehen. Sensibilisiert durch seinen Onkel, den Fotografen Herbert List, bekannt durch seine sur-

realen Schwarz-Weiß Fotografien, eröffnete sich ihm ein eigenes Lichtspiel mit einem eher ungewöhnlichen Material: Gipsbinden. In langen Bahnen, gewölbt mit Verwerfungen, Schluchten, Abgründen, Moränen schafft Dieter List mit dem

Werkstoff eine Erlebniswelt, die an großartige Landschaften erinnert, die je nach Lichteinfall und Schatten etwas Neues entstehen lassen. **Noch bis 10. November, Am Dalmannkai 6, HafenCity**



TISCHLEREI Thomas Raab



Möbeltischlerei

Badmöbel · Heizkörperverkleidungen
Einbauschränke · Einzelstücke
Objekte · Beratung und Planung
Ausstellung und vieles mehr

Bredhornweg 62 · 25488 Holm
Tel. 04103 / 989698 · www.tischlereiraab.de



Dr. O. Campe & Co. Immobilien seit 1935

Diplom-Kaufmann
Dr. Matthias Jungclas

Ihr Spezialist für den Verkauf von Immobilien in Hamburg

Verkauf – Verwaltung – Vermietung – Gutachten

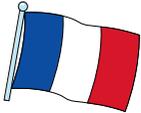
Hermannstraße 16 · 20095 Hamburg · Telefon: 32 54 32 – 0 · Telefax: 32 54 32 32
www.dr-campe-immobilien.de · info@dr-campe-immobilien.de
ivd – VHH – VEEK





Tel. 86 33 41
www.weinhaus-röhre.de

Blankeneser Landstraße 29
22587 Hamburg



Le Beaujolais Nouveau
Villages „SANS SOUFRE“
est arrivé!

Ab Donnerstag,
16. November



Seit 35 Jahren Ihr Meisterbetrieb für Rolläden und Markisen

Erhöhter Einbruchschutz durch unsere
Rolläden und Sicherheitstechnik



Galgenberg 31, 22880 Wedel Tel: 04103 / 91 90 01
www.hst-thierfelder.de info@hst-thierfelder.de



**Gold - Finanzielle
Sicherheit mit Zukunft**

- An- und Verkauf von Gold, Silber, Platin, Palladium
- persönliche, diskrete Beratung und Verkauf vor Ort
- bankenunabhängige Schließfachanlage
- zertifizierter Onlineshop mit deutschlandweitem Versand

Goldkontor
Hamburg GmbH

Kontorhaus Bergstraße • Bergstr. 16 • 20095 Hamburg • Tel.: +49 (0)43 30 60 599-10
Fax: +49 (0)43 22 81 359 89 • E-Mail: info@feingoldhandel.de • www.feingoldhandel.de

Leib & Seele

SPIRITUOSEN

Ein Wodka für Hamburg

In der Sommerzeit hat die Manufaktur „Piekfeinen Brände“ ihren neuen Wodka destilliert. Nun kommt er als „040“ auf den Hamburger Markt.

Wodka eignet sich durch seine Neutralität besonders zum Mixen, da er die benötigte Alkoholbasis liefert, die Aromen der Zutaten aber nicht verfälscht. Die mehrfach prämierten Destillate der Piekfeinen Brände zeichnen sich sonst dadurch aus, dass sie hoch aromatisch sind und der

Rohstoff, aus dem sie gemacht sind, an der Nase sowie am Gaumen erkennbar ist. Bei Wodka werden da andere Maßstäbe gesetzt. Wodka ist der Rationalist unter den Spirituosen. Hier geht es besonders um die Feinheit und Sauber-

keit des Destillates.

Dieser Piekfeine Wodka ist dank mehrfacher Destillation auf höchster Kühlung eine Spezialität ganz ohne Schnickschnack. Produziert wird in einer kleinen 130 Liter Kupfer-



Ein „Wässerchen“ für die Hansestadt

brennblase in Small Batches. Das drucklos, ausschließlich mit Aktivkohle gefilterte Weizen-Destillat ist mit besonders weichem Quellwasser aus der Region auf Trinkstärke gebracht.
www.br-piekfeinebraende.de

FORTBILDUNG

Kochen mit Alain Ducasse

Die Kochschule „cookst Du!“ bietet erstmals vier Kochkurse mit französischen Starköchen für ambitionierte Profiköche. Die Eppelheimer Kochschule ist eine Kooperation mit dem französischen Starchef Alain Ducasse (61) eingegangen. Er gilt als einer der besten Köche der Welt. Ducasse betreibt als Einziger drei Restaurants mit jeweils drei Michelin-Sternen sowie eine renommierte Kochschule in Paris. Bei Alain Ducasse geht es nicht darum, ausgefallen und kompliziert zu kochen, sondern um eine einfache und authentische Ausführung – aber alles in Perfektion. Für seine puristischen Menüs, die ab 300 Euro kosten, ist der Koch bei Gourmets und Staatschefs gleichermaßen geachtet.

Nun gibt es exquisite zweitägige Kochkurse im Februar und April. Anmeldungen sind ab sofort telefonisch und per E-Mail bei cookst Du! möglich (Kurspreis zwei Tage: 995 Euro inkl. Übernachtung, Frühstück und Zertifikat). Zwei der vier zur Auswahl stehenden Kochkurse in Eppelheim drehen sich um die Perfektionierung bei der Zubereitung von Fleisch- und Fischgerichten. Richtig nah ist man dem Wirken des Meisterkochs mit den Kursen zur Haute Cuisine und „Das Beste von Alain Ducasse International“. Die vier Kurse sind jeweils zweitägig und finden am 19. und 20. Februar sowie 9. und 10. April 2018 statt.

HANDWERK

**Bäckerei Körner
unterstützt Flüchtling**

Eine handwerkliche Ausbildung kann ein echter Türöffner sein, das weiß auch und gerade Sabine Möller von der Bäckerei Körner. Der Betrieb gibt derzeit dem 21-jährigen Flüchtling Omid aus Afghanistan die Chance, das Bäckerhandwerk zu erlernen. Omid ist seit zwei Jahren in Deutschland, hat sich bereits gute Kenntnisse der Sprache erworben. Dank der begonnenen Berufsausbildung hat er nun das Recht, fünf Jahre lang in Deutschland zu bleiben. Zur Zeit lebt der junge Mann in der Geflüchteten-Unterkunft in Sieversstücken. Das Problem: Er muss sich das Zimmer teilen, mit einem jungen Mann, der einen ganz anderen Lebensrhythmus hat. Das führt dazu, dass Omid zu wenig Schlaf bekommt. Trotzdem ist er immer pünktlich und fleißig. Wenn jemand in Blankenese und Umgebung (Fahrrad-Nähe)



Sabine Möller (Mitte) mit den beiden geehrten Verkäuferinnen

ein Zimmer zu vermieten hat, bitten Sabine Möller oder Helga Rodenbeck (vom Runden Tisch Blankenese) um Rückruf. Omid wäre auch bereit, im Garten zu helfen, einkaufen zu gehen oder ähnliche Dinge zu erledigen. Telefon 86 62 50 42 (Rodenbeck) oder 86 12 78.

Familiengeführte Handwerksbetriebe sind beliebte Arbeitgeber. Bei der Bäckerei Körner erhielten im Oktober Helga Bossen und Veronika Härtlein die Ehrenurkunde der Innung für zehn Jahre Treue zum Unternehmen.

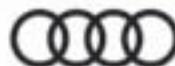
NEU

Gaumenganoven

Bereits im Mai 2017 haben die „Gaumenganoven“ ihr neues Hauptquartier in den Zeisehallen in Ottensen eröffnet. Beim Mittagstisch lassen sich hier im „Lila Nashorn“ großzügige Portionen zu fairen Preisen erbeuten. Die Spezialität sind die „Dinger“, die wöchentlich in wechselnden Variationen angeboten werden. Dabei handelt es sich um Pfannkugeln, die mit klassischen, innovativen und saisonalen Füllungen in einer Spezialpfanne frisch zubereitet werden – inspiriert von holländischen Poffertjes, dänischen Æbleskivern und den aus Japan stammenden Takoyaki. Abends wird das Etablissement zur Bar. **Zeisehallen, Friedensallee 7-9, Ottensen**

Dem Herbst entgegen!
Wir sind immer für Sie da:
365 Tage im Jahr, 24 Stunden am Tag.

**Service mit
Leidenschaft.**



Auto Wichert 17 x in Hamburg und Norderstedt

Kostenloser Ersatzwagen bei Inspektion

Auto Wichert GmbH www.auto-wichert.de info@auto-wichert.de

Bornkampsweg 2-4 | Hamburg | Tel. 040 . 89 69 1-0

Blankeneser Landstr. 43 | Hamburg | Tel. 040 . 86 66 60-0

Tina Aberle
Dr. med. Iyad Darwich

Schnarchtherapie Tinnitus-
und Allergieabklärung

HNO Othmarschen

Waltzstrasse 15
22607 Hamburg

T: 040 89 85 80
www.hnopraxis-hamburg.de



DEKRA zertifizierte Sachverständige für Immobilienbewertung

Die perfekte Immobilie, Ihr neues Zuhause oder auch Ihr Anlageobjekt finden, das ist mein Ziel!

Vertrauen Sie mir in allen Fragen rund um Ihre Immobilie, von der Wertermittlung bis zum Einzug in Ihr neues Zuhause!

Klahn Immobilien e.K.
Claudia Klahn
Bahnhofstraße 27
22880 Wedel
04103 – 9000 551
0172 – 534 0009
www.klahn-immobilien.de

Ein Partner von
ELBE-HAUS
So will ich leben.



Ihr Spezialist für Holzböden aller Art
Schleifen, ohne Staub?
Wir können das!
schleifen • ölen • fertig

UWE LAU
PARKETT & DIELEN
Beratung · Verkauf · Verlegung · Schleifen

Bahnhofstraße 16 · 25469 Halstenbek
fon 04101/37 35 30 · fax 04101/37 35 29
mobil 0171/617 35 88 · updlau@t-online.de
www.uwe-lau.de

KÜCHENKULT HAMBURG
Lisa Schneider
Osdorfer Landstr. 108
Di - Fr 11-18 und nach Vereinbarung
040-25331717
über dem Futterhaus
www.kuechenkult-hamburg.de

Leib & Seele

DRINKS

Peggy Knuth und Stefanie Brach sind Primeras der Carlos

Am 16. Oktober stand es fest: Peggy Knuth aus der Salut! Bar in Berlin und Stefanie Brach aus der Bar Christiansen's in Hamburg sind mit ihren Cocktailkreationen beim Finale der Carlos I Colegio & Competición zu Siegerinnen gekürt worden. Sie setzten sich in El Puerto de Santa María gegen insgesamt 19 Kolleginnen und Kollegen aus ganz Deutschland durch. In der andalusischen Heimat der Brandys konnten sie die Jury um Barlegende Charles Schumann, Cocktailkönig Uwe Christiansen, Spirituosen-Experte Jürgen Deibel und den Primero 2016 Florian Saxinger mit ihren Kreationen überzeugen. Beide Barkeeperinnen sind punktgleich aus dem Finale hervorgegangen. Damian Werg aus Münster und Dan Hartmann aus Frankfurt am Main belegten die Folgeplätze.



Dan Hartmann, Peggy Knuth, Stefanie Brach und Damian Werg

Weinhändler Gerd Rindchen: WEIN DES MONATS

2014er Château Haut Branda Tête de Cuvée Graves de Vayres – der Komplexe

Das Bordeaux gilt allgemein als teuer und elitär – dabei gibt es gerade hier hart arbeitende, bescheidene Winzer, die ein großartiges Preis-Genuss-Verhältnis offerieren. Ein exzellentes Beispiel für einen solch überaus erfreulichen Betrieb ist das Château Haut Branda. Nathalie und ihr Bruder Bruno Ballet bewirtschaften naturnah und mit großer Liebe zum Terroir 57 Hektar erstklassiger Lagen in den AOCs Bordeaux und Graves de Vayres. Auf den wertvollen Ton- und Kalksteinböden fühlen sich die Bordelaiser Edelreben pudelwohl. Die durchschnittlich über 25 Jahre alten Rebstöcke wurzeln tief im Boden und ziehen sich so eine Extraportion Mineralität.

Paradewein des Hauses ist der Tête de Cuvée aus den besten Lagen in Graves de Vayres. Er wurde zum Teil in neuen und gebrauchten Barriques ausgebaut und besteht aus Merlot, Cabernet Sauvignon, Cabernet Franc und einem gerüttelt Maß Petit Verdot. Das Ergebnis ist ein komplexer, dichter und vielschichtiger Wein mit Länge, Tiefe und charmanter Frucht, kurzum: ein toller Tropfen für Bordeaux-Freunde und die, die es noch werden wollen!

KLÖNSCHNACK-Sondervorteil: Bei Nennung der Parole „Klönschnack“ erhalten Sie beim Erwerb von fünf Flaschen eine Flasche gratis und sparen 17 Prozent.

Flasche 12,80 Euro



Gerd Rindchen



Myrias Küche im November

RAMEN



Dampfend heiße Suppen vertreiben die Novemberkälte. Dieser japanische Ramen lässt sich gut vorbereiten und in den Kühlschrank stellen. Wenn man dann vom Laternenumzug nach Hause kommt, einfach die Brühe heißmachen und darübergießen – itadakimasu.

Die Brühe durch ein Sieb gießen und kochend heiß in die Schüsseln geben. Einige Minuten ziehen lassen und die Frühlingszwiebeln und Korianderblätter darüberstreuen.

Zubereitung:

Die Korianderblätter abzupfen und zur Seite legen, die Stiele grob hacken und zusammen mit der Misopaste, der Sojasauce, dem geschälten Ingwer und den Knoblauchzehen in die Bouillon geben, aufkochen und 15 Minuten simmern lassen.

Die Nudeln nach Packungsanweisung kochen, abschrecken und auf 4 Schüsseln verteilen. Oben auf die Nudeln jeweils ein halbes Ei, Spinat, fein geschnittene Shiitake-Pilze und eine halbe, in Scheiben geschnittene Hühnerbrust dekorieren.



Zutaten für vier große Schüsseln:

- 1 l Hühnerbouillon
- 2 EL Misopaste
- 1 Bund Koriander
- 3 cm frischer Ingwer
- 2 Knoblauchzehen
- 3 EL japanische Sojasauce
- 1 Packung Ramen-Nudeln
- 200 g frischer Spinat
- 100 g Shiitake-Pilze
- 2 gekochte Hühnerbrustfilets
- 2 hartgekochte Eier
- 4 EL gehackte Frühlingszwiebeln

Guten Appetit!



IHR **Supermarkt** IN DER REGION

FRISCHEMARKT
Familie Eichemeyer

SCHLESWIG-HOLSTEIN, HAMBURG,
MECKLENBURG-VORPOMMERN,
BRANDENBURG, NIEDERSACHSEN

* Eine
schöne
Adventszeit

Coupon

Zeigen Sie uns an der Kasse diesen Coupon vor und erhalten Sie

20%

auf einen Artikel Ihrer Wahl*!

*ausgenommen sind preisgebundene Artikel und aktuelle Wochenwerbung

Coupon

Zeigen Sie uns an der Kasse diesen Coupon vor und erhalten Sie

20%

auf einen Artikel Ihrer Wahl*!

*ausgenommen sind preisgebundene Artikel und aktuelle Wochenwerbung

Coupon

Zeigen Sie uns an der Kasse diesen Coupon vor und erhalten Sie

10%

auf einen Artikel Ihrer Wahl*!

*ausgenommen sind preisgebundene Artikel und aktuelle Wochenwerbung

Coupon

Zeigen Sie uns an der Kasse diesen Coupon vor und erhalten Sie

10%

auf einen Artikel Ihrer Wahl*!

*ausgenommen sind preisgebundene Artikel und aktuelle Wochenwerbung

ateliergalerie

Kunst-Galerie

im Stadtzentrum Schenefeld

Industriestraße 1 – 22869 Schenefeld

Freitag von 16 – 19 Uhr und Samstag von 12 – 15 Uhr

www.galeriegerduhlig.de – 0176-51513151



HOLGER RIEBE KÜCHENRENOVIERUNG

- Einbaugeräte • Spülen & Armaturen
- Arbeitsplatten • Fronten • Umbauten



Ihre Küche ist mein Revier

Sie müssen Ihren Kühlschrank erneuern?
Sie wünschen sich eine neue Arbeitsplatte?
Sie brauchen eine bessere Dunstabzugshaube?
Rufen Sie mich an. Ich komme gerne zu einem kostenlosen und unverbindlichen Beratungsgespräch zu Ihnen nach Hause.

Osdorfer Landstr. 188 (über „Das Futterhaus“)
22549 Hamburg · Tel. 040-57 26 10 60

RIVER CONCERTS www.riverconcerts.de **LIVE 2017/18**

ELVIS - DAS MUSICAL
11/02/18 MEHRI THEATER

TOTO
19/02/18 MEHRI THEATER

HANSI HINTERSEER
MIT DEM TIROLER ECHO
19/03/18 MEHRI THEATER

HAIR - DAS MUSICAL
25/03/18 MEHRI THEATER

SIMPLY THE BEST
- DAS MUSICAL -
27/03/18 MEHRI THEATER

HAIRSPRAY
- DAS MUSICAL -
21+22/04/18 MEHRI THEATER

Tickets auf myticket.de

LEBEN UND TREIBEN

SCHENEFELD

Events im LUSTIs

In der Nachbarschaft westlich der Elbvororte, im LUSTIs in Schenefeld, konzentriert man sich neben allerhand leckeren Speisen (im Restaurant) auf ein recht profundes Veranstaltungsprogramm. Oktoberfest war gerade. Wer nicht dabei war, den interessiert jetzt, was im November zu besuchen wäre:

Ab 2.11. in der Galerie: Werke von Frauke Klindforth zu aktuellen und persönlichen Gedanken, Nachrichten und Ergebnissen „zwischen Distanz und Vertrautem“. Ihre Malerei setzt sich mit den Empfindungen, der Gedankenwelt und der persönlichen Sicht der Künstlerin auseinander – und offenbart sie dem Betrachter, der sich darauf einlässt. Die Künstlerin arbeitet hauptsächlich mit natürlichen Farbtönen, allerdings bringen Stimmungen sie auch dazu, die ganze Farpalette zu nutzen und in einer Art Aktionsmalerei aus dem Bauch heraus kräftige Werke zu erarbeiten.



6.11., 19 Uhr: Stress bei Hunden
Diese Veranstaltung ist nicht nur etwas für Hundehalter/innen. Das DEIHM (Deutsches Institut für die Hunde-Mensch-Beziehung) lädt ein: Abendvortrag von Gerd Schreiber. Beginn: 19 Uhr Ende ca 22 Uhr freier Eintritt, Anmeldung erforderlich unter kontakt@lustis.de



4.000 km auf dem Amazonas
Vortrag von und mit Karlheinz Herhaus. Eine Fotoshow in die schwüle Hitze des größten Regenwaldes der Erde. Eine Reise von der Mündung bis in die Höhen von Peru Iquitos!
Tickets 3 Euro, Anmeldung unter kontakt@lustis.de



17.11., 20 Uhr: Jazz Plays Classic.
Mit Hendrik Meyer & Friends. Hendrik Meyer studierte in Hamburg Jazzgitarre. Neben kontinuierlicher Bigbandarbeit u.a. mit Herb Geller, Günther Fuhlich und Bob Lanese war und ist er unterwegs vor allem in kleineren Formationen. Konzertreisen führten ihn nach Polen, Weißrussland, Russland – und ins LUSTIs
Tickets 12 Euro



26.11., 20 Uhr: Mum's Pride. Die Band rockt das LUSTIs mit Eigenkompositionen und legendären Oldies aus 30 Jahren. Unter anderem von The Who, Rolling Stones und Mando Dia. Erinnerung, die von den Stühlen reißt.
Tickets für 5 Euro

Auszug aus dem November-Programm.
Mehr unter: www.lustis.de

HAFENCITY

Automuseum Prototyp

Zum 50-jährigen Jubiläum der Porsche 911R- und RS-Modelle laden das Automuseum PROTOTYP und der Delius Klasing Verlag zur Präsentation von „911LoveRS“ ein. Autor Jürgen Lewandowski erzählt unterhaltsam von Begegnungen und Insider-Stories. Zum Beispiel über den Porsche R, der in Monza fünf



Eierfrau und Märchenerzählerin Gudrun Derlin, Gastwirt Gubir Singh



WEINFÜHRER
Kleiner Johnson

Hugh Johnsons Kleiner Johnson ist das Standardwerk für alle Weinliebhaber – ob als Kaufhilfe für Genießer, Nachschlagewerk für Sammler oder als Einblick in die Trends der Weinwelt – ein Muss für alle, die mehr erfahren wollen, als auf dem Etikett steht. Auch nach über 40 Jahren sucht Der Kleine Johnson seinesgleichen, wenn es um leicht verständliche und stets aktualisierte Fakten zum Wein und zum weltweiten Weinanbau geht.
**Hallwag,
ISBN 9783833857218**



Langstrecken-Weltrekorde aufstellte. Der Jubiläumsband wird nach seiner Premiere auf der Frankfurter Buchmesse erstmals im Automuseum PROTOTYP vorgestellt und ist seit Mitte Oktober im Handel erhältlich.

STRASSENFEST
Bunte Typen

Politiker kämpfen um Wählerstimmen, Feuerwehrleute präsentieren ihre Autos, Autoren ihre neuesten Werke, Geschäftsleute freuen sich über mehr Umsatz.

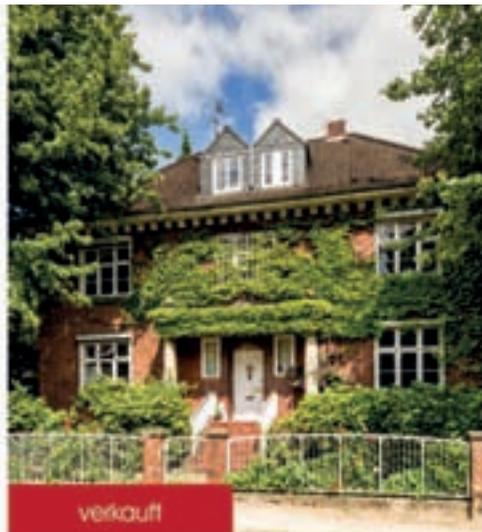
So war auch das zweite Blankeneser Straßenfest ein Erfolg für alle. Die Läden blieben bis 16 Uhr geöffnet, die Cafétreiber freuten sich über Gäste von auswärts. Die kamen selbst aus Pinneberg und der Innenstadt.



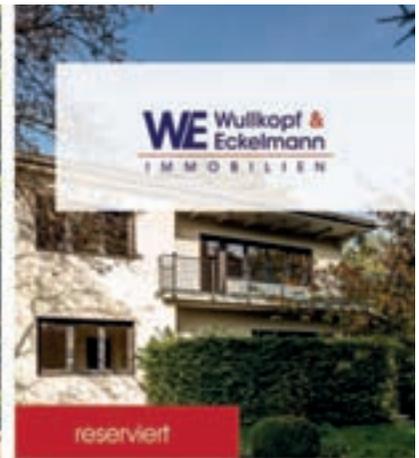
Christian Völkers, Kerstin Heyng



verkauft



verkauft



reserviert



Dirk Wullkopf
Dipl.-Betriebswirt der Immobilienwirtschaft (BA)
Dipl.-Sachverständiger für Immobilien (DIA)



reserviert

BESTE IMMOBILIEN IM
HAMBURGER WESTEN

Tag für Tag, Woche für Woche, Monat für Monat: Seit 1964 bekommen wir von Ihnen enorm viel Vertrauen, denn seitdem dürfen wir Ihre Immobilien für Sie verkaufen. Und damit das auch so bleibt, wird unser Service für Sie jeden Tag noch ein bisschen besser. Überzeugen Sie sich!

Qualität mit Tradition

Tel. 040 / 89 97 92 10 | www.wullkopf-eckelmann.de

Nutzen Sie Ihren Platz-
bis unters Dach!

Individuelle
Schränke!



SchrankstudioSchilling

Schrankideen nach Maß

Osdorfer Landstraße 251 b
22549 Hamburg 040-35 71 91 01
www.schrankstudio-schilling.de

PETER'S BISTRO

HOTEL
Klövensteen
in Schenefeld

„Grünkohl“
mit Kasseler, Kochwurst,
Rauchspeck, Salz- oder
Bratkartoffeln
pro Person € 14,50

Öffnungszeiten: tägl. 17-1 Uhr, Küche 24 Uhr
Sa./So. und feiertags auch mittags geöffnet

Unser Hotel bietet 58 Zimmer/120 Betten,
versch. Bankett- u. Tagungsräume.
Fordern Sie unsere Preisliste an.

Hauptstr. 83, 22869 Schenefeld
040/839 36 30 - Fax 83 93 63 43
www.hotel-kloevensteen.de

LEBEN UND TREIBEN

GEBURTSTAGSPARTY

Ein goldener Tag

Klaus Schümann feierte Geburtstag (69) und wie bestellt zeigte sich der Oktobertag von seiner schönsten Seite. Ein zauberhafter Blick auf die Elbe, bestens gestimmte Gäste und gute Gespräche machten so den Tag zum Erlebnis. Mit dabei Eberhard Möbius, Bill Ramsey und die kürzlich in den Bundestag gewählte FDP-Politikerin Katja Suding.



Klaus Schümann, Britta Wiegand



Udo Ringlewski mit Katja Suding, Ehepaar Baumann

TherapieZentrum Wedel

Physiotherapie
Ergotherapie
Logopädie

Präventions- & Reha-Gruppen
Medizinisches Gerätetraining

Rosengarten 5 - 9
22880 Wedel

www.tz-wedel.de
info@tz-wedel.de
04103 122 260



Sommersonntag bei Sagebiel, Karlheinz Hauser, Frank Buddenhagen

LIONS BLANKENESE

Kleinkunstfestival in der Steiner-Schule

Das von den Blankeneser Lions ausgerichtete Kleinkunstfestival zählt mittlerweile zu den kulturellen Klassikern des Hamburger Westens. Wer nicht dabei ist, der versäumt etwas. Ende September boten die Lions wieder vom Feinsten mit „The Cast“ und „Bidlah Buh“ ein unterhaltsames Programm, das rund 15.000 Euro in die Kasse spülte – für Kinder in Not.



Theresa Müller-Kaltenbach, Maria Reich, Irini Tavidis, Katy Behrmann-Oreopoulos und Nesrin Longree amüsierten sich auch in der Pause des Festivals

Atlantic Silvesterparty

Mit Live-Kochstationen, kühlen Drinks, DJ, Band und Nervenkitzel in der Casino-Lounge. Fiern Sie das große Finale in einmaligem Grandhotelambiente direkt an der Alster und lassen Sie den Morgen unvergesslich werden.

31.12.2017 · 19.30 Uhr

Preis pro Person 199 €*
Kids Ticket: 99 €

* inklusive Champagnerempfang, Liveband und Karastationen, Live Musik, Casino-Lounge, Mitternachtsbrot und Dessertbuffet

Anmeldung · +49 (0)40 2888 758
festagsilvers@atlanticblankeneser.com

Hotel Atlantic Kempinski Hamburg
An der Alster 72-79 · 20099 Hamburg
www.kempinski.com/hamburg

CATERING MANUFAKTUR

Originalität und Qualität

Wird italienische Küche serviert, freut sich nahezu jeder Gast. Kommt sie dann noch aus einer Manufaktur, wird wohl kaum jemand nein sagen.

Hier muss Barbara Sobotka-Rössler mit ihrer ligurischen Küche genannt werden. „Bei mir haben Qualität und Originalität höchste Priorität“, so das Credo der Geschäftsfrau.

Einen bleibenden Eindruck gibt die erfahrene Gastronomin in ihrem Geschäft an der Wedeler Landstraße. Hier werden kleine Speisen, handverlesene Oliven, sardische Weine und Salz ange-



Barbara Sobotka-Rössler in ihrer Catering Manufaktur in der Wedeler Landstraße

boten. Schon beim Betreten des Feinkost-Geschäftes spürt der Kunde, dass es hier um Qualität, weniger Quantität

geht. Selbstverständlich gilt das auch für das Catering. www.catering-italia.de

RIVA

Party mit Freunden und Stammgästen

Was wäre ein Restaurant ohne gute Mitarbeiter? Dementsprechend wurden alle, ob Köche, Service oder Spüler von „Riva“-Chef Petra Avenarius im Rahmen einer Zehn-Jahre-Party vorgestellt. Und es waren erstaunlich viele, die vor und hinter den Kulissen des Lokals einen tadellosen Ablauf an 365 Tagen im Jahr garantieren.



Alle „Riva“-Mitarbeiter an einem Abend

ELBPILHARMONIE

Karten für das erste Silvesterkonzert schon vergeben

Am 31. Dezember können Musikliebhaber erstmals einen Jahreswechsel in der Elbphilharmonie erleben. Um 20.30 Uhr beginnt im Großen Saal das Silvesterkonzert mit dem NDR Elbphilharmonie Orchester. Auf dem Programm stehen Arien, Ouvertüren und Intermezzi. Erfahrungsgemäß waren die Tickets für das erste Silvesterkonzert zügig vergeben. Im Zweifel entschied das Los.



Wu Wei
Schule für Tai Chi und Qi Gong

Unterricht in Othmarschen

Vereinbaren Sie Ihre **KOSTENLOSE PROBESTUNDE** telefonisch oder über das Internet.



Wu Wei Schule für Tai Chi und Qi Gong | Telefon 040-855 00 158 | www.wuwei-schule.de

Wir Ihr Spezialist für die Elbvororte suchen für solvente Käufer: Villen, Ein-/Zweifamilienhäuser, Eigentumswohnungen sowie Doppel- und Reihenhäuser

Boelter Immobilien GmbH
Blankeneseer Landstraße 58
22587 Hamburg
Telefon 86 88 54
Telefax 866 34 58
www.boelter-immo.de



KEINEN **Klönsschnack** BEKOMMEN?

DANN MELDEN SIE SICH BITTE UNTER UNSERER KOSTENLOSEN HOTLINE:

0800 86 86 006

RESTAURANT
Reitstall Klövensteen

1/2 Bauern-Ente
 mit Thymiansauce, gefülltem Pfirsich, Rotkraut, Apfelmus,
 Petersilienkartoffeln **pro Person € 17,90**

Für Festlichkeiten stehen Ihnen unsere Gesellschaftsräume f. 20-150 Pers. zur Verfügung. In unserem „Hotel Klövensteen“, gleich um die Ecke, halten wir für Sie attraktive Zimmer bereit für einen ausgeruhten Start in den nächsten Tag.
 Täglich 10.00-24.00 Uhr, Sonntag bis 22.00 Uhr, Montag Ruhetag.
 Hamburg-Schenefeld, Uetersener Weg, Tel. (040) 830 64 92/830 69 92

Paula's WIRTSCHAUS

Ab dem 11.11. sind bei uns die Gänse und Enten los. Ob Keule, Brust oder ganze Gans, wir freuen uns auf viele schöne Abende mit Ihnen. Gerne bereiten wir Ihnen auch Ihre Gänse für zu Hause zu.

Öffnungszeiten: Mo-Sa ab 17 Uhr, sonntags ab 12 Uhr durchgehend warme Küche mit einem leckeren SONNTAGSBRATEN

Liebermannstraße 52 Tel.: 040 - 209 11 062
22605 Hamburg www.paulas-wirtshaus.de

Textilpflege
Utecht

Über 90 Jahre meisterhafte Textilpflege, individueller Service.

- Gardinendienst mit Dekoration
- Heißmangel
- Hotel- und Restaurantwäsche
- Oberhemden- und Kitteldienst
- Reinigungsannahme Junge + Hay

Milcherstraße 2 • 22607 Hamburg
 Telefon **040/899 24 40**
 www.Textilpflege-Utecht.de

HS Bauteam
seit 1985

Planung · Betreuung · Ausführung · Qualität nach Maß

Wir bauen Einfamilien-, Doppel- und Mehrfamilienhäuser als freie Planungen nach den Wünschen unserer Bauherren.

HS Bauteam steht für individuelle Architektur mit ausgereiften Konzepten, hochwertiger Ausstattung und einem Höchstmaß an Zuverlässigkeit.

HS Bauteam · Hauptstr. 83 · 25462 Reilingen
 Tel. (04101) 59 40-0 info@hs-bauteam.de www.hs-bauteam.de

SAGEBIELS FÄHRHAUS
Zu neuen Ufern

Denn lange führte das Restaurant einen Dornröschenschlaf. Seit das Ehepaar Budenhagen am Ruder steht, ist das Lokal auf dem Weg, wieder zur Institution zu werden. Gern erzählt man sich die Geschichte von Hans Albers, der hier für seinen Film „Große Freiheit Nr. 7“ auf der Terrasse vor der Kamera stand. Das lässt ahnen, wie beliebt das einstige Fährhaus war. Die Außenaufnahmen für den Film wurden im Frühjahr 1943 auf der Terrasse gedreht und vermitteln eine gespenstische Fröhlichkeit im Hamburger Westen.

Mit Frank und Kerstin Budenhagen wird ein neues Kapitel der Sagebiels Fährhaus-Historie geschrieben.
Blankeneser Hauptstraße 107



Die Crew von „Sagebiels Fährhaus“

SÜLLBERG
Tanz – seit schon zehn Jahren

Im November 2007 organisierten Süllbergchef Karlheinz Hauser und Friederike Barbrock-Berg zum ersten Mal im „Salon Bellevue“ des Süllbergs eine kleine private Feier. Bei der zweiten Party wurden Herren dazugebeten. Schnell wichen die Macher dann in den Ballsaal aus, denn die „Hamburger Clubnacht“ wurde immer beliebter. Nun steht am 17. November die nächste Club Nacht auf dem Programm. Mit dabei die Profitänzerin Isabel Edvardsson. Und Karlheinz Hauser lässt im „Deck 7“ und der Hütte ein Jubiläums-Menü servieren.
www.singhh.de

Kleine Fragen
...ganz persönlich!

KLÖNSCHNACKS kleine Fragen beantwortet in diesem Monat Friederike Spaude, Immobilienberaterin



Verraten Sie uns Ihren Hamburger Lieblingsplatz? Der Hans Park in Eppendorf
Was zeigen Sie den Besuchern von auswärts? Den Fischmarkt und den Elbstrand
Was auf keinen Fall? Die Hafencity
Wofür hätten Sie gern mehr Zeit? Für Freunde und Familie
Was ist Ihre schönste Erinnerung? Meine Reise durch Panama und Costa Rica
Welches Ereignis hat Sie am meisten beeindruckt? Mein Fallschirmsprung im vergangenen Jahr
Was macht Ihnen Angst? Horrorfilme
Was nervt Sie bei anderen? Engstirnigkeit
Was halten Sie für absolut überflüssig? Smart watches, ich bevorzuge die klassische Variante
Was war Ihre peinlichste Situation? Davon gibt es zu viele
Wen finden Sie toll? Meine Arbeitskollegen
Wo gehen Sie gern essen? In der „Trattoria de Leonardo“
Was wollten Sie immer schon mal tun, trauten sich aber nicht? Eine Safari auf einem Pferd
Welches Buch lesen Sie gerade? „Ein ganzes Leben“ von Jojo Moyes
Was nehmen Sie auf eine einsame Insel mit? Meine besten Freunde

Strandhaus Kooperation mit dem „Hala“

Wer die libanesische Küche von Riad Lambert kennt, kann sich freuen. Denn die kleinen Köstlichkeiten des Erfolgsgastronomen aus dem „Hala“ in Othmarschen werden nun auch im Strandhaus serviert. Dabei gehen „Strandhaus“-Betreiberin Sylvia Duve und Riad Lambert eine Kooperation ein.

Geplant ist zunächst am ersten Sonntag im Monat ein Special-Dinner aus der „Hala“-Küche. Auch für Partys wie Weihnachtsfeiern, Geburtstage oder Firmenfeiern wird die Kooperation aktiv.

„Wir servieren sowohl warme wie kalte Speisen“, sagt Riad Lambert, der seit 2011 das „Hala“ am Beseler Platz mit großem Erfolg betreibt. „Bei uns ist es nahezu an jedem Abend ausgebucht“, so der sympathische Gastgeber. Neu im „Strandhaus“ sind auch die regelmäßig geplanten Weinabende.



Sylvia Duve, Riad Lambert, Alisa Duve und Birgit Hoyer servieren im „Strandhaus“ nun auch Köstlichkeiten aus dem „Hala“

- **Fazit:** Ein vielversprechendes, neues Konzept mit einem erfahrenen Gastronomen mit im Boot
- **Gäste:** Ausflügler und vermehrt Elbvorortler, die das „Hala“ aus Othmarschen kennen
- **Wo:** Övelgönner Hohlweg 12 (Elbwanderweg), www.strandhaus-am-alten-schweden.de



**Nie wieder Brille.
Nie wieder Lesebrille.**

**WIR LADEN SIE HERZLICH ZU UNSEREM INFORMATIONSABEND EIN
am 30. November 2017 um 19:00 Uhr**

Treffen Sie auf unserem Informationsabend den international renommierten Augenchirurg und Gründer der EuroEyes Klinikgruppe **Dr. med. Jörn S. Jørgensen** – und lernen Sie Patienten kennen, die alterssichtig waren und heute auf eine Brille verzichten können.

Ort: Park Hyatt Hamburg • Bugenhagenstraße 8 • 20095 Hamburg
Anmeldung: 0800 – 1711 1711 • infoabend@euroeyes.de

www.brilleweg.de

EuroEyes

Karl J. Pojer, Geschäftsführer von Hapag-Lloyd Cruises, vor einem Gemälde mit Albert Ballin, in einem Club der „Europa 2“



Kreuzfahrt

Luxus pur auf der „Europa 2“

Geht es um Eleganz und Luxus, dann liegt das Kreuzfahrtschiff „Europa 2“ weltweit unangefochten auf dem Spitzenplatz. Dabei wird auf jeglichen Pomp verzichtet.

Das Schiff ist erst vier Jahre alt. Und doch war die „Europa 2“ bereits zum zweiten Mal in der Werft. Nicht, weil es nötig wurde, sondern um den hohen Standard als Fünf-Sterne-Plus klassifiziertes Schiff zu halten. „Der Teppich hätte noch Jahre gehalten, aber wir haben ihn dennoch gewechselt“, sagt Karl J. Pojer, Geschäftsführer von Hapag-Lloyd Cruises. Wer Qualitätsführer sein wolle, müsse auch Innovationsführer sein. So wurden 4.000 Quadratmeter Teppichboden verlegt, Mobiliar ausgetauscht, bevor es abgenutzt wird, neue Anstriche aufgetragen und neue Saunalandschaften eingebaut. „Wir verkaufen keine Kabinen, sondern Emotionen“, so Pojer.

Die kleinste Kategorie von Kabinen ist eine 28-Quadratmeter-Suite, mit begehbarem Kleiderschrank, mit Bad und Dusche sowie einer kostenlosen Minibar. Das gesamte Interieur kommt wohltuend zurückhaltend



Auch im Poolbereich der „Europa 2“ wird auf Protz verzichtet

daher. „Eleganz ohne Wärme ist Arroganz“, so das Credo Karl J. Pojers.

www.hl-cruises.de
 Autor: helmut.schwalbach@kloenschnack.de

GESCHICHTE

Foto vom Februar 1968

Beim Aufräumen fand Kapitän Rüdiger van Ancken in seinen Unterlagen ein Foto mit Seltenheitswert. Es zeigt den Beginn der Baggerarbeiten in Neumühlen im Februar 1968 für den Elbtunnellüfter, der später an dieser Stelle entstanden ist.



Bagger vor Neumühlen

POSTKARTENKALENDER

Die Elbphilharmonie im Wechsel der Jahreszeiten

An der Elbphilharmonie kommt seit ihrer Eröffnung niemand vorbei. Mittlerweile ist sie nicht nur neues Wahrzeichen Hamburgs, sondern genießt dank einmaliger Architektur und herausragenden Konzerten auch international Ansehen. 250.000 Menschen haben hier in den ersten 100 Tagen Konzerte erlebt; 1,5 Millionen besuchten die Aussichtsplattform Plaza. Und die Begeisterung reißt nicht ab: Karten sind immer noch binnen Minuten ausverkauft.



Der Hamburger Fotograf Michael Pasdzior hat dem Konzerthaus nun einen Postkartenkalender gewidmet. Seine eindrucksvollen Fotos – die er auch in zahlreichen Ausstellungen präsentiert – zeigen die

Elbphilharmonie im Wechsel der Tages- und Jahreszeiten.
 Koehler im Maximilian Verlag

HAPAG-LLOYD CRUISES Start für das zweite Expeditionsschiff

Mit dem Stahlschnitt Anfang Oktober hat der Bau des zweiten Expeditionsschiffes von Hapag-Lloyd Cruises begonnen. Karl J. Pojer, Vorsitzender der Geschäftsführung von Hapag-Lloyd Cruises, gab in der VARD Werft im rumänischen Tulcea

das offizielle Startzeichen für den Bau. Die beiden für 2019 geplanten Expeditionsschiffe sind eine Investition der TUI Group für ihre Hamburger Tochtergesellschaft. Der weltweit führende Touristikkonzern setzt verstärkt auf eigene Hotels und Kreuzfahrtschiffe. Mit den Expeditionsneubauten „Hanseatic nature“ und „Hanseatic inspiration“ erweitert Hapag-Lloyd Cruises seine Flotte und baut seine Vorreiterrolle im Expeditionssegment weiter aus. Im Rahmen der offiziellen Zeremonie in Tulcea übergab Tudorel Topa, Senior Vice President/Yard Director General Department VARD, der Geschäftsführung von Hapag-Lloyd Cruises symbolisch eine stählerne Schiffssilhouette der „Hanseatic inspiration“.

Aus der Klinik



Dr. med. Helge Fehrs ist Oberarzt für Psychosomatik und Psychotherapie im Westklinikum Hamburg in Rissen

Essstörungen

Der Kampf mit dem eigenen Körper

Magersucht ist neben Verkehrsunfällen die häufigste Todesursache bei jungen Erwachsenen. Doch Essstörungen bedeuten nicht nur Hungern, wie Oberarzt Dr. med. Helge Fehrs dem KLÖNSCHNACK erzählt.

In aller Ruhe und mit Freude mit der Familie oder Freunden unbeschwert ein gemeinsames Essen zu genießen, ist nicht jedermann vergönnt.

Etwa 1,5 Prozent der Frauen und 0,5 Prozent der Männer in Deutschland leiden an einer Essstörung.

Für sie bestimmt das Thema Essen das gesamte Leben. Im Asklepios Westklinikum Hamburg behandeln Ärzte und Therapeuten auf der psychosomatischen Station, an die auch eine Tagesklinik angeschlossen ist, junge Erwachsene und adipöse Patienten mit Essstörungen.

Es gibt drei unterschiedliche Formen der Essstörung, die alle im Rissener Krankenhaus therapiert werden: die Magersucht (Anorexia Nervosa), bei der dem Körper kaum noch Nahrung zugeführt wird, die Ess-Brech-Sucht (Bulimia Nervosa), bei der Patienten nach Essattacken erbrechen, Abführmittel zu sich nehmen oder massiv Sport treiben, sowie die Binge-Eating-Stö-

runge, bei der es zu unkontrollierten Essanfällen kommt, die häufig zu starker Adipositas führen. Auch Mischformen sind möglich.

„Die Ursachen für Essstörungen sind sehr unterschiedlich“, sagt Oberarzt Dr. med. Helge Fehrs. „Es findet eine Verschiebung

„Es findet eine Verschiebung von psychischen Problemen auf eine körperliche Ebene statt.“

von psychischen Problemen auf eine körperliche Ebene statt, Patienten tragen innerseelische Konflikte also durch den Körper aus. So können sie Gefühle mit ihrer Essstörung

regulieren.“

Für die meist sechs- bis achtwöchige stationäre Therapie gibt es unterschiedliche Behandlungen mit verhaltens- und tiefenpsychologischen Ansätzen, wie Einzel- und Gruppenpsychotherapien, bei denen persönliche Probleme angesprochen werden. Bei Kreativtherapien sowie Kunst- und Gestalttherapien gelingt dem behandelnden Therapeuten der Zugang zum Patienten nicht durchs Sprechen, sondern durch praktische Handlungen.

Eine wesentliche Rolle spielt die Körperpsychotherapie. „Viele Essgestörte haben häufig eine verzerrte Wahrnehmung vom eigenen Körper, eine Körperschemastörung“, erklärt Fehrs. Magersüchtige halten sich für zu dick und versuchen, weiter abzunehmen, Adipöse halten sich für normalgewichtig, sehen keinen Handlungsbedarf, etwas an ihrem Essverhalten zu ändern und nehmen gegebenenfalls weiter zu. Mittels der Therapie sollen Patienten wieder ein realistisches Körperbild zurückerlangen. Patienten unterschreiben mit den Ärzten außerdem einen speziellen Behandlungsvertrag, nach dem beispielsweise Magersüchtige pro Woche 500 bis 1.000 Gramm zunehmen sollen. Gelingt dies, wird die Zunahme mit immer weiteren freien Stunden außerhalb des Klinikgeländes belohnt, was zu mehr Eigenverantwortung führt.

Da Patienten häufig die Zeit direkt nach dem stationären Aufenthalt am schwersten fällt, unterstützt die Tagesklinik dabei, das Geübte im eigenen Alltag umzusetzen und im gewohnten Umfeld nicht wieder in alte Verhaltensmuster zurückzufallen.

Warnzeichen für eine beginnende Essstörung können übertriebene Beobachtungen des eigenen Körpers, Kommentare über den eigenen Körper und dessen angebliches Falschsein sowie Diäten bereits im Kinder- und Jugendalter sein. Präventiv gegen Essstörung kann ein liebevolles, verständiges, interessiertes Umfeld wirken, das gerade bei jungen Menschen keine kommentierenden und abwertenden Bemerkungen über das Gewicht macht. „Besser sollten Angehörige dann eine Orientierung über die gegessenen Mengen geben, als konkret über das Gewicht zu sprechen“, rät der Experte.

Autorin: louisa.heyder@kloenschnack.de

ZUR PERSON Dr. med Helge Fehrs

hatte schon immer Interesse an der psychologischen Medizin und das Wechselspiel zwischen Körper und Seele. Nach seinem Medizinstudium ging er 1996 für die Facharztausbildung für psychosomatische Medizin und Psychotherapie nach Rissen. Danach folgte eine Facharztausbildung für Psychiatrie und Psychotherapie. Seit 13 Jahren ist Dr. Fehrs Oberarzt der Abteilung für Psychosomatik.



Die Voltigiererrinnen vom Reitstall Eggerstedt nehmen auch an Turnieren teil

Voltigieren

Turnen hoch zu Pferde

Voltigieren ist besonders bei jungen Mädchen beliebt. Der vielseitige Mannschaftssport trainiert den Körper und schult den Umgang mit Pferden. Der Reitstall Eggerstedt in Sülldorf sucht dafür Nachwuchs.

Die Voltigiersparte des Reitstalls Eggerstedt in Sülldorf ist auf der Suche nach Nachwuchs. Kinder im Alter von vier bis zwölf Jahren – mit oder ohne Erfahrung – sind im Reitstall willkommen, auf den Pferden Quanti, Sunny, Philou oder Chagall zu voltigieren.

Ehrenamtliche Trainer und Betreuer führen die Kinder spielerisch an das Turnen auf einem Pferd heran, was die Motorik und den Gleichgewichtssinn fördert. Der Umgang mit Pferden und die damit verbundene Verantwortung für ein Tier sind wichtige Aspekte des Voltigierens. Da es sich um einen Mannschaftssport handelt, lernen die Kinder außerdem, sich in Gruppen einzufügen, Verlässlichkeit im Team und Freude am gemeinsamen Sport.

Neben den jungen Voltigierern trainieren im Reitstall Eggerstedt auch Einzelvoltigierer, die große Erfolge aufweisen können. So wurde Philine Lindhorst bereits 2011 mit ihrem Juniorteam Europameisterin. Auch auf großen Turnieren wie den Deutschen und Norddeutschen Meisterschaften sowie Landesmeisterschaften turnte die Sülldorfer Voltigiersparte mit guten Erfolgen.

Wer Interesse hat, kann zu einer Schnupperstunde in den Trainingszeiten samstags von 18 bis 19 Uhr oder sonntags von 16 bis 17 Uhr und 17 bis 18 Uhr in den Reitstall im Bullnisch 2 kommen. Rückfragen beantwortet die Sportwissenschaftlerin und Sporttherapeutin Andrea Lindhorst unter Telefon 0173/246 86 99.

FUSSBALL

Komädchen sind Meister

Den Fußballmädchen vom FTSV Komet Blankenese gelang ein sensationeller Erfolg: Gleich vier Herbstmeister-Titel konnten sich die Mannschaften der D1-, D2-, E1- und E2-Komädchen sichern. Innerhalb von sechs Wochen und diversen Spielen konnten die jungen Fußballerinnen teils klar, teils knapp gewinnen. Alle Spielergebnisse und Tabellen unter www.fussball.de



Die E1-Komädchen sind Meister

WEDELER TSV

Alle fünf Minuten ein Tor

Die Fußballmannschaft 2006er vom Wedeler TSV hat eine tolle Tordifferenz in der Herbststaffel hingelegt: 15 Punkte und das Gesamtergebnis von 49:5 Toren. Vier Spiele wurden gewonnen, bei einem Spiel trat der Gegner nicht an. Somit hat die Mannschaft allein in den vier Spielen 46 Tore geschossen, was bedeutet, dass circa all fünf Minuten ein Tor fiel. Da sich das Geschehen meist in der Hälfte des Gegners abspielte, hatte die Defensive weniger zu tun. Die einzelnen Schüsse, die doch in den eigenen Torraum reichten, erledigten Abwehr und Torwart souverän.

Im Frühjahr möchte die Fußballmannschaft vom Wedeler TSV auch im 9er-Feld spielen – eine Fußballvariante, bei der die Mannschaft aus neun Spielern besteht. Dafür benötigt die Gruppe noch Unterstützung. Gesucht sind Jungen des Jahrgangs 2006, die Lust haben, viel Fußball zu spielen.

Anmeldungen bei Piotr Janke unter Telefon 0172/543 52 27 oder Claus Harder unter Telefon 0172/429 91 34.

QUIDDITCH

Offenes Team für alle

Wie bereits im Juni berichtet, wird auch in Blankenese Quidditch wie bei Harry Potter gespielt. Im Rahmen der Ganztagsbetreuung an der Gorch-Fock-Schule schwingen



Das Kidditch-Team der Gorch-Fock-Schule

sich Jungen und Mädchen im Alter von neun bis zehn Jahre beim Kidditch-Kurs (Kinder-Quidditch) auf ihre Besen. Seit September gibt es auch die QCH Feuerblitze, ein offenes Kidditch-Team, bei dem alle Kinder von neun bis zwölf Jahren mitmachen dürfen. Trainiert wird donnerstags ab 16.15 bis 17.30 Uhr auf dem Sportplatz der Gorch-Fock-Schule, Karstenstraße 22 in Blankenese.

Weitere Informationen und Anmeldung unter www.quidditch-hamburg.de

Bewegung



Auch mit „Ersatzteilen“ funktioniert Sport!

Sportliches Training mit Endoprothesen OP, Reha – und was dann?

Ein Aus für den Sport? Keineswegs! Für viele ältere Menschen ist die Aussicht auf ein künstliches Gelenk erst einmal ein Schock und gerade Bewegungsmenschen befürchten, dass damit das Ende ihrer sportlichen Freizeitgestaltung gekommen ist.

Dem ist heute gar nicht mehr so, im Gegenteil, seinen Interessen nach erfolgreichem Eingriff wieder schmerzfrei nachgehen zu können, erhöht die Lebensqualität um ein Vielfaches.

Der Einsatz einer Totalendoprothese (kurz TEP genannt) ist für die heutige Medizin ein Routineeingriff: In Deutschland werden jährlich etwa 210.000 Hüftprothesen und 165.000 Knieprothesen implantiert. In einem anschließenden Reha-Aufenthalt werden die Patienten wieder vorsichtig an Bewegungsformen herangeführt, ehe sie in den Alltag entlassen werden. Aber wie geht es dann weiter? Unsicherheit und Angst vor Stürzen blockieren nicht selten einen aktiven Weg, der notwendig ist, um den erhofften Erfolg zu erzielen.

Ein gut angeleitetes Training unter fachlicher Leitung ist hier die absolute Voraussetzung, um Muskeln, Sehnen und Bänder

wieder auf Vordermann zu bringen. Ob Schulter, Hüfte oder Knie – egal welches Gelenk „ausgetauscht“ wurde, es gilt, die geschwächte Muskulatur zu stärken und den gesamten Bewegungsapparat wieder beweglich und geschmeidig zu machen. Dabei müssen Regeln beachtet werden, wie, mit welcher Intensität und in welcher Form trainiert wird, um Überlastungen zu vermeiden und um das frisch eingesetzte Gelenk nicht durch abrupte und unkontrollierte Bewegungen wieder aus den Angeln zu heben.

Ganz wichtig ist ein kontinuierliches, moderates und gut aufgebautes Training mit gleichmäßigen, sich wiederholenden Bewegungen, um den „Fremdling“ stabil in das körpereigene System zu integrieren.

Sportwissenschaftlerin Brigitta Hildebrandt,
www.brigitte-hildebrandt.de



Rezept des Monats!

„Wer alles mit einem Lächeln beginnt,
dem wird das Meiste gelingen.“

Dalai Lama

BEWEGUNG ALS THERAPIE

Sportarten

Diese Sportarten sind geeignet:



• Wassergymnastik



• Gymnastik



• Fitness am Gerät



• Walking (Nordic Walking)

Diese Sportarten sind nur bedingt zu empfehlen:

• alpiner Skilauf (nur bei guter Vorerfahrung; Schontechnik)



• Golf (veränderte Schlagtechnik)



• Tennis (Doppelspiel)

Neue Sportarten und Risikosportarten mit hoher Unfallgefahr wie z.B. Mannschaftssportarten sollten grundsätzlich vermieden werden.

Klönchnacks literarische Seiten

Erfahrungsbericht Käsekuchen mit Sauerkraut

Barbara Wentzel mit Miriam Collée, Piper,
ISBN 978-3-492-05864-3, Hardcover, 20 €



Das Leben von Barbara und Henrik ist perfekt. Tolle Kinder, tolle Jobs, tolle Freunde. Doch dann erleidet Henrik, kurz vor seinem 56. Geburtstag, einen Schlaganfall. Er verliert die Kontrolle über seine linke Körperseite und kann auch nach der Reha den Rollstuhl nicht verlassen. Doch mit den körperlichen Beeinträchtigungen käme die Familie zurecht – viel gravierender sind die Zerstörungen in Henriks Gehirn: Er hat die Kontrolle über seine Gefühle verloren. Empathie und Realitätssinn sind eingeschränkt. „Das Miststück“ – so nennt Henrik Barbara seit seinem Gehirnschlag – erzählt in ihrem tragikomischen Buch von Schmerz, Wut, den Untiefen des deutschen Pflegesystems und vielem mehr.



Biografie Salomon Heine

Sylvia Steckmest, Die Hanse,
ISBN 978-3-86393-077-6, Hardcover, 28 €

Als Stifter und Wohltäter wurde Salomon Heine weit über Hamburg hinaus bekannt. In dieser Biografie schildert Sylvia Steckmest Leben und Wirken des Bankiers sowie das schwierige Verhältnis zu seinem Neffen Heinrich Heine. Auch neue Quellen kommen zu Wort.

Roman Der unerhörte Wunsch des Monsieur Dinsky

Jean-Paul Didierlaurent, dtv,
ISBN 978-3-423-26162-3, Taschenbuch, 15,90 €

Ältere Herren in der Literatur haben Konjunktur seit jenem 100-Jährigen von Jonas Jonasson. Seitdem Fortsetzungen und mehr oder weniger cleveres Melken des Trends.

Jean-Paul Didierlaurents „Monsieur Dinsky“ möchte nach einer medizinischen Diagnose eine letzte Reise erleben, zusammen mit einem jungen Leichenpräparator und der Pflegerin Manelle Flandin. Routiniert, kalkuliert, mit witzigen Momenten.



Sachbuch Rendezvous mit einem Oktopus

Sy Montgomery, Mare, ISBN 978-3-86648-265-4,
Hardcover, 28 €

Es gibt wohl kaum ein Tier, das dem Menschen so rätselhaft und fern erscheint wie ein Tintenfisch. Der Drang, jeglichen Lebewesen menschliche Eigenschaften zuzuschreiben, ist jedoch übermächtig und so nähert sich Sy Montgomery einigen Oktopoden wie Freundinnen. Die Naturforscherin umschifft dabei groben Kitsch und liefert mit ihrem „Rendezvous“ einen interessanten und lehrreichen Einblick in die Welt der Oktopoden.



DIE TOPSELLER IM WESTEN

Jeden Monat ermittelt der HAMBURGER KLÖNSCHNACK unter den hiesigen Buchhändlern die Top-Titel der Elbvororte.

Kurt Heymann **BLANKENESE**

„Die Hauptstadt“,
Robert Menasse, Suhrkamp, 24 €

Kurt Heymann **WEDEL**

„Die Geschichte der Bienen“,
Maja Lunde, Btb, 20 €

Kurt Heymann **SCHEINFELD**

„Das Fundament der Ewigkeit“,
Ken Follett, Lübbe, 36 €

Kötz und Buchenau **RISSEN**

„Die Hauptstadt“,
Robert Menasse, Suhrkamp, 24 €

Buchh. Kortés **BLANKENESE**

„Die Kieferinseln“,
Marion Poschmann, Suhrkamp, 20 €

Thalia Buchh. **KL.-FLOTTBEK**

„Der verbotene Liebesbrief“,
Lucinda Riley, Goldmann, 10,99 €

Buchh. Harder **OTHMARSCH.**

„Die Geschichte der getrennten Wege“,
Elena Ferrante, Suhrkamp, 24 €

Lesung Otgard Ermoli liest im Chez Wilma

So., 12. November, 16 Uhr,
Blankeneser Bahnhofstraße 31,
Blankenese

Um die Jahrhundertwende begann der österreichische Schriftsteller Christoph Ransmayr (geb. 1954) für mehrere Jahre in nahe und ferne Länder zu reisen; er schrieb, was er sah, was er hörte. Aus diesen Aufzeichnungen gestaltete er ein außergewöhnliches literarisches Werk mit dem Titel „Atlas eines ängstlichen Mannes“. Aus dieser Sammlung wird Otgard Ermoli an einem sonn-täglichen Novembernachmittag einige vorlesen. Eintritt 8 Euro. Anmeldung unter Telefon 88069 07 oder 86 64 99 66.

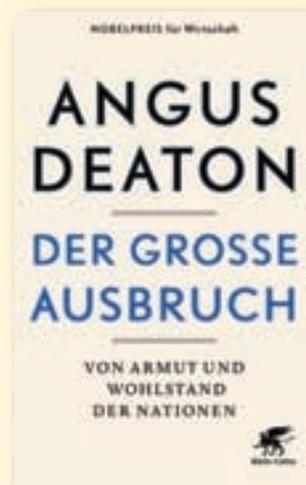
Für Sie entdeckt und gelesen ...

Ökonomie

Der große Ausbruch

Angus Deaton, Klett-Cotta,
ISBN 978-3-608-94911-73,
Hardcover, 26 €

Die Ökonomen wandeln sich. Während sie den Leser vor einigen Jahren noch mit Formeln quälten und einem Horizont mit dem Radius eines äußerst sparsam geschnittenen Tortenstücks, entstehen heute äußerst lesbare Werke, die auch dem Laien einen faszinierenden Überblick bieten. Eines davon ist „Der große Ausbruch“ des Nobelpreisträgers und Princeton-Professors Angus Deaton. Das Buch dürfte sich als Nachfolge jenes epochemachenden Werkes „Der Wohlstand der Nationen“ (1976) von Adam Smith sehen – darauf deutete zumindest der Untertitel hin. Deaton erweitert jedoch den Begriff „Wohlstand“ um mehrere Dimensionen. Es geht in diesem Buch nicht allein ums Geld, sondern vielmehr um Lebenserwartung, Gesundheit, Freiheit und schließlich auch die ökonomische Entwicklung. Der Leser erfährt, warum es dem Jäger- und Sammler wahrscheinlich besser ging als den ersten Bauern. Er lernt Statistiken über Le-



benserwartung sinnvoll zu interpretieren und Entwicklungskurven zu lesen. Deaton erläutert anschaulich und mit vielen Beispielen die großen Konflikte der Menschheitsgeschichte – etwa den zwischen Fortschritt und ungleich verteiltem Reichtum. Konzepte wie das bedingungslose Grundeinkommen sind ebenso Thema des Buches wie Kolonialismus und Globalisierung. Trotz seines hochgelehrten Inhalts liest sich „Der große Ausbruch“ nahezu so einfach wie ein populäres Sachbuch, das aber ohne Vereinfachung, ohne Populismus, ohne Boulevard.

Tim Holzhäuser

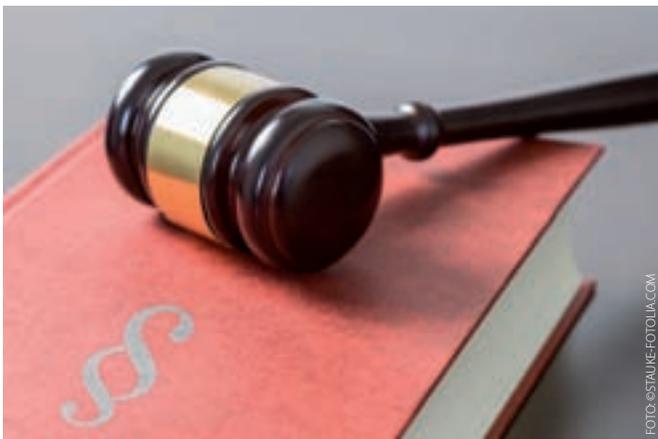


FOTO: ESTRAHE-FOTOLIA.COM

Häufiger als vermutet kommt es in Gerichten zu Freisprüchen

Aus dem Amtsgericht Ein unscharfer Fall

Statt einem kommen an diesem Tag drei Angeklagte in den Gerichtssaal. Harte Jungs, zwei von ihnen tätowiert, teilweise im Gesicht. Sie tragen ein freundliches Lächeln und kleine Wohlstandsbäuche, grüßen und setzen sich vor die Richterin. Die Anklageschrift ist schnell verlesen: Sachbeschädigung. Den Angeklagten Tobias Leining* (28), André Bäcker* (23) und Nils Duhle* (23) wird vorgeworfen, im September 2016 am Blankeneser Leuchtturm nach dem Genuss von Schnaps und Bier ein Fahrrad demoliert zu haben. Von Urinieren gegen den Rahmen und zahlreichen Tritten, die das Fahrrad zerstörten, ist die Rede. Gesamtschaden: 180 Euro. Nachdem die Besitzer der Räder zum Tatort kamen, soll es zu Rangeleien gekommen sein. Die drei Angeklagten sind sich einig: Mit der ihnen vorgeworfenen Sachbeschädigung hatten sie nichts zu tun. „Das war Alexander*“, so Leining, „der wird schnell aggressiv, wenn er getrunken hat.“ Eine ganze Flasche Whiskey habe dieser ehemalige Freund intus gehabt, der nun nicht unter den Angeklagten war. „Wir haben Lärm gehört und gesehen, wie er gegen das Fahrrad getreten hat“, so die Verlobte Leinings im Zeugenstand. Alexander Thomsen sei schwer zu bändigen gewesen, die Angeklagten hätten ihn nur zurückgehalten.

„Da war so ein kleinerer Mann, der mich fragte, ob ich ein paar auf's Maul haben will“, erinnert sich der Zeuge Christoph Fischer* (27). Das sei jedoch alles, woran er sich genau erinnern könne. Von einem Handgemenge habe er nichts mitbekommen, wie viele Personen zu der Gruppe gehörten, wisse er nicht, es sei zu dunkel gewesen. Auch die Verlobte des Angeklagten weiß nichts mehr so genau. „Ich bin mit einer Freundin vorgegangen, mehr als Geschrei habe ich gar nicht mitbekommen!“ Es wäre vorschnell, die Erinnerungslücken auf den Alkohol zu schieben, denn auch der Polizist, der an diesem Abend zum Tatort gerufen wurde, weiß ebenfalls wenig: „Es gab wohl eine Rangelei. Irgendwer hat irgendwas abgekriegt. Wie genau sich das ereignete, weiß ich nicht ... das ist schon so lange her!“ Hoffnungsträger ist nun ein letzter Zeuge, der laut Aussage des Geschädigten an der Rangelei beteiligt war. Dieser kam aufgrund des kollabierten Nahverkehrs zu spät. Nach Ankunft erklärt er, er wisse nicht genau, was passiert sei. „Ich habe das nur gehört. Ich saß mit dem Rücken zu den Rädern.“ Zur Entstehung der Rangelei sagte er schulterzuckend: „Na ja, wie das eben so ist. Die Gruppe wollte abhauen, ein Freund wollte sie aufhalten und dann wurde geschubst.“

Die Staatsanwältin plädiert auf Freispruch, da nicht nur die Angeklagten, sondern auch die Zeugen einen anderen Mann belasten. Dieser suchte nach der Rangelei das Weite und muss auf ein eigenes Verfahren gefasst sein. Die Richterin sprach alle drei frei. JR

*Namen geändert

Sicherheitstechnik

Wallichs

Osdorfer Weg 40 - 22607 Hamburg
Tel.: 040 - 39 30 30

- Einbruchschutz rund ums Objekt
- 24 h Notdienst für Sie
- Schlossmontagen aller Art

Ihr Partner für Sicherheit in den Elbvororten

- Elektroinstallationen
- Hausgeräte-Kundendienst
- Smart-Home-Systeme
- Sicherheitstechnik
- Luftwärmepumpen

Langbehn

ELEKTROTECHNIK

Termine unter 04103/ 25 36
langbehn-elektrotechnik.de

Nasse Wände?

Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.

TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe

ISOTEC Hamburg GmbH
Donnerstr. 20, 22763 Hamburg
☎ 040 - 41 33 90 33 oder 04101 - 785 99 70
www.isotec-hamburg.de

Wir machen Ihr Haus trocken

HAUSTECHNIK GMBH[®]

PIELSTRÖM

Heiztechnik seit über 100 Jahren

Dächer
Bäder
der Zukunft

... Ihr Wunsch, unser Können !

Ihr Kuschelbad !

22549 Hamburg - Osdorf Tel.: 040-80 789 80
25494 Borstel-Hohenraden Tel.: 04101-840 621

Seit 122 Jahren ein Familienbetrieb

INDIA WEEK

Kino-Premiere, Sitar und ein spannender Roman

Mit fünf von 80 Veranstaltungen ist die Mandelzweig-Projekthilfe e.V., ein gemeinnütziger Verein aus Wedel, auf der diesjährigen India Week in Hamburg vertreten.

Eines der Highlights der India Week wird die Hamburger Filmpremiere des Films „Lipsticks under my burkha“ sein. Der Film hat weltweit für Schlagzeilen gesorgt, da er Frauenrechte positiv darstellt und in Indien verboten wurde. Nun läuft der Film erstmals in Hamburg. Am 9. und 12. November wird der Film im Abaton-Kino präsentiert. Auch die musikalische Vielfalt Indiens wird auf der India Week deutlich. Nachdem am 3. November im Haus 73 auf der Sternschanze deutsche Bands ihre Musik mit der indischen Traditi-

on verbinden (My Indian Flair – Bands treffen Indien), gibt es am 11. November ein originales indisches Konzert. Anjan Saha und Swapan Bhattacharya aus Kolkata sind in Hamburg zu Gast und werden auf Sitar und Tabla die Zuschauer von der Virtuosität der indischen klassischen Musik überzeugen.

Bereits am Mittwoch, 8. November wartet eine weitere Rarität auf interessierte Zuhörer. Das Buch „Reis & Asche“ von Meena Kandasamy steht im Mittelpunkt einer Lesung, die im Forum der Apostelkirche Eimsbüttel abgehalten wird. Aus Indien ist dazu die Übersetzerin dieses außergewöhnlichen Debütromans, Claudia Wenner, angereist. Die India Week ist das größte Indien-Event in Deutschland. Es findet bereits zum siebten Mal in Hamburg statt.

<http://indiaweek.hamburg.de/programm-indiaweek>

LESUNG

Kulturklinik Altona

Krimiautor Christoph Ernst liest in der Asklepios Klinik Altona im Carl-Bruck-Hörsaal aus seinem Roman „Fette Herzen“: Nach dem Unfalltod eines Arztes stolpert Privatermittler Jacob Fabian über üble Intrigen im Kardiologen-Milieu.

Zunächst geht es um finstere Zustände in der scheinbar sterilen Welt des Herzzentrums Hitzacker, doch schon bald findet der Ermittler sich selbst als Marionette in einem ganz anderen Spiel wieder. Aus dem vermeintlichen Routinefall wird ein dramatischer Wettlauf auf Leben und Tod. Der Eintritt ist frei.

Mi., 8. November, 18 bis 19.30 Uhr, Paul-Ehrlich-Straße 1, Altona



Krimiautor Christoph Ernst

FOTO: CÉLINE GORILLARD

MUSIK

Französische Chansons

Wer Spaß und Freude am Singen französischer Chansons hat, kann seiner Leidenschaft im Café Olé bei einem gemeinsamen Singabend in Altona nachgehen. Der Eintritt ist frei.

Weitere Informationen unter der E-Mailadresse altona-chante@web.de
So., 12. November, 18 bis 19.30 Uhr, Keplerstraße 2, Altona

UMWELT

Schneeglöckchen für Blankenese

Blankenese soll auch im nächsten Jahr grüner werden. Dafür pflanzt Thorsten Wehner in größerer Anzahl Frühblüher-Zwiebeln wie Märzenbecher und Schneeglöckchen in öffentliche Flächen. Freiwillige Unterstützer, die 3 Euro für 20 Pflanzenzwiebeln spenden, können sich vor der Kirche am Markt einfinden.

Damit eine Sammelbestellung aufgegeben werden kann, bittet Thorsten Wehner um eine vorherige Anmeldung unter Telefon 0176/21 15 32 76.

So., 12. November, 13 Uhr, Mühlenberger Weg 64a, Blankenese



BEGINN 20 UHR | SO 31.12.2017

SILVESTER

2017



- Dance Floor im Event-Bereich
- viele gratis Fun-Spiele mit Sachpreisen
- Begrüßungsdrink, Snack Buffet, Mitternachtssekt und Berliner

Eintritt € 35,- p.P.

JETZT TICKETS SICHERN

Industriestraße 1 | 22869 Schenefeld
Tel. 040 83 90 02 | www.schenefeld.casino-sh.de

Einlass ab 18
mit Personalausweis



Einmal durch die Karibik

VORTRAG

Per Anhalter durch die Karibik

Extrempaddler Markus Ziebell hält beim Ring der Einzelpaddler einen Multimedia-Vortrag über die Karibik. Dabei berichtet er von den Erfahrungen, die er im letzten Jahr gemeinsam mit seiner Frau beim Durchpaddeln der Karibik gesammelt hat. Der Eintritt ist frei.

Fr., 24. November, 19 Uhr, Falkensteiner Ufer 2–4, Blankenese

SCHÜLER

Gastfamilien gesucht!

Rund 40 Jugendliche aus dem Ausland kommen, betreut von der gemeinnützigen Austauschorganisation Experiment e.V., im Februar 2018 nach Deutschland. Die Schülerinnen und Schüler zwischen 15 und 18 Jahre kommen unter anderem aus Brasilien, China und Italien. Experiment e.V. sucht nun Familien in Hamburg, die ab dem 10. Februar 2018 einer Gastschülerin oder einem Gastzuschüler ein Zuhause geben möchten. Vor Ort besuchen die Jugendlichen jeweils eine weiterführend-

ROSENHOF

Traditioneller Weihnachtsmarkt

Im Rosenhof Hamburg findet ein traditioneller Weihnachtsmarkt statt. Kunstgewerbliche Stände und weihnachtlich-kulinarische Spezialitäten der Rosenhof-Gastronomie laden zum Verweilen ein.

Für musikalische Untermalung sorgen Waldemar Saez-Eggers und Alexander Hopff am Klavier. Die „Alsterspatzen“ beenden ab 16.30 Uhr den Weihnachtsmarkt mit Liedern zum Advent.

So., 3. Dezember, 11 bis 18 Uhr, Isfeldstraße 30, Iserbrook



Gemütliche Stimmung im Rosenhof

de Schule und werden von einer ehrenamtlichen Mitarbeiterin oder einem Mitarbeiter begleitet. Für Familien, die gerne einen kürzeren Austausch machen möchten, gibt es außerdem die Möglichkeit, über Weihnachten und Silvester für zwei Wochen Gastfamilie für internationale Studierende zu werden.

Gastfamilie kann fast jeder werden – egal ob Alleinerziehende, Paare mit oder ohne Kinder oder Patchwork-Familien.

Bewerbungen an Eva Hofmann, Telefon 0228/9 57 22 44 oder per E-Mail: hofmann@experiment.de, www.experiment-ev.de

**OPTIMALER KOMPLETTSERVICE
FÜR IHRE DESIGNER-HEIZKÖRPER.
WRAGE MACHT ES MÖGLICH!**

WRAGE SANITAR
BEDACHUNG
HEIZUNG

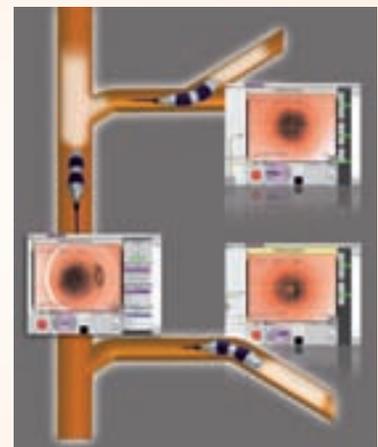
SEIT 1940 WWW.WRAGE.COM/DE

040-812167



JS ABWASSERTECHNIK

- Zertifizierte Dichtheitsprüfung nach DIN 1986-30
- Grabenlose Rohrsanierung
- Bestandsaufnahmen mittels TV-Kamera
- Beseitigung von Rohrverstopfungen
- Mechanisches Fräsen
- Hochdruckspülung
- Reinigen von Drainagerohren
- Rohrortung
- Erstellen von Leitungsplänen von Regen- und Schmutzwasser
- Erstellung von Wartungsverträgen



Tel. 040 - 986 777 80 · Sülldorfer Landstr. 60 · 22589 Hamburg · www.js-abwassertechnik.de

Segler-Familie mit zwei Jungs sucht Villa in Wassernähe und mit Elbblick.

Finder-Hotline: 040 / 86 62 43 – 0

Förster & Hilms
IMMOBILIEN-GESellschaft

Förster & Hilms Immobilien GmbH | Süllbergterrasse 2 | 22587 Hamburg
www.foersterhilms.de | Tel. 040 866 24 30

Elbmaler

ANDREAS HECTOR

Maler- und Lackierermeister

Akademie für Farbe und Gestaltung

staatl. geprüfter Fachwirt · Elbchaussee 518

Tel. 82 241 300 · www.elbmaler.de · Mobil 0170/20 25 24 7

Carl Hass Kaminholz

Aktionspreis

135,-

inkl. MwSt., zzgl. Versand

Natürlich
helzen

1 Stapelraummeter
Premium-BUCHEN
Kaminholz

Lieferservice oder ab Lager
Mo. - Fr. 8.30 - 17.00 Uhr
zusätzlich von Oktober bis April:
Sa. 10.30 - 13.00 Uhr

Carl Hass GmbH
Osdorfer Weg 147
22607 Hamburg
Tel: 040 - 89 20 01
info@carlhass.de
www.carlhass.de

Profis für alle Baustoffe!

- Bauen
- Sanieren
- Renovieren

Bauzentrum
Lüchau

Wedel Elmshorn Halstenbek Uetersen HH-Volkspark HH-Wandsbek

luechau.de

Meyer's Mühle

GARTEN
MÖBEL

Ohechaussee 20 · 22848 Norderstedt
www.meyers-muehle.de
3.000 m² Ausstellung/sofort vorrätig

SAISON- ENDSPURT

Jetzt 10%, 20% oder
30% Rabatt auf viele
vorrätige Gartenmöbel
und halber Preis für alle
Cane-line® Artikel.

BEMERKENSWERTES



Joh's Holst, „Vollschiff der Hamburger Reederei Wencke“, Ölbild, 1939

KUNST

Maritime Malerei auf der Hanseboot

Auch auf der letztmaligen Kunstausstellung art maritim wird die Blankeneser Galerie für maritime Malerei Harms-torf teilnehmen, die während der Hanseboot stattfindet. Ausgestellt wird ein umfangreiches und hochwertiges Angebot an klassischer Marinemalerei des 18. bis 21. Jahr-hunderts mit Seestücken, Hafen- und Kapitänsbildern von Joh's Holst, Antonio Jacobsen, Jan Horstmann, Henry Mohrmann u. a.

Die Galerie ist in der Halle B1.OG Stand A.101 zu finden. Bis 5. November, Messehallen

LITERATUR

Konstantin Richter: Die Kanzlerin. Eine Fiktion.

Was geht im Kopf der Kanzlerin vor? Und was haben Kohlrouladen und die Opern von Wagner mit ihrer Flüchtlingspolitik zu tun? Konstantin Richter hat so ziemlich alles in Erfahrung gebracht, was man über Angela Merkel wissen kann. Er hat ein „Kammerstück“ geschrieben, in dem ein allwissender Erzähler rund um die Gedankenwelt seiner Hauptfigur kreist. So lässt er auch ihre

Büroleiterin, den Gatten Sauer, ihre Putzhilfe und den jungen Social-Media-Manager als vielstimmigen Chor auftreten. Richter, Jahrgang 1971, ist in Berlin und Hamburg (Blankenese) aufgewachsen, ist Autor (Bettermann u. a.) und Journalist. Er hat für deutsch- und englischsprachige Medien über Angela Merkel und die Flüchtlingskrise geschrieben. 2011 gewann er den Deutschen Reporterpreis für eine Reportage in der „Zeit“. Eintritt frei.

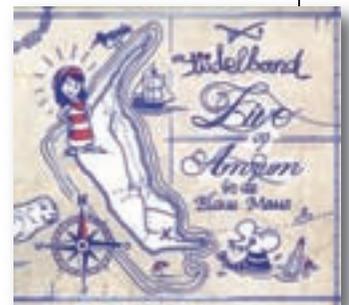
Do., 9. November, 19.30 Uhr,
Buchhandlung Kortes,
Elbchaussee 577, Blankenese

PLATT-POP

Die Tüdelband: Live op Amrum

Die „Tüdelband“ ist wieder da. Ende Oktober erschien die CD „Live op Amrum in de Blaue Maus“. Das Livealbum bietet einen Querschnitt aus dem Schaffen der Plattdeutsch singenden Band rund um Malte Müller, die bereits 2010 mit „Söven Daag“ ihr Debüt einspielte. Die CD ist online erhältlich unter:

www.dietuedelband.bandcamp.com/merch



SCHACH

Simultan gegen die Uhr

Die Schachvereinigung Blanke- nese lädt Schachinteressierte und Nichtmitglieder zur Simul- tanveranstaltung ins Vereins- heim TTHC Rot-Gelb ein. Der diesjährige Gast ist Frauen- großmeisterin Sarah Hoolt, die schon mehrfach für Deutsch- land an Schacholympiaden teilnahm und bei den Studen- tenweltmeisterschaften die Bronzemedaille gewann. In der deutschen Frauenrangliste liegt Hoolt aktuell auf dem zweiten Platz.

In diesem Jahr wird erstmals Uhrensimultan gespielt. Sarah Hoolt hat für alle Partien je-

weils zweieinhalb Stunden zur Verfügung, ihre Gegner andert- halb Stunden. Somit geht Hoolt nicht im Uhrzeigersinn von Brett zu Brett, sondern zieht jeweils dort, wo ihre Uhr tickt.

Das Startgeld beträgt 30 Euro für Erwachsene und 25 Euro für Jugendliche. In dem Start- geld ist ein Verzehrutschein in Höhe von 10 Euro für das Restaurant Hemmingway enthalten.

Weitere Informationen und Anmeldung bei Alfred Manke unter Telefon 80 02 00 69 oder E-Mail Manke.alfred@ t-online.de.

Mi., 15. November, 18 Uhr, Hemmingstedter Weg 140, Flottbek



Die Umweltgruppe Elbvororte freute sich über die Ehrung

AUSZEICHNUNG

Umweltgruppe Elbvororte erhält Solarpreis 2017

Die Umweltgruppe Elbvororte wurde kürzlich mit dem Deutschen Solarpreis 2017 auf einem Symposium in Wuppertal für 30 Jahre herausragendes Engagement im Bereich Umweltschutz und erneuer- bare Energien geehrt.

Eurosolar verleiht seit 24 Jahren seine Solarpreise an Vereine, Ge- meinden und Unternehmen, die die Energiewende mit ihren Projek- ten und Initiativen aktiv vorantreiben. Dazu gehört auch die Hambur- ger Umweltgruppe, die seit 1986 besteht und sich besonders für den Ausstieg aus der Atomenergie und den Einsatz von Ökostrom einsetzt.

Die Umweltgruppe Elbvororte trifft sich jeden ersten Mittwoch im Monat um 20 Uhr in der VHS West in der Waitzstraße.

www.umweltgruppe-elbvororte.de

KONZERT

Mussorgskys Lieder und Tänze des Todes

Die Alfred-Schnittke-Akademie präsentiert Werke von Modest Mussorgsky mit dem russischen Bassbariton Anatoly Safulin, der Träger des höchsten russischen Künstlerpreises ist. Safulin war viele Jahre lang Solist der staatlichen Moskauer Philharmonie. Karten nur an der Abendkasse.

So., 26. November, 20 Uhr, Max-Brauer-Allee 24, Altona

FAMILIE

14. Hamburger Märchentage – Lesung mit Sven J. Olsen

Im Altonaer Museum liest der Autor Sven Olsen aus dem Mär- chen „Die Schlangenbrüder“. Die Besucher erfahren, warum die Sioux-Indianer die Brüder der Klapperschlange sind und warum die Schmetterlinge das Singen verlernt haben.

Anmeldung unter Telefon 42 81 35 15 43 oder per E-Mail an info@kinderbuchhaus.de

Das gesamte Programm ist auch online auf www.hamburger-maerchentage.de

Weitere Veranstaltungen des Kinderbuchhauses im Altonaer Mu- seum auf www.kinderbuchhaus.de.

Di., 7. November, 10 bis 11 Uhr, Museumstraße 23, Altona

**Just married: Gestatten, wir heißen jetzt KATHARINENHOF AM HIRSCHPARK**

Die KATHARINENHOF Seniorenwohn- und Pflegeanlage Betriebs-GmbH hat die drei Pflegeeinrichtungen der Hamburger Senioren Domizile GmbH (HSD) übernommen. Unter dem neuen Namen „KATHARINENHOF AM HIRSCHPARK“ werden die Mitarbeiter auch weiterhin hervorragend für die Lebensqualität der Bewohner sorgen. Lernen Sie uns kennen und feiern sie mit uns – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Fest der offiziellen Namensgebung am Mittwoch, den 08. November 2017 in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr.

In der Lobby haben wir ein buntes Programm für Sie zusammengestellt – lassen Sie sich überraschen. Ab 16.30 Uhr unterhält Sie die Band „SOUNDSYNICATE“ mit Soul, R&B und aktuellen Hits. Der Eintritt ist frei und für Ihr leibliches Wohl wird bestens gesorgt.

KATHARINENHOF®  **AM HIRSCHPARK®** PFLEGEWOHNANLAGE

Manteuffelstraße 33, 22587 Hamburg - Blankenese, Telefon: 040 866580

www.katharinenhof.net



Liebe Weinfreundinnen & Weinfreunde,

etwas stolz sind wir schon: 2017 wurden wir zum sieben Mal in Folge beim wichtigsten Weinwettbewerb der Welt, der Berliner Wein-Trophy, zu „Deutschlands bestem Weinfachhändler international“ gekürt.

Nun lade ich Sie herzlich ein:

Entdecken, erleben und genießen Sie unsere außergewöhnlichen Weine – und lassen Sie sich vom besten Preis-Genuss-Verhältnis überraschen.

Insbesondere die monatlich neuen „Gut Eingeauft“-Weine offerieren Ihnen einen Gegenwert für's Geld der heutzutage nur noch schwer zu finden ist. Probieren Sie kostenlos und unverbindlich diese und weitere großartige Weine – die Kolleginnen und Kollegen in den Kontoren freuen sich auf Sie!

Es grüßt Sie herzlich,
Ihr Gerd Rindchen

 **SPRAWA-HAUSSERVICE**

Renovierungsarbeiten

Malen - Tapezieren - Altbausanierung
Fliesen - Parkett - Laminat

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

Dr. med. Anne Rollin

Hals · Nasen · Ohrenärztin
Privatpraxis

Mo 8 - 12 und 14 - 16 · Di 8 - 12 und 17 - 20 · Mi 8 - 12
Do 8 - 12 und 14 - 16 · Fr 8 - 12 und 14 - 16
und nach Vereinbarung

Beseler Platz 11 · 22607 Hamburg-Othmarschen
Telefon 890 64 882 · Mobil 0175 777 88 39



 **MOLL & MOLL**
ZINSHAUS GMBH

Ihr Zinshaus - unsere Expertise.

Beratung · Verwaltung · Vermittlung
Hermannstraße 46 · 20095 Hamburg
Tel.: 040 22 63 41 930 · www.mollundmoll.de





Let's Talk
English Together

Jean
von
Elvern



Wedeler Landstraße 93 · 22559 Hamburg (Rissen)
Tel. 040 / 28 66 79 74 · www.English-in-Rissen.de

TIPP

Internationale Frauendisco im Stadtteilhaus Lurup

Frauen jeden Alters, die sich gerne zu Musik verschiedener Kulturen bewegen, sind zur Internationalen Frauendisco ins Stadtteilhaus Lurup eingeladen. Parisa wird mit erfrischender Energie für Musik sorgen und es kann nach Herzenslust getanzt werden. Der Eintritt ist frei. Spenden sind willkommen. Gefördert wird diese Veranstaltung des Stadtteilkulturzentrums vom Bezirksamt Altona.
Sa., 11. November, 19 Uhr, Böverstland 38, Lurup

TANZEN

90 Jahre Lola Rogge Schule

Die Blankeneser Tanzschule begeht im November ihren 90. Geburtstag mit einer großen Party. Die Schule wurde 1927 von einer Absolventin der Hamburger Labanschule gegründet (anfangs noch als „Altonaer Labanschule Lola Rogge“). Seitdem haben Tausende Kinder, Jugendliche und Erwachsene die Lola Rogge Schule besucht. Zurzeit gibt es 752 Laienschülerinnen und -schüler, die 78 unterschiedliche Tanzkurse besuchen. Auf der Feier gibt es drei Vorstellungen von „Lola tanzt!“ um 15, 17 und 19 Uhr. Anmeldung empfohlen, per E-Mail unter jubilee@lolaroggeschule.de
Sa., 25. November, 11–13 Uhr, Lola Rogge Schule im Kiebitzhof, Landwehr, Hohenfelde



BÜHNE

„Oskar und die Dame in Rosa“

Das JUKS Schenefeld bringt im November Schmitts weltberühmtes Theaterstück zur Aufführung. Es handelt von einem zehn Jahre alten Jungen, der unheilbar an Leukämie erkrankt ist. „Oma Rosa“, wie er sie liebevoll nennt, ist eine der Damen in Rosa, die die Kinder im Krankenhaus besuchen. Ihr kann Oskar seinen Kummer mit seinen Eltern und Ärzten anvertrauen. Seinen Fragen und Ängsten begegnet sie direkt und wahrhaftig, sie spricht

aus, wovor sich alle fürchten. Eine ungewöhnliche Geschichte – Gespräche zwischen einer alten Dame und einem sterbenskranken Kind über Schmerzen, Tod, Leben und Gott. Dialoge, die den Zuschauer anregen, selbst über das Leben nachzudenken. Ein berührender, tröstlicher Abend mit der Hamburger Schauspielerin Friederike Brühem. Der Eintritt beträgt 15 Euro, im Vorverkauf 12 Euro. Kartenreservierung unter www.juks-schenefeld.de
Fr., 24. November, 19.30 Uhr, Osterbrooksweg 25, Schenefeld

VORTRÄGE

Kunstgespräch im Hanna-Reemtsma-Haus

In Rissen spricht Dr. Gabriele Himmelmann über den Künstler Adolph von Menzel. Ein weiterer Vortrag behandelt „Fensterbilder – von der Romantik bis Pablo Picasso“. Eintritt zu beiden Vorträgen pro Person 8 Euro, ermäßigt 5 Euro.
Fr., 10. November, 16.30 Uhr und Di., 21. November, 16.30 Uhr, Kriemhildstraße 15, Rissen

Entdecken Sie das beste Preis-Genuss-Verhältnis:
Bei „Deutschlands Weinfachhändler des Jahres 2011–2017“

November 2017 – Gültig bis 30. November 2017 – www.rindchen.de

RINDCHEN'S

WEINKONTOR

www.rindchen.de



Deutschland
**2016 Grauburgunder trocken,
Schloss Plettenberg**

»Der Schmelzige« Was Reichsgraf Falk Albrecht zu Plettenberg hier in die Flasche gebannt hat, ist aller Ehren wert: Schon im Duft bezaubert Sie sein Wein mit Aromen von Honigmelone und Mandeln. Am Gaumen erleben Sie Schliff und Schmelz gleichzeitig, wird doch die burgundische Opulenz von einer angenehmen Frische in der Spur gehalten, um schließlich mit mineralischem Nachhall zu verklingen.

Abfüller: Vertrieb Schloss Plettenberg, D - 55545 Bad Kreuznach, Deutschland

22% SPAREN **5,40 €** statt **6,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 7,20 € statt 9,27 €
Art.-Nr. 715700916



Deutschland
**2015/2016 Riesling trocken
„Großes Holz“, Weingut Gabel**

»Der Markante« Hier hat der junge Pfälzer Shooting-Star Olli Gabel wieder mal ein Meisterstück abgeliefert: Spontanvergoren, mit sehr wenig Restsüße und langem Hefelager im großen Holzfass ausgebaut, ist dies ein rassischer, sehr klarer und dichter Riesling mit Noten von weißem Pfirsich, einer sehr markanten Frucht und einem langen, langen Abgang. Ein elegant-animierender Klassewein!

Weingut/Abfüller: Weingut Gabel, D - 67273 Herxheim am Berg, Deutschland

30% SPAREN **6,90 €** statt **9,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 9,20 € statt 13,07 €
Art.-Nr. 714400315/16



Südafrika
**2017 Chardonnay „The forgotten
Vineyards“, Johan Kruger**

»Der Faszinierende« Für diesen Wein haben Gerd Rindchen und Star-Winemaker Johan Kruger allerfeinste Chardonnay-Trauben im abgelegenen, aber klimatisch fantastischen Citrusdal-Valley eingekauft. Das Ergebnis ist faszinierend: Ein vibrierend lebendiger, ungemein vielschichtiger, saftiger und animierender Chardonnay von großer Komplexität und Eleganz – und das ganz ohne Eichenholz!

Weingut/Abfüller: Clos Kruger PTY Ltd, ZA - Heldervue 7135, Südafrika

22% SPAREN **7,80 €** statt **9,95 €**
0,75 Liter
1 Liter 10,40 € statt 13,27 €
Art.-Nr. 601900117



Spanien
**2016 Vino Tinto „Doña Luisa“,
Bodegas Barbadillo**

»Das Preis-Genuss-Wunder« Es ist unfassbar, was für einen grandiosen Gegenwert fürs Geld dieser sinnensatte Andalusier bietet: Er verführt Sie mit seinem tiefen, verlockenden Duft, seidigen Tanninen und einem lebhaften Antritt im Gaumen. Genießen Sie einen hinreißenden Rotwein mit anschiemiger Kirschfrucht und toller Trinkigkeit – ein klasse Begleiter zu rustikaler Küche und langen Abenden.

Weingut/Abfüller: Barbadillo, E - 11540 Sanlúcar de Barrameda, Spanien

23% SPAREN **4,44 €** statt **5,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 5,92 € statt 7,73 €
Art.-Nr. 403900116



Italien
**2015 Appassimento
„Terre del Sasso“**

»Der Anschmiegsame« Erst betört Sie die tiefdunkle Farbe, dann die überwältigenden Aromen von dunklen Beerenfrüchten, Rumtopf und Pflaumen. Der Geschmack ganz klar und präzise, mit prägnanter Frucht. Im Ausklang umschmeigt Sie eine feine Süße, die an Schokolade und Piemontkirschen gemahnt. Kein Wunder: Der Wein wurde wie ein klassischer Amarone erzeugt!

Abfüller: W & B S.p.a., I - 37030 Cazzano di Tramigna, Italien

30% SPAREN **6,90 €** statt **9,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 9,20 € statt 13,07 €
Art.-Nr. 106300615



Italien
**2015 Montepulciano d'Abruzzo
„Ognitanto“**

»Der Beeindruckende« Der „Ognitanto“ aus der abruzzesischen Rebsorte Montepulciano gehört zu den beeindruckendsten Weinen, die wir je aus dieser Traube probiert haben: Tiefdunkel, fast schwarz, verströmt er einen betörenden, würzigen Duft nach dunklen Beeren, Pfeffer und Kräutern. Im Gaumen ist er ungemein dicht und zupackend, mit seidigen Tanninen und langem Nachhall. Großartig!

Weingut/Abfüller: Alibrianza, I - 23876 Monticello B.za (LC), Italien

34% SPAREN **9,80 €** statt **14,80 €**
0,75 Liter
1 Liter 13,07 € statt 19,73 €
Art.-Nr. 107901515

Die Weine enthalten Sulfite.



RINDCHEN'S WEINKONTOR
www.rindchen.de

15 €
Gutschein*
IHR GUTSCHEINCODE
»kloenschnack17«

Auswählen Einlösen Genießen

*Einlösbar in unseren Kontoren www.rindchen.de/kontore oder im Internet www.rindchen.de beim Einkauf ab 60 Euro Warenwert. Pro Haushalt ein Gutschein. Keine Barauszahlung. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 30.11.2017. Art.-Nr. 999600165. Gutscheincode: kloenschnack17.

Rindchen's Weinkontor GmbH & Co. KG · Ellerhorst 1 · 25474 Börmingstedt

BITTE GEBEN SIE DIESEN GUTSCHEIN AUSGEFÜLLT IN EINEM UNSERER KONTORE AB ODER NUTZEN SIE IHN IM INTERNET. GUTSCHEINCODE: **kloenschnack17** – ZUM WOHL!

Name _____

Straße _____

PLZ/Ort _____

E-Mail _____

Datum, Unterschrift _____



KONTOR GROSS FLOTTBEK · OSDORFER LANSTRASSE 33 · 22607 HAMBURG
WEITERE KONTORE FINDEN SIE UNTER WWW.RINDCHEN.DE/KONTORE



KINO

FOTO: 2017 TWENTIETH CENTURY FOX

KRIMI

Mord im Orient-Express – Klassiker im Zug

Auf dem Heimweg von Istanbul nach London kommt der belgische Meisterdetektiv Hercule Poirot (Kenneth Branagh) in eine verzwickte Lage: Auf dem Balkan wird der Zug durch Schneeverwehungen aufgehalten, gleichzeitig findet ein brutaler Mord statt. Das Opfer ist der Amerikaner Mr. Ratchett (Johnny Depp). Abgeschnitten von der Außenwelt muss sich der Mörder noch unter den Mitreisenden des Luxus-Zuges befinden. Als Poirot die Ermittlungen übernimmt, zeichnet sich ein diffuses Bild ab. Jeder der Reisenden erzählt eine andere Geschichte und natürlich will es keiner gewesen sein. Und wer genau war eigentlich das Opfer? Der Detektiv steht vor seiner schwersten Aufgabe – solange der Schneesturm anhält, muss er den Mörder finden, bevor der erneut zuschlägt. Mit „Mord im Orient-Express“

schuf Bestsellerautorin Agatha Christie 1934 einen der bis heute meistverkauften Krimis aller Zeiten. Die Rolle des Hercule Poirots machte Schauspieler wie Sir Peter Ustinov unvergessen. Kenneth Branagh übernahm in der opulenten Neuverfilmung nicht nur die Hauptrolle, sondern führte auch Regie. An seiner Seite spielen neben Johnny Depp unter anderem die preisgekrönten Darsteller Penelope Cruz, Willem Dafoe, Judi Dench, Michelle Pfeiffer, Daisy Ridley, Tom Bateman und Derek Jacobi. Die Geschichte von 13 Fremden in einem Zug, unter denen sich ein Mörder befindet, hat bis heute seinen Charme und seine Spannung nicht verloren. **Ab 9. November**

POLITIK

The secret man

USA im Sommer 1972: Die Atmosphäre ist durch Vietnam-Krieg und Bürgerrechtsbewegung bereits aufgeheizt, als „Watergate“ für Aufsehen sorgt. Nach einem rätselhaften Einbruch in die Zentrale der Demokratischen Partei sind viele Journalisten ratlos.



Mark Felt hadert mit sich selbst

Ein Mann jedoch weiß mehr. Mark Felt (Liam Neeson), Vize-Chef des FBI, kennt die Ermittlungsergebnisse aus erster Hand und ist bereits früh von der Beteiligung der Nixon-Regierung überzeugt. Nach 30 Dienstjahren ist Felt hin- und hergerissen zwischen seiner Loyalität zum FBI und seinem Verständnis von Recht und Moral.

Ab 2. November



FOTO: 2016 WARNER BROS

THRILLER

Aus dem Nichts

Katja nimmt die Dinge selbst in die Hand

Bei einem Bombenanschlag in Hamburg verliert Katja (Diane Kruger) ihren Mann und ihren Sohn. Sie ist tief erschüttert und niemanden kann ihre Trauer lindern. Als ein entscheidender Hinweis eingeht und die Polizei das Neonazi-Paar Edda (Hanna Hilsdorf) und André Möller (Ulrich Friedrich Brandhoff) verhaftet, schöpft Katja Hoffnung auf Rache.

Regie führte Fatih Akin, der gemeinsam mit Hark Bohm auch das Drehbuch zum Film schrieb. „Aus dem Nichts“ wurde am 24. August 2017 als deutscher Kandidat für die Oscarverleihung 2018 vorgeschlagen.

Ab 23. November

DOKUMENTATION

Die Reise der Pinguine 2

Die Reise der Pinguine beginnt am Südpol von neuem: Ein junger Kaiserpinguin macht sich zum ersten Mal in seinem Leben zum offenen Meer auf. Niemand hat ihm und seinen Artgenossen gezeigt, wie man schwimmt, taucht oder fischt. Doch bei seiner allerersten Entdeckungsreise ins Meer ist der junge Pinguin vom ersten Moment an in seinem Element.



FOTO: WILD BUNCH GERMANY

Zwölf Jahre, nachdem Regisseur Luc Jacquet mit seinem Dokumentarfilm „Die Reise der Pinguine“ den Oscar gewann, kehrt er in die Heimat der Kaiserpinguine zurück.

Ab 2. November

Neugierig entdeckt der kleine Pinguin die Welt

GRUNDSCHULE

Info-Abend in der Schule Iserbrook

Wie in jedem Jahr lädt die Vor- und Grundschule Iserbrook sowohl zu einem Info-Abend als auch zu einem Tag der offenen Tür ein.

Beim Info-Abend erfahren Eltern Wichtiges über die Schule und lernen einige der Lehrerinnen, Erzieherinnen

sowie die Schulleitung kennen. Der Tag der offenen Tür bietet Einblick in das Schulleben der Schule Iserbrook und deren Räumlichkeiten. Außerdem können Interessierte bei Waffeln und Getränken zahlreiche Fragen stellen.

**Mi., 8. November, 19 Uhr (Info-Abend),
Sa., 18. November, 10 bis 12 Uhr (Tag der offenen Tür),
Musäusstraße 29, Iserbrook**

KUNST

Heinrich Heines „Schöner Falter“ im Jenischhaus

Die Hamburgerin Therese von Bacheracht (1804–1852) war im 19. Jahrhundert eine weit über die Grenzen der Hansestadt bekannte Schriftstellerin. Ihre Bekanntschaft mit Karl Gutzkow, einem der wichtigsten Repräsentanten der „jung-deutschen Bewegung“, verhalf ihr zu ersten schriftstellerischen Impulsen. Sie hat aber nicht nur mit ihren Büchern und Feuilletons gegläntzt, sondern auch mit ihrer Schönheit.

Der Dichter Heinrich Heine nannte sie einen „Schönen Falter“. Ein bis vor Kurzem unbekanntes Gemälde, das Therese in russischer Tracht zeigt, ist nun als Dauerleihgabe ins Jenischhaus gekommen. Das Bild ist vermutlich um 1840 während eines Besuchs in St. Petersburg entstanden. Zu sehen ist es im Dezember in der Kabinettausstellung „Therese von Bacheracht. Eine Hamburgerin in St. Petersburg“.

Ab 12. Dezember, Baron-Voght-Straße 50, Othmarschen



„Therese von Bacheracht“, unbekannter Künstler, um 1840

FOTO: SHMH, ELKE SCHNEIDER

ÖPNV

VHH kontrolliert mit Mitarbeitern der Deutschen Bahn in Zivil Buslinien

Auf den meistfrequentierten Buslinien der VHH, den Metro-Buslinien 2 und 3, wird ab sofort verstärkt kontrolliert. Die VHH arbeitet nun eng mit der DB Sicherheit, einem Tochterunternehmen der Deutschen Bahn, zusammen, um noch genauer hinzuschauen.

„Wir werden dadurch verstärkt Fahrgäste ohne oder mit einem nicht gültigen Fahrausweis identifizieren und ein erhöhtes Beförderungsentgelt erheben. Das ist ganz im Sinne unserer vielen täglichen ehrlichen Kunden“, erklärt Jan Görnemann, Geschäftsführer der VHH, das neue Konzept.

flexibel, freundlich, fair

Ab sofort auch viele junge Volkswagen im Angebot!

Ihr Volkswagen-Service im Hamburger Westen

- zentraler Standort an der Osdorfer Landstraße
- gute Verkehrsanbindung & kostenloser Hol- und Bringservice
- inhabergeführtes Unternehmen mit persönlichem Service
- Mobile Kompetenz seit über 200 Jahren

Damit Ihr Volkswagen ein Volkswagen bleibt. Volkswagen Service.

Leseberg
AUTOMOBILE

Leseberg Automobile GmbH
Osdorfer Landstr. 206-208, 22549 Hamburg
Tel. +49 40-800904-900, www.leseberg.de





LESEN

Neue große Bücherei für die Elbkinder Grundschule

In der großen Pause am Dienstag und Donnerstag führt es viele Kinder der Elbkinder Grundschule in die Bücherei, die sich vergrößert hat und nun ein gemütlichen Raum geworden ist, in dem die Kinder in den etwa 2.600 Büchern und Zeitschriften schmökern können. Und wenn ein Buch besonders gefällt, kann es auch ausgeliehen werden.

Etwa 2.600 Bücher können die Schüler ausleihen

Eine der 14 tatkräftigen Mütter aus dem Team ist immer da, beantwortet Fragen und verleiht die Bücher. Von Kinderbuchklassikern über aktuelle Bücher bis hin zu Zeitschriften finden die Schülerinnen und Schüler immer etwas, das ihnen Spaß macht und zum Lesen anregt. Auch Spiele soll es in der Bücherei geben. Am besten welche, die man in 20 bis 30 Minuten spielen kann, denn dann schließt die Bücherei wieder und die Kinder gehen in den Unterricht.

Das Bücherei-Projekt ist ein gutes Beispiel, wie Schule und Elternschaft Hand in Hand arbeiten. Um die Bücherei zu vergrößern, suchte die Schule einen zentralen Raum aus, ließ ihn von Schulbau Hamburg renovieren und mit Teppichboden ausstatten. Der Elternrat hat in Zusammenarbeit mit dem Schulverein die gespendeten Regale von der Firma Wortzwei GmbH abgeholt, die die bestehenden Möbel nun ergänzen und viel Platz für neue Bücher bieten. Interessierte Eltern können sich die Bücherei gern im Rahmen des Info-Samstag, am 4. November um 10 Uhr anschauen.

Sa., 4. November, 10 Uhr, Grotefeldweg 20, Blankenese



MUSIK

Tischharfe spielen für Senioren

Im Rahmen der Hamburger Stiftungstage präsentierten im Oktober 99 Stiftungen in ganz Hamburg ihre Projekte. Aus Rissen nahm die Veeh-Harfen-Gruppe unter Leitung von Angelika Lamla in einem Gemeinschaftsprojekt von drei bekannten Stiftungen im Ledigenheim in der Neustadt daran teil. 14 Seniorinnen spielten auf ihren Tischharfen ein buntes Potpourri aus Klassik und Moderne und begeisterten die zahl-

Die Tischharfe ist ein handliches Instrument, das sich auch ohne Notenkenntnisse spielen lässt

reich in diesem historischen Gebäude erschnienen Zuhörer. Dieses von der Hildegard-Sattelmacher-Stiftung geförderte Projekt eröffnet Senioren und Seniorinnen die Möglichkeit, auf einem Musikinstrument gemeinsam zu musizieren, ohne jegliche Vorkenntnisse von Noten. In kleinen Gruppen spielen sie auf Tischharfen mehrstimmig Lieder und Melodien, später dann auch klassische und moderne Stücke.

Informationen erteilt Angelika Lamla, Telefon 81 95 60 07

WIRTSCHAFT

Sky-Markt wird zu Rewe-City

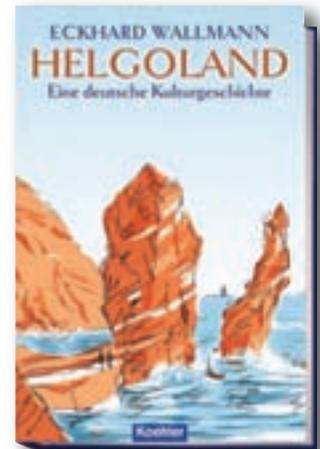
Der Sky-Markt in der Elbchaussee feierte am 20. Oktober sein einjähriges Bestehen. Einigen Kunden dürfte bereits aufgefallen sein, dass sich der Supermarkt seit einigen Wochen verändert hat. Rewe und Sky schließen sich zu Eichemeyer's Rewe City zusammen. So soll dem Kunden eine bessere Warenvielfalt und auch das Payback-

System zur Verfügung stehen. Bis zum endgültigen Zusammenschluss kann es noch zu kleineren Unstimmigkeiten kommen. Ein neues Kassensystem beispielsweise muss vom Team neu erlernt werden, fehlerhafte Stammdaten führten zu falscher Preisgestaltung und Lagerumstellungen verursachten ausbleibenden Warennachschub. Für die vorübergehenden Unannehmlichkeiten entschuldigt sich Geschäftsführer Fabian Eichemeyer.

BUCH

Helgoland – Eine deutsche Kulturgeschichte

Dass Helgoland einmal englisch war und dann gegen Sansibar eingetauscht wurde, ist vielen bekannt. Dass Helgoland aber auch eine lange literarische Tradition hat und Künstler aus ganz Europa die dortige Freiheit schätzten, wissen die wenigsten. Johann Georg Lichtenberg, Heinrich von Kleist, Heinrich Heine, Goethe, Hoffmann von Fallersleben und viele andere schrieben auf oder über Helgoland. Autor Eckhard Wallmann legt mit „Helgoland“ eine umfassende Kulturgeschichte der Insel vor. Der ehemalige Inselpastor hat eine schier unendliche Fülle von Quellen ausgewertet und aus Briefen, Zeitungsberichten, wissenschaftlichen Artikeln und

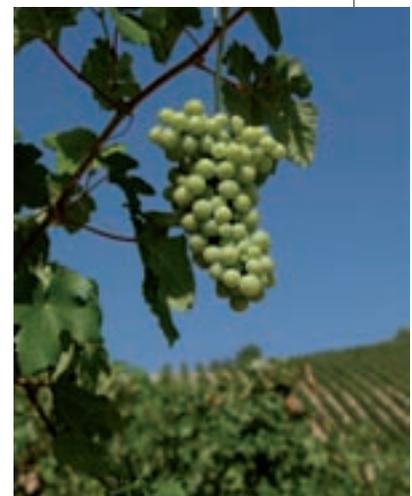


Gemälden ein umfassendes Bild der Inselgeschichte vom Mittelalter bis heute geschaffen. Koehler Verlag, 29,95 Euro, ISBN 978-3-7822-1286-1

WEIN

Hello again Bordeaux!

Im Weinhaus Röhr ist im November wieder der Bordeaux-Spezialist Rudolf Götz zu Gast. Viele kennen Rudolf Götz bereits aus dem letzten Jahr, nun gibt es wieder Neues aus Bordeaux zu probieren und zu erzählen. Der Abend beginnt wieder mit einer kleinen Überraschung, danach beginnt die Reise durch einige Appellationen. Bekanntes wird aufgefrischt, Unbekanntes probiert, Geheimnisse gelüftet. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, eine Anmeldung erforderlich unter Telefon 86 33 41 oder per E-Mail unter weinhausroehr@t-online.de. Teilnahmebeitrag: 30 Euro. **Do., 23. November, 20 Uhr, Blankeneser Landstraße 29, Blankenese**





Daniel Malzahn von der Haspa und Maren Blohm vom Kinderkrebs-Zentrum

SPENDE

Haspa unterstützt „Knack den Krebs“

Die Haspa-Filiale Blankenese konnte bei ihrem Bücherflohmarkt auf dem Blankeneser Straßenfest ganze 700 Euro für den guten Zweck sammeln. Die Spendensumme ging nun an die Fördergemeinschaft Kinderkrebs-Zentrum Hamburg e.V., die sich unter dem Motto „Knack den Krebs“ nicht nur für optimale Patientenversorgungen und soziale Hilfen für betroffene Kinder und ihre Familien einsetzt, sondern auch die Krebsforschung fördert. Möglich machte den Bücherverkauf der Verein Aktion Buch e.V., der gebrauchte Bücher sammelt und zum Weiterverkauf von nur 3 Euro zur Verfügung stellt. Einer dieser Buchaufsteller befindet sich auch in der Blankeneser Haspa-Filiale.

KULTUR

Die Elbschlossresidenz im November

Der Reformator der Schönheit – Karl Friedrich Schinkel. Karl Friedrich Schinkel gehört unbestritten zu den großen Persönlichkeiten der deutschen Kunstgeschichte. Er war der wohl bedeutendste Architekt deutscher Sprache, der wichtigste deutsche Architekturtheoretiker, einer der bedeutendsten Maler der Romantik, einer der berühmtesten Bühnenmaler, der bedeutendste Designer des 19. Jahrhunderts und der Begründer des modernen Denkmalschutzes in Deutschland. Der Vortrag von Prof. Alexander Henning vermittelt die spannende Lebensgeschichte einer großen Künstlerpersönlichkeit.

Di., 9. November, 16 Uhr

Der Kontrabass. Schauspieler Hajo Mans präsentiert das witzige und unterhaltsame Erfolgsstück von Patrick Süskind. Er nimmt den Zuschauer mit in die Parallelwelt des Kontrabassisten, der über den Orchesterbetrieb, die Komponisten und über sein monströses Instrument sinniert. Heimlich verliebt in die Mezzosopranistin Sarah, will er seinem Leben eine Wendung geben und endlich von ihr und der restlichen Welt beachtet werden.

Do., 16. November, 16 Uhr

Trio Abaton. In unterschiedlichen Besetzungen interpretieren die drei Musiker die großen Zugabestücke von Vivaldi über Schumann bis Piazzolla.

Klavier (Ricarda Schmersahl), Violine (Maike Schmersahl) und Violoncello (Johannes Raab)

Do., 30. November, 16 Uhr

Eintritt zu allen Veranstaltungen: 5 Euro.

Elbchaussee 374, Nienstedten

Malermeister
Dieter Schulze
Tel./Fax 870 45 87
>> schön und gut <<

Schulze

Straffen was hängt

Entdecken Sie die neuen Dimensionen für Ihre Schönheit

Aktionspreis 119,- €

- Falten heben
- Augenfältchen ebnen
- Teint-Straffung
- Lip Boosting
- Aufbau Collagen/Elastin
- ACNE
- COUPEROSE
- PIGMENTSTÖRUNG

ANGELA RETHMEIER
HAUTSPEZIALISTIN
Blankeneser Chaussee 178 · 22869 Schenefeld
☎ 040 - 830 20 51

Hörgeräte | Zacho
Das Beste zum Hören

Probieren Sie es aus

Seien Sie einer der Ersten.
50 TESTHÖRER GESUCHT!

Das neue, revolutionäre Siemens Signia NX

Hörsysteme
SIEMENS
signia
Life sounds better

Fachinstitute Hörgeräte Zacho
22587 HH-Blankenese
Blankeneser Bahnhofstr. 12 • Tel. 040- 86 57 13
22607 HH-Othmarschen
Waitzstraße 29a • Tel. 040- 880 999 88
Weitere Fachinstitute: HH-Niendorf • Halstenbek • Rellingen
www.zacho.de

Bereit für die Kundschaft an einem eigentlich unbedeutenden Montagmorgen im Spätherbst 1929 in Blankenese

Das kleine „g“ auf dem großen Schild fehlt, aber ansonsten ist die Belegschaft der Firma Rudolf C. Ebeling vor ihrem Firmensitz in der Blankeneser Hasenhöhe komplett angetreten. Patriarch Ebeling wacht im Eingang mit Stehkragen über seine Mitarbeiter, die sich im weißen Kittel (Innendienst) bzw. im Chauffeurslook im Außendienst (mit Mütze) dem Fotografen und damit der Kundschaft präsentieren. Kaffee, Tee, Kakao und Weingroßhandlung geben die Richtung vor, die mit dem Oberbegriff „Colonialwaren“ für Vielfältigkeit stehen.

1929 verzeichnet Hamburg 10.854 zugelassene Personenkraftwagen, stellt mit Rudolf Roß erstmals die SPD den Ersten Bürgermeister, werden der Schauspieler Hanns Lothar, der Soziologe und Politiker Rolf Dahrendorf und Zeichner und Grafiker Horst Janssen geboren. Bernhard Heinrich Martin Fürst von Bülow (geb. in Klein-Flottbek und Reichskanzler von 1900 bis 1909) stirbt in Rom und das Hafenkonzert geht auf Sendung.



R. C. Ebelin

RE

1904

RE

Weingrosshandlung

BOLS

Rudolf C. Ebeling



Physioulounge
 Manuelle Therapie
 Gerätetraining
 Rückenschule und Yogakurse
 Andreas Deutsch
 Physiotherapeut
 www.deutsch-physioulounge.de
 Blankeneser Landstraße 53 · Telefon 040 86 64 51 85

Zimmern
 Baumschulen & Gartengestaltung
 Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen,
 Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche,
 Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten
 Miles Zimmern Garten- und Landschaftsbau GmbH
 Tel. 81 58 03 · 22559 HH-Rissen · www.baumschule-zimmern.de

Kohlermann & Koch GmbH
 Für Ihre Sicherheit
 Einbruch- und Sonnenschutz
 von der Polizei
 empfohlener
 Errichter-
 Betrieb
 • Rolladen – Rolltore
 • Fenster- u. Türsicherungen
 • Markisen
 • Insektenschutz
 Schenefelder Landstr. 281
 22589 Hamburg
 Tel.: 87 30 32 · Fax: 8 70 10 80
 www.kohlermann.de

TISCHLEREI HUSSNER
 INHABER: HARALD KRUSE KG · TISCHLERMEISTER
 Möbelfertigung, -aufarbeitung und -restaurierung
 Fenster und Türen aus Kunststoff und Holz
 Einbruchsschutz an Fenstern und Türen
 CNC-Bearbeitung
 Hasselbinnen 6 · 22869 Schenefeld · Tel. (0 40) 8 30 84 79
 Fax (0 40) 8 30 94 64 · E-Mail hussner@t-online.de

Udo Bentien
 Malermeister GmbH

 22869 Schenefeld · Osterbrooksweg 19
 ☎ 040/ 830 88 61 · Mobil 0179/ 390 27 56
 info@udobentien-malermeister.de
 www.udobentien-malermeister.de

TIMS THESEN

THEMA:
Der Dagegen!



Tim Holzhäuser schreibt hier seine monatliche Glosse

Ein Geständnis: Ab und zu finde ich den Streit um den Blankeneser Marktplatz amüsant. Es geht um Leben und Tod, selbstverständlich, das aber mit Szenen unfreiwilliger Komik. Etwa, wenn besorgte Bürger entnervte Bauarbeiter über die Absperrung hinweg mit Fragen belästigen, „Beweisfotos“ schießen oder eben fordern, alles müsse aussehen wie in ihrer Kindheit. Gestern dann dachte ich über einen Typus Menschen nach, den wir wohl alle kennen. Den Dagegen. Er „bezieht Stellung“ und zwar gegen etwas. Es ist gleichgültig, um was es sich handelt – Tierschutz, Tarifänderungen, S-Bahnverkehr, Flüchtlinge, AfD –, er ist stets dagegen. Es wurden auch schon Gründe für die ständige Opposition diskutiert. Da ist zum einen eben jener befürchtete Verlust von Kindheitsgefühlen und zum anderen die generelle Angst vor Veränderungen und letztlich Geltungsdrang. Ersteres finde ich nur mäßig plausibel. Kindheit kann eine einzige Erinnerung an Machtlosigkeit und Unzulänglichkeit sein. Auch die generelle Angst vor Veränderung klingt erst mal gut, ist aber kein zwingender Grund. Wer sich dazu durchringt, nach 20 Jahren endlich das Wohnzimmer umzuräumen, der ist vom Ergebnis meist hochgradig erfreut. Auch der Klischeetyp, der sein Leben lang den selben Urlaubsort besucht, ist nach meiner Beobachtung selten. Geltungsdrang ist eine nette Theorie, passt nach meinem Empfinden aber nicht so recht zur Destruktionskraft des Dagegen. Was also ist sein wahres Motiv? These hierzu: Macht. Der Dagegen genießt das reine, kühle Gefühl, das uns durchströmt, wenn wir etwas tun, was kein anderer zustande brächte. Der Bürgermeister sagt, etwas sei „alternativlos“? Der Dagegen lacht, gründet eine Bürgerinitiative als zentrale Sammelstelle für die anderen Dagegens (mittlerweile ein veritables Heer), sammelt Unterschriften und stoppt den Politiker noch vorm Wochenende auf Jahrzehnte hinaus. Eine Straße soll umgebaut werden, damit der Verkehr fließt und ein Stadtteil wieder atmen kann? Da wandelt sich der Dagegen plötzlich zum Ornithologen, findet im Gebüsch eine Holsteiner Kackstelze und schon bleibt die Straße, wie sie ist. Wir sehen: Die These wird gestützt von der Wahllosigkeit, mit der unser Dagegen dagegen ist. Er ist wandlungsfähig bis zur Selbstaufgabe. Auch das Ergebnis seiner Macht kann grob sinnfrei sein, dem menschlichen Verstand spotten, nachteilig sein für Generationen und dabei ein Vermögen kosten – spielt alles keine Rolle. Der Dagegen erhebt sich vorm Badezimmerspiegel und wispert mit hochgezogenen Brauen: „I did it!“ Wer nun von Journalisten Lösungen erwartet (oder die lahme Pointe, nach der ich nun gegen etwas sein muss), der wird enttäuscht. Der Dagegen ist in unserer zivilisierten und liberalen Gesellschaft ebenso geschützt wie Holsteiner Kackstelzen. Und letztlich ist das auch gut so.

Die Experten:

Die schönsten Ideen!



FOTOS:RONNEFELDT

Genuss Kein Haarspray, kein Parfüm, kein Knoblauch

Tee, Tee, Tee! Als Tea-Tasterin des 1823 gegründeten Premiumherstellers Ronnefeldt probiert und prüft **Sandra Nikolei** täglich unzählige Sorten aus aller Welt. Um ihren ausgeprägten Geschmackssinn zu bewahren, muss die 42-Jährige auf vieles verzichten, was für viele unverzichtbar ist



Tea-Tasterin Sandra Nikolei

Frau Nikolei, was macht eine Tea-Tasterin im Hause Ronnefeldt?

Jeden Tag bis zu 200 Teeproben mit allen Sinnen prüfen und verkosten – und nicht nur die Teeblätter, die wir aus aller Welt zugeschickt bekommen, sondern auch Zutaten wie Früchte und Kräuter. Dazu muss man wissen: Ronnefeldt stellt sehr hohe Anforderungen an die Qualität seiner Tees – es handelt sich um orthodox, also vorwiegend mit Handwerkskunst hergestellte Premiumtees, die zum größten Teil weltweit in Vier- und Fünf-Sterne-Hotels und in anspruchsvollen Restaurants serviert werden. Entsprechend müssen wir Tea-Taster aufgestellt sein. Gefragt sind hier im Unternehmen hochspezialisierte Geschmackstalente mit besonderer Sensorik, die zudem exzellente Feinschmecker sind.

Wie entwickelt und schärft man diesen besonderen Geschmackssinn?

Es ist eine Mischung aus Talent und jahrelangem Training. Und natürlich gehört auch viel Selbstdisziplin dazu. Eine gute Tea-Tasterin verzichtet auf Lippenstift, Haarspray und Parfüm – also auf all jene Dinge, die den Geschmackssinn irritieren können. Auch Knoblauch, scharfes Essen und Nikotin sind schlechte Begleiter, aber zum Glück steht mir der Sinn sowieso nicht danach.

Wie sind Sie zu Ihrem Beruf gekommen?

Ich mochte schon als Jugendliche keinen Kaffee. Im Alter von 17 Jahren habe ich im Küchenschrank meiner Mutter dann einen Jasmin Tee entdeckt – und wurde zur Teeliebhaberin. Später habe ich dann eine kaufmännische Ausbildung in einem Teehaus begonnen und mich zur Tea-Tasterin weitergebildet. Mittlerweile mache ich das seit fast 20 Jahren.

Wie gehen Sie genau vor beim Tee-Testen?

Zunächst sehe ich mir die Teeblätter an – da ist schon viel zu erkennen. Wenn zum Beispiel nur die beiden obersten Blätter und eine Knospe der Teepflanze geerntet wurden, ist das ein erster Hinweis



Es ist alles angerichtet für das Tea-Tasting

auf einwandfreie Qualität. Und dann probiere ich natürlich. In jeder Tasting-Trinkschale verkoste ich 2,86 Gramm Tee, den ich fünf Minuten lang in 150 Milliliter kochendem Wasser habe ziehen lassen. Das ist Tradition, das Gewicht entspricht dem einer alten Sixpence-Münze. Anschließend überlege ich, ob sich daraus eine neue Teemischung kreieren lässt, die die Kunden gerne trinken. Denn mein Job ist es, auf Basis des Tastings Tees für Ronnefeldt einzukaufen und daraus immer neue Mischungen zu zaubern – oder verschiedene Ernten immer wieder so zu kombinieren, dass Mischungen entstehen, die stets unverändert bleiben.

Kann man Ihren Tee auch im Handel kaufen?

Tee von Ronnefeldt gibt es traditionell in der gehobenen Hotellerie und Gastronomie. Darüber hinaus ist er auch in einigen ausgewählten Fachhandelsgeschäften zu haben – und in der Hamburger Teezeit an der Waitzstraße. Das Fachgeschäft von Kai Müller ist unser exklusiver Markenpartner in Hamburg. Dort gibt es auch den Grüntee-Klassiker von Ronnefeldt, den vor 28 Jahren kreierten Morgentau.

Haben Sie einen persönlichen Lieblingstee?

Ich trinke gerne schwarzen Nepal-Tee und grünen Tee aus Japan. Die Japaner machen ganz hervorragende, qualitativ hochwertige Tees.



Ronnefeldts neuer Wintertee Bratäpfelchen

Haben Sie eine Tee-Empfehlung für den Advent und die Festtage?

Neben den Klassikern aus unserem Wintersortiment wie etwa Wintermärchen, Rooibos Schneegeästöber, Christmas Punsch oder Himmlisches Vergnügen kann ich zwei neue Tees für die kommenden Wochen empfehlen. Das ist zum einen Bratäpfelchen, eine aromatisierte Mischung mit schwarzem Tee, Ingwer, Apfelstückchen, süßen Brombeerblättern, Fenchel, Korinthen, Anis, Zimtstückchen und Färberdistelblüten. Ebenfalls wie geschaffen für die Wintertage ist Sternentraum, eine wunderbare aromatisierte Mischung aus Oolong-Tee und Korinthen mit Schokoladen-Nuss-Orangeschmack. Oolong-Tee ist ein halbfermentierter Tee, der geschmacklich zwischen Grüntee und Schwarztee liegt.

Informationen findet man unter www.ronnefeldt.com



Gans im Park

Es gibt wieder Gans im Witthüs: Vom 11. November bis Weihnachten strömt der köstliche Duft des Gänsebratens durch das Restaurant an der Elbchaussee. Nur Tiere aus artgerechter Haltung und aus dem Hamburger Umland kommen in die Öfen der Witthüs-Küche. Nach

Leckerer Gänsebraten im Witthüs

alter Tradition, ganz wie Oma es gemacht hat, wird jede Gans liebevoll mit Äpfeln, Zwiebeln, Beifuß, Orangen, Wacholder und Nelken gefüllt. Die ambitionierte Küche versteht es perfekt, sogar Rotkohl und Knödel in den kulinarischen Himmel zu heben. In Zusammenarbeit mit „Hamburg Kulinarisch“ bietet das Witthüs folgendes köstliches Gänsemenu für 42 Euro pro Person an: Ziegenkäse mit Walnusskruste mit Kürbis-Ingwermarmelade, Schwarzwurzelconsommé mit Trüffelraviolini, gefüllte heimische Freilandgans an Apfelrotkohl, Zwergkartoffelklößchen und Maronen-Vanillechutney und – zum Finale – eine Variation von Bratapfel und Quitte. Genießen kann man das Menü bei dezenter klassischer Musik und bei Kerzenschein. Wer seine Gans lieber zu Hause isst, kein Problem, die Witthüs-Küche brät ihm eine.

Witthüs, Elbchaussee 499a (im Hirschpark, Eingang Mühlenberg), Blankenese, Telefon 86 01 73, www.witthues.de

Zeit für besten Tee

Mit der Übernahme durch Kai Müller im Sommer vergangenen Jahres hat sich in der Hamburger Teezeit an der Waitzstraße vieles geändert. Vor allem präsentiert sich das Fachgeschäft jetzt vielfältiger und moderner. So hat Müller Waren kleiner Manufakturen ins Sortiment aufgenommen, die der Hamburger Teezeit mit ihrem Feingebäck und Marzipan, mit ihren Likören und Fruchtaufstrichen oder auch mit dem Hamburger Stadthonig eine besondere Würze verleihen.

Aber auch die Schokoladenspezialitäten von Neuhaus machen sich nach wie vor sehr gut in diesem Fachgeschäft.

Was aber viele Kunden vor allem anlockt, ist der Umstand, dass die Teezeit der einzige Ronnefeldt-Markenpartner in Hamburg ist. Kenner wissen: Tee von Ronnefeldt ist mit großer Handwerkskunst hergestellter Premiumtee, der vorzugsweise in Sternhotels und in der gehobenen Gastronomie angeboten wird. Und von Kai Müller: Er präsentiert in seinem Geschäft nicht nur über 250 erstklassige Teesorten von Ronnefeldt –

Kai Müller

vom Klassiker Morgentau bis hin zu saisonalen Kreationen wie Wintermärchen –, sondern ist auch ein ausgewiesener Experte auf diesem Gebiet und kann entsprechend fachgerecht beraten. **Hamburger Teezeit, Waitzstraße 1c, Othmarschen, Telefon 85 41 56 78, www.hamburger-teezeit.de**



ADVENTSBUMMEL

DONNERSTAG
23. NOVEMBER 2017
10.00 BIS 21.00 Uhr

Bei einem Glas Punsch & Leckereien
würden wir Sie gerne in die
gemütliche Adventszeit einstimmen.

Waitzstraße 30 · gegenüber von Budni · Hamburg-Othmarschen · 040. 881 675 93

Schmuck Galerie un ART iges

in den Zeise Hallen
Friedensallee 7-9, Hamburg-Offensen

Neu: Zeisehof Parkhaus Behringstraße



Individuelle Trauringe und schickes Design

Dienstag	17-19 Uhr
Mittwoch	17-19 Uhr
Donnerstag	17-19 Uhr
Freitag	16-20 Uhr
Samstag	11-16 Uhr

Werkstatt 04188/7275 Galerie 040/38089392
Mobil 0179/6958586 blanka.schmuck@t-online.de
www.galerie-unartiges.de

Bis bald *Blanka Pabst-Höng*

KLEINE AUSZEIT?
Gönnen Sie sich eine wunderbare Gesichtsbehandlung mit Dr. Hauschka Naturkosmetik!

Pflegende Geschenkkästen und Gutscheine für Ihre Herzensmenschen oder Sie selbst... Jetzt bestellen.

Kosmetik für die Sinne



Osterstraße 48 | 20259 Hamburg | Fon 0177 73 73 222 | www.kosmetik-fuer-die-sinne.de

Blankeneser SENIORENTAG Montag, 15. November 2017

Genießen Sie ab einem Alter von 60 Jahren einen persönlichen Rabatt von 20% auf Ihren gesamten Einkauf

(gilt nur für vorrätige Ware, ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel, Rezeptuzahlungen, Aktionsangebote, Doppelrabattierungen und Gutscheine)



Inh. A. Kaiser, Ltg. Frauke Haufe, Tel. 70 70 810 60
Sülldorfer Kirchenweg 1a, 22587 Hamburg
täglich 8 bis 19 Uhr, samstags 8:30 bis 16 Uhr

AUF DIE KNIE – ES IST PFLANZZEIT!

Gehölze Saisonblüher
Blumenzwiebeln

Adventsausstellung ab dem 4. November
Tannenbäume ab dem 27. November



Am Osdorfer Born 52
22549 Hamburg
Telefon: 040 / 80 45 00
www.johs-wortmann.de

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag:
8 - 18 Uhr
Samstag: 9 - 16 Uhr

BAUMSCHULE · HAMBURG · QUALITÄT SEIT 1878

Leckeres aus Tibet

Gäste der Tibet-Restaurants in Sülldorf und Altona kommen in den Genuss der traditionellen tibetischen Küche – und das in authentischem Ambiente. Hier wird jedes Gericht mit ausgewählten Zutaten und Gewürzen frisch zubereitet. Ob mit Fleisch, Fisch, vegetarisch oder vegan – die Speisekarte hält für



Frisch zubereitet: Traditionelles tibetisches Gericht

den beiden Restaurants. Der Catering-Service beliefert private oder geschäftlichen Veranstaltungen mit den leckeren Speisen und stellt für besondere Anlässe auch Menüs ganz nach Kundenwunsch zusammen.

Restaurant Tibet, Sülldorfer Landstraße 230, Sülldorf, Telefon 86 69 37 61 und Harkortstieg 4, Altona, Telefon 38 61 16 62, www.tibet-restaurant.de



Weihnachtsmarkt auf Gut Thansen

Winterzauber auf Gut Thansen

Am dritten Adventswochenende öffnet Gut Thansen wieder seine Pforten für seinen alljährlichen Winterzauber. Rund 8.000 Besucher werden zu diesem Weihnachtsmarkt, der als einer der schönsten in Norddeutschland gilt, erwartet. Auf sie warten vielfältiges Kunsthandwerk und Selbstgemachtes von über 85 Ausstellern, die ihre Produkte in vier denkmalgeschützten Fachwerkgebäuden sowie auf dem historischen Außengelände präsentieren. Auch Kindern wird viel geboten – zum Beispiel, wenn der Weihnachtsmann und sein Engel mit einem großen Geschenkesack zu Besuch kommen oder wenn sie im Kinderland nach Herzenslust toben, spielen und basteln dürfen. Die Erwachsenen genießen währenddessen die stimmungsvolle Atmosphäre des traditionellen Weihnachtsmarktes und lassen es sich zwischen Fackeln und Feuerkörben bei einem Glühwein oder heißem Kakao gutgehen. Überdies gibt es ein festlich-musikalisches Rahmenprogramm, das von verschiedenen Künstlern gestaltet wird. Zeiten: Sonnabend, 16. Dezember von 13 bis 19 Uhr und Sonntag, 17. Dezember von 11 bis 18 Uhr.

Gut Thansen, Hof Thansen 2, 21388 Soderstorf,
Telefon 04132/933 30, info@gut-thansen.de,
www.gut-thansen.de



Das Team von Stefanie Kehr Floristik & Interieur

Am 25. und 26. November laden Stefanie Kehr und ihr Team von Floristik & Interieur zur Adventsausstellung in ihren Räumlichkeiten an der Rupertistraße 28 in Nienstedten. Im Mittelpunkt der Ausstellung, die den Namen „Elblichter“ trägt, stehen fruchtige Rottöne, die von traditionellen Elementen wie Zimt, Koniferen, Sternen und Kerzenlicht begleitet werden. Natürlich finden Besucher hier auch den Adventskranz mit seinen vier Kerzen, aber da ist noch viel mehr: Das Angebot reicht von modernen floralen Objekten über winterliche Sträuße und festliche Tischdekoration bis hin zu ausgefallenen dekorativen Accessoires – auch zum Selbstgestalten. Insgesamt können sich Besucher der Ausstellung auf viele inspirierende Objekte freuen, die Stefanie Kehr Floristik & Interieur in den Themenwelten „Klassisch fruchtig rot“, „Modernes Landhaus“ und „Eisiger Winter“ präsentiert. Öffnungszeiten: Samstag 9 Uhr bis open end und Sonntag 10 bis 17 Uhr. Stefanie Kehr, Floristik & Interieur, Rupertistraße 28, Nienstedten, Telefon 82 45 78, www.stefaniekehr.de

Herbst- und Wintermode bei Markt 26

Markt 26 hat wieder viele tolle Mode-Tipps für die kalte Jahreszeit. Was die Herren bei offiziellen Anlässen im kommenden Herbst und Winter betrifft, empfiehlt das Team eine Hose von Hiltl, kombiniert mit einem van-Laack-Hemd und Krawatte mit Einstecktuch von Ascot. Dazu ein Blazer von Cavallaro oder auch ein Anzug von Atelier Torino. Als Freizeit-Look macht sich eine Strickjacke von Braun sehr gut. Für die Damen hat das Geschäft u.a. schöne Kleider und Blazer von white-label aufgespürt, dazu Blusen von by-Mi, Hamburg und Larens, Zürich und natürlich die passende Raffaello-Rossi-Hose. Als Highlight präsentiert das Team Janker und Mäntel im Countrystyle von Dörnberg. Abgerundet wird das Angebot für die Damen mit Schuhen und Stiefeln von Donna Carolina und Taschen von Knights and Roses. Tipp: Sehr gefragt bei Markt 26 sind derzeit Lederröcke und -hosen von Arma, Düsseldorf.



Katrin Weisbrod und Birgit Euler-Engelhardt von Markt 26

Markt 26 Nienstedten, Nienstedtener Marktplatz 26, Telefon 41 42 06 44



Ein Bild von BAM! FLASH! LOVE!

Dockenhuden S – Café, Bar und feine Motorenöle, Dockenhudener Straße 1, Blankenese, Telefon 46 65 42 14, www.dockenhuden-s.de

Popart im Dockenhuden S

Das wird ein Fest im Dockenhuden S! Vom 2. Dezember bis zum 16. Januar zeigt die für ihre kulturellen Lesungen, Ausstellungen, Konzerte und Filmabende bekannte Café-Bar die Popart-Ausstellung BAM! FLASH! LOVE! Und die bietet richtig was fürs Auge: Rock'n'Roll-Popart, präsentiert von www.popstreet.shop. Wer mag, kann auch bereits am 1. Dezember ab 19 Uhr zur Vernissage kommen. Und noch ein guter Tipp für alle, die an den Adventsonntagen noch nichts vorhaben: Am 3., 10. und 17. Dezember bietet Dockenhuden S jeweils von 10 bis 14 Uhr ein Adventsfrühstück mit musikalischer Begleitung an. Reservierungen telefonisch unter 46 65 42 14 oder per E-Mail an info@dockenhuden-s.de.



GUDEWER
DIE GARTENEINRICHTER

EINLADUNG
IN UNSERE NEUE
WEIHNACHTSWELT
1.11. bis 23.12. täglich ab 10 Uhr

CHRISTMAS-SHOPPING
Sonntag, 26.11.
von 12-18h mit
Waffeln & Glühwein und
Open-End-Advents-Shopping
Samstag, 3.12.
mit Weber-Grillen & Wein

Sülldorfer Landstr. 264-302
22589 Hamburg · 040-87 10 66
Mo - Fr 10 - 19 Uhr / Sa 10 - 18 Uhr
www.gudewer.com

SCHENKEN SIE ETWAS BESONDERES!



Ronnefeldt Tee, Neuhaus Schokoladenspezialitäten oder etwas Schönes aus einer unserer Manufakturen.

Jetzt wieder da: Original Nürnberger Lebkuchen!



hamburger teezeit

Ronnefeldt Markenpartner
Inhaber: Kai Müller
Waltzstraße 1c
22607 Hamburg
Tel.: 040 - 85 41 56 78
www.hamburger-teezeit.de



JOHANNIS
Apotheke

Lassen Sie Ihren Teint erstrahlen!

Fruchtsäurebehandlung
Dauer ca. 45 min. 49,- €
für ein klares schönes Hautbild!

Reservieren Sie Ihren persönlichen Termin!

Blankeneser Bahnhofstr. 26 · 22587 Hamburg
Freecall 0800 0 860 245

Charity Bazaar im Grand Elysée

Bereits zum 67. Mal laden die Damen des Deutsch-Amerikanischen Frauen-Clubs Hamburg e.V. (DAFC) zu ihrem beliebten Charity-Event in der Vorweihnachtszeit ein – wie im letzten Jahr geht's in den festlich geschmückten großen Saal des Elysée-Hotels an der Rothenbaumchaussee. Dort steht am Sonntag, den 19. November von 12 bis 18 Uhr alles wieder im Dienste der guten Sache. Schließlich kommen die Einnahmen benachteiligten Kindern in Hamburg zugute.



Der Deutsch-Amerikanische Frauen-Club Hamburg lädt zum 67. Charity Bazaar ein

Nach der offiziellen Begrüßung durch die Präsidentin des Clubs, Dorothee Hagen, und dem traditionellen Anschnitt des Truthahns durch die Gattin des US-Generalkonsuls, Kathrin Yoneoka, darf nach Herzenslust eingekauft, gespielt, genossen und dabei Gutes getan werden. Zum Angebot gehören eine große Tombola mit wertvollen Gewinnen, Golf-Greenfees, Spiel & Spaß für Kinder, Antikes und Kurioses und sogar Abendkleider von internationalen Edelmarken, die in einer Modenschau vorgestellt werden. Der Eintritt ist frei.
67. Charity Bazaar des DAFC Hamburg e.V., 19. November, 12 bis 18 Uhr, Grand Elysée Hamburg, Großer Festsaal, Rothenbaumchaussee 10, Rotherbaum

Weihnachtsmarkt auf Gut Thansen

Winterzauber

16. Dez. 2017

13.00 - 19.00 Uhr

17. Dez. 2017

11.00 - 18.00 Uhr

www.gut-thansen.de

Live auf Gut Thansen

Vielfältige Aussteller

Kinderland

Weihnachtsmann

Feuerwerk

Musik-live-Acts

Eintritt: 5,00 €

inkl. 0,50€ Verzehrutschein
Kinder bis 14 Jahre freien Eintritt



Hingehen, Probe fahren, kaufen ...

E-Bikes im Sale

Die eBike Company bietet in ihrem Store in St. Georg jetzt Test-, Leih- und Ausstellungsräder mit bis zu 25 Prozent Rabatt an – eine gute Gelegenheit also, zum Saisonende ein Schnäppchen zu machen oder ein günstiges Weihnachtsgeschenk zu ergattern. Und wer sich für die neuen Modelle des Jahres 2018 interessiert: Einige sind bereits verfügbar. Der eBike-Store hält bewährte Marken wie STROMER, FLYER, Riese & Müller und BH emotion uvm. bereit. Tipp: Hingehen, Probe fahren und dann kaufen, leasen oder finanzieren.

eBike Company, Lindenplatz 1, St. Georg, Telefon 209 33 22 10, www.ebikecompany.de, www.ebikestore.de und www.jobrad.org



Schlafberatungstage bei Futonia

Am Freitag, den 1. Dezember von 10 bis 19 Uhr und am Sonnabend, den 2. Dezember von 10 bis 18 Uhr feiert das Einrichtungshaus Futonia die Neueröffnung seines „dormiente Store“. Im Mittelpunkt stehen eine umfassende Matratzenberatung mit einem Experten des Herstellers „dormiente“ und ein Event für Kinder. Jeder der jungen Besucher kann sich kostenlos ein Kuschelkissen mit Naturlatexflocken und Zirbenspänen

Detaillierte Beratung verbessert den Schlaf

befüllen. Das Kissen darf natürlich mit nach Hause genommen werden – samt Urkunde, die seinen Besitzer als „zertifizierten Kissenbefüller“ ausweist.

„dormiente“ ist einer der führenden Hersteller im Naturlatexbereich. Alle Materialien sind schadstoffgeprüft und haben die entsprechenden Zertifikate. Die Baumwolle stammt aus kontrolliert biologischem Anbau, die Schurwolle aus kontrolliert biologischer Tierhaltung.

Futonia Naturmöbel, Stresemannstraße 232-238, Altona, Telefon 67 50 37 21, www.futonia.de

Dessous und Wäsche für kuschelige Momente

Maren Christine Dessous & Wäsche ist das Fachgeschäft in Blankenese für alle, die eine persönliche, professionelle und ehrliche Beratung im Geschäft einem leblosen Online-Einkauf vorziehen. Jetzt ist genau die richtige Zeit, um es sich zu Hause mit kuscheliger Wäsche und Homewear gemütlich zu machen. Damit Weihnachten nicht wieder so plötzlich kommt, gibt es schon jetzt tolle Teile, die sich auch wunderbar als Geschenk machen. Dazu gehören schöne BH-Sets, italienische Spitzen-Tops, bunte Nierenwärmer von kidneykaren, Strümpfe sowie Tag- und Nachtwäsche für Damen und Herren. Die Markenauswahl reicht dabei von Marie Jo und Prima Donna über Anita und Calida bis hin zu Mey, Rösch und Falke. Gerne ist das Team des Fachgeschäfts auch beim Bestücken des Adventskalenders behilflich.



Schön verpackt für Weihnachten

Noch ein Tipp an alle, die dem Rummel lieber entfliehen möchten: Bei Maren Christine gibt es auch ganzjährig aktuelle Bademoden und Parkplätze vor der Tür.

Maren Christine Dessous & Wäsche, Blankeneser Bahnhofstraße 34, Telefon 86 66 25 80, www.maren-christine-dessous.de

NIENSTEDTENER Adventsbummel

02. DEZEMBER 2017, 13-19 UHR

Rund um den Marktplatz




KUNSTHANDWERK & KULINARISCHES
MUSIK & UNTERHALTUNG FÜR DIE GANZE FAMILIE
WEIHNACHTSRALLEY FÜR KINDER
GROBE TOMBOLA ZUGUNSTEN DES
KINDERHAUSES MIGNON

HAMBURG GANZ(S) WEIHNACHTLICH

in Zusammenarbeit mit Hamburg Kulinarisch
11. November bis 23. Dezember 2017

Gans im Park

Ziegenkäse unter der Walnusskruste mit Kürbis-Ingwermarmelade *
Schwarzwurzelconsommé mit Trüffelraviolini *
Nach Omas Rezept gefüllte heimische Freilandgans an Apfelrotkohl,
Zwergkartoffelklößchen und Maronen-Vanillechutney *

Variation von Bratapfel und Quitte
€ 42,00 pro Person

Gans nach Haus

Ganze heimische Freilandgans, frisch aus dem Ofen,
abholfertig für Sie bereit für 4 Personen.
€ 125,00

Bitte reservieren Sie unter 040 / 86 01 73 oder info@witthues.de
WITTHÜS Elbchaussee 499a 22587 Hamburg www.witthues.de

STEFANIE KEHR FLORISTIK & INTERIEUR

ELBLICHTER

ADVENTSAUSSTELLUNG *
25. UND 26. NOVEMBER 2017

SAMSTAG 25. NOV. 09.00 UHR - OPEN END
SONNTAG 26. NOV. 10.00 UHR - 17.00 UHR

RUPERTISTRASSE 28 · 22609 HAMBURG

Besuchen Sie uns auch auf dem Nienstedtener Adventsbummel · 2. Dezember 2017
und auf der  Weddingshow am 11. + 12. November 2017 · Schuppen 52

FIRST Class LAGER-VERKAUF aus eigener Herstellung in Deutschland

LUXUS Capes u. Mäntel Riesen Auswahl

Sie SPAREN **40%**
und mehr

VERKAUF

Mo.-Fr. 10-17 Uhr bis Weihnachten Sa. 10-16 Uhr



Spaldingstr.85 / Ecke Nagelsweg
Kein Laden, nur 3. u. 4. Etage
Parkplatz hinter der Hausdurchfahrt



Gesundheit schenken zum Fest

Ein Tipp für alle, die noch nicht so recht wissen, was sie ihren Lieben schenken sollen: In der Johannis Apotheke gibt es jetzt für jeden das passende Weihnachtsgeschenk. Ob vitalisierende Duschgele, Tonika, die Herz und Kreislauf stärken, oder ausgesuchte Vitalstoff-Kombinationen – alle Geschenke werden in der Apotheke auf

Wunsch weihnachtlich verpackt. Oder wie wäre es mit einem Geschenkgutschein für eine Kosmetikbehandlung in der Kabine? Oder mit einem der speziell zusammengestellten Geschenkesets von La Mer, Caudalie und La Roche Posay? Das Besondere daran: Die Sets enthalten immer ein Gratis-Produkt. Auch von der hauseigenen Kosmetiklinie hat die Apotheke attraktive Geschenkesets vorrätig. Schließlich bietet sie traditionell in der Adventszeit auch kleine Mitbringsel an – etwa den „Löwenschlaf“, ein wohltu-

endes ätherisches Öl für einen erholsamen Schlaf, oder den „Büffel-mix“, eine eigens hergestellte Mischung aus verschiedenen Lakritz-Spezialitäten.

Johannis Apotheke, Blankeneser Bahnhofstraße 26, Blankenese, Telefon 86 02 45, www.johannis-apotheke-blankenese.de



Das Team der Johannis Apotheke bedankt sich bei seinen Kunden für die Treue und wünscht eine schöne Adventszeit



Blick in die Ausstellung von Cycles.de

Meisterlicher Fahrrad-Service

Als Zweiradmechaniker-Meisterbetrieb übernimmt Cycles.de professionelle Reparaturen aller Fabrikate. Auf Wunsch werden defekte Räder beim Kunden abgeholt und nach der Reparatur wieder zurückgebracht. Wenn ein Werkstatt-Termin vereinbart wurde, kann das Rad morgens gebracht und am Abend fertig repariert abgeholt werden.

Außerdem bietet Cycles.de besondere Fahrräder an. Zum einen gehören Elektroräder von „Riese und Müller“ zum Sortiment. Die Firma, im Netz unter www.r-m.de zu finden, hat sich ganz auf die Produktion hochwertiger Elektroräder spezialisiert. Zum andern führt Cycles.de Räder ohne Elektromotor. Einer der Hauptlieferanten ist in diesem Bereich die Hamburger Marke „Stevens“, ebenso vertreten sind die Marken Bergamont, Ridley-Bikes und VSF Fahrradmanufaktur, von denen Cycles.de eine große Auswahl an Trekking-Rädern, Rennrädern, und Mountain-Bikes hat. Ergänzt wird das Sortiment mit Nostalgie-Rädern verschiedener Hersteller sowie Kinderfahrrädern, Dreirädern und Rollern von Puky. Tipp: Da derzeit Bauarbeiten am Haus stattfinden, macht Cycles.de den Besuch für Kunden mit einer Sale-Aktion attraktiv: 2017er-Räder sind jetzt zu besonders guten Konditionen erhältlich. Und wer das Neueste vom Neuen möchte kann sich schon einige 2018er-Modelle im Laden ansehen.

Cycles.de, Inhaber Jürgen Teichmann, Dockenhudener Straße 32, Blankenese, Telefon 86 66 33 70, www.cycles.de

Teppich-Unikate

Nichts wertet ein Zuhause mehr auf als ein Produkt mit einem eigenen, unverfälschten Charakter. Glattleder, Alcantara oder auch Nubukleder sind einige der zur Verfügung stehenden Materialien, mit denen Raumdesign Rudolf Meyer individuelle Teppicheinfassungen fertigt. Für die Teppichanfertigung stehen diverse Qualitäten mit zum Teil prägnanten Strukturen zur Auswahl, z.B. Schurwolle, Viskose oder robuster Sisal. Fast jedes Wunschaß ist möglich. Übrigens fertigt Raumdesign Meyer auch zu den Teppich-Unikaten passende Fensterdekorationen. Und wer Polstermöbel neu beziehen lassen möchte – auch das ist kein Problem. Rudolf



Meyer und sein Team beraten in der Wedeler Landstraße 53g oder beim Kunden zu Hause. **Raumdesign Rudolf Meyer, Wedeler Landstraße 53g, Rissen, Telefon 81 23 92, www.raumdesign-meyer.de**

Individuell angepasste Teppiche verleihen Räumen ein wohnliches Ambiente und dämmen den Schall

Lambert
RESTAURANT



HOLEN SIE IHRE GANS BEI UNS!

OSDORFER LANDSTR. 239 · 22549 HAMBURG · 040 / 87 87 89 80
WWW.LAMBERT-HAMBURG.DE

Buchen Sie jetzt eine Ballonfahrt über der schönsten Stadt der Welt.



www.Hanseballon.de
040 - 85 37 22 53



Winterliches Gut Basthorst

Weihnachtsmarkt auf Gut Basthorst

Mitten in der Adventszeit veranstaltet Gut Basthorst seinen traditionellen Weihnachtsmarkt – ein Weihnachtsmarkt übrigens, der regelmäßig zu den schönsten im Lande gekürt wird. Rund 300 Aussteller sowie ein umfangreiches Rahmenprogramm verwöhnen die Besucher an allen vier Adventswochenenden (Freitag bis Sonntag). Bereits zuvor, am letzten Novemberwochenende (24. bis 26. November), findet zudem ein vorweihnachtlicher Basar statt. Und am Freitag, den 24. November gibt Vicky Leandros ihr beliebtes Benefizkonzert.

Kutschfahrten durch die winterliche Landschaft, die von Schauspielern und echten Tieren gespielte Weihnachtsgeschichte in der Pfannenscheune sowie eine Märchenwerkstatt für die Kleinen sind nur einige der Highlights, auf die sich die Marktbesucher in der Vorweihnachtszeit freuen dürfen. An kulinarischen Spezialitäten ist vom Prager Schinken über diverse Käsesorten und geräuchertem Fisch bis hin zu Bratäpfeln und Honigpunsch alles dabei, was das Herz begehrt. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag, jeweils von 11 bis 19 Uhr. Eintritt 5 Euro, Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren frei. Hunde dürfen angeleint mitgenommen werden, die Parkplätze sind kostenlos.

Gut Basthorst, Auf dem Gut 3, 21493 Basthorst, Telefon 04159/825 20, www.gut-basthorst.de

Schmückendes in den Zeisehallen



Die Schmuck-Galerie unARTiges in den Zeisehallen

Seit Februar 1998 bietet Blanka Parbs-Möring in ihrer Schmuck-Galerie unARTiges in den Zeisehallen Preziosen für Menschen an, die sich gerne individuell schmücken. Im Angebot finden sich sowohl moderne Kreationen verschiedener Schmuckgestalter als auch Blanka Parbs-Mörings eigener Schmuck, den sie in

ihrer Goldschmiede in der Nordheide fertigt. Dort bietet sie auch Hobby-Goldschmiedekurse an.

Galerie unARTiges in den Zeisehallen, Blanka Parbs-Möring, Friedensallee 7-9, Ottensen, Telefon 38 08 93 92, www.galerie-unartiges.de



Deutsch-Amerikanischer
Frauen-Club Hamburg e.V.



67. Charity Bazaar

Grand Elysee Hamburg, Rothenbaumchaussee 10

Sonntag, 19. November, 12 – 18 Uhr ★

★ Tombola, Dinner for Two, Reiselotterie, Golf-Greenfees, ★
★ Secondhand Designermode, Modenschau, Antikes und Kurioses, ★
★ Spaß und Spiele für Kinder etc. ★

Sie helfen benachteiligten Kindern in Hamburg, Studentenaustausch u.v.m.

<http://www.vdac.de/clubs/d-a-frauenclub-hamburg.html>



FLOWERS & MORE

ELB VORORTE

Adventsausstellung

Sonntag, den 26.11.2017
von 10⁰⁰ – 16⁰⁰ Uhr

Schenefelder Landstr. 177 b · 22589 Hamburg · Tel. 040 / 822 41 307

Jetzt auch
montags geöffnet!



WELCOME TO INDIA

Probieren Sie unsere authentische Küche aus!

Feiern Sie Ihre Weihnachtsfeier bei uns!

oder

Genießen Sie unser Catering für Ihre Feiern!

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 12 - 22:30 · Fr: 12 - 23:00 · Sa: 17 - 23:00 · Sonn- und feiertags: 12 - 22:30

Dockenhudener Str. 4-6 · 22587 Hamburg · Tel.: 040 - 63 73 13 83
www.Goa-Hamburg.de

ORIENT TEPPICH EXCLUSIV

am
Bahnhof Blankenese

Klassische Teppich
Handwäsche



Reparaturen
aller Art in eigener
Meisterwerkstatt



Kostenloser
Hol-und Bringservice

Direkt neben Eingang
S-Bahnhof Blankenese
Erik-Blumenfeld-Platz 1a
Tel. 040 - 86 28 20
www.exclusiveteppe.de



Daniela Beckmann

Atmosphäre nach Hause holen können. Zum Sortiment gehören mit Liebe zum Detail ausgewählte Wohnaccessoires, dänische Kerzen, Servietten und viele andere schöne Dinge, die in Dänemark im Trend liegen. Auch Schmuck, Lederarmbänder und andere Kleinigkeiten hat Daniela Beckmann im Angebot. Am 26. November ist flowers & more von 10 bis 16 Uhr zur märchenhaften Adventsausstellung geöffnet. Schauen Sie auf eine Tasse Apfelpunsch und leckere hausgemachte Kleinigkeiten vorbei. flowers & more Elbvororte, Schenefelder Landstraße 177b, Iserbrook, Telefon 82 24 13 07, www.flowers-more.de

Adventsausstellung bei flowers & more

Daniela Beckmann ist Floristin und Inhaberin von flowers & more in der Schenefelder Landstraße. Auch in diesem Jahr hält sie für ihre Kunden wieder eine handverlesene und liebevoll zusammengestellte Auswahl weihnachtlicher Accessoires bereit. Ihr Angebot ist – neben den klassischen Materialien – geprägt von dänisch-skandinavischen Accessoires. Dieser Einfluss zeigt sich auch in ihren floristischen Kreationen, mit denen sich die Kunden ein Stück dieser besonderen

Feiern und genießen mit indischer Küche

Wie wäre es, einmal die authentische indische Küche kennenzulernen? Sehr gut geht das im GOA Tandoori Restaurant und Bar in den Dockenhuder Arkaden. Mit viel Leidenschaft und wunderbaren orientalischen Gewürzen zaubern Restaurant-Chef Gurbir Singh und sein Team landestypische Gerichte – auch vegetarische und vegane –, die im Tandoor-Lehmfen gegart werden. Schmecken lassen kann man sich die traditionellen Speisen auch in kleiner oder großer Gesellschaft: Ob private oder betriebliche Weihnachtsfeier – das gesamte Restaurant kann gemietet werden. Auch das Catering für Ihre Feier übernimmt das GOA gern. In jedem Fall wird es ein genussvoller Abend – in modernem indischen Ambiente inklusive festlicher Dekoration. Auf Wunsch lässt sogar eine indische Tänzerin ihre Hüften schwingen! Das GOA-Team erfüllt gern individuelle Wünsche nach Absprache. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag 12 bis 22.30 Uhr, Freitag 12 bis 23 Uhr, Sonnabend 17 bis 23 Uhr, Sonn- und Feiertag 12 bis 22.30 Uhr.



Das GOA Tandoori Restaurant

GOA Tandoori Restaurant und Bar, Dockenhudener Straße 4-6, Blankenese, Tel. 63 73 13 83, www.goa-hamburg.de



Susanne Paulus

Haarpflege zum Fest

Besonders in der kalten Jahreszeit trocknen Haare durch die Heizungsluft schnell aus. Susanne Paulus, die ihren Salon seit drei Jahren im Heidrehmen 9 hat, empfiehlt Trockenheit vorzubeugen und den Haaren und der Kopfhaut jetzt die Pflege zu geben, die sie brauchen. Das geht beispielsweise mit den Shampoos und Kuren von Wella/-System Professional, die Susanne Paulus in ihrem Salon für die Kunden bereithält. Die Friseurmeisterin aus Leidenschaft zaubert Ihnen den perfekten Haarschnitt. Machen Sie also einen Termin für einen neuen Schnitt oder ein Styling und nutzen Sie die Gelegenheit, um für Ihre Lieben einen Gutschein für hochwertige Pflege von Wella oder ein Styling auszusuchen. Susanne Paulus freut sich schon auf Sie!

Susanne Paulus, Heidrehmen 9 (im Salon von Mara Drachau), Iserbrook, Telefon 86 52 04

Der Winter kann kommen



Pelztaschen und -kissen

Nach wie vor ist echter Pelz auf vielen großen internationalen Schauen zu sehen – insbesondere als Accessoire. Auch wenn er nur als großer Kragen oder Fellvolant an Capes oder als Besatz auf Kleidern, Mänteln, Boleros, Stolen oder Fell-Taschen auftaucht – ein bisschen Echtes muss es sein. Für frierende Menschen empfiehlt sich eine Jacke oder ein Mantel mit echtem Fellfutter. Beides bekommt man bei Bruno Voss. Und noch mehr: Etwas Besonderes für Herren sind beispielsweise Kaschmir-Mäntel mit herausnehmbarem Nerz-Innenfutter. Und weil viele Menschen echte Fell-Kissen und Decken mögen, die mit tierischem Muster bedruckt sind, hält Bruno Voss auch davon eine Vielzahl bereit. Der Verkauf findet ausschließlich im eigenen Haus in der dritten und vierten Etage in der Spaldingstraße 85 statt. Geöffnet ist montags bis freitags von 10 bis 17 Uhr und bis Weihnachten auch sonnabends von 10 bis 16 Uhr. Parkplätze befinden sich hinter der Hofeinfahrt.

Bruno Voss, Spaldingstraße 85/Ecke Nagelsweg, 4. OG, Hammerbrook, Telefon 237 83 30, www.brunovoss.de

Nach wie vor ist echter Pelz auf vielen großen internationalen Schauen zu sehen – insbesondere als Accessoire. Auch wenn er nur als großer Kragen oder Fellvolant an Capes oder als Besatz auf Kleidern, Mänteln, Boleros, Stolen oder Fell-Taschen auftaucht – ein bisschen Echtes muss es sein. Für frierende Menschen empfiehlt sich eine Jacke oder ein Mantel mit echtem Fellfutter. Beides bekommt man bei Bruno Voss. Und noch mehr: Etwas Besonderes für Herren sind beispielsweise Kaschmir-Mäntel mit heraus-

Stimmungsvoll gedeckte Tische

Mit dem Entzünden der ersten Adventskerze ist sie da: die Weihnachtszeit! In diesen Tagen erstrahlen die eigenen vier Wände wieder besonders festlich. Glanzpunkt dabei ist der mit viel Liebe zum Detail gedeckte Esstisch. Schließlich kommen hier die Familien und Freunde zusammen, um gemeinsam süße und herzhaft Leckereien zu genießen. Um die Tafel nach ganz persönlichen Wünschen zu dekorieren, bieten sich die Kollektionen von Villeroy & Boch bestens an.

Soll es stimmungsvoll, verspielt und traditionell werden, ist die Kol-

Gänse und Enten vom Cassenshof

Die Familie vom Cassenshof sorgt mit ganz besonders viel Fürsorge und Pflege dafür, dass ihre Kunden garantiert glückliche Gänse und Enten zum Fest servieren können. Bereits Mitte Juni kommen die Gössele im Alter von einem Tag auf den Cassenshof. Unter Wärmelampen haben es die Küken im runden Auslauf mollig warm. Starter-Futter gibt ihnen alles mit, was sie an Nährstoffen und Energie brauchen. Nach etwa drei Wochen sind sie für den ersten Ausflug gerüstet. Schon bald geht es auf die große Wiese an der Seeve, wo dann fröhliches Geschnatter zu hören ist. Rückt Weihnachten näher, wird Kraftfutter zugefüttert, um das Schlachtgewicht zu erreichen. Friedrich Voß fährt die Gänse selbst zum Schlachter und achtet bis zum letzten Moment auf das Wohlergehen der Tiere. Er sagt: „Die Achtung vor den Tieren steht hierbei an erster Stelle. So kann man wirklich sagen, dass sie bis zuletzt glücklich sind.“

Bestellen Sie Ihren Gänsebraten auf dem Cassenshof oder im Hofladen in der Waitzstraße.

Cassenshof – Ihr Hofladen, Waitzstraße 17, Othmarschen, Telefon 88 16 71 34, www.cassenshof.de



Glückliche Gänse vom Cassenshof



**Schnupper
Stunde für
Kinder!**

Nächster Termin
11.11.2017 um
14.30 Uhr.

Einfach mal rantasten!

Damit Kinder ein Instrument für sich entdecken können, müssen sie es ganz in Ruhe ausprobieren. Deshalb gibt's bei uns nicht nur viele Pianos zur Miete, sondern auch die monatliche Schnupperstunde.

Hier können Kinder ab sechs Jahren gemeinsam mit einem Musiklehrer erleben, wie ein Klavier sich „anfühlt“, natürlich kostenlos! Zur Teilnahme ist eine Anmeldung erforderlich – wir freuen uns darauf.

→ Schanzenstrasse 117 · 20357 Hamburg, Tel 040.43 70 15, www.Pianohaus-Truebger.de



PIANOHAUS TRÜBGER

SEIT 1872

HÖREN SIE AUF IHR GEFÜHL.



Feinstes Geschirr zum Fest

FOTO: EPPAVILLEROY & BOCH

Gudewers neues Winter-Wonderland

Das wird spannend: Nach vollendetem Umbau hat sich Gudewer dazu entschlossen, seine Besucher mit einer ganz neuen Weihnachtsausstellung zu überraschen – und das täglich vom 1. November bis zum 23. Dezember. Wer die Tür zum großzügig gestalteten Neubau an der Sülldorfer Landstraße öffnet, steht gleich mittendrin in der magischen



Weihnachtswelt. Dort sind Fantasie, Träume und funkelnde Schatzkammern zu Hause.

Besucher können Geschenkideen aus aller Welt bestaunen – vieles gibt es ganz exklusiv bei Gudewer. Wer Lust auf leuchtende durchgefärbte Kerzen verspürt, auf Accessoires mit Charakter oder auf aufregendes neues Outdoor-Mobiliar erlesener Manufakturen – der ist hier genau richtig. Gudewers Geschenk-Tipps für Männer: ein cooler Gasgrill, ein original Beefer und das neueste Grillzubehör.

Die schöne Tradition des verkaufsoffenen Sonntags wird auch in diesem Jahr

Thies Gudewer von Gudewer – Die Garteneinrichter

fortgesetzt: Am 26. November wird es von 12 bis 18 Uhr mit Waffeln und Glühwein besonders weihnachtlich. Ein Einkaufsvergnügen der Extraklasse wartet am Sonnabend, den 2. Dezember: Advents-Shopping mit Weber-Grillen und einem Glas Wein. Open End! Tipp: Kostenlose Parkplätze gibt's direkt vor der Tür.

Gudewer – Die Garteneinrichter, Sülldorfer Landstraße 264-302, Sülldorf, Telefon 87 10 66, www.gudewer.com

Trendige Orientteppiche

Seit geraumer Zeit investiert das Traditionsunternehmen Orientteppich Exklusiv – sein Geschäft befindet sich direkt am Eingang des Bahnhofs Blankenese – in die Entwicklung moderner Designs und Farben in Kombination mit klassischen hangeknüpften Teppichen. Diese zeichnen sich durch klare aktuelle Muster, warme Farben und naturgeprägte Spitzenqualität aus. Der Brückenschlag ist gelungen, denn die modernen Kollektionen sind gefragt denn je – sowohl bei den Kunden als auch bei den zahlreichen Inneneinrichtern, mit denen Orientteppich Exklusiv zusammenarbeitet.

Möchte man trotzdem seinen alten Teppich erhalten, bietet das Fachgeschäft eine schonende fachmännische Handwäsche in der hauseigenen Meisterwerkstatt an. Dort werden die Teppiche in 12 Stufen gewaschen. Zum Schutz und zum Erhalt wird der Teppich auch noch rückgefettet. Am Ende erstrahlt er in neuem Glanz. Sollten Reparaturen notwendig sein, so werden diese vom hauseigenen Meister-Restaurator preiswert und schnell durchgeführt. Professionelle Beratung und ein kostenloser Hol-Bringservice runden das Servicepaket ab.

Orientteppich Exklusiv am Bahnhof Blankenese, Erik-Blumenfeld-Platz 1a, Blankenese, Telefon 86 28 20, www.exklusivteppiche.de



Orientteppich mit Seiden-Monogramm

GUT BASTHORST
— BEL TRITTAU —

WEIHNACHTSMARKT

Freitag, 24.11. bis Sonntag, 26.11.17
vorweihnachtlicher Basar
und an allen 4 Adventswochenenden
Weihnachtsmarkt, Fr.-So. 11 - 19 Uhr

Busshuttle: Freitag, Samstag & Sonntag, von Hamburg ZOB direkt nach Basthorst - Abfahrtszeiten unter: Telefon: 04159 8252-0 - www.GutBasthorst.de
Eintritt: € 5,- - Kinder unter 16 Jahre frei - keine Parkgebühr

DAS **Klönshnack** -ABO

DIE GESCHENKIDEE
ZU WEIHNACHTEN!

DAS KLÖNSCHNACK-ABO –
LESEFREUDE VERSCHENKEN!

Wir schicken jede Ausgabe mit der Post dorthin, wo Sie es wünschen – deutschlandweit für € 18 pro Jahr. Bestellen Sie jetzt das Abonnement für den Hamburger Klönshnack!

WWW.KLOENSCHNACK.DE/ABONNIEREN

oder telefonisch bei Gabriele Milchert unter 86 66 69 54

Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg
Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -40) · www.kloenschnack.de



FOTO: OBS/STARS FOR EUROPE

Advents- und Weihnachtsmarkt

Der Blumenhof Pein hat seinen Advents- und Weihnachtsmarkt geöffnet. Hier finden Kunden viele Anregungen für die eigene vorweihnachtliche Dekoration zu Hause, aber auch die Bastler und Selbsterfinder finden alles, was das Herz begehrt. Ob Tanne, Ton, Teller, Kugeln, Kerzen oder Schleifenbänder, alles ist in großer Auswahl im Sortiment und immer gibt es Anregungen zur Gestaltung dazu.

Bei der großen Adventsausstellung am 25. November (8 bis 17 Uhr) und am 26.

Die Weihnachtssterne aus eigener Anzucht haben sogar eine Haltbarkeitsgarantie

November (11 bis 16 Uhr) gibt es dann wieder die Möglichkeit, unter einer riesigen Auswahl an Adventskränzen, Gestecken und vielem mehr das Passende auszusuchen. An beiden Tagen werden Kunden mit selbstgebackenem Kuchen, Kaffee und Punsch verwöhnt. Gern treffen sich hier auch Freunde und Bekannte, um es sich in lockerer Atmosphäre gutgehen zu lassen.

Blumenhof Pein, Dockenhudener Chaussee 96, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/411 88, www.blumehof-pein.de

Neumünster lädt zum Weihnachts- und Shoppingvergnügen

Verabschiedet sich das goldene Herbstwetter, stellt sich langsam die Weihnachtsstimmung ein. Und wie liebe sich die Adventszeit besser verbringen als mit Familie und Freunden in entsprechendem Ambiente? Inmitten Schleswig-Holsteins gelegen, verzaubert Neumünster durch seine idyllische Kulisse. Historische Gebäude prägen das Stadtbild und kreieren einen besonderen Charme.

Am 21. November verwandelt sich mit der Eröffnung des Weihnachtsmarktes die Innenstadt in ein nostalgisches Wintermärchen. 240 Frontmeter Buden, eine nahezu unendliche Auswahl an kulinarischen Spezialitäten und vieles mehr

Eisspaß in Neumünster

erwarten die Besucher. Das Highlight: Auch in diesem Jahr gibt es auf dem Großflecken wieder eine 375 Quadratmeter große Eisbahn, auf der Schlittschuhfreunde im Lichtermeer ihre Runden drehen können. Darüber hinaus lockt das McArthurGlen Designer Outlet. Als größtes Shopping-Outlet Norddeutschlands beherbergt es auf einer Verkaufsfäche von 20.000 Quadratmetern knapp 130 exklusive Geschäfte – darunter auch Restaurants, Cafés sowie zwei Kinderspielplätze.

www.mcarthurglen.com



FOTO: FR/BETTINA BRODERSEN

Sehen • Probieren • Genießen

- köstliche Öle und Essige
- erlesene Weine
- hochwertige Spirituosen

Blankeneser Bahnhofstr. 23
22587 Hamburg
Tel. 040 18 11 45 92



TIBET

Erleben Sie Ihre Weihnachtsfeier im Tibet Restaurant!

Wir bieten Ihnen ein besonderes Weihnachtsmenü:
Wählen Sie zwischen Fleisch, vegetarisch oder vegan und lassen Sie sich in 4 Gängen von der traditionellen tibetischen Küche verwöhnen.
Bei uns genießen Sie hausgemachte Speisen mit landestypischer Würzung in authentischer Atmosphäre - reservieren Sie jetzt!

Sulldorf, Schillerstr. Lauenau, 230, Tel.: 040/86 00 37 61
tibet@tibet-restaurant.de

Starten Sie mit uns in den Herbst.

Ob in der City oder beim Cruisen: Unsere Bikes von Stevens und Elektro-Fahrräder von Riese & Müller machen immer eine gute Figur. Nutzen Sie unsere Sale-Aktion: Während der Bauarbeiten geben wir unsere Ausstellungsstücke zu besonders attraktiven Konditionen in gute Hände.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch - die Fahrrad-Spezialisten.

CYCLES.DE

Dockenhudener Straße 32 · D-22587 Hamburg
Tel. 040 / 8 666 3370 · Web www.cycles.de

Besser Essen in den Elbvororten

Das Bistro Elbwein in Blankenese hat sich in den letzten vier Jahren zu einem beliebten Anlaufpunkt für Einheimische und Touristen entwickelt. Der persönliche Service und die Qualität überzeugen.



Das Bistro Elbwein in Blankenese

ausgewählte Weine und Gourmetburger in familiärer Atmosphäre. Geöffnet ist montags bis samstags von 17 bis 24 Uhr. Reservieren Sie schon jetzt für Ihre Weihnachtsfeier.

Bistro Elbwein, Blankeneser Landstraße 27, Blankenese, Telefon 86 62 87 72, Café Elbwein, Beselerstraße 27, Othmarschen, Telefon 88 12 98 19

Wer für die Weihnachtsfeier im größeren oder kleineren Kreis in den Genuss der Bistro-Elbwein-Küche kommen möchte, kann das komplette Bistro für bis zu 60 Personen mieten. Natürlich sind auch Reservierungen für kleinere Gruppen möglich, wobei Gruppen mit bis zu acht Personen auch im gemütlichen Weinkeller feiern können – ein einmaliges Ambiente. Nicht nur zu Weihnachten bietet das Bistro Elbwein Hausmannskost Deluxe,

Zeit für Glühwein made in Blankenese

Bei VOM FASS hat die Glühwein-Zeit begonnen. Das heißt: Es gibt ihn wieder, den erstklassigen Blankeneser Glühwein und Apfelpunsch aus eigener Herstellung. Abgefüllt und im Ausschank steht er jetzt parat. Auch der mit Rum verfeinerte Premium-Eierlikör ist wieder zu haben – schmeckt einfach lecker, ob pur, warm mit Sahnehaube oder als Krönung des Desserts. Aber VOM FASS hat jetzt noch viele weitere Köstlichkeiten im Sortiment, angefangen von Likören aus der hauseigenen Manufaktur über ausgesuchte Spirituosen und erlesene Weine bis hin zu erstklassigem Kürbiskernöl aus der Steiermark. Für Kunden lautet das Motto im Fachgeschäft: Hochwertige Qualitätsprodukte entdecken, probieren und in gewünschter Menge abfüllen lassen. Und wer für die Familie, für Freunde oder für Geschäftspartner Präsente zusammenstellen und verschicken lassen möchte – kein Problem, VOM FASS erledigt das mit viel Kreativität. Auch größere Mengen sind machbar. Noch ein Tipp: Am 25.11. um 19 Uhr findet wieder ein Whisky-Tasting statt. Kosten: 35 Euro pro Person. Für Gruppen ab sechs Personen macht VOM FASS auch individuelle Termine.

VOM FASS Blankenese, Blankeneser Bahnhofstraße 23, Telefon 18 11 45 92, Mobil 0173/883 33 84, www.hamburg-blankenese.vomfass.de



Kürbiszeit

SCHAUSPIEL, TANZ & GESANG

JETZT IN BLANKENESE!



Kostenloses Probetraining für Klönschnack-Leser! Einfach anrufen unter: (040) 897 20 888 www.stage-up.de



Ballonfahrten über dem Norden

Zu Weihnachten verschenkt und dann Ausblicke auf den Frühling, blühende Rapsfelder, grüne Wiesen und tolle Landschaften rund um die schönste Stadt der Welt erleben Gäste von Hanseballon. Bei einer Ballonfahrt über Hamburg, das Elbetal und

den Norden bietet sich die Gelegenheit, die Heimat aus einer ganz neuen Perspektive zu entdecken. Hanseballon Hamburg ist als Unternehmen auf diese ganz besonderen Erlebnisse spezialisiert, bei denen die Mitfahrer wunderbar die Seele baumeln lassen können.

Hanseballon, www.hanseballon.de

Adventsausstellung

Samstag, 25. Nov. von 8.00 – 17.00 Uhr
Sonntag, 26. Nov. von 11.00 – 16.00 Uhr



Weihnachtssterne aus eigener Anzucht – mit Haltbarkeitsgarantie

So wird es stimmungsvoll – schöner Advent

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 08.00 – 18.30 Uhr
Samstag: 08.00 – 16.00 Uhr
Sonntag: 10.00 – 12.00 Uhr

Immer wieder neu...



Blumenhof Pein



Dockenhudener Chaussee 96 · 25469 Halstenbek · Tel. 04101-41188 · www.blumenhof-pein.de

Naturkosmetik für die Sinne

Ein Besuch des Kosmetikstudios „Kosmetik für die Sinne“ an der Osterstraße ist wie ein Kurzurlaub für Körper und Seele. Dafür sorgt Dr. Hauschka-Naturkosmetikerin Gabriele Deutschmann. So bietet sie zum Beispiel ganzheitliche Hautpflege, individuelle Gesichtsbearbeitungen und weitgehend schmerzfreie dauerhafte Haarentfernung mit modernster medizinischer Lasertechnik an. Zudem hält sie monatlich wechselnde Angebote und Aktionen rund um die individuelle Behandlung und Pflege der Haut bereit. Und weil Weihnachten naht, finden sich im Kosmetikstudio jetzt zahlreiche zauberhafte Geschenkkonzepte, etwa Pflegeprodukte und dekorative Kosmetik von Dr. Hauschka oder auch attraktive Gutscheine für verschiedene Behandlungen.



Gabriele Deutschmann

Kosmetik für die Sinne Dr. Hauschka Naturkosmetikerin Gabriele Deutschmann, Osterstraße 48, Eimsbüttel, Telefon 36 93 00 10, www.kosmetik-fuer-die-sinne.de/dr-hauschka.html

Nienstedtener Adventsbummel

Am 2. Dezember findet von 13 bis 19 Uhr rund um den Marktplatz der Nienstedtener Adventsbummel statt. Die fröhlich-weihnachtliche Atmosphäre im geschmückten Nienstedten ist



Kunsthandwerk auf dem Nienstedtener Marktplatz

ein Magnet für Aussteller und Besucher. Rund um den Marktplatz kann sich die ganze Familie an Kunsthandwerk und Kulinarischem erfreuen. Nach der feierlichen Eröffnung mit Posaunen und Trompeten um 13 Uhr sorgen die umliegenden Schulen mit ihren Chören für weihnachtliche Klänge. Ponyreiten, eine Weihnachtsrallye und der Nikolaus begeistern die kleinen Besucher. Spannung und schöne Preise der umliegenden Geschäfte bietet die Tombola zugunsten des Kinderhauses Mignon. Die Lose können

bereits im Vorfeld in den Geschäften Nienstedtens erworben werden. Die vielen organisatorischen Aufgaben für den Adventsbummel liegen in den Händen der Benita Quadflieg Stiftung, des Rotary Clubs Hamburg Elbe und des Vereins „700 Jahre Nienstedten“.

Benita Quadflieg-Stiftung, Haus Mignon, Christian-F.-Hansen-Straße 5, Nienstedten, info@adventsbummel-nienstedten.de, www.benita-quadflieg-stiftung.de

bereits im Vorfeld in den Geschäften Nienstedtens erworben werden. Die vielen organisatorischen Aufgaben für den Adventsbummel liegen in den Händen der Benita Quadflieg Stiftung, des Rotary Clubs Hamburg Elbe und des Vereins „700 Jahre Nienstedten“.



Maren Christine
DESSOUS

Blankeneser Bahnhofstraße 34 | 22587 Hamburg | Telefon/Fax 040-86 66 25 80
E-Mail: service@maren-christine-dessous.de | www.maren-christine-dessous.de

Nando Kallweit

Ihre Event-Galerie in Ottensen **Galerie**
CHACO
Vernissage am 22.11.2017
ab 19:30 Uhr

Telefon: 040-3990 2462
www.galerie-chaco.de

Charlotte Menck

MARKT 26

NIENSTEDTEN



Firmen:

Von Dörnberg · White Label · Raffaello Rossi · by Mi Blusen · Donna Carolina · Larenz Zürich · Frank Lyman · von Braun · Taschen und Accessoires · Hiltl · von Laack · atelier Torino ...
... Damen und Herren

Markt 26 Nienstedten (Inh. B. Euler-Engelhardt)
Nienstedtener Marktplatz 26 · Tel. 41 420 644

Mo-Fr 10.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Mi 10.00-18.00 Uhr · Sa 9.30-13.30 Uhr

Adventsbummel bei Lillis

Licht, Leben, Liebenswertes. Das ist das Leitmotiv der Philosophie von Lillis, dem kleinen Laden an der Waitzstraße, der so viele schöne Dinge für Haus und Garten anbietet. In den kommenden



Monika Carstens mit ihrer Vielfalt

Wochen ist das Sortiment natürlich weihnachtlich geprägt. Mit liebevoll gestalteten Dekoartikeln, Ideen für Weihnachtsgeschenke, Tischdekorationen und zauberhaften Adventskränzen stimmt Monika Carstens ihre Kunden auf die schönste Zeit des Jahres ein. Ein guter Anlass für einen Besuch ist der Adventsbummel, zu dem Lillis am Donnerstag, den 23. November von 10 bis 17 Uhr einlädt. Bei einem Glas Punsch und Leckereien macht es noch mehr Spaß, die vielen schönen Dinge kennenzulernen. Übrigens: An den Adventssamstagen hat der kleine, aber feine Laden bis 16 Uhr geöffnet.

Lillis, Waitzstraße 30, Othmarschen, Telefon 88 16 75 93, www.lillis-hamburg.de



Ein besonderer Ort

Internationale Unikatkunst im Herzen Ottensens

Seit 20 Jahren gilt die Galerie Chaco in den Zeisehallen als gute Adresse für moderne internationale Unikatkunst. Ständig wechselnde Ausstellungen namhafter Künstler zu den Themen Malerei und Bildhauerei gestalten einen vielseitigen Jahreskanon in der ungewöhnlichen historischen Umgebung der alten Schiffsschraubenfabrik in Ottensen. Außerdem finden regelmäßig Workshops zu den Themen „Künstlerische Kalligraphie und Buchbinderei“, Malerei und Zeichnung statt. Lesungen, Konzerte und Schulungen mit einem wunderbaren Catering runden das Programm ab. Tipp: Häufig finden private und offizielle Veranstaltungen in den Räumen statt – jedermann kann die Galerie für seine Zwecke anmieten und nutzen. Ob Weihnachtsfeier, Präsentation, Schulung oder eine Fete – hier ist man an einem ganz besonderen Ort.

Galerie Chaco, Zeisehallen, Friedensallee 7-9, Altona, Telefon 39 90 24 62, www.galerie-chaco.de

Englische Möbel – stilvoll und individuell

Wer sich zu Hause wohlfühlen möchte, sollte seine heimischen vier Wände gut planen. Sehr gut gelingt das mit einem kompetenten Partner wie der Firma Englische Stilmöbel & Antiquitäten Jork. Seit 24 Jahren planen und realisieren die Inhaber Paul und Karen Beard Einrichtungen nach den persönlichen Wünschen ihrer Kunden. „Wir fertigen unter anderem Essgruppen, Anrichten, Bücherregale und Vitrinenbücherschränke nach Kundenwunsch und vorgegebenem Maß“, erklärt Paul Beard. Inspirieren lassen können sich Interessenten in der kürzlich vergrößerten Ausstellung in Jork, wo Freunde des englischen Einrichtungsstils alles finden, was ihr Herz begehrt – von Kleinmöbeln bis hin zu den in traditioneller Handarbeit gefertigten Chesterfield-Polstermöbeln, von denen mindestens 15 verschiedene Modelle immer im Laden stehen. Hinzu kommen noch viele Sonder-



Chesterfield-Garnitur in der Ausstellung in Jork

Jork, Antiquitäten & Accessoires, Osterjork 154, 21635 Jork, Telefon 04162/72 18, www.stilmoebel-jork.de

angebote und reduzierte Einzelstücke. Geöffnet ist montags bis mittwochs nach Vereinbarung, donnerstags und freitags von 12 bis 18 Uhr, sonnabends von 10 bis 16 Uhr und sonntags von 13 von 17 Uhr (Schautag, kein Verkauf).

Englische Stilmöbel

ZUR FLOTTBEKER SCHMIEDE BISTRO

*Sie planen Ihre Weihnachtsfeier
und Sie wissen nicht wo?
Reservieren Sie jetzt bei uns!*

Baron-Voght-Straße 79, 22609 Hamburg, Tel. 20 91 82 36
www.zurflottbekerschmiede.de

Öffnungszeiten:

Di-So 18-23 Uhr, Küche bis 22 Uhr, Mo Ruhetag

★ elbsterne ★

Freude an liebevollen Dingen

Shoppen am
Sonntag, 5.11.2017
13.00 - 18.00 Uhr

Hasenhöhe 5 * 22587 Hamburg * 040 - 181 207 39 * www.elbsterne.com

Neue Haar- kosmetik

Die Guten Tag Apotheke Blankenese ergänzt ihr Kosmetikangebot mit der kultigen und sehr innovativen Haarpflegelinie PHYTO. Die Marke stellt Geheimnisse der Natur in den Dienst der Haarschönheit. Für jedes ihrer Produkte wurden ausgewählte Pflanzenextrakte individuell zusammengestellt, sodass jeder Haartyp mit seinen speziellen Bedürfnissen

optimal versorgt wird. Insgesamt sind in der Linie mehr als 500 natürliche und pflanzliche Rohstoffe verarbeitet, mehr als 20 sind es in einem einzelnen Produkt. Das macht PHYTO einzigartig. Ob Styling, Schönheitspflege oder Therapieprodukte: Die Shampoos, Spülungen, Leave-In-Pflegen sowie die tiefenwirksamen Masken für problematisches Haar und empfindliche Haut widmen sich alle der Haarpflege von den Wurzeln bis in die Spitzen. Die Guten Tag Apotheke berät zu PHYTO und hält attraktive Aktionsangebote bereit. Außerdem präsentiert sie jetzt wieder viele schöne Geschenkideen zum Fest.

Guten Tag Apotheke, Sülldorfer Kirchenweg 1a, Blankenese, Telefon 707 08 10 60, www.apotheke-blankenese.de



Apothekerin Frau Haufe von der Guten Tag Apotheke Blankenese

Geschenktipp Musical Camp

Die Musicalschule Stage UP! hat in diesem Jahr einen ganz besonderen festlichen Geschenktipp: eine Woche im Musical Camp auf Schloss Noer. Und diese Woche hat es in sich: Da wird getanzt, gelacht, gesungen, da wird in neue Rollen geschlüpft und da werden neue Freundschaften geschlossen. Gerade für Kids und Teens, die

Stage UP: Die Schüler von Stage UP! haben viel Spaß

von der coolen Klamotte bis zum besten Smartphone schon alles haben, ist dieses besondere Feriencamp-Geschenk eine fantastische Sache. Als Termine stehen in 2018 zur Wahl: 14. bis 21. Juli und 22. bis 29. Juli (Sommerferien) sowie 7. bis 14. Oktober (Herbstferien). Die Kosten pro Teilnehmer betragen 595 Euro.

Zur Einstimmung können Kinder und Jugendliche in die Stage UP!-Kurse in der Bugenhagenschule hineinschnuppern. An jedem Sonnabendvormittag finden dort Kurse für Schauspiel, Tanz und Gesang statt. Zwei Probetermine sind für alle Kinder zwischen 6 und 17 Jahre jederzeit möglich. Infos und Anmeldung auf der Homepage oder telefonisch.

Stage UP! Anna Greies Musicalschule, Stresemannstraße 374b (Alte Dosenfabrik), Bahrenfeld, Telefon 89 72 08 88, info@stage-up.de, www.stage-up.de

Feste feiern im



Blankeneser Landstraße 27 · 22587 Hamburg
040 / 8662 8772 · Mo.-Sa. 17⁰⁰-24⁰⁰

Alles hat mal ein Ende ...

wie alle guten Dinge zu Ende gehen, werden wir nach mehr als 35 wundervollen Jahren unsere Pforten am 20. Dezember 2017 schließen.

Wie überall gab es Höhen und Tiefen, was aber überwog war die Akzeptanz und Loyalität unserer Kunden, für die wir uns ganz herzlich bedanken möchten.

Anfang November werden wir alle Schuhe und Stiefel, Taschen, Jacken und Accessoires mit

30% Rabatt

auspreisen und freuen uns, wenn Sie persönlich noch mal in einem unserer Geschäfte „Tschüss“ sagen würden.

Mit lieben Grüßen

CASA delle scarpe

Italienische Schuhe und Accessoires

Waitzstr. 2-4 und Blankeneser Bahnhofstr. 3



FOTO: © THOMAS WOLDECK

SCHON

[ATELIER FÜR SCHMUCK]

Weißgold 750/-
mit Beryll



handgefertigt in unserem Blankeneser Atelier

Blankeneser Bahnhofstr. 7 · Tel. 040.822 69 01 · www.atelier-schon.de



Dekoratives aus der Gartenwelt

Gartenblues und der November gehören zusammen. Die langen Gartentage sind zwar vorbei, aber dennoch gibt es draußen jede Menge zu tun. Während für Gehölze noch beste Pflanzzeit ist, werden empfindliche Pflanzen ins Winterquartier geräumt. Kübel, die ganzjährig draußen bleiben, gehören auf Füße oder Rolluntersetzer, damit die Pflanzgefäße bei Frost nicht Schaden nehmen. Jute, Vlies und Reet bieten guten Schutz vor Kälte und machen sich gleichzeitig prima als Dekoration für Hauseingänge und Terrassen. Und das beste Mittel gegen Novemberblues ist immer noch das Pflanzen von Blumenzwiebeln.

Geschenkideen in der Adventsausstellung

Wenn es draußen schon recht ungemütlich ist, startet drinnen die heimelige Kerzenzeit. Deshalb lädt die Baumschule Wortmann in Osdorf ab dem 6. November in ihre Adventsausstellung ein. Dekorationen frisch aus dem Garten, Zimmerpflanzen in adventlichem Gewand, Geschenkvorschlüge für passionierte Gärtner wie etwa selbstgeschmiedetes Werkzeug, handgefertigte Vogelhäuser, Pflanzengutscheine, Gartenlichter und vieles mehr empfangen den Besucher in der behaglichen Atmosphäre der Glashäuser. Geöffnet hat Johs. Wortmann derzeit montags bis freitags von 8 bis 18 Uhr. **Johs. Wortmann, Pflanzen und Gartenbedarf, Am Osdorfer Born 52, Osdorf, Telefon 80 45 00, info@johs-wortmann.de, www.johs-wortmann.de**

Familienfeier in der Flottbeker Schmiede

Wer in der Weihnachtszeit Lust auf einen kulinarischen Ausflug nach Portugal hat, ist in Flottbek richtig. Im denkmalgeschützten Ambiente der Flottbeker Schmiede verwöhnt Familie Gouveia ihre Gäste mit moderner portugiesischer Küche, die auch deutschen Einschlag erkennen lässt. Man kann z. B. aus verschiedenen Tapas wählen – serviert wird dann am Tisch ein ganz persönliches kleines



Uriger Gasträum der Flottbeker Schmiede

Buffet mit Spezialitäten wie Pimentos, Gambas, gratiniertem Ziegenkäse oder Spanferkelkoteletts. Auch für betriebliche oder private Weihnachtsfeiern eignet sich die alte Schmiede bestens: Mit bis zu 30 Personen kann man hier einen wunderbaren kulinarischen Abend verbringen oder nutzen Sie das Catering. **Zur Flottbeker Schmiede, Baron-Voght-Straße 79, Klein Flottbek, Telefon 20 91 82 36, www.zurflottbekerschmiede.de**

Perfekt geschliffene Edelsteine

Im Atelier SCHON ist in Kürze etwas ganz Besonderes zu sehen: Vor einigen Monaten hat das Juweliengeschäft das Schleifen eines großen Beryll-Rohsteins nach speziellen Vorgaben in Auftrag gegeben. Rechtzeitig zum Weihnachtsgeschäft wird das Ergebnis nun bald im Atelier eintreffen: perfekt geschliffene Edelsteine. Die Entwürfe für die fertigen Schmuckstücke haben die Juweliere be-



Rohstein vor dem Schliff

reits vorbereitet – wenn die Edelsteine in Kürze eintreffen, können sie umgesetzt werden. Das Team des Ateliers freut sich darauf, die Steine und Schmuckstücke seinen Kunden zu präsentieren. Geöffnet ist in der Vorweihnachtszeit montags bis freitags bis 19 Uhr und an den Adventsamtagen bis 18 Uhr.

Atelier SCHON, Blankeneser Bahnhofstraße 7, Blankenese, Telefon 822 69 01, www.atelier-schon.de

KREATIVE RAUMGESTALTUNG VON MEISTERHAND



RUDOLF MEYER

Wedeler Landstraße 53g
22559 Hamburg

Tel. 040 812392 | E-Mail info@raumdesign-meyer.de

www.raumdesign-meyer.de

- ▶ Dekorationen
- ▶ Sicht- und Sonnenschutz
- ▶ Polstern
- ▶ Bodenbeläge
- ▶ Insektenschutz



ÖFFNUNGSZEITEN: MO-SA: ab 17 Uhr SO: ab 14 Uhr

WWW.DOCKENHUDEN-S.DE



IHRE ANSPRECHPARTNERINNEN VOR ORT
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
ANDREA NATASCHA MAICA

Ein herzliches "Moin, moin" und willkommen im **Dockenhuden-S**

Genießen Sie in toller Atmosphäre und bei gutem Service unser Getränke- und Speisenangebot. **Wir freuen uns auf Sie!**

Inspirierende Geschenkideen

Bei den elbsterne kann man sich wunderbar auf die Advents- und Weihnachtszeit einstimmen. Im umfangreichen Sortiment finden sich unzählige mit viel Liebe ausgesuchte Geschenk- und Dekoartikel für Groß und Klein – darunter natürlich die Herrnhuter Sterne und der beliebte Blankeneser Adventskalender. Aber da ist noch viel mehr – etwa tolle Ideen rund ums Backen, Präsentkörbe mit kulinarischen Leckereien, Woll-Plaids und Felle, Kuscheliges und Edles aus dem Fashion-Bereich z. B. von Blonde No. 8 und Henry Christ, Besonderes aus der Welt der Papeterie, kleine Präsente für den Adventskalender oder tolles Spielzeug. Näher ansehen kann man sich all die schönen Dinge auch am Sonntag, den 5.11., denn dann haben die elbsterne von 13 bis 18 Uhr geöffnet und begrüßen ihre Besucher mit Kaffee und Kuchen.



Die Herrnhuter Sterne leuchten wieder

elbsterne, Hasenhöhe 5, Blankenese, Telefon 18 12 07 39, www.elbsterne.com

Stilvolles Landhaus-Ambiente

In gemütlicher und stilvoller Landhaus-Atmosphäre heißt Dirk Helmrich die Gäste seines Restaurants Lambert willkommen. Während das Kaminfeuer knistert, können sie sich mit viel Kreativität zubereitete frische, saisonale und bodenständige Speisen servieren lassen. Oder sie probieren „Helmrichs Miniaturen“.

Leckere Gans von Lambert

Hinter dem Namen verbergen sich kleine Teller, die als Vorspeisen, als einzelne Portionen gegen den kleinen Hunger oder als Menü bestellt werden können. Wählen kann man Köstlichkeiten wie zum Beispiel geräucherte Lachscreme mit rosa Kalbsfleischscheiben, Riesengarnelen mit gebratenem Gemüse oder Ochsenschaukel mit Kürbispüree und Knusperzwiebeln. Mit „Helmrichs Miniaturen“ geht es schnell gesellig und sehr kommunikativ am Tisch zu. Auch Weinproben veranstaltet Sommelier Dirk Helmrich. Für alle, die im wunderbaren Ambiente des Lambert feiern möchten: Das Restaurant richtet private Feste sowie Vereins- und Betriebsfeiern für bis zu 200 Personen aus. Tipp: Bestellen Sie Ihren Gänsebraten schon jetzt und holen ihn im Lambert ab. Öffnungszeiten: dienstags bis freitags 12 bis 15 Uhr und ab 18 Uhr, samstags ab 17 Uhr, sonntags ab 12 Uhr.

Restaurant Lambert, Osdorfer Landstraße 239, Alt-Osdorf, Telefon 87 87 89 80, www.lambert-hamburg.de



Entdecken, Einkaufen & Genießen

Ihr Hofladen

Weihnachtsgänse

Aus Weidehaltung an der Seeve:

Vorbestellung in unserem Hofladen.

Außerdem aktuell im Angebot:

Wildspezialitäten aus eigener Jagd

Cassenshof • Waitzstraße 17 • 22607 Hamburg • www.cassenshof.de



SUSANNE PAULUS

FRISEURMEISTERIN



GÖNNEN SIE SICH
EINEN NEUEN
HAARSCHNITT!

HeidREHMEN 9 (IM SALON VON MARA DRACHAU)
22589 HAMBURG · TEL. 040 / 86 52 04

Freitag 01. + Samstag 02. DEZEMBER

SCHLAF-
BERATUNGSTAGE

MIT HERRN WESSLING VON DORMIENTE

Zur Neueröffnung unseres dormiente Stores

lassen Sie sich direkt vom Hersteller bei der Wahl der richtigen Matratze beraten.

Gerne vereinbaren wir einen Termin für Sie:
040 / 67 50 37 - 0

15%

BEIM KAUF EINER DORMIENTE NATURLATEXMATRATZE DER SERIEN NATURAL BASIC, NATURAL CLASSIC ODER NATURAL DELUXE*
*nur gültig am Fr. 01.12. + Sa. 02.12.2017





futonia

so wohnt man heute

Stresemannstr. 232-238
22769 Hamburg
040 / 67 50 37 - 0

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 10-19
und Sa 10-18 Uhr



FOTO:THAUT IMAGES - FOTOLIA

Die Korken knallen lassen

PARTY

Spielend ins neue Jahr tanzen

Am 31. Dezember lädt das Casino Schenefeld ab 20 Uhr im spielerisch-festlichen Rahmen zur Nacht der Nächte. Ein Dance Floor im Event-Bereich, kulinarische Leckerbissen, Fun-Spiele und vieles mehr versprechen eine aufregende Silvesternacht.

Nach einem Begrüßungsdrink starten kostenlose Fun- und Geschicklichkeitsspiele, bei denen es ums Vergnügen und um Sachpreise geht. Alle Spieltische sind selbstverständlich regulär geöffnet. Im Eventbereich sorgt ein DJ mit aktuellen Hits und Partymusik für ausgelassene Stimmung und fordert zum Tanzen bis spät in die Nacht auf.

Kulinarisch werden die Gäste mit kleinen Leckereien eines Snack-Bufferets verwöhnt, das im Spielsaal gereicht wird. Um Mitternacht können Gäste stilvoll auf das neue Jahr anstoßen und anschließend silvester-typisch Berliner vernaschen.

Im Eintrittspreis von 35 Euro pro Person sind Begrüßungsdrink, Fun-Spiele, Berliner, Snack-Bufferet und der obligatorische Mitternachtssekt enthalten.

Karten und Reservierungen ab 15 Uhr bis in die frühen Morgenstunden telefonisch oder unter www.shop.casino-sh.de. Zum Betreten des Casinos (ab 18 J.) ist ein Personalausweis erforderlich.

Casino Schenefeld, Industriestraße 1, 22869 Schenefeld, Telefon 040/839 00 20, www.casino-schenefeld.de

MODE

Outlet-Shopping von zu Hause und im Laden

Die Einkaufsbedürfnisse von Kunden haben sich verändert und die Zeiten von befristeten Schlussverkäufen sind vorbei. Sale

und Outlet sind nun angesagt.

Bei first1fashion® gibt es ein besonders innovatives Einkaufserlebnis: Auf der Homepage im Internet können Kunden in Ruhe stöbern und sich ihre Mode aussuchen und später im Geschäft in Wedel anprobieren und kaufen.

Bei first1fashion® gibt es keinen Sale oder Lockangebote, sondern durchgehend Spitzenrabatte auf das gesamte, ständig neue Sortiment aus klassischer, trendiger und sportlicher Mode sowie Designer Modelabels.

first1fashion®, Krons-kamp 100, 22880 Wedel, Telefon 04103/703 73 01, www.first1fashion.de

Dauerhaft günstige Preise



Dauerhaft günstige Preise

Das neue System von Bona hinterlässt außerdem keine unschönen Schleifspuren auf dem Holz, da keine Schleifbänder, sondern gleichmäßig rotierende Schleifscheiben zum Einsatz kommen. Abschließend können hochwertige Zwei-Komponenten-Öle auf das Holz aufgetragen werden, die den Fußboden wie neu erscheinen lassen.

URLAUB

39. Reisemarkt des Reiserings Hamburg

Zur Präsentation der druckfrischen Sommer- und Tagesfahrtenkataloge 2018 findet im HanseMercur Haus, nur 250 Meter vom Bahnhof Dammtor entfernt, am 11. und 12. November die große alljährliche Hausmesse statt. Rund 50 Hoteliers, Reedereien sowie Fremdenverkehrsämter stehen dem interessierten Besucher mit vielen Informationen aus erster Hand zur Verfügung.

Auf der Messe laufen kostenlose Reisevorträge zu Zielen wie Namibia, Kanada oder verschiedenen Kreuzfahrten mit der MS Astor.

Während der Messe findet zudem eine Tombola mit Reise-gutscheinen im Gesamtwert von über 15.000 Euro statt. Außerdem werden einstündige Stadtrundfahrten in den knallroten Vier-Sterne-Reisebussen für kleines Geld angeboten.

Der Eintritt zur Messe kostet 3 Euro pro Person.

Öffnungszeiten: Samstag von 11 bis 17 Uhr und Sonntag von 11 bis 16 Uhr.

Weitere Informationen und Kataloge gibt es telefonisch und online bei Reisering Hamburg.

Reisering Hamburg, Adenauerallee 78 (ZOB), Innenstadt, Telefon 280 39 11, www.reisering-hamburg.de



FOTO:KONSTANTINODIN

Reisemesse im HanseMercur Haus

RENOVIEREN

Staubfreies Schleifen aller Holzböden

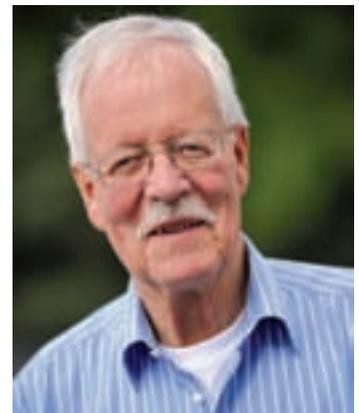
Das Abschleifen von Holzböden kann eine staubige Angelegenheit sein. Holzexperte Uwe Lau kann hier Abhilfe schaffen. Durch das besondere Schleifsystem

der Marke Bona gehört das aufwendige Nachreinigen der Räume der Vergangenheit an. Ein spezielles Anti-Staub-System saugt die abgetragenen Partikel beim Schleifen im selben Moment ein, sodass keine Schleifstaubreite entstehen.

Dies beschleunigt nicht nur den Arbeitsablauf, sondern mindert auch das Risiko von Atemwegsproblemen. Das neue System von Bona hinterlässt außerdem keine unschönen Schleifspuren auf dem Holz, da keine Schleifbänder, sondern gleichmäßig rotierende Schleifscheiben zum Einsatz kommen.

Abschließend können hochwertige Zwei-Komponenten-Öle auf das Holz aufgetragen werden, die den Fußboden wie neu erscheinen lassen.

Uwe Lau Parkett & Dielen, Bahnhofstraße 16, 25469 Halstenbek, Telefon 04101/37 35 30, Mobil 0171/617 35 88, www.uwe-lau.de



Holzfachmann Uwe Lau

IMMOBILIEN

Gut beraten bei Volksbank Immobilien

Die Hamburger Volksbank Immobilien ist ein erfolgreiches Tochterunternehmen der Hamburger Volksbank. Die Volksbank ist ein starker Partner für Immobilienfinanzierungen mit guten und intensiven Verbindungen zu über 116.000 Kunden in 38 Filialen.

Der Vorteil: Bauvorhaben werden von der Grundstücks- und Hochbaufinanzierung über den Verkauf der Wohneinheiten bis zur Erwerbsfinanzierung kompetent begleitet. „Hier gilt unser genossenschaftliches Prinzip: Gemeinsam erreichen wir einfach mehr“, erzählt Wolfgang Voß, Geschäftsführer der Hamburger Volksbank Immobilien. „Wir bieten

dem Verkäufer von der Idee bis zum Abschluss seines Projekts doppelte Kompetenz und Fullservice aus einer Hand.“

Auch Daniel Richrath, Diplom-Sachverständiger von Hamburger Volksbank Immobilien, weiß: „Der Verkauf einer Immobilie ist so individuell, wie es jede einzelne Immobilie ist.“ Neben der Vermittlung von Wohnimmobilien liegt eine weitere Kompetenz in der ganzheitlichen Beratung bei dem Erwerb oder Verkauf von Anlageimmobilien.

Hamburger Volksbank Immobilien,
www.hamvoba-immobilien.de



Daniel Richrath, Dipl.-Sachverständiger, und Geschäftsführer Wolfgang Voß von der Hamburger Volksbank Immobilien

SCHULE

Schulfest am Jenisch-Gymnasium

Unter dem Motto „Europa lebt“ und dem des Landesverbandes „Lange Nacht der freien Schulen“ fand am 21. September ein durch das freundliche Spätsommerwetter begünstigtes Schulfest auf dem bestens dekorierten Schulgelände des Jenisch-Gymnasiums statt, das schöner, bunter und stimmungsvoller nicht hätte sein können.

Ein sehr attraktives Bühnenprogramm trug zur besten Unterhaltung der zahlreich erschienen Eltern, Gäste und Schüler bei. Zum Europamotto passte nicht nur das

darauf abgestimmte Programm mit einer europäischen Modenschau, einem Europa-Flashmob, einer interessanten Inszenierung von Beethovens neunter Symphonie, sondern auch die Illuminierung des historischen Schulgebäudes in den Farben blau und gelb. Mit einsetzender Dunkelheit sorgte dieses beeindruckende Schauspiel für eine ganz besondere Stimmung.

Ganztagsschule Jenisch-Gymnasium, Jenischstraße 48, Nienstedten, Telefon 82 60 02, www.jenisch-gymnasium.de



Schüler, Lehrer und Gäste feierten gemeinsam ein tolles Fest



Rewiet Unternehmensberatung
Dieselstr. 8 a · 25113 Husum
Tel.: 04841-9399461
E-Mail: rewiet@t-online.de
www.rewiet-unternehmensberatung.de

Unternehmensberatung mal ganz anders!

- Unternehmensberatung - Buchhaltung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung - Büroorganisation

Rufen Sie uns an!



SPRAWA-IMMOBILIEN

Verkauf und Vermietung

Wir sanieren und vermitteln Ihre Immobilie

Immobilienvermittlung - Renovierung - Altbau sanierung
Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 immo@sprawa.de www.sprawa.de

Tischlerei Militzer OHG

- Fenster & Türen • Innenausbau • Reparatur • Fußbodenschleiferei •
- Parkett verlegen • individuelle Möbelfertigung • Einbruchschutz •
- Fliegengitter • Heizkörperverkleidungen •

 **040-87 73 14**

www.tischlerei-elbvororte.de



Klaus-Uwe Stryi

Kundendienst · Neubau
Klingel- und Sprechanlagen
Beleuchtungsanlagen

Klaus-Uwe Stryi
Elbchaussee 589
Telefon 86 37 06



Malereibetrieb
Horst Rudolph
GmbH



Ihr Fachmann für die Ausführung
aller Malerarbeiten im Innen- und Außenbereich,
sowie für Vollwärmeschutz

Bahrenfelder Steindamm 58 · 22761 Hamburg
Telefon 040/853 32 70 · Telefax 040/853 32 799
Tinsdaler Kirchenweg 232 · Tel. 040/819 90 997

WOHLFÜHLEN

Frischer Wind bei Frauke Hinz Kosmetik

Die neue Mitarbeiterin Laura Kuipers ist nach sechs Jahren wieder zurück nach Hamburg gekommen. Nach ihrer dreijährigen Ausbildung zur Kosmetikerin hatte sie ein Jahr im Arosa in Travemünde sowie zwei Jahre in Nürnberg in den Bereichen Kosmetik, Maniküre, Fußpflege und Anti-Aging-Behandlungen mit der Kosmetikfirma IQMS Medicosmetics gearbeitet. Nun unterstützt sie mit ihrem Fachwissen das Team bei Frauke Hinz Kosmetik in Groß Flottbek.



Frauke Hinz und Laura Kuipers

Der Kosmetik-Salon feiert in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen, davon seit 1998 in den Elbvororten. Die Besonderheit bei Hinz Kosmetik sind hochwirksame Anti-Aging-Behandlungen mit Sauerstoff zur Zellaktivierung oder mit Ultraschall zum Einschleusen der Wirkstoffe für jedes Alter – ob zur Prävention oder zur Verbesserung des Hautbildes.

Neukunden erhalten als Willkommens-Geschenk einen Gutschein über 10 Euro für eine Kosmetikbehandlung.

Frauke Hinz Kosmetik, Osdorfer Weg 141, Groß Flottbek, Telefon 88 15 99 84, info@fraukehinz-kosmetik.de, www.fraukehinz-kosmetik.de

IMMOBILIEN

Hamburg Sotheby's Realty hat zweiten Standort

Als eine der beliebtesten Städte Deutschlands belegt Hamburg auch international die obersten Ränge, wenn es um Lebensqualität geht. Besondere Lagen in Hamburg bleiben begehrt und die Preise im exklusiven Segment der Bestandsimmobilien bewegen sich auf hohem Niveau.



Der Sotheby's-Shop in der Waitzstraße

Mit den neuen Räumlichkeiten im Westen der Hansestadt unterstreicht Hamburg Sotheby's International Realty seine Standortexpertise: Neben dem bisherigen Shop in der Großen Elbstraße 45 ist das Immobilienhaus ab August auch in der Waitzstraße 3 vertreten. Kunden profitieren von der langjährigen Markterfahrung der Experten und können sich direkt vor Ort über außergewöhnliche Immobilien informieren und individuell beraten lassen.

Alexander Stehle, der gemeinsam mit Anita Gärtner die Geschäftsleitung von Hamburg Sotheby's International Realty innehat, freut sich über die Neueröffnung: „Die Waitzstraße ist schon seit dem vorletzten Jahrhundert eine belebte Geschäftsstraße, in der Exklusivität und Tradition geschätzt werden. Beides passt perfekt zu Sotheby's International Realty. Durch den Shop in der beliebten Einkaufsstraße erhält unsere Hamburger Klientel direkten Zugang zu exklusiven Immobilienangeboten in Hamburgs besten Lagen – von der Elbchaussee über die Alster bis in den Hamburger Süden“.

Hamburg Sotheby's International Realty, Waitzstraße 3, Othmarschen, Telefon 85 50 47 80, www.hamburg-sothebysrealty.de



FOTO: MICHAEL NERBUSCHT

Schillernde Kostüme und ganz viel Spaß

AUFFÜHRUNG

Bunte Tanzshow für Kleine und Große

Alle zwei Jahre veranstaltet das Ballettstudio Beate Schübler-Preuß eine große Tanzshow mit 300 Mitwirkenden zwischen 3 und 70 Jahren. Gezeigt werden dabei Tänze aus der tänzerischen Früherziehung, kreativer Kindertanz, klassisches Ballett, Jazz-Dance, Hip-Hop, Contemporary-Dance und Step-Tanz. Der Titel der Tanzshow lautet „Die Müllers“ – man darf also gespannt sein, was die Familie Müller den Zuschauern tänzerisch und schauspielerisch bieten wird. Über 600 fantasievolle Kostüme und eine aufwendige Lichtgestaltung sorgen für ein farbenfrohes Tanzspektakel.

Die Aufführungen finden im Forum-Theater in Schenefeld statt. Tickets sind im Ballettstudio im Akeleiweg 16 in Osdorf unter Telefon 800 59 59 erhältlich. Diese kosten 16 Euro, ermäßigt 8 Euro.

10., 11. und 12. November im Forum-Theater, Achter de Weiden 30, 22869 Schenefeld

GESUNDHEIT

Nie wieder Lese- und Gleitsichtbrille

EuroEyes Deutschland ist die größte Klinikgruppe in Deutschland für Augenlasern, Lasik und Linsenoperationen. In den Kliniken können Fehlsichtigkeiten wie Kurz- und Weitsichtigkeit, Hornhautverkrümmung und Alterssichtigkeit korrigiert werden.

Dr. Jørn Slot Jørgensen ist Facharzt für Augenheilkunde und Pionier in Deutschland und Dänemark auf dem Gebiet der Refraktiven- und Grauen Star-Chirurgie. Er ist außerdem Fachmann für die Trifokal-/Multifokallinsen, die ein brillenfreies Leben ermöglichen. Dabei wird die natürliche körpereigene Linse durch eine Kunstlinse ersetzt. Die Trifokal-/Multifokallinse ist eine hochentwickelte Kunstlinse, die mehrere Brennpunkte besitzt und so das Sehen in unterschiedlichen Entfernungen ohne Brille ermöglicht.

Am 30. November findet um 19 Uhr im Hyatt Hotel Hamburg ein Infoabend statt, bei dem sich Interessierte genau über die unterschiedlichen Verfahren informieren können.

EuroEyes Deutschland, Drehbahn 7, Hamburg-Mitte, Telefon 866 48 87 33, www.euroeyes.de



Dr. med. Jørn Slot Jørgensen

Der Steuertipp

Modernisierung beim Besteuerungsverfahren

Für die Steuererklärungen 2018 wurden die Abgabefristen geändert. Diese müssen dann bis 31. Juli des Folgejahres (für die Steuererklärungen 2018 also bis zum 31. Juli 2019) beim Finanzamt eingehen. Haben Sie einen Steuerberater mit der Erstellung Ihrer Steuererklärungen beauftragt, gilt für diesen künftig eine Frist bis Ende Februar des übernächsten Jahres (für die Steuererklärungen 2018 also bis Ende Februar 2020).



Carola Gerhardt und Marco Meyer, Steuerberater, Telefon 86 60 130

Aufgrund der Verlängerungen der Abgabefristen wurden auch die Vorschriften zum Verspätungszuschlag angepasst. Ob dieser festgesetzt wird, entscheidet nach wie vor immer noch der Sachbearbeiter im Finanzamt. Ausschlaggebend ist dabei nur noch das Nicht-Einhalten des Abgabetermins. Der Verspätungszuschlag droht damit auch dann, wenn sich aus der Steuerfestsetzung eine Steuer von 0 Euro ergibt oder es sogar zu einer Steuererstattung kommt.

Für die Berechnung gilt: Bei Jahressteuererklärungen beträgt der Verspätungszuschlag je angefangenem Monat 0,25 % der Steuernachzahlung, mindestens jedoch 25 EUR je Monat. Die Mindestbeträge werden auch in den Fällen von Nullfestsetzungen und Steuererstattungen erhoben werden.

Durch die Neufassungen hinsichtlich der Belegvorlage ist es bereits aktuell zu einer erheblichen Vereinfachung für Sie als Steuerpflichtigen gekommen. Belege brauchen nicht mehr gemeinsam mit der Steuererklärung eingereicht werden. Ergeben sich Rückfragen, kann das Finanzamt bei Bedarf diese anfordern. Weiterhin müssen Sie die Belege aufbewahren. Empfehlenswert ist es z. B. bei ungewöhnlich hohen Kosten, die Belege zusammen mit der Steuererklärung einzureichen, um eine schnellere Bearbeitung im Finanzamt zu erreichen. Dies ist gerade in Erstattungsfällen bedeutsam.

Sind dem Steuerpflichtigen bei der Erstellung der Steuererklärungen Schreib- oder Rechenfehler unterlaufen, war eine Berichtigung bisher nicht immer möglich. Zukünftig ist die Berichtigung eines Steuerbescheids zusätzlich möglich, wenn durch Schreib- oder Rechenfehler zu wenig Steuern bezahlt wurden. Wir betonen immer wieder: „Wer die Pflicht hat, Steuern zu zahlen, hat auch das Recht, Steuern zu sparen.“ Gemeinsam mit Ihnen erarbeiten wir Ihr persönliches und legales Steuersparmodell. Fragen Sie uns oder Ihren Steuerberater. Es lohnt sich.

Der Rechtsberater

§

Allgemein

RAinnen Bartels & Eckhardt, www.Eckhardt-und-Bartels.de
Ottenser Hauptstr. 5, 22765 HH, gegenüber EKZ Mercado
Tel. 040 / 391 135, Fax 040 / 3902651, Tätigkeitsschwerpunkte:
Familien-, Arbeits-, Miet- und Verkehrsrecht, Strafrecht

Arbeitsrecht

burgmann Rechtsanwaltskanzlei
RA Tobias Burgmann – Fachanwalt für Arbeitsrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 64 59 42, www.arbeitsrecht-blankenese.de

RAin Katrin Lotze, Anwaltskanzlei Lotze
Zirkusweg 4, 20359 Hamburg und Hobökentwiete 2a, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 68877944 und 040 / 306822329
E-Mail: info@lotze-ra.de

Arbeitsrecht • Medizinrecht

as-law, Ahner Societas, 22767 Hamburg
Fachanwälte für Arbeitsrecht **Dr. Peter Ahner (t) und Michael Nau**
Fachanwalt für Medizinrecht Michael Nau
Telefon 040 / 3899890, www.as-law.de

Erbrecht • Familienrecht

RA ANDREAS ULEMAN
www.elbanwalt.de
Wedeler Landstraße 27, 22559 Hamburg
Telefon 040 / 822 45 70-0, Fax 040 / 822 45 70-15

Erbrecht • Vermögen • Testamentsvollstreckung

Andreas Ackermann, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
Rechtsanwalt, zertifizierter Testamentsvollstrecker (AGT)
Grimm 12, 20457 Hamburg, Telefon 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Familienrecht • Scheidungsrecht

Ingo Holzhäuser, Fachanwalt für Familienrecht
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg,
Telefon 040 / 86 64 61 71, Fax 040 / 86 64 61 93, E-Mail: info@familienrecht-blankenese.de, www.familienrecht-blankenese.de

Rechtsanwältin Sandra Kaiser
Fachanwältin für Familienrecht
Bahnhofstraße 9, 22880 Wedel, Telefon 04103 / 80893-0
www.rechtsanwaeltinwedel.de

RAin Astrid Weinreich, Infos unter: www.astrid-weinreich.de
Fachanwältin für Familienrecht und Mediatorin
Blankeneser Bahnhofstraße 29, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 031-0, E-Mail: info@astrid-weinreich.de

KEINEN  **BEKOMMEN?**

Unsere Verteiler sind angewiesen, in Briefkästen mit dem Hinweis „keine Werbung“ keinen Klönsschnack zu hinterlassen. Möchten Sie dennoch einen erhalten, bekommen Sie bei uns im Verlag diesen Aufkleber

TEL. 0800 86 86 006 KOSTENLOSE HOTLINE!

BITTE RUFEN SIE AN, WENN DER KLÖNSCHNACK NICHT REGELMÄSSIG IN IHREM BRIEFKASTEN STECKT!

burgmann
Rechtsanwaltskanzlei

Tobias Burgmann

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Blankeneser Bahnhofstraße 46 · 22587 Hamburg
Tel. 040 / 866 45 942 · kanzlei@raburgmann.de

Der Rechtsberater

§

Familienrecht • Vermögensstreit

RA Andreas Ackermann, Anwaltskanzlei Ackermann
Grimm 12, 20457 Hamburg, Tel. 040 / 32 35 00
Fax 040 / 32 35 74, www.anwaltskanzlei-ackermann.de
E-Mail: mail@anwaltskanzlei-ackermann.de

Grundstücks- und Immobilienrecht • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei De Luise
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 74 32 05 13, Fax 040 / 49 21 92 58
info@rechtsanwalt-deluise.de, www.rechtsanwalt-deluise.de

Medizinrecht • Arbeitsrecht

Vorberg & Partner Rechtsanwälte und Steuerberater, 20354 HH
Fachanwälte für Medizinrecht Sebastian Vorberg, Dr. Katja Held
Fachanwalt für Arbeitsrecht Tim Reichelt
Tel. 040 / 44 14 00 80, www.medizinanwalt.de

Miet-/Wohnungseigentumsrecht • Immobilienrecht

Immobilienkanzlei Ramm, Rechtsanwältin Dr. Melanie Ramm
Fachanwältin für Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Sülldorfer Kirchenweg 138, 22589 Hamburg
Tel. 040 / 87 08 02 92, www.kanzlei-ramm.de

Mietrecht • Wohnungseigentum • Nachbarrecht

Rechtsanwaltskanzlei Jungmann & Kaut
Blankeneser Landstraße 39a, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 55 58, Fax 040 / 866 36 24
www.jungmann-rechtsanwalt.de

Verbraucherkreditrecht • Kapitalanlagerecht

Rechtsanwältin Kathrin-E. Commandeur
Stahlwiete 19 A, 22761 Hamburg (Bahrenfeld)
Tel. 040 / 303 911 73, Fax 040 / 303 911 75
office@commandeur.org, www.commandeur.org

Verkehrsrecht

RA Tobias Burgmann – burgmann Rechtsanwaltskanzlei
Blankeneser Bahnhofstraße 46, 22587 Hamburg
Tel. 040 / 86 64 59 42, Fax 040 / 86 64 61 93
www.raburgmann.de

Kommentar im November

Schutzimpfungen eines Kindes ...



Rechtsanwalt Ingo Holzhäuser,
Fachanwalt für Familienrecht,
Telefon 86 64 61 71

... sind Angelegenheiten von erheblicher Bedeutung, soweit der BGH in einem Beschluss vom 03.05.2017. Was insoweit banal klingt und die Frage aufwirft, warum sich der Bundesgerichtshof mit derartigen Fragen zu befassen hat, findet seine Begründung im Recht der elterlichen Sorge und in der aktuellen gesellschaftlichen Entwicklung, die zunehmend Sinn oder Unsinn von Impfungen infrage stellt. Die elterliche Sorge über ein gemeinsames Kind, gleich ob ehe-lich oder nichtehelich, üben die Eltern grundsätzlich gemeinsam aus. Die elterliche Sorge als Oberbegriff umfasst hierbei sämtliche Teilbereiche des Le-

bens eines Kindes, wie die Alltagsorge, das Aufenthaltsbestimmungsrecht, die Vermögenssorge, die schulische Sorge und auch die Gesundheitsorge, der unter anderem die Impfentscheidung für das Kind unterliegt. Ist im Rahmen der Ausübung der Gesundheitsorge über eine Angelegenheit von erheblicher Bedeutung zu entscheiden, als die eine Impfung nun ausdrücklich eingeordnet worden ist und zwar auch dann, wenn es sich um eine sog. Standard- oder Routineimpfung handelt, so bedarf es der gemeinschaftlichen Entscheidung. Beide Eltern müssen sich also auf ein Für oder Wider einigen und die Entscheidung gemeinsam treffen. Gelingt diese gemeinsame Entscheidung nicht, was durch die medizinische Diskussion zum Nutzen von Impfungen verstärkt zu beobachten ist, ist kein Elternteil berechtigt, die Entscheidung alleine zu tragen. Es bedarf dann vielmehr eines Antrages zum Familiengericht auf Übertragung des Teilbereichs der Gesundheitsorge auf den beantragenden Elternteil. Erwidert wird dies zumeist wohl mit einem Gegenantrag des anderen Elternteils werden, ebenfalls auf Übertragung der Gesundheitsorge dann auf sich.

Die aufgrund § 1628 BGB zu treffende Entscheidung des Familiengerichts richtet sich gemäß § 1697a BGB nach dem Kindeswohl. Die Entscheidungskompetenz ist dem Elternteil zu übertragen, dessen Lösungsvorschlag dem Wohl des Kindes besser gerecht wird. In Fragen der Gesundheitsorge ist die Entscheidung dann zugunsten des Elternteils zu treffen, der im Hinblick auf die jeweilige Angelegenheit das für das Kindeswohl bessere Konzept verfolgt. Diese Prüfung erfolgt nach den jeweiligen Umständen des Einzelfalls. Erhellend ist diese vage Vorgabe nicht gerade.

Im durch den BGH entschiedenen Fall wurde dem die Impfung befürwortenden Elternteil die Gesundheitsorge für das gemeinsame Kind übertragen, dies mit der Erwägung, dass die ständige Impfkommission des Robert Koch Instituts nach wie vor Impfpfehlungen ausspricht und diese nach der weiteren Rechtsprechung des BGH nach wie vor als medizinischer Standard anerkannt sind. Soll hiervon abgewichen werden, so obliegt es dem impfkritischen Elternteil hierfür Argumente zu liefern, die ein Abweichen von dieser Empfehlung rechtfertigen. Bei einer Impfunverträglichkeit des Kindes dürfte dies ohne Weiteres gelingen, bei allgemeinen Erwägungen zum Nutzen von Impfungen dürfte es eher schwierig werden, die gegenteilige Empfehlung zu erschüttern. In der Praxis dürfte ein impfbefürwortender Elternteil also nach wie vor eine stärkere Rechtsposition innehaben als ein impfkritischer. Gleichwohl gilt auch hier wie so oft, reden Sie miteinander, einigen Sie sich und tragen Sie dann beide die gemeinschaftlich gefundene Entscheidung.

WIR STÄRKEN MENSCHEN.
VERSTÄRKEN SIE UNS.



Wir engagieren uns für eine lebendige Gesellschaft – bundesweit an 300 Orten.

Machen Sie mit: Kommen Sie in unser Team!

Mensch Sein stärken

IB

www.internationaler-bund.de

Der Finanztipp

Langfristig finanzieren

Laut einer Studie wünschen sich 76 Prozent der Hamburger eine eigene Immobilie; das sind zwei Prozent mehr als im Bundesdurchschnitt. Wer den Wunsch wahr werden lassen möchte, braucht von Anfang an eine gute und umfassende Beratung. Wichtig ist auch, dass die Finanzierung ein gutes Fundament hat. Sonst droht möglicherweise in fünf oder zehn Jahren ein böses Erwachen – wenn die Zinsbindung ausläuft und die Restschuld dann – im Zweifel deutlich teurer – finanziert werden muss. Hier kann ein Volltilgerdarlehen helfen, das sogar über 20 Jahre abgeschlossen werden kann. So sichert man sich jetzt günstige Zinssätze und feste Raten bis zum Schluss.



Thomas Sobania, Leiter Vermögensoptimierung, Region Blankenese-Rissen

„Manche Finanzierungspläne sind schon von Anfang an löcherig, weil nicht alle mit dem Bau oder Kauf der Immobilie verbundenen Kosten enthalten sind“, warnt die Zeitschrift „Finanztest“ in ihrer Oktober-Ausgabe. Hinzu kommen Kosten für Grunderwerbsteuer, Notar und Grundbuch sowie gegebenenfalls eine Makler-Courtage. Das kann sich auf 10 bis 15 Prozent des Kaufpreises summieren. Und nicht zu vergessen: Umzugs-, Renovierungs- und weitere Kosten kommen hinzu, zum Beispiel über eine neue Küche oder Heizung, unvorhergesehene Reparaturen oder Baukosten. Das läppert sich, weshalb immer eine gewisse Reserve in die Planung gehört. Beim Neubau empfehlen unsere Haspa-Immobilienexperten, einen Puffer von 20.000 bis 50.000 Euro einzuplanen, um bei zusätzlichen Kosten, zum Beispiel durch Bauverzögerungen, gewappnet zu sein. Schließlich werden nach Angaben des Verbandes Privater Bauherren rund 75 Prozent der Neubauten teurer und die Arbeiten dauern länger als geplant.

Unsere Immobilienexperten beraten umfassend. Sie erstellen ein individuelles und realistisches Finanzierungsangebot, das den Kunden „genug Luft zum Atmen“ lässt. Das ist wichtig, denn viele Käufer würden ihre finanzielle Belastbarkeit überschätzen, warnen Verbraucherschützer. Was teilweise auch an einer falschen Einschätzung von Folgekosten liegt. Wer zum Beispiel eine ältere Immobilie kauft, sollte hier höhere Energiekosten oder zusätzliche Kosten für eine energetische Sanierung berücksichtigen.

Wenn Sie über ein hohes Einkommen verfügen und schnell zurückerzahlen möchten, erhalten mit dem Haspa Top Zins gute Konditionen und sind nach zehn Jahren tatsächlich Herr über die eigenen vier Wände. Wer es ruhiger angehen möchte, kann sich über dieses Volltilgerdarlehen auch gute Konditionen für 15 oder gar 20 Jahre sichern.

Letztlich ist eine Immobilienfinanzierung immer etwas ganz Individuelles. Deshalb sollte man darauf achten, dass hier auf Sicherheit gesetzt und an alles gedacht wird, damit die Freude am Eigenheim lange anhält.

Gern stelle ich Kontakt zu unseren Immobilienexperten her oder informiere ich Sie auch über andere Finanzthemen. Sie erreichen mich unter Telefon 040/3579-6510 oder per E-Mail an thomas.sobania@haspa.de.

Der Steuerberater

§

Allgemein

Eick & Partner GbR

Dipl.-Kfm. Eckard Eick, Steuerberater, Unternehmensberatung
Palmaille 98, 22767 Hamburg-Altona, Telefon 040 / 33 46 91 50
E-Mail: ee@eick.de, Internet: www.eick.de

Diplom-Kauffrau Annette Hoffmann, Steuerberaterin

Hasenhöhe 128, 22587 Hamburg-Blankenese
Telefon 040 / 86 62 86 62, Fax 040 / 87 08 07 02
E-Mail: kontakt@hoffmann-stb.de

Lambrecht, Krivohlavek, Baur

Vereidigte Buchprüfer, Steuerberater
Strübelhorn 7, 22559 HH, Telefon 040 / 81 23 82, Fax 040 / 81 16 55
E-Mail: office@steuerberatung-lkb.de, www.steuerberatung-lkb.de

Hamburger Steuerberatungsgesellschaft mbH

Marco Meyer und Carola Gerhardt, Steuerberater und
Testamentsvollstrecker, Sülldorfer Kirchenweg 2a, 22587 Hamburg
Telefon 040 / 86 60 13-0, www.steuerberater-hamburg.de

Dipl.-Finw. M.I. Tax Ekkehart D. Voß, Steuerberater, Fachberater für

Unternehmensnachfolge DStV. e.V., Blankeneser Bahnhofstr. 37,
22587 Hamburg, Telefon 040 / 81 51 11, Fax 040 / 81 51 71
E-Mail: info@steuer-voss.de, www.steuer-voss.de

Der Sachverständige

§

Ingenieurbüro Weisser, Sachverständige für KFZ, Motorräder,

LKW, Boote, Yachten, Oldtimer, Unfallrekonstruktionen
Mühlenstraße 25, 22880 Wedel
Telefon 04103 / 91 2000, www.weisser.com

INSERIEREN SIE IHREN BERATER-EINTRAG

im HAMBURGER KLÖNSHACK.

Nähere Informationen unter 86 66 69 55



B. Biermann
Steuerberater



H. Henze
Wirtschaftsprüfer,
Steuerberater

Ihr kompetenter Partner seit über 20 Jahren in allen Steuerfragen

- » Erben und Schenken
- » Einkommensteuererklärungen
- » Jahresabschlüsse/
Einnahmen-Überschuss-Rechnungen
- » Wirtschaftsprüfung
- » alle Fragestellungen rund
um die Immobilie

Dr. Walter Burger & Partner
Steuerberatungsgesellschaft mbB
Rupertstraße 21a · 22609 Hamburg
www.BurgerundPartner.de
Telefon: 040 688 7721-0



JOHANN ABELS MALEREIBETRIEB GMBH

Dekorative Werterhaltung
Innen und Außen

**FRISCH
GESTRICHEN!**

ISFELDSTR. 1 • 22589 HAMBURG

87 72 62

GmbH
**Dachdeckermeister
Peter Hasenkampf**
Hauptstraße 78 - 25492 Heist
Telefon (0 41 22) 9 84 90 - 0 www.hasenkampf.de

- ▲ Energetische Dachsanierung ▲ Vollwärmeschutz
- ▲ Velux-Fenster ▲ Flachdachsanierung ▲ Fassaden
- ▲ Schornsteinsanierung ▲ Reparaturen ▲ Solar

JETZT UNVERBINDLICH TESTEN!*

juka dojo
Fitness Club

**KNIE, RÜCKEN, SCHULTER UND HÜFTE:
KNOCHEN & GELENKE
SCHMERZFREI & FIT**

NEUES GERÄTE- UND TRAININGSKONZEPT

***Angebot gültig bis 29.11.2017**

Langenhegen 9d | 22609 Hamburg - Nienstedten
Telefon (040) 82 58 41 | www.fitness-nienstedten.de



Klönsschnack 10/2017

Die Redaktion behält sich vor, Leserbriefe zu kürzen. Anonyme Zuschriften werden grundsätzlich nicht berücksichtigt. Ihren Leserbrief senden Sie bitte

▶ per Post an:
Hamburger Klönsschnack
Sülldorfer Kirchenweg 2
22587 Hamburg

▶ per Telefax an:
040 - 86 66 69 40

▶ per E-Mail an:
leserbriefe@kloenschnack.de

Chapeau!

Betr.: „Vorweg“, Blankeneser Marktplatz (KLÖNSCHNACK, 10.2017)

Großartiger Kommentar. Chapeau!

HENNER FISCHER
RISSSEN

Mehr Spielhäuser!

Betr.: „Vorweg“, Blankeneser Marktplatz (KLÖNSCHNACK, 10.2017)

Sie haben vollkommen Recht mit Ihren Ausführungen in Ihrem Vorwort. Anstatt 250.000 Euro Steuergelder – ja wohl Steuergelder (sic!) – für ein Bürgerbegehren von elitären, selbstverliebten Blankenesern mit dem Hang zu selbstbeweihräucherten intellektuellen Glasperlenspielen auf Kosten der Allgemeinheit, kann der Bezirk Altona und die Stadt Hamburg das Geld für die Umgestaltung des Blankeneser Marktplatzes lieber sinnvoller für die Bürger an anderer Stelle ausgeben.

Meine Idee für die Verantwortlichen im Altonaer Rathaus: Im Hirschpark auf dem Spielplatz steht ein kleines Holzhaus-Spieldorf und das kostet laut Herstellerpreisliste aufgebaut rund 10.000 Euro.

Jeder Leser und auch Blankeneser kann sich nun selber ausrechnen wieviel Holzhaus-Spieldörfer die Stadt Hamburg inklusive Rabatt kaufen und aufstellen kann und es gibt in Hamburg genug Kinder in Stadtteilen wie Billstedt, die sich über solche Kinderspielplatzgeräte sehr freuen.

P. SCHMELZER
PER E-MAIL

Leben heißt Veränderung!

Betr.: „Vorweg“, Blankeneser Marktplatz (KLÖNSCHNACK, 10.2017)

Eine kleine Gruppe rückwärtsgewandter selbsternannter Städteplaner versucht den erarbeiteten Bürgerwillen auszuhebeln! Da hat Klaus Schümann völlig recht. Sinnvolle Planungen durch Fachleute, langjährige Diskussionsprozesse mit Bürgern – und dann wird mit absurden, unprofessionellen, sogenannten Argumenten versucht, den jetzt öden Marktplatz „als lebendigen Treffpunkt zu erhalten“. Drei Plätze werden zu einem! Sehr gut – was ist daran schlecht, es ist eben eine großzügigere moderne Gestaltung eines Freiraums mit dem „Höhepunkt“ der Kirche. Endlich eine moderne weltoffene Freiraumgestaltung für den Ortskern! Leben heißt Veränderung. Und wir – und vor allem auch junge Leute – leben hier und wollen Veränderung. Aber nicht der Veränderung wegen – sondern weil es besser wird. Damit es so schön in Blankenese bleibt, wie es ist, muss sich etwas ändern! Alles wurde berücksichtigt:

professionelle städteplanerische Planung, jahrelange Diskussionen und Beteiligung der Blankeneser Bürger – nun ist es genug! Gemeinschaft braucht Kooperation, Verständnis, Akzeptanz – aber vor allem Vernunft. Und wenn das auch die Marktbeschicker erkennen, freuen sie sich über mehr Zuspruch und mehr Umsatz! Gerade sie sollten für eine zügige Realisierung sein.

WOLFGANG HENKEL
BLANKENESE

Im letzten Moment die Reißleine ...

Betr.: „Vorweg“, Blankeneser Marktplatz (KLÖNSCHNACK, 10.2017)

Als wir Parteireformer mit der „Mitgliederinitiative Reform“ vor 20 Jahren für die Direkte Demokratie eintraten, blickten wir auf ein starres politisches System, dessen sich nach der Wiederholungswahl 1993 eine externe Sachverständigenkommission unter Leitung des ehemaligen Staatsrates Hermann Granzow und des ehemaligen Präses der Handelskammer Klaus Asche angenommen haben. Die Kommission stellte eine schwache Position der Bürgerschaft und ihrer Abgeordneten auch in Bezug auf Bürger-nähe fest und empfahl Wahlkreise. Nach einigen Jahren hatte sich aber die Empörung um das Wahlsystem gelegt und die Expertise verschwand in der Schublade des Parlaments. Daraufhin setzte eine Bewegung ein, die in Abkehr von reiner Listenwahl zu Wahlkreisen führte und im Verbund dazu die Elemente Direkter Demokratie, welche den Abgeordneten auf die Sprünge helfen sollte, wenn sie sich nicht der Probleme vor Ort annahmen.

Der bayrische Innenminister Kurt Beckstein berichtete 2007 in einer öffentlichen Versammlung in der Patriotischen Gesellschaft wie die CSU in Bayern sich zunächst gegen Volksbefragungen wehrte, sich des Systems später annahm, Konflikte im Gespräch mit den Initiativen bereits vor einer Abstimmung entschärfte und so ihre eigene Position festigte. Das scheint in Sachen Blankeneser Marktplatz nicht gelungen, obwohl die Bürgerbeteiligung nach vielen Jahren Auseinandersetzung nun eigentlich vorbildlich war. Wenn man das Ende abwartet und erst im letzten Moment die Reißleine zieht, wirft das Fragen auf. Wobei nicht die Kosten einer Volksbefragung das Problem sind (Demokratie kostet), sondern die Verzögerung und das eventuell endgültige Scheitern des Projekts, nachdem schon vor einigen Jahren der Plan mit der Tiefgarage fehlschlug. Damals war aber die Einbindung der Bürger erst auf dem letzten Drücker erfolgt. Jetzt wird zurecht darüber Klage geführt, dass den einst ortsfernen Entscheidungen einer Verwaltung nun ein ortsferner Entscheid der Altonaer Bürger folgen soll. Darf sich etwa die Schanze freuen und beteiligen, deren Andreas Beuth den Blankenesern vor Kurzem die Auswüchse des G20-Gipfels vor die Haustür wünschte?

Ich bin nach wie vor für Volksbefragungen, auch wenn sie gelegentlich unfair eingesetzt werden. Hier aber müssen lokale Befragungszonen eingeführt werden. So in diesem Fall auf ein Gebiet beschränkt, das allenfalls das ehemalige Ortsamtsgebiet umfasst. So war z.B. allein schon der Ortsausschuss Blankenese, dem ich sieben Jahre angehörte, viel bürgernäher; seine Empfehlungen wurden meist von der Bezirksversammlung übernommen und die Partei kooperierten. Man kann nur hoffen, dass die unselige Marktplatzgeschichte ein gutes Ende findet und das System Volksbefragung/Volksentscheid den Kreis der Abstimmenden näher an den Kreis der Betroffenen heranzführt.

PETER SCHMIDT
CDU NIENSTEDTEN



Wir unterstützen Sie dabei.

Als unabhängiger Versicherungsmakler stehen wir unseren Kunden mit unseren Standorten in Schenefeld, Hamburg, Köln und Dresden von der Risiko- und Bedarfsanalyse bis hin zur laufenden Betreuung zur Verfügung.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6	Erik-Blumenfeld-Platz 7
22869 Schenefeld	22587 Hamburg
Tel. +49 (40) 839 34 20	Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 830 25 76	Fax. +49 (40) 303 743 0 89
info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de	



**HIER
KÖNNTE
IHRE
ANZEIGE
STEHEN**

**JETZT BUCHEN!
TELEFON 040 86 66 69-0**



ELEKTRO DUNCKER
FACHHANDEL & INSTALLATION



86 13 64

Blankeneser Bahnhofstr. 4
22587 HH-Blankenese
www.elektro-duncker.de

**TISCHLERMEISTER
ULRICH KUNTZE**

- INNENAUSBAU
- FENSTER + TÜREN
- MÖBEL
- LADENBAU
- REPARATUREN
- SPECIALS

KRONSKAMP 122 · 22880 WEDEL · TEL. 04103-86967
FAX: 04103-99235 · www.tischlereikuntze.de

KONZERT

Cantus Blankenese in Kirche Maria Grün

Cantus Blankenese ist gemeinsam mit Vokal- und Instrumentalsolisten zu Gast in der Kirche Maria Grün. Neben Magnificat-Vertonungen von Andreas Hammerschmidt und Heinrich Schütz erklingen Kantaten von Georg Philip Telemann und Johann Sebastian Bach.

Der altkirchliche Hymnus „Veni redemptor gentium ...“ des Ambrosius von Mailand (339-397) ist bis heute in der 1524 erschienen Übersetzung und Vertonung Martin Luthers das zentrale Adventslied der evangelischen Christen. Bach greift die erste Strophe im Eingangschoral der Kantate BWV 61 auf. Die Kantate „Machet die Tore weit“ von G. Ph. Telemann eröffnet, für den ersten Sonntag



Der Cantus Blankenese

des Kirchenjahres bestimmt, den für den Hof von Sachsen-Eisenach komponierten Kirchenkantaten-Jahrgang 1719/1720. Cantus Blankenese wurde im Mai 2001 als finanziell unabhängiger Gemeindechor unter dem Dach der Blankeneser Kirche am Markt gegründet. Die meisten der etwa 30 Sängerinnen und Sänger verfügen über langjährige Chorerfahrung. Der Chor erarbeitet überwiegend a-cappella-Werke aller Epochen und stellt jedes Jahr ein geistliches und ein weltliches Programm vor. Daneben beteiligt sich

der Chor regelmäßig an der musikalischen Gestaltung der Gottesdienste.

Der Eintritt ist frei.

Sa., 2. Dezember, 20 Uhr, Schenefelder Landstraße 3, Blankenese

MARTINSTAG

„Wo ist das Paradies“

Im Rahmen des Literatur- und Religionsfestivals „Martinstag“, ins Leben gerufen 2015 von der Nordkirche, findet im Jenischhaus der „Paradies-Salon“ statt. Auf dem Programm stehen Lesungen, „Impulsvorträge“ und Gesprächsrunden. Mit dabei sind Wissenschaftler, Autoren, Theologen und andere Gäste.

Die Moderation übernimmt Shelly Kupferberg von Deutschlandradio Kultur und Kai Schächtele.

Eintritt 12 Euro.

Das detaillierte Programm findet sich auf www.martinstag.de.

Sa., 11. November, 14 bis 21 Uhr, Baron-Voght-Straße 50, Othmarschen

BLANKENESE

Kirchencafé am Markt eröffnet im November

Jeden Freitag – zur Marktzeit – von 9 bis 12 Uhr bietet ab November ein erfahrenes Team um Bärbel Kolozei Kaffee, Tee und Kuchen zu erschwinglichen Preisen an. Obdachlose und Bedürftige erhalten Kuchen und Getränke umsonst.

Überschüsse werden dem Treffpunkt Fischerhaus zur

Verfügung gestellt.

Neben Kaffee, Tee und Kuchen werden Patchwork und andere Handarbeiten, selbstgemachte Marmeladen, fairgehandelte Produkte sowie Drucke und Postkarten der gewebten Kunstwerke von Raimund Adametz angeboten.

Eröffnung 3. u. 10. November, 9 bis 17 Uhr, Gemeindehaus, Mühlenberger Weg 64a, Blankenese

GESPRÄCHSABEND

Wer war nochmal Luther?

Seit seinem provozierenden Buch „Das Ende des Luthertums?“ gilt der 31-jährige Benjamin Hasselhorn als der „junge Wilde“ unter den evangelischen Theologen. Der konservative Luther-Anhänger diskutiert im Nienstedtener Gemeindehaus mit dem Kulturbeauftragten der evangelischen Kirche Deutschland Johann Hinrich Claussen. Streitpunkt ist Hasselhorns These, dass die Abkehr vieler Menschen von der evangelischen Kirche auch eine Reaktion auf die Abkehr der Kirche von der lutherischen Tradition ist.

Mo., 20. November, 20 Uhr, Elbchausee 410, Nienstedten

Tag & Nacht
Ambulante Pflege
Kastening GmbH

- Häusliche Krankenpflege
- Ambulante Seniorenbetreuung
- Familienpflege
- Haushaltshilfe/-führung
- Kinderbetreuung
- Arztbesuche, Behördengänge
- Pflegeberatung/-anleitung
- Sterbebegleitung
- Freizeit- u. Reisebegleitung
- Psychosoziale Betreuung

Nach Vorne schauen

Wir beraten Sie gern. Tel.: 040 / 82 77 44
Tag & Nacht · Charlotte-Niese-Straße 3 · 22609 Hamburg



RATGEBER
Neue Bücher zur Erziehung

Im Verlag Ellert & Richter sind zwei Titel für Familien erschienen.

Doch! Erziehen kann so leicht sein

Nichts genießen wir so sehr wie die Zeit mit unseren Kindern. Wir – das ist die Familie der Journalistin und Elterntrainerin Uta Allgaier: Mann, Sohn, Tochter

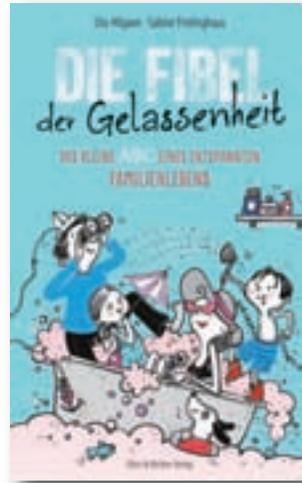
und zwei Katzen. Seit der Geburt des ersten Kindes hat die Autorin die relevanten Werke der Erziehungsliteratur ausgewertet. Sie hat ausprobiert, welche Tipps bei ihr zu Hause und in den Familien, die sie berät, wirklich funktionieren. So quittierten sie und ihr Mann den Dienst bei der Hausaufgaben-Polizei, mischten sich nicht mehr ein, wenn die Kinder sich stritten, waren absichtlich ungerecht, aber auch sehr kuschelig. Nach und nach entwickelte sich ihr Konzept für mehr Gelassenheit. Davon zeugen die 60 persönlichen Geschichten über Eltern und Kinder in diesem Buch. Meistens kann man über sie schmunzeln, häufig wird man davon entspannter und immer nimmt man etwas Hilfreiches für das eigene Familienleben mit.

ISBN 978-3-8319-0619-2, Hardcover, 14,95 Euro

Die Fibel der Gelassenheit – Das kleine ABC eines entspannten Familienlebens

Viele Eltern haben keine Zeit, sich durch dicke Pädagogik-Wälzer zu arbeiten. Aber zwischendurch mal ein paar Zeilen lesen, die einem Mut machen, oder eine Geschichte, die einen schmunzeln lässt, das geht immer und gibt neue Kraft. „Die Fibel der Gelassenheit. Das kleine ABC eines entspannten Familienlebens“ von Uta Allgaier lässt sich zwischendurch lesen, zum Beispiel am Bett des kranken Kindes oder abends, wenn endlich Ruhe eingekehrt ist. Zu jedem Spruch, zu jedem Text gibt es einen gezeichneten Stimmungsaufheller – anders kann man die Illustrationen von Sabine Frielinghaus nicht bezeichnen, die bunt und fröhlich sind und voller Ideen stecken. Und los geht's mit A wie „Ansprüche, zu hohe“, B wie „Bindung stärken“, C wie „Cappuccino, sich gönnen“ ...

ISBN 978-3-8319-0707-6, Hardcover, 11,95 Euro



GROSS FLOTTBEK
Gruppe für Freizeitaktivitäten

Elbvorortler, die Lust haben, neue Leute kennenzulernen und gemeinsam mit anderen Hobbys zu teilen, können sich im Gemeindehaus der Bugenhagen-Gemeinde Groß Flottbek zur Gründung eines neuen „Freizeittreffs“ zusammenfinden. Angesprochen sind unter anderem Neu-Hinzugezogene, Alleinstehende oder auch Paare, die Ideen mitbringen und sich direkt beim ersten Treffen zu gemeinsamen Unternehmungen verabreden möchten. Weitere Informationen gibt es bei Stefan März unter Telefon 89 80 79 73. **Mi., 8. November, 17.30 Uhr, An der Flottbeker Kirche 2, Groß Flottbek**



Flerrentwiete 32 · 22880 Wedel
Telefon: 04103 / 5160 (Tag & Nacht)
www.bade-bestattungen.de

**BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR**

Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
Trauerbegleitung



Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstr.9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de



**EV. FRIEDHOF
GROSS FLOTTBEK
SEIT 1909**

**INDIVIDUELLE BESTATTUNG
GÄRTNERISCHE GRABANLAGEN
100 JAHRE FRIEDHOFSKULTUR**

**BERATUNG UND VERWALTUNG
IHRE ANSPRECHPARTNER VOR ORT:
MICHAELA SZYMANSKI / GUDRUN OSTERMANN**

STILLER WEG 28 22607 HAMBURG
TEL. 040 - 82 90 74



CLAUDIA POHL
STEINBILDHAUERMEISTERIN

GRABMALE AUS NATURSTEIN
NACHSCHRIFTEN - STEINREINIGUNGEN
RENOVIERUNGEN - RESTAURIERUNGEN

LIEFERUNG AUF ALLE FRIEDHÖFE

WWW.GRABSTEIN-HAMBURG.DE

**AM FRIEDHOF GROSS FLOTTBEK
STILLER WEG 24 · 22607 HAMBURG
TELEFON 040 / 82 51 64**

KOLUMNE

Jamaika-Koalition: Die Immobilienwirtschaft als Bauernopfer?

Deutschland hat gewählt. Die Große Koalition ist wohl bald Geschichte und wird von einer Jamaika-Koalition abgelöst. Mit Jamaika verbindet man eigentlich ein entspanntes Lebensgefühl, jedoch dürften die Koalitionsverhandlungen alles andere als entspannt verlaufen – zumindest in punkto Immobilien und Wohnen. Union und FDP liegen zwar bei vielen Themen auf einer Linie. FDP und Grüne jedoch haben im Wahlkampf teilweise gegensätzliche Positionen vertreten. Man mag jetzt denken: Pech für die Grünen, dann werden sie halt überstimmt. Doch so einfach ist es nicht. Union und FDP brauchen die Grünen. Irgendwo wird man Zugeständnisse machen müssen. Und erfahrungsgemäß sind oft Immobilien der Bereich, in dem am ehesten Kompromisse eingegangen werden. Deswegen werden die Grünen wohl leider den ein oder anderen ihrer (kontraproduktiven) Pläne für die Wohnungswirtschaft umsetzen können. So forderten sie in ihrem Wahlprogramm etwa eine verschärfte Mietpreisbremse (ohne Ausnahmen selbst bei kostenintensiver Sanierung), erweiterte Mietenspiegel, strengere Regeln bei Kündigungen und niedrigere Modernisierungsumlagen. Sprich: Noch mehr Regulierung. Während die Koalitionsverhandlungen langsam Fahrt aufnehmen, läuft die Gerüchteküche schon seit Wochen auf Hochtouren und verheißt ebenfalls nichts Gutes. So berichtete eine regionale Tageszeitung nach der Wahl, ihr sei ein Dokument zugespielt worden, aus dem hervorgehe, dass es zwischen Grünen und Liberalen bereits Absprachen über eine mögliche Ressortaufteilung gegeben habe: Während die FDP ein Auge auf Bildungs- und Justizministerium geworfen hat, möchten die Grünen wohl ins Bundesumweltministerium. Eine Falschmeldung? Hoffentlich. Denn in den letzten Jahren wurden schon mit einer SPD-Ministerin unter Berufung auf Klimaschutz und Energieeffizienz durch immer neue Verordnungen die Bau- und Mietkosten in die Höhe getrieben. Ein grünes Ministerium würde wahrscheinlich noch einen Gang hochschalten. Vermietern kann man deswegen nur raten, zu gegebener Zeit einen genauen Blick in den Koalitionsvertrag zu werfen und im Fall der Fälle ihren Hausverwalter oder Immobilienberater zu kontaktieren, um Risiken und Chancen der neuen Legislaturperiode durchzusprechen.

Oliver Moll, Moll & Moll Zinshaus



Oliver Moll

EXPERTENRAT

Beim Immobilienkauf auf Bauqualität achten

Der Immobilienmarkt brummt, die Preise steigen. Mangels attraktiver Geldanlagemöglichkeiten investieren viele Menschen Geld in Immobilien und bezahlen dabei immer höhere Preise, vor allem in den Metropolen. Die enorme Nachfrage bringt Käufern weitere Nachteile: Die Schlüsselfertigangebote lassen fast nicht mehr mit sich verhandeln. Sonderwünsche sind kaum durchsetzbar. Vor allem aber leidet die Bauqualität, so beobachten die Sachverständigen des Verbands Privater Bauherren (VPB) auf zahlreichen Baustellen. Weil

die Auftragsbücher voll sind und die Kunden ungeduldig, verdingen die Baufirmen immer mehr Mitarbeiter, die fachlich nicht ausreichend geschult sind. Baumängel sind die Folge. Umso wichtiger ist nach Erfahrung der VPB-Sachverständigen die laufende Bau- und Qualitätskontrolle sowohl beim Einfamilienhaus als auch bei Eigentumswohnungen. Bauherren und Käufer sollten unabhängige Experten mit regelmäßigen Baustellenbesuchen beauftragen, damit sich ihr Investment auch rechnet und sie nicht zum Schluss auf mangelhaften Immobilien sitzenbleiben, die weniger wert sind, als sie dafür bezahlt haben.

Gewinnen Sie einen Fondssparplan über 1.000 Euro.*

Begreift man Finanzthemen besser, wenn man sie anfassen kann?

Erleben Sie es selbst!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir bieten Ihnen eine Erlebnisausstellung zum Anfassen.

Wir möchten Ihnen das Thema Geldanlage klarer und begreifbarer machen. Besuchen Sie unsere kostenfreie Erlebnisausstellung in der Zentrale in Hammerbrook und Filiale Altona im Zeitraum von 01.11.2017 bis 19.01.2018. Weitere Informationen in unseren Filialen oder unter www.hamburger-volksbank.de/erleben

 **Hamburger Volksbank**
Man kennt sich.

* Teilnahmebedingungen in unseren Filialen

Hamburger Volksbank
IMMOBILIEN GMBH




Was ist Ihre Immobilie wert?
Kostenlose Marktwertermittlung
bis zum 31. Dezember 2017.
Wir freuen uns Sie kennen zu lernen!

Telefon 040 / 605 338 090 - www.hamvoba-immobilien.de

EFFIZIENZHAUS PLUS

Neues Zentrum für zukunftsgerechtes Bauen

Am 5. Oktober eröffnete das zum Informations- und Kompetenzzentrum für zukunftsgerechtes Bauen umfunktionierte Effizienzhaus Plus mit Elektromobilität in Berlin wieder seine Türen. Als Dialogplattform fördert es den fachlichen Austausch zwischen Wissenschaft, Politik, Wirtschaft und Öffentlichkeit. Verschiedene Veranstaltungsformate informieren die Besucher zum nachhaltigen, energieeffizienten Bauen sowie über innovative Mobilitätskonzepte und eröffnen Möglichkeiten des interdisziplinären Austausches zu allen Themen des klimagerechten Bauens. Führungen, Ausstellungen, Seminare und Workshops bieten Interessierten die Gelegenheit, Einblicke in verschiedene Bereiche des zukunftsgerechten Bauens, wie innovative Gebäudestandards- und Technikkomponenten, die Aktivitäten des Effizienzhaus Plus Netzwerkes, Digitalisierung, Recyclingfähiges Bauen und Elektromobilität zu bekommen, um nur einige Schwerpunkte der nächsten Monate zu nennen. Interessierte können die Räumlichkeiten außerdem für eigene Veranstaltungen und den fachlichen Austausch mieten.

KOLUMNE

Es gibt keine Obergrenze

Immer wieder sitzen wir mit Kollegen oder immobilieninteressierten Investoren zusammen und stellen uns seit Jahren stets die gleichen Fragen: Steigen die Preise für Wohnimmobilien in Hamburg weiter? Wird das erreichte Niveau noch einmal überschritten? Wie lange wird das noch so weitergehen? Auch zu Jahresbeginn kamen Zweifel auf, dass nun wirklich die Preise eine Region erreicht haben, die sich nicht mehr überbieten lassen sollte. Ein Dreivierteljahr später die gleiche Situation: Erneut haben sich die Wohnimmobilienpreise vor allem in den sehr guten Lagen rund um die Alster bis ins Alstertal, am Haftrand und in den Elbvororten zum Teil um weitere fünf Prozent erhöht und es drängen sich die gleichen Zweifel auf. Gibt es im Hamburger Immobilienmarkt wirklich keine Obergrenze?

Anscheinend sind für hochwertige Wohnungen in besten Lagen keine Grenzen mehr gesetzt. So haben die spektakulären Eigentumswohnungen in den letzten Etagen oben auf der Elbphilharmonie allein im letzten Jahr schon für eklatante Preisverschiebungen im oberen Segment gesorgt. Luxus-Wohnungen zu Preisen ab 9.000 Euro je Quadratmeter Wohnfläche in Hamburg haben sich nach dieser Maßgabe im Jahresvergleich um 58 Prozent verteuert. Es kommt allein auf die Qualität des Angebots, die Einzigartigkeit und das Herausragende der Lage an, und Käufer sind bereit, immer noch einmal eine deutliche „Schippe“ auf die Preise zu legen.

So zeigt sich auf diese Weise aber, dass nur das Allerbeste die allerhöchsten Preise erreicht. Das gilt umso mehr in den bekannten gesuchten Lagen und bei vergleichsweise „günstigeren“ Wohnimmobilien. Das ganze Paket aus Lage, Qualität und Individualität muss stimmen. Umgekehrt erklärt dies, warum manche Immobilie in allerbesten Lage wie Blei im Markt liegt, wenn sie auch nur einen Haken aufweist. Insofern lassen sich die anfänglichen Fragen so beantworten, dass es immer wieder eine Obergrenze gibt, nur für das Beste eben nicht.

Conrad Meissler, Meissler & Co.



Conrad Meissler

“Unsere Bauherren sind Visionäre”

HGK
WIR BAUEN EXKLUSIVE HÄUSER

Neuer Wall 10 • 20354 Hamburg • T 040 - 369 486 96 • www.hgk-hamburg.de

Wir suchen im Westen:

Ein Zinshaus in den Elbvororten oder in westlichen Innenstadtlagen wie Altona oder Ottensen mit 5 bis 25 Wohnungen. Eine Gewerbeimmobilie oder ein Baugrundstück sind auch von Interesse.

Bitte sprechen Sie uns an, wir vermitteln Ihnen einen ordentlichen Käufer.



Unser Firmensitz im Heine-Haus



100 Jahre

RICHARD GROßMANN KG

1913 - 2013

Ihre Ansprechpartner:

Herr Berge: 040/35 75 88-17

Herr Lux: 040/35 75 88-61

Immobilienmakler und Grundstücksverwaltungen seit 1913
Jungfernstieg 34 • 20354 Hamburg

www.richardgrossmann.de

IVD VHH EEK

PIETSCH BAUWERKSERHALTUNG
Feuchtigkeitsprobleme?
 Abdichtung von nassen Kellern, Fassaden und Balkonen
 ● Putz- und Mauerwerkssanierung ● Injektionen
 Heisterweg 12 • 22969 Schenefeld • Tel. (040) 830 67 68
 www.pietsch-bauwerkserhaltung.de

Schlosserei
Frank Bockwoldt
 METALLBAUMEISTER
Gitter • Geländer • Tore
 Wedeler Landstraße 107 • 22559 Hamburg-Rissen
 Tel.: 81 48 09 • Fax 81 47 76
 www.schlosserei-bockwoldt.de

Nah- und Fernumzüge
John F. OLDENDORF
 Postfach 60 54 50 • 22249 Hamburg
 Tel./Fax (040) 81 25 19 • Mobil: 0172 - 96 49 085
 www.oldendorf-umzuege.de • info@oldendorf-umzuege.de

Wenn es um Ihre Immobilie geht
Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832

Recht und Steuern
Bauen und Renovieren
Technik und Energieeinsparung
Wertermittlung
Kauf und Verkauf
Finanzierung und Versicherung
Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de

Grundeigentümer-Verband Hamburg

In Ihrem Stadtteil:
 Grundeigentümer-Verein der Elbvororte Blankenese, Nienstedten
 Erik-Blumenfeld-Platz 7 • 22587 Hamburg • Tel. 040 866 44 90 • Fax 040 866 35 90

KLEINANZEIGEN

HAUS & HOF

Immobilienangebote

Junge Familie sucht Eigenheim mit eigenem Garten in Nienstedten, Groß Flottbek, Othmarschen, Alt-Osdorf, Blankenese oder Rissen. Ohne Makler! Wir freuen uns von Ihnen zu hören.
 Tel. 0151/70 86 40 23

Sympathische und solvente Familie mit drei kleinen Töchtern sucht Haus oder große Wohnung (ab 5,5 Zimmer/145m²) zur Miete zwischen Ottensen und Blankenese. Wir freuen uns über Ihre Angebote!
 Tel. 0173/61 31 933

Syrer, 44 Jahre sucht ab sofort für sich allein eine 1-Zi.-Whg. oder WG-Zimmer in Hamburg. Er besucht die Berlitzsprachschule (B2) und freut sich über Angebote unter
 Tel. 0176/47 10 18 46

Suchen Haus oder Grundstück zum Kauf von Privat in Hamburg.
 Tel. 0176/82 21 26 96

60-Jährige frdl. Akademikerin sucht Wohnung/Einliegerwohnung im HH-Westen zur NK-Miete um 700 Euro. Ich freue mich auf ein Kennenlernen!
 Tel. 0157/73 80 89 80

Familie mit Kindern sucht Haus mit Garten! Im Hamburger Westen suchen wir ein neues Zuhause mit 5 Zimmern und Garten. Wir freuen uns über Ihr Angebot! Email: familie-im-westen@web.de oder
 Tel. 040/67 95 74 50

PENTHOUSE gesucht? SIE verkaufen uns Ihr Grundstück, WIR planen gemeinsam die neue Bebauung und SIE suchen sich die schönste Wohnung aus! WEST-ELBE GmbH
 Tel. 040/822 905 58

50 jähriger Wirtschaftsprüfer mit erzogenem Hund sucht ruhige Wohnung ab 80m² bis 1.400 Euro inkl. Nebenkosten mit Balkon/Terrasse/Garten in Othmarschen, Nienstedten, Blankenese, Groß Flottbek.
 Tel. 0172/43 18 49 88

Suche 2,5 - 3 Zimmer-Wohnung mit Balkon oder Terrasse bis 900 Euro inkl.
 Tel. 0151/28 99 83 86

Neues Zuhause gesucht: Familie mit drei Kindern sucht Haus oder große Wohnung mit Garten zum Kauf, ab 5,5 Zimmer / 145m² zwischen Ottensen und Blankenese.
 Tel. 0173/61 31 933

Suche Lagerraum! Verlag sucht trockenen Lagerraum 5 - 20m² für neue Bücher Susan Röse Verlag
 Tel. 0157/73 11 54 87

SCHWARZ
 21079 Hamburg • Großmooring 17
 Tel. 040 / 77 27 37 • Fax 040 / 77 59 94
 www.schwarztor.de
Tore & Automatik
 Bitte Prospekt anfordern!

GREBAU
 IMMOBILIEN
 www.grebau.de
 info@grebau.de
 86 21 21

Psychologin, 58 Jahre, sucht ruhiges Zimmer, auch möbliert oder kleine Wohnung im Hamburger Westen. Kontakt: M.Kohner@gmx.net oder
 Tel. 0173/20 40 263

4-köpfige Familie sucht Haus mit Garten zum Kauf! Im Hamburger Westen suchen wir ein ruhig gelegenes EFH, DHH oder REH. Ab ca. 120m², 5 Zimmer. Neubebauung wäre auch möglich. Kontakt
 Tel. 0152/33 63 28 07

Wir sind eine kleine Familie und wohnen aktuell in einer Dachgeschosswohnung in Groß Flottbek. Wir wünschen uns ein Haus mit Garten oder einen Bauplatz, um unserem Nachwuchs mehr Raum zum Spielen und Entdecken zu geben- von Othmarschen bis Nienstedten können wir uns alles vorstellen. Wir haben keine Zeitnot, so dass auch längerfristige / spätere Projekte von Interesse sind.
 Tel. 0179/94 39 35 58

Wir haben immer noch keine Wohnung in Blankenese gefunden und möchten so gern zurück! Solv. Ehepaar (Dipl.Ing./Bankkauffrau) sucht eine 2 - 3 Zi.-Wohnung möglichst nahe zum Zentrum, 1.OG, ab 70m², Balkon, NKM bis 1.300 Euro. Angebote an mobil
 Tel. 0152/23 29 81 87

Suche 2 bis 3 Zimmer-Wohnung/Mitwohngeliegenheit (unmöbliert) ab Winter/Frühjahr 2017/18 - im Hamburg's Westen (Freundin lebt in HH-Ottensen) ein 60 Jahre Junggebliebener mit zwei freundlichen 6-jährigen Katzen, EG, Hochparterre Souterrain ziemlich geeignet, evtl. kleiner Garten für die „Freigänger“, ich könnte eine Warmmiete von 650 Euro zahlen, würde mich über ein Angebot sehr freuen.
 Tel. 0173/91 33 685

Wohnung gesucht! Bodenständiges und gut verdienendes Pärchen Mitte 30 ohne Haustiere und Nichtraucher sucht ein neues Zuhause ab dem 01.01.2018. Sie häuslich und aus dem Gesundheitswesen, er sportbegeistert aus dem Controlling. Ab 70 Quadratmeter und 3 Zimmer, Balkon oder Garten. Blankenese, Sülldorf, Iserbrook, Nienstedten oder Umgebung. Kontakt: daniel.kilian.web@web.de oder
 Tel. 0160/77 25 660

Suche 2 Zi.-Whg. in Blankenese zur Miete, M., 46J., Nichtraucher, ledig, leitender Angestellter im öffentlichen Dienst. Langzeitmieter. Auch Kaufinteresse bei Whgs.-Eigentum.
 Tel. 0175/88 71 880

Sie wollen verkaufen oder vermieten? Wir arbeiten schnell & diskret! Immobilien-Kompetenz in den Elbvororten! WEST-ELBE
 Tel. 040/822 905 58

Akademikerin, 34 Jahre, sucht 1-2 Zimmerwohnung in Hamburg - Bezirk Bahrenfeld / Ottensen / Altona oder Eimsbüttel ab 01.01.18 - ggfalls früher.
 Kontakt: mpichieri@gmail.com

Haus o. Grundstück gesucht! Guten Tag, wir sind eine freundliche und zuverlässige Gründer-/Unternehmer-Familie mit einem Sohn (10). Wir wohnen bereits in Blankenese und suchen hier oder in der Nähe (Sülldorf, Rissen, Iserbrook) ein alleinstehendes Haus in sonniger, ruhiger Lage (Bj.>1995, um 1.Mio Euro) Haben Sie einen Tipp bzw. ein Angebot? Bitte melden unter
 Tel. 0174/402 75 32

Baugeschäft Ramcke
 seit 1913 in Familienbesitz
 • Fliesenverlegung
 • Altbauanierungen
 • An- und Umbauarbeiten
 Meisterbetrieb
 Leibstiege 12 • 22607 Hamburg
 Tel. 890 55 56

28 Jahre Erfahrung vor Ort
CARSTEN PLOOG
 IMMOBILIEN
 040 - 81 50 51
 www.carsten-ploog.de

Immobilienangebote

Wohnung von privat zu verkaufen. Penthouse in Blankenese, ruhige aber zentrale Lage. Baujahr 1974. Aufwändig saniert, Top-Zustand. 146m² Wohnfläche, 5 Zimmer, Badezimmer und Dusche/WC. Zwei Terrassen mit zusammen 50m² Fläche. Zugang zu den Terrassen von jedem Zimmer und der Küche. VB 700.000 Euro. Chiffre 11538

1,5 Zi. Einliegerwohnung nahe dem Hochkammer Bahnhof zu vermieten. Ca. 50m², sep. Eing., EBK, DB. Vorzugsweise an ältere Dame ohne Haustier zu vermieten. Miete ggf. verhandelbar. Tel. 040/80 33 54

Penthouse Groß Flottbek von privat, 4 Zi., 122m², Dachterrasse m. Weitblick; Bäder, Küche, Fenster, Heizung, Dach neu, ein TG-Platz, Bj. 1972, KP 750.000 EUR - Kontakt: hamburgsan@gmail.com oder Tel. 0151/21 06 99 25

Am Botanischen Garten: Toplage in Flottbek: 2015 aufwendig u. liebevoll sanierter Bungalow mit 5-Zi., 125m² Wfl., moderner EBK, Kamin u. schönem, sonnigem Süd-Garten. Bj. 1971, B: 126,8 kWh(m²a), KI: D, Fernwärme, KP: 1.200.000 Euro www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Bestes Lurup: Modernes, sonniges EFH, 5-Zimmer, 176m² Wfl., hochwertige EBK, Kamin, Dachterrasse und traumhafter Garten, Bj. 1927/2011 saniert, B:306 kWh(m²a)KI:H, Öl-ZH, KP: 820.000 Euro. www.von-wueffling-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00



Övelgönne, Elbblick

Von Privat: kleines Juwel mit dem vielleicht schönsten Elbblick 1,5-Zi.-Apartment, ca. 42m², im Hoch-Parterre: mit Terrasse, Garten und Süd-Strand. Elbchausee-Garage möglich. 300m von der „Strandperle“ entfernt - im ruhigen Teil Övelgönnes. Einmalige Lage, sehr gutes Investment. Ideal als kleines Elb-Domizil, als Gäste-Wohnung oder als Privat-Büro. Direkt vom Eigentümer - gegen Gebot. Mehr Informationen auf der website: www.elbblick.hipel.de Telefon: 0171 6444 919

Verkauf Häuser/Wohnungen:

- Osdorf, Achtern Born, 3 Zi. (2 u. 2 halbe) ETW, ca. 86 m² Wohnfl., Süd-Seebad, Balkon, VA, Gashzg., 133,9 kWh/(m²a), € 159.000,- **RESERVIERT!**
- Osdorf, Rugenbarg, Kapitalanlage, vermietet 2,5 Zi.-ETW, ca. 64 m² Wohnfl., 1. OG mit Balkon und TG-Stellplatz, Nettomiete p.a. € 6720,-, BA, 162 kWh/(m²a), Erdgas, € 229.000,-
- Iserbrook, Wientapperweg, 2 Zi.-Whg., ca. 58 m² Wohnfl., 1. OG, Küche, Bad, Abstellr. Balkon, € 198.000,-

Vermietung Häuser/Wohnungen/ Gewerbe:

- Rissen, Wedeler Landstr., Ladengeschäft, ca. 88 m² Verkaufsfll. zzgl. ca. 47 m² Nutzfl. im Keller, 2 Stellplätze, Energieausw. wird derz. erstellt, € 1.500,- + NK/KT/CT
- Rissen, Wedeler Landstr., Ladengeschäft, ca. 244 m², zzgl. ca. 181 m² Nutzfl. im Keller, 2 Stellplätze, VA, Ölhzg., 116,2 kWh/(m²a), € 3.500,- + NK/KT/CT
- Wedel, Bahnhofstr. Ladengeschäft, ca. 116 m² Verkaufsfll. zzgl. ca. 29 m² Nutzfl. im Keller, VA, BJ 1958, Gashzg., 118 kWh/(m²a), € 2.083,- + NK/KT/CT
- Rissen, Meistersingerweg, gr. EG-Whg, 4 Zi., ca. 162 m² Wohnfl., Voll-/Duschbad, EBK, Terrassen, Garten, BJ 1971, VA, Ölhzg., 244 kWh/(m²a), € 1.750,- + NK/KT
- Rissen, Klövensteenweg, DHH mit ca. 148 m² Wohnfl., 4 Zi., 2 Bäder, 2 WCs, € 1.650,- + NK/KT **VERMIETET!**

Eine Vielzahl von Vermietungs- und Verkaufsangeboten finden Sie auf unserer Internetseite.

040/81990751

Fax: 040 / 81 990 752
Am Rissener Bahnhof 1, 1. OG
22559 Hamburg
www.nowak-immobilien.de



maus Immobilien
Gemeinsam stark für Sie!
Wir freuen uns auf Ihren Anruf
Tel. 876 055 90
www.maus-immobilien.com



Bewertung & Verkauf Ihrer Immobilie sind bei uns Chefsache!

Ihr Immobilienmakler in den Elbvororten.

866 902 900

www.richelmann-vernimb.de



Bauqualität seit über 50 Jahren

Sie haben genug vom Treppensteigen und der Gartenpflege? Wie wäre ein **PENTHOUSE** mit barrierefreiem Zugang?

Wir kaufen auch Ihr **GRUNDSTÜCK** und sichern Ihnen Ihre **TRAUM-Wohnung!**

www.rehder-wohnungsbau.de / Tel.: 04103 91510
Industriestraße 27a, 22880 Wedel



Bernd Schulz Immobilien
Verwaltungs- und Vertriebsgesellschaft mbH



Modernes Endreihenhaus mit Terrasse und Stellplatz
Zimmer: 4
Baujahr: 2001
Heizung: Fernwärme mit Energieverbrauchs-kennwert 52,8 kWh/ (m²a)
Kaufpreis: € 538.000,00
Provision: 6,25% vom Käufer zu zahlen

Luruper Hauptstraße 145 - 22547 Hamburg

040/ 84 07 13 0 www.bs-schulz-immo.de

ANDERS BAUELEMENTE GmbH
Mit Sicherheit exklusiv bei Anders Aluminium-Haustüren



- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montage

- automatische Mehrfachverriegelung • 95 mm Bautiefe,
- Sicherheitsglas innen + außen • Wärmedämmwert Ud bis 0.88 • Viele Zusatzausstattungen möglich

Das Beste zum Schluss: 12 Modelle - Preis je € 3.495,-

Hauptstraße 16a · 25488 Holm

Tel. 0 41 03-8 00 29-0 · info@anders-bauelemente.de

STURZENBECHER + PARTNER VERSICHERUNGSMAKLER GMBH

BLANKENESER LANDSTRASSE 9 · 22587 HAMBURG · TELEFON 040 / 86 66 77 00 · FAX 040 / 86 66 77 88

Traumhafte Wohnung in Jugendstil-Villa (Nienstedten) zu vermieten! 4 WE über 4 Geschosse, sehr nette Hausgemeinschaft, Grundstück ca. 2.000m², Gartennutzung. Mietwohnung 190m² mit 3 Balkonen, 2.800 Euro Kaltmiete + 350 Euro NK. Erstbezug nach umfangreicher, detaillierter Renovierung. Vermietung zum 15.11.2017 o.n. Vereinbarung, Besichtigung jederzeit möglich. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 0176/80 11 90 48

Blankenese Ortsmitte, 60m², Souterrain, Atelier / Büro, 590 Euro exkl. Boelter Immobilien GmbH Tel. 040/86 88 54

Loft in Hamburg-Ottensen: Im sanierten, ehemaligen Fabrikgebäude: Stylische 5-Zi.-ETW mit 250m² Wohnfl., EBK, zwei Bädern u. gr. sonnigem Balkon, Bj. 1907, V:84 kWh(m²a), Kl:C, Gas:ZH, KP 1.510.000 Euro www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Rissen: Große Garage für 95 Euro Monat zu vermieten. Tel. 040/86 56 10

Zentrum Blankenese: stilvolle, schöne Büro- u. Praxisräume, 85m², NKM 1.450 Euro zu vermieten ab 1.1.2018. Tel. 040/86 17 95

Iserbrook, Wohnung, teilmöbl. zu vermieten., 48m², Kaltmiete 360 Euro. Tel. 040/87 30 71

Atrium-Haus am Geesthang in Wedel mit Carport, sep. Arbeitsraum und Fahrradschuppen, Baujahr etwa 1970, grundlegende Sanierung 2014, Wohnfläche 120m², 4 Zimmer, integrierte Küche, Duschbad, barrierefrei/ebenerdig, mit idyllisch angelegtem Garten ca. 200m² und Innenhof 50m² zu verkaufen. VB 420.000 Euro. Angebote unter Chiffre 11541

Biete Wohnmöglichkeit in traumhafter 180m² Wohnung mit großem Balkon im Zentrum von Blankenese. 2 Zimmer und großes Bad in Wohngemeinschaft mit leit. Ang. und Kind (14). Anteil Miete 1.200 Euro warm. Tel. 0172/40 82 594

Blankenese: Wunderschönes, modernes RH mit 5-Zimmern, 133m² Wfl., EBK, Holzböden, 2 Bädern, Keller, 2 Balkonen und sonnigem Garten, Bj. 2013, B:17,9kWh(m²a), Kl:A+, Erdwärme, KP:935.000 Euro. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

Othmarschen: modern möbliertes kleines Haus (65m²) in bester grüner Lage, möglichst langfristig zu vermieten. Tel. 0170/961 44 88

Von/an Privat gehobene 3 Zimmer EG Wohnung, 85m², 2 Bäder, sonnige Westterrasse, Gartenanteil, Parkett, luxuriöse Küche sucht neue Eigentümer. Preis 428T + 18T TG. Info unter suelldorfermuehlenweg@gmx.de

Rissen, möbliert, 2-Zi.-Whg., ca. 55m², mit Südbalkon, gute Ausstattung, neues Duschbad, ab sofort zu vermieten. Tel. 040/81 99 08 12

Bahrenfeld: wunderschöne, top-sanierte 4-Zimmer-Altbau-Wohnung, 115m² Wfl., Pitchpineböden, EBK, Gäste-WC, Kamin und Balkon. Der Energieausweis ist in Erstellung. KP: 725.000 Euro. www.von-wueffing-immobilien.de Tel. 040/24 82 71 00

AUTO & BOOT

Schneeketten sehr günstig zu verkaufen! Mein Keller gibt 3Paar her (alle inkl. Tragetasche) in den Größen/Marken: 1.RUD-matic classic 48484 (neu/unbenutzt), 2.RUD-matic spumatic 49073, 3.RUD-matic classic 48482. Tel. 0171/86 39 867

DU & ICH

EX-Lehrerin sucht weltoffene mobile Singles (m/w ca. 70 - 76) zwischen Sülldorf, Schenefeld, Hochkamp zum regelmäßigen Gedankenaustausch. Chiffre 11540

Paar Mitte 60 sucht Paar zum Doppelkopf spielen in HH West. Tel. 0170/73 92 069

Ich suche Dich, den Partner (gebildet und gepflegt) an meiner Seite. Bin 50+, 170cm, schlank, gepflegt, blond, wohnhaft in den Elbvororten. Chiffre 11539

FLOHMARKT

Kontor-Schreibtisch Eiche, Erbstück, ca. 70 Jahre alt, B150xH80xT80, seitlich Stauraum hinter Türen, in der Mitte große abschließbare Schublade. Besichtigung und Abholung in Wedel, 100 Euro. Tel. 0163/67 06 638



H.-H. HANFFT
IMMOBILIEN GMBH
gegründet 1890

Verwaltung
ermietung
verkauf

Lokstedter Steindamm 12
22529 Hamburg
Telefon 56 66 66

www.hanfft.de

Umzüge 

Nah & Fern - Ausland / Lagerung
preisw. - zuverl. - sorgsam m.
Voll-Service o. mit Selbsthilfe
TRUDAK's TRANSPORTS, Wedel
Tel./Fax (0 41 03) 8 36 16
Handy 01 77 - 2 29 50 43



**Bewertung
Vermietung
Verkauf**

86 21 21



Live am Elbufer

Adventlicher Blues- und Rockabend mit den **KLÖNSCHNACK ALLSTARS** im **BSC-Clubhaus** auf dem Ponton am Elbufer.

Einlass 19.00 Uhr
Beginn 20.00 Uhr

Eintritt 15,- €

Klön schnack Allstars

Do., 30.11., 20 Uhr · BSC-Ponton am Elbufer
Karten beim Klön schnack

Donnerstag, 30.11.2017

Original SCHUCO Varianto Leitdraht-Auto-
bahnspiel der 50er Jahre, sehr gut erhalten, abzuge-
ben sind: 1 Limousine, 1 Kleinbus, 1 Sanitätsbus, je-
weils mit Uhrwerk/Federzug-Antrieb, diverse
Leitdrähte, Kreuzungen, Weichen, Brücke mit Unter-
führung, Garage. Preis 180 Euro.
Tel. 040/86 62 85 07

Mützenbänder-Konvolut der Bundesmarine der
60er Jahre: 11 gut erhaltene, gestickte Mützenbänder
gesammelt abzugeben: u.a. Segelschulschiff Gorch
Fock, Schulschiff Deutschland, 7 Schnellbootge-
schwader, S-Boot Falke, S-Boot Sperber, Marineflie-
gergeschwader 3 Graf Zeppelin, diverse Marine-
Landdienststellen und Schulen. Preis 100 Euro.
Tel. 040/86 62 85 07

Kaufe antiquarische Bücher, alte Dokumente
und Postkarten aus Kunst, Literatur und Wissen-
schaft. Othmarschen, Tel. 040/79 30 50 14
od. 0171/21 24 160

E-Bike zu verkaufen, 400 Euro.
Tel. 0172/41 13 256

Verkaufe ein Grammophon v. 1950, Leinwan-
drollo 30 Euro, einen kleinen klappbaren Tisch 20
Euro. Tel. 040/87 97 04 58

Wunderschöne Küchenmöbel, dunkles Holz,
Anbauteile, zu verkaufen. Tel. 040/80 99 54 69

Aus Privathaushalt: Gemälde Heide Motive
(Gundlach), Tänzerinnen, Schiffe sowie Fotoausrüs-
tung (Pentax), Schneidegerät, Projektor, usw. 60er
Jahre. Tel. 0176/85 95 22 33 AB

Bücher nicht wegwerfen, ich hole kostenlos bei
Ihnen ab (Auch größere Mengen wegen Umzug,
Nachlass etc.) Tel. 04122/92 93 10

Kleine Holzschiffe und Hafenanlagen, auf der
Unterseite gestempelt mit einer Zahl und eventuell
Köster, Glocke und Buchstabe zu kaufen gesucht.
Gern auch Einzelstück. Tel. 04105/76 418

Alt geworden muss ich mich trennen von fast
1.000 Büchern: Goethe bis Krimis, Gedichte, Erzäh-
lungen. Tel. 040/80 99 54 69

**TORSTEN SPEER
ANTIQUITÄTEN**



Gebrauchs- und Bauernmöbel
der letzten 2 Jahrhunderte
Restauration in traditionellen
Handwerkstechniken

Hauptstraße 37
25489 Haseldorf
Tel.: 04129 - 955 933
www.speer-antiquitaeten.de

FERIEN & RUHE

Appartement am Park, neu eingerichtete helle 3
Zi. Wohnung, 65qm am Gossler Park in Blankenese,
langfristige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich. In-
fos Tel. 040/86 66 30 18

La Palma/Kanaren: Feriensh. in Tazacorte (West-
seite) zu verm. bis zu 4 Pers., kompl. ausgst., SAT-
TV, 2 Terr. m.Meerblick, zentral + ruhig, 36 Euro/Tag
f.2Pers., 5 Euro f.jede weitere Pers. Hausprospekt.
Tel. 04103/91 99 42

**Feiern Sie in Wien oder Budapest! Kunsthis-
torikerin und Tourismuskaufmann überneh-
men zuverlässig die Organisation Ihrer indi-
viduellen Reise samt Events mit Niveau.
Pall.Reisen@gmail.com
Tel. +43-67 63 62 61 75**

Gästeappartement für 1-2 Personen, Duschbad
u. Miniküche, in HH-Rissen, Wedeler Landstr., zwei
Min. zur S-Bahn und einkaufen.
Tel. 040/81 99 08 12

Bed & Breakfast in Blankenese von privat in
freundlicher Atmosphäre, mit separatem Eingang.
Tel. 040/87 97 12 43 oder 0173/63 50 699

Westerland / Sylt komf. 2-Zi.App. m. Südlöggia
2- 4 Pers. rhg. gelegen, Strand- u. Stadtnah, Stell-
platz, noch Termine frei www.wiking-sylt.de, Dr. Roß-
Str. 20, Tel. 04651/83 001

Schön gelegene kl. Wohnung mit separatem
Eingang ca. 50qm, hochwertig eingerichtet in Ju-
gend-Stil-Villa in Blankenese zu vermieten, langfris-
tige bzw. kurzzeitige Vermietung möglich.
Tel. 040/86 62 40 01

Gästeapp. Elbchaussee u. FeWo Blankenese, Fi-
scherhaus, Treppenviertel, Elblage, lux. u. voll einge-
richtet, tage-wochenweise zu vermieten. (Prospekte)
Vorzugskonditionen bei Monatsanmietung.
Tel. 05223/69 93 72

HH Rissen, Komfort-Unterkunft für Ihre Gäste,
sepp., in sehr ruhigem Einzelhaus, bis zu 6 Personen.
Tel. 040/81 60 45

JOB & ARBEIT

Junge Frau sucht Arbeit im Haushalt, auch
Fensterputzen und Bügeln. Mobil 0176/ 35 18 15 02.

Reinigungskraft gesucht mit erweiterten Aufga-
ben / Gute Bezahlung! Ich suche für meine Wohnung
(120m²) eine Reinigungskraft, die nach Möglichkeit
auch Schlüsselübergaben machen kann, denn ich
vermietete meine Wohnung über die Plattform AirBNB.
Die Bezahlung ist attraktiv. Tel. 0151/55 01 99 72

Reinigungskraft gesucht für 1 x die Woche, Nä-
he Süllberg, Aufwand 4 Std. Möglichst auf Rech-
nung. Tel. 040/86 86 00

**Ihr Einkauf passt nicht
in den Kofferraum!**

Ihr Elektro-Lasttaxi:
Hans Joachim Richter
Transporte Dienstleistungen
Tel. 0174-490 10 51
hrichter.gefahrgut@gmx.de
www.gefahrguttaxi.de

Wir suchen
für unsere hausärztlich-
internistische Praxis
in Hamburg-Blankenese
eine/n
Praxismitarbeiter/in
bzw. MFA
mit Erfahrung
(zum 01.01.18
oder früher)
Tel.: 0172 / 451 46 71

SPRAWA-HAUSSERVICE

**Haushaltshilfe
und Büroreinigung**

seit 15 Jahren in Hamburg-West

Marek Sprawa Tel. 04103 / 803 81 61 mail@sprawa.de www.sprawa.de

Für unser Bürogebäude in Hamburg-Altona suchen wir
in Teilzeit auf 450,00 €-Basis eine/n

Aushilfe im Bereich Hausmeister (m/w)

zur Durchführung von kleineren Instandhaltungsarbeiten und zum
gelegentlichen Auf- und Abbau von Mobiliar bei Veranstaltungen.
Sie verfügen über handwerkliche und technische Kenntnisse,
eine zuverlässige Arbeitsweise und flexible Arbeitszeiten.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Leonhardt & Blumberg Shipmanagement
Neumühlen 13 • 22763 Hamburg • Telefon 040/36 146 157
u.rothe@leonhardt-blumberg.com • www.leonhardt-blumberg.com

**FLIESEN-KLAUCK
GMBH**

AUSFÜHRUNG VON
FLIESEN- PLATTEN- MOSAIKARBEITEN

MEISTERBETRIEB SEIT 1973

TELEFON: 040/8304847 - FAX: 040/8305215
22869 SCHENEFELD
FLIESEN.KLAUCK@T-ONLINE.DE

**pieper
Heizungstechnik**

Gas- u. Ölfeuerungsanlagen • Energieberatung
Wartung • Solar • Pelletsheizung • Wärmepumpen

☎ 040-81 26 49 Wedeler Landstraße 107
www.pieper-heizung.de 22559 Hamburg - Rissen

Tischlerei Behn
BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

- Individueller Möbelbau
- Innenausbau
- Aufarbeitung von Möbeln
- Fertigparkett
- Fenster und Türen
- Verglasungen
- Insekten- und Sonnenschutz
- Trockenbau
- Einbruchsicherung
- Reparaturen

Gudrunstraße 31 • 22559 Hamburg-Rissen • Telefon 040-81 26 54
info@tischlerei-behn.de • www.tischlerei-behn.de

Wir suchen für unsere 92-jährige Mutter (altersdemente und blind) eine zuverlässige, anpassungsfähige, erfahrene, liebevolle, belastbare und flexible Betreuung in Hamburg-Rissen. Lohnsteuerpflichtiges Arbeitsverhältnis, evtl. auf Minijobbasis. Bewerbungen bitte unter EMail volker.bruechmann@t-online.de oder Tel. 04192/81 64 64

Zuverlässige Haushaltshilfe für Privathaushalt in Schenefeld-Dorf 4 Std pro Woche gesucht. Tel. 0176/51 21 19 63

Haushaltshilfe gesucht: Minijob - 450 Euro für ca. 30h/Monat. Wir sind eine freundliche 4-köpfige Familie mit Katze und großem Haus. Wir suchen ab sofort eine zuverlässige, fleißige und fließend deutsch sprechende Haushaltshilfe. 2 - 3 x pro Woche Haus sauber halten, Wäsche bügeln und zusammen legen, etc. Mo - Fr ab 17.30h bitte Kontakt unter Tel. 0172/70 24 911

Gärtner/Hausmeister - (Ehe)Paar. Die Betreuung unserer Wohnanlage in HH-Nienstedten (ca.11.000m², 12 Einzelhäuser) erfordert kontinuierliche gärtnerische Pflege und Gestaltung. Daneben fallen - in geringem Umfang - auch Hausmeisteraufgaben für die Gesamtanlage an. Da der langjährig bei uns beschäftigte Gärtner/Hausmeister demnächst in den Ruhestand tritt, suchen wir als Nachfolger ein Gärtner/Hausmeister (Ehe) Paar mit Erfahrung und Interesse an der Gartenpflege, das gewohnt ist, selbstständig zu arbeiten und dabei freundlich im Umgang mit Menschen ist. Es steht ein „Hausmeisterhaus“ als Dienstwohnung (3 Zimmer, 76m²) zur Verfügung. Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an: Rudolf Müller Grundstücksverwaltungen e.K., Bl. Landstraße 15, 22587 Hamburg

Aufgrund von Krankheit ist unser sonst gepflegter Haushalt stark vernachlässigt. Wir suchen eine tüchtige und umsichtige Frau, die hilft zu bügeln und die ca. 100m² Wohnung in Lurup gründlich zu reinigen und in Ordnung zu halten. Tel. 0176/22 39 08 57

Zuverlässige Büro-Fee gesucht? Biete für Ihre Firma Unterstützung bei Textgestaltung (Homepage, Mailings, Präsentationen, Lektorat), Recherchen für neue Projekte, Ablage und Organisation. Multitalent auf freiberuflicher Basis, über 20 Jahre Berufserfahrung. Keine Telefonakquise, kein Outbound! Freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme unter buero.fee.hamburg@gmail.com

Verkäufer/Verkäuferin in Voll/Teilzeit, freudl., zeitl. flexibel zu sofort für Bäcker in Hamburg gesucht. info@baecker-gaues.de Tel. 05139/95 09 152

Transporter mit Führerschein zur Fahrgastbeförderung macht Sie Mobil. Sie benötigen einen zuverlässigen Fahrer, auch für Kleintransporte der anpackt? Rufen Sie mich gerne an. M.M.Heide Tel. 0176/48 21 32 08

Haus und Grundstücksverwaltung sucht Mitarbeiter/Mitarbeiterin in Vollzeit/Teilzeit, für selbstständige kfm. Arbeiten in der Grundstücksverwaltung, kfm. Ausbildung sowie EDV-Kenntnisse erforderlich, Immobilienkaufmann bzw. Kaufmann der Wohnungswirtschaft bevorzugt. Rudolf Müller Grundstücksverwaltungen e.K., Blankeneser Landstr. 15, 22587 Hamburg, gern auch per Mail: info@rudolf-mueller-grundstuecksverwaltungen.de

Nette zuverlässig. Frau sucht Arbeit als Haushaltshilfe. Tel. 0151/15 55 63 30

Gärtnerin hilft Ihnen im Garten. Tel. 040/81 97 64 30

Frau sucht Arbeit im Haushalt. Putzen, Bügeln etc. Ich bin fleißig und verantwortungsbewusst. Tel. 0159/01 16 79 27

Wir suchen flexible, rüstige Ruhestandsler/innen, Senioren/innen, die Zeit u. Lust haben zu helfen, begleiten o. erledigen u. sich etwas hinzuverdienen wollen. Bitte fordern Sie unseren Flyer an o. rufen Sie an: Mo-Fr 11.30-12.30Uhr. Tel. 040/69 60 41 37

Polin unterstützt Sie in Ihrem Haushalt, aber auch Bügeln, Fenster putzen usw. werden gerne übernommen. Erfahrungen sind vorhanden. Bei Interesse bitte unter folgender Nummer per whatsapp oder anrufen: Tel. 0177/58 49 825

Haushaltshilfe mit Erfahrung sucht Job, Bügeln, Putzen etc. Tel. 0176/82 82 43 95

Vertrieblerin, 55 Jahre, in fester Position, freundlich, kontaktfreudig und mit engagiertem Auftritt, sucht neue Herausforderung mit Wirkungskreis im Großraum Hamburg oder auch stationär. Biete Engagement und Initiative. Chiffre 11529

GARTENBETRIEB S. RICHTER
Gartenarbeiten aller Art, Dauerpflege, Fällarbeiten, Abtransport, Gartengestaltung etc., günstige Preise
Lornsenstr. 124a, 22869 Schenefeld
Tel. 866 267 92 - Fax 866 267 88
info@gartenbetrieb-srichter.de

Öffnungszeiten: Di.&Do. 11-18 Uhr, Sa. 9-14 Uhr
Verkauf Stimmten Reparatur
Klaviere Bader
Elbchaussee 518
Tel. 040/87932539
www.klaviere-bader.de

Waldemar Bader - Klavierstimmen mit Qualitätsgarantie. Tel. 040/87 93 25 39

Zuverlässige Frau mit Erfahrung sucht Arbeit im Haushalt, gerne auch Bügeln. Tel. 040/79 68 65 05 oder 0176/48 50 61 52

Gardinenwaschen n. Hausfrauenart, strahlend weiß, innerhalb von 24 Std. Tel. 832 51 21

Wir suchen eine tüchtige, freundliche und erfahrene Haushaltshilfe, die Freude am Kochen hat, für etwa 25 Stunden im Monat, in sympathische Familie in Blankenese mit zwei Jugendlichen (13 und 16). Gute Bezahlung, gerne Minijobbasis. Tel. 0172/59 41 250

Maler- und sämtliche Fußbodenarbeiten. Tel. 04103/65 44 od. 0172/46 50 779

Frau mit Erfahrung und guter Referenz sucht Arbeit in Büro, Praxis oder Privathaushalt. Tel. 0162/96 26 823

PERSONAL-SHOPPER - Ihr persönlicher Einkaufsbegleiter, mit langjähriger Erfahrung in der Modebranche, berät individuell, stilicher und kompetent, zeigt Ihnen Möglichkeiten auf mit passender Kleidung Ihrer Persönlichkeit vollen Ausdruck zu verleihen. Vereinbaren Sie einen kostenlosen Kennenlerntermin info@outfit-service.de Ich freue mich auf Ihren Kontakt! S.Titze Tel. 0151/75 08 81 97

Haushaltshilfe sucht Nebenbeschäftigung, gerne auf 450 Euro-Basis, Di. und Do. Vormittags. Langjährige Erfahrung, eigenes Auto. Putzen, waschen, bügeln, einkaufen, kochen, ca. 15 Euro/Std. Tel. 0157/30 24 63 24

Arztthelferin/MFA für Hausarztpraxis (naturheilkundl. orientiert) in HH-Osdorf zum 1.11.17 gesucht (Teilzeit oder Minijob). Bitte Mail an hausarzt@praxis-klimpel.de oder Tel. 040/40 69 05

Für unsere Großtagespflegestelle in Iserbrook suchen wir eine kinderliebe, deutschsprachige Hilfe, die zeitlich sehr flexibel ist. Tel. 0160/96 76 77 33

Fensterreinigung nach Hausfrauenart. Tel. 832 51 21

Suchen deutschsprachige Unterstützung im Haushalt und liebevolle Kinderfrau (2 Jahre, 6 Jahre, 8 Jahre u. 10 Jahre) mit FSK 3 für ca. 20 Wochenstunden mit flexiblen Arbeitszeiten in Blankenese. Tel. 0176/10 35 30 57 ab 15.00h

Komplettrenovierungen, Malerarbeiten, Laminat, Parkett: von „Raufaser/weiß“ bis „Schöner Wohnen“ Bilder auf www.renovieren-und-gestalten.de Mathias Paulsen Inh., seit 1989. Tel. 04103/76 03 mobil 0163/174 66 11

Hausfrau sucht Arbeit vormittags, nachmittags und Wochenende, auch Bügeln. Tel. 0176/64 95 76 85

Mitarbeiter (m/w) in VZ für Qualitätskontrolle o. Brand Check bei REBELLE, der Onlineplattform für Designer Mode in der Speicherstadt ges. Infos & Bewerbung: jobs@rebelle.com o. Tel. 040/30 70 19 18

LUST AUF'S EHRENAMT?

Grüne Damen und Herren spenden den Patienten in der Asklepios Klinik Altona ehrenamtlich Hilfe und Zuwendung. Haben Sie Lust, dieses Team zu unterstützen? Infos: Peter Schmidt, Tel. 040/60 91 15 16

„Wir können dem Leben nicht mehr Tage geben, aber den Tagen mehr leben!“ Helfen Sie uns dabei und unterstützen Sie das Kinder-Hospiz Sternbrücke ehrenamtlich bei der Begleitung von Familien mit lebensbegrenzt erkrankten Kindern, u.schleiden@sternenbruecke.de. Kinder-Hospiz Sternbrücke, Sandmoorweg 62, 22559 Hamburg, www.sternenbruecke.de, Frau Schleiden (Ehrenamtskoordinator), Tel. 040/81 99 12 17

Wenn sonst keiner kommt, kommen Sie dann vielleicht? Ab und zu ein Besuch bei Menschen, die sonst kaum einer besucht! Der Besuchsdienstkreis der Maria-Magdalena-Kirchengemeinde am Osdorfer Born freut sich auf Verstärkung. Kontakt: Pastor Mathias Dahnke dahnke@maria-magdalena-kirche.de / Tel. 040/84 07 95 99

Kindern Zeit schenken als mitKids Aktivpate: Ehrenamtliche mit Herz für Kinder zwischen 2 und 9 Jahren gesucht! Für gemeinsames Spielen, Vorlesen, Hamburg erkunden und „Quatsch machen“. Zeitaufwand ca. 4 Std./Woche. Mehr Infos: Bettina Jantzen, mitKids Aktivpatenschaftsamt, Ehlerding-Stiftung. Tel. 040/41 17 23 12

Der Helferkreis für Menschen mit Demenz sucht Freiwillige f. die Betreuung älterer Menschen. Die HelferInnen kommen stundenweise ins Haus, um die Angehörigen zu entlasten u. den Demenzerkrankten individuelle Ansprache, Anregung u. Abwechslung anzubieten. Neue Helfer bekommen eine qualifizierte Schulung. Ansprechpartner Frau Kossol der Diakoniestation Flottbek-Nienstedten. Tel. 040/82 27 440

Werden Sie Zeistifter! Verschenken Sie einen Teil Ihrer Zeit an Menschen jeden Alters und unterstützen Sie sie durch eine Besuchspatenschaft oder eine Kulturbegleitung. Das Zeistifter-Team der Blankeneser Kirche am Markt freut sich über weitere helfende Hände. Infos: www.blankenese.de/zeistifter.html Kontakt: Frau Santema Tel. 040/86 62 50 35

Wunsch-Oma, Wunsch-Opa gesucht! Wenn Sie Freude daran haben, Familien verlässlich in ihrem Alltag ca. 1 - 2 mal pro Woche zu unterstützen und Erfahrungen mit Kindern haben, melden Sie sich gern in der Evangelischen Familienbildung Blankenese. Kontakt Birgit Geweke, Mail: birgit.geweke@fbs-blankenese.de oder Tel. 040/97 07 94 618

Alles Leben ist Begegnung (Buber) Haben Sie Freude an solchen Begegnungen mit Senioren? Vielleicht möchten Sie Beschäftigungs-Angebote unterstützen oder eigene Projekte anbieten, Spazierengehen oder einfach nur zuhören? Das Team der Ehrenamtlichen im Wohn- und Pflegeheim TABEA freut sich auf Sie! Kontakt über heike.hitzemann@tabea.de oder Tel. 040/80 92 11 72

Sie hätten gern jemanden zum Reden? Einen zum Vorlesen und Spazierengehen? Und wer könnte Sie mal zum Arzt oder zum Einkaufen begleiten? Wenn Sie Gesellschaft suchen oder Hilfe brauchen, sind wir für Sie da! Der Besuchsdienst der Malteser. Tel. 040/20 94 08 94

Unterstützung bei Veranstaltungen und im Bereich IT gestützter Kommunikation gesucht: Engagierte Sie sich durch Ihre Mithilfe bei der Organisation, Bewerbung, dem Aufbau und der Durchführung von Veranstaltungen und Projekten der Benita Quadflieg Stiftung für das Kinderhaus Mignon und weitere Kinder-Projekte der Stiftung, www.benita-quadflieg-stiftung.de; Kontakt: info@benita-quadflieg-stiftung.de

Patent und Patinnen gesucht: Schenken Sie Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 18 Jahren drei Stunden Zeit in der Woche. Zeit für Gespräche, Zuwendung, Orientierung und Unternehmungen. Mehr Infos: Diakonieverein Vormundschaften und Betreuungen e.V. www.diakonieverein-hh.de Tel. 040/87 97 16-0

Werden Sie wellcome-Engel! Sie haben Erfahrung in der Betreuung von Babys und Kleinkindern? Sie haben Interesse an einer reglmäßigen, ehrenamtlichen Tätigkeit, die direkt jungen Familien zu Gute kommt? Dann nehmen Sie gerne Kontakt zu mir auf. Ihre wellcome-Koordinatorin Sabine Klaus, Kath. Familienbildungsstätte Hamburg e.V., E-Mail: hamburg.blankenese@wellcome-online.de oder Tel. 0176-53 12 06 14

Ehrenamt - Vielfalt in der Hartwig-Hesse-Stiftung. Machen Sie Ihr Leben und das unserer Bewohner bunter - als ehrenamtlicher Helfer in unserem Hartwig Hesse Haus oder unseren Wohn-Pflege-Gemeinschaften für Menschen mit Demenz. Werden Sie u.a. zum Musiker, Koch, Chauffeur, Kaufmann, Gärtner, Vorleser, Spieler, je nach Neigung und Wunsch. www.hartwig-hesse-stiftung.de Frau Kruse Tel. 040/81 90 60

KLEINANZEIGEN
KLEINANZEIGEN IMMER BIS ZUM 18. DES VORMONATS ABGEBEN!

Grüne Damen und Grüne Herren für unsere Gruppe im Asklepios Westklinikum Hamburg (Rissen) gesucht. Wenn Sie Interesse an einer ehrenamtlichen Aufgabe und dem Besuch von Patienten auf der Station oder der Mitarbeit in unserer Krankenhaus-Bücherei haben, freue ich mich auf Ihren Anruf: Elke Drebing Tel. 040/57 01 87 69

Lehrerin erteilt Nachhilfe in Mathematik, Deutsch und Englisch, Klasse 1 - 13 sowie Hausaufgabenhilfe und Abiturvorbereitung. Tel. 040/82 29 08 88

Englisch (KI.5-13) Promovierte Lehrerin (Universität London) mit vielseitiger Unterrichtserfahrung an Hamburger Schulen erteilt Nachhilfe, Hausaufgabenhilfe u. Vorbereitungshilfe für Prüfungen aller Schulformen. Tel. 0176/66 68 85 37

Gitarrenunterricht in Blankenese und Wedel für kl. u. gr. Leute. Rock, Pop, Blues, Klassik u. Liedbegleitung f. Anf. u. Fortgeschr., Kostenlose Probestunde www.musikkontor-elbvororte.de Tel. 0170 80 50 886

LET'S TALK ENGLISH TOGETHER! in Rissen. Die einzigartige Methode von JOAN von EHREN hilft Ihnen Ihre Sprachhemmungen zu überwinden - geschäftlich und privat! Informieren Sie sich: Joan v. Ehren www.english-in-rissen.de und Tel. 040/28 66 79 74

Italienerin erteilt Unterricht in ihrer Muttersprache, flexibel und individuell als Einzelunterricht od. in kleinen Gruppen. Tel. 040/81 52 15

Englisch- u. Mathe-Nachhilfe zuhause. Tel. 04103/28 91

Deutsch für Ausländer! Individuellen Intensiv-Unterricht erteilt Lehrerin mit Zusatzstudium „Deutsch als Fremdsprache“ Tel. 040/82 29 08 88

Klavierunterricht erteilen Dipl. Pianistin Michele Schröder u. Dipl. Pianist Stefan Matthewes - langjährige pädagogische Erfahrung als Privat- und Hochschuldozenten. Tel. 040/98 23 38 19

Klavierunterricht auf Steinway-Flügel von Musikschulpädagogin für Kinder u. Erwachsene, Klassik, Pop, Jazz in Iserbrook. www.suzan-turan.de Tel. 040/84 78 55

Dipl. Klavierpädagogin erteilt lebendigen und professionellen Unterricht, gerne an Anfänger und Fortgeschrittene, Vorbereitung auf Abitur und Studium, Theorie, Improvisation. Studio in Blankenese. Tel. 0177/86 58 520

Mach doch mal Theater! Theaterspielen für Kinder zwischen 7 und 10 Jahren; Kursstart: 11. Januar 2018, immer donnerstags von 15.45 bis 16.45 Uhr in den Räumen von mamvital. Anmeldung: Nina Kaetzler, ninakolberg@kaetzler.de oder Tel. 040/60 92 31 72

KIND & KEGEL

Wir suchen für unsere Kinder (Junge 2 & Mädchen 7) eine liebevolle Kinderbetreuung an zwei Nachmittagen in der Woche (Mo,Di) in Groß Flottbek sowie für weitere Termine. Wichtig ist uns: Zuverlässigkeit, Flexibilität, Fröhlichkeit und Ideenreichtum. Die Kinder sollen eine schöne Zeit mit Dir/Ihnen haben. Macht Sachen, die Spaß machen. Vergütung nach Absprache. Kontakt: Tel. 0172/52 42 620

Hallo liebe Eltern, ich habe Spaß mit Ihren Kindern von 0-8 Jahren zu spielen und sie liebevoll zu hüten. Bin sehr verlässlich und passe gerne auf sie auf in Ihrem Zuhause oder auf dem Spielplatz. Mein Name ist Lola, bin fast 14 Jahre alt, selbstständig und betreue gerne außer Mi./Do. von nachmittags bis Abends 22 Uhr. Am WE auch gerne mal länger. Freue mich auf eine Email unter sabinebank@gmx.de oder Ihren Anruf unter Tel. 0176/22 08 16 05

A+R FUN-JUMP
Wir machen Kinder glücklich!
Vermietung von: Hüpfburgen
Bungeetrampolinanlagen
Wasserballlaufanlagen
Funboote und Bullriding
www.ar-funjump.de
Tel. 0178/939 37 80

KURS & KURSUS

Spanisch / Italienisch Einzel- oder Gruppen-Unterricht: Individuell, professionell, intensiv (Muttersprachler) in gemütlicher Atmosphäre, in Blankenese. Tel. 040/86 23 43

Lehrerin i.R. bietet Nachhilfeunterricht in Mathematik ab Klasse 8 und in Biologie als Abiturvorbereitung in Sülldorf. Tel. 040/82 71 86

Business Englisch nach der Arbeit in Othmarschen. Kleingruppen oder Einzeltraining. Britische Trainerin. www.pledgerbet.de Tel. 040/82 18 58

Bridge für Anfänger, Wiedereinsteiger und Spieler. Tel. 040/82 95 38

Violinunterricht in Blankenese bietet erfahrene Konservatoriumsdozentin, Konzertegeigerin und Schott Buchautorin, Jeanne Christee www.violin-klasse-jeannechristee.de Tel. 0172/56 53 379 o. 040/86 62 94 88

Gitarrenunterricht für Anfänger und Fortgeschrittene. Auch Hausbesuche! Tel. 04103/28 91

Computerunterricht bei Ihnen zu Haus. Ich helfe Ihnen privat am PC beim Briefe schreiben, zeige Ihnen das Internet u. helfe bei E-Mails. Sie wollen Bilder bearbeiten o. CDs brennen - ich zeige es Ihnen. Gripp (Rissen) Tel. 040/25 06 694

Latein und Deutsch von sehr erfahrener Lehrkraft - auch intensiv in den Ferien. Tel. 040/86 63 530

Querflötenunterricht für Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder, Erwachsene erteilt erfahrene Lehrerin. cornelia.doeher@hotmail.de Tel. 040/81 99 02 74 od. 0151/10 32 02 81

Lust auf Cello? Cellounterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene, Kinder, Erwachsene, Wiedereinsteiger erteilt Diplom. Cellist, individuell, mit viel Unterrichtserfahrung, Tel. 0176/52 28 60 84

Native Speaker (Engländerin) mit langj. Erf. bietet Training f. Jugendliche + Erwachsene, Konversation, Prüfungsvorbereitungen sowie gezielte Übungen. Alles in gemütlicher Atmosphäre. Tel. 040/830 19 560

Klavierunterricht in den Elbvororten! Individuell, kreativ und kompetent, Klassik, Pop, Improvisation! Alle Altersgruppen, Anfänger und Fortgeschrittene, gern auch bei Ihnen Zuhause. klaviermusik65@gmx.de oder Tel. 0157/84 74 41 42

Individueller Gesangsunterricht von erfahrener Sängerin u. Dozentin in Pop, Rock, Jazz für Jugendliche + Erwachsene in Iserbrook/Blankenese + Otten- sen. www.linde-yu-bauss.de Tel. 040/84 78 55

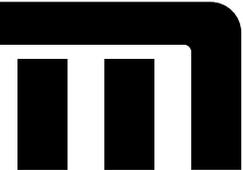
Einzelnachhilfe - zu Hause -
Stressfrei durch die Schule
Im gesamten Westen Hamburgs

- Über 20 Jahre Erfahrung
- Alle Fächer, alle Klassen
- Das Lernen lernen
- Jeder 3. Schüler kommt auf Empfehlung
- Unser ABACUS-Institut wurde bereits mehrfach ausgezeichnet

Geschäftsstellen:
040 / 8 39 75 03
040 / 50 04 90 95
04 103 / 8 38 65
www.nachhilfe-hh.de



Sanitäre Anlagen
Bauklempnerei · Dacharbeiten
Gasheizungen · Kundendienst



MÖLLER SANITÄRTECHNIK
Holtkamp 13 · 22589 Hamburg · Tel. 870 20 22

Elektrohaus Wille oHG
Stark in Service und Beratung



€-Check · Leuchtmittel · Industrieanlagen · Elektrogeräte
Schalter- und Steckdosenstudio
Wohnraum-, Büro- und Industrieleuchten
Fachbetrieb für Gebäude-, Informations- und Antriebstechnik



Haydnstraße 17 · 22761 Hamburg · Tel 040 89 16 77 · Fax 040 89 07 336
www.elektrohaus-wille.de

Computer-Service Geertz
Günstig, Kompetent & Zuverlässig

Alles für Laptops, PCs & Tablets
Nur Vor-Ort-Service

Es werden keine Anfahrtskosten berechnet, es kann für manche Reparaturen ein Festpreis vereinbart werden, allgemein berechne ich 30,00 € je Stunde. 15 Jahre Erfahrung im IT-Außendienst.
info@geertz-pc-service.de
Hermann Geertz 22549 Hamburg

0177 850 850 7

Ganz schön mutig!



© ruckszio/photocase

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

Aktiv werden und Kindern in Not helfen? Zum Beispiel mit einer mutigen Aktion? Wir zeigen Ihnen, wie das geht.
www.tdh.de/wwwdg

KLÖNSCHNACK: PRAXEN & KLINIKEN

Das Ärztemagazin im Hamburger Westen

klönschnack SONDERMAGAZIN
DAS ÄRZTEMAGAZIN IM HAMBURGER WESTEN



Hausarztpraxis mit Tradition
In Nienstedten aufgespürt

Dr. med. dent. Thomas Marc Schulte
Schonend neue Zähne für mehr Lebensqualität

PD Dr. med. Oliver Niggemeyer
Mission Kunstgelenk

Dr. med. Dorothea Vearncombe
Hilfe bei Schwindel, Kopfschmerzen, Tinnitus

Dr. med. Ralf Springfeld
Diabetischer Fuß wieder funktionell nutzbar

Professor Dr. med. Paul Steiner
Innovative Diagnostik bei Prostata- und Brustkrebs



klönschnack PRAXEN & KLINIKEN
DAS ÄRZTEMAGAZIN IM HAMBURGER WESTEN

Adipositas Tumorzentrum Hamburg
Größtes Spezialisten-Netzwerk

Prof. Dr. Jens Waldmann
Stimmänderer außer Gefahr

Prof. Dr. Christian Wötting
Kollege Roboter im Einsatz

Dr. Georgios Kolias
Dr. Jener Markwick
Rekonstruktion und Ästhetik – ein Widerspruch?

Dr. Alexander Handschin
Fünf Jahre Plastische Chirurgie und Handchirurgie

Die neue Ausgabe des Ärztemagazins erscheint im Januar 2018

1x jährlich

- Liegt der Januar-Ausgabe des HAMBURGER KLÖNSCHNACK bei
- In führenden Apotheken erhältlich



KATZ' & HUND

Mobile Hundefriseurin: Waschen, Schneiden, Scheren, Trimmen, Pfoten- und Ohrenpflege, bei Ihnen zuhause. Gute Festpreise!
Tel. 0176/49 62 33 71 oder 040/ 89 06 28 80

Gut erzogener 9-jähriger Foxterrier sucht ein Zuhause wenn Frauchen auf Urlaub.
Tel. 040/88 07 183 (AB)

SUCHE & FINDE

Altes Spielzeug: Eisenbahn, Dampfmaschine, Wiking - Köster (Holz) - Schiffe, Wiking - Siku - Schuco - Autos, Steif Tiere, Puppen, Ritter, Cowboys, Indianer, Soldaten aus Masse o. Kunststoff u.a. gesucht.
Tel. 04105/76 418

Orden, Uniform, Säbel, Pickelhaube, Reservistenkrug, Luftwaffenpokal, Fotos, Fotoalben, Bücher, Militärspielzeug, Kleinabzeichen, WHW-Abzeichen u. alles von Heer, Luftwaffe, Marine. Von priv. ges.
Tel. 04105/76418

Weinbestände abzugeben? Wir kommen gerne zu Ihnen und kaufen auch kleine Mengen zu fairen Preisen auf.
Tel. 040/88 94 16 69 15

www.planetderbuecher.de kauft **Büchersammlungen aus den Bereichen Natur- und Geisteswissenschaften. Dipl.-Kfm. (FH) Dirk Cordes.**
Tel. 0170/23 26 211

Neuhamburger, m, 56 Jahre, verw., suche in HH-West nette Menschen für gemütliche Treffen, Klönschnack, Gesellschaftsspiele, Rad fahren etc., kein Disco- und Kneipenfreund. Tel. 0162/45 28 495

Märklin-Eisenbahn, älteren Datums, auch große Spurweiten von Liebhaber gegen Bezahlung gesucht.
Tel. 040/85 15 97 95

Hometrainer gesucht! Tel. 040/24 19 81 88

Suche Schallplatten Sammlungen: Klassik, Jazz, Rock 50er - 90er Jahre. Frau Koch.
Tel. 04125/95 86 510

Suche schwarz-weiß Fotos von 1900 bis 1960. Biete 5 Cent pro Foto.
Tel. 0178/81 31 991

Wir kaufen oder versteigern Ihr hochwertiges Porzellan und Tafelsilber. Unsere Adresse: Markenporzellan, Bahnenfelder Chaussee 10, 22761 HH, Öffnungszeiten: Mo - FR 10-18Uhr.
www.markenporzellan-hamburg.de
Tel. 040/80 06 406

Kaufe Bildbände und Bücher über Kunst und Architektur auch ganze Sammlungen.
Tel. 0171/64 37 514

KOST' GAR NIX

Hundefutter, 10kg, Royal Canin, originalverpackt, haltbar bis Ende 2018, für kleine ältere Hunde zu verschenken.
Tel. 040/80 34 51

Himmelbett, weiß, 2m x 1,60m mit Lattenrost u. Matratze an Selbststahler zu verschenken.
Tel. 040/87 07 11 81

NETZ & NETZE

www.ff-blankenese.de - Die freiwillige Feuerwehr Blankenese stellt sich vor

www.stadteilschule-blankenese.de - Informationen von der Stadteilschule Blankenese

www.lmg-hamburg.de - Die Homepage des Lise-Meitner-Gymnasiums

www.gorch-fock-schule.de Informationen über die Grundschule in Blankenese.

www.sv-blankenese.de - Neues von der Spielvereinigung Blankenese

www.buchbinderei-erdmann.de - Sie lesen? Wir binden! Sie schreiben? Wir binden!

www.gyri.de Das Gymnasium Rissen im Internet

www.hochrad.de Gymnasium Hochrad: Bilinguales Gymnasium im Hamburger Westen

www.blankeneseer-mtv.de „Blankeneser Männer-Turnverein v. 1883 e.V. (BMTV) stellt sich vor.“

www.schela.de Zweizügige Grundschule im Hamburger Westen.

www.stadteilschule-rissen.de Informationen aus der Stadteilschule in Rissen

www.waldorfschule-nienstedten.de Veranstaltungskalender und allgemeine Informationen

www.bsc-hamburg.de - Segeln vor'm Süllberg: Blankeneser Segelclub

www.christianeum.org Die Homepage des altsprachlichen Gymnasiums in Othmarschen.

www.schule-iserberg.de

www.schule-iserbrook.de Lernen mit Freude - alle Infos zur Schule Iserbrook

www.Jenisch-Gymnasium.de Privates, staatlich anerkanntes Gymnasium mit Spaß am Lernen.

www.msc-elbe.de - Neues vom Mühlenberger Segel-Club

www.svaove.de - Die Seglervereinigung Altona-Ovelgönne im Netz

www.gymnasium-blankenese.de - Das Blankeneser Gymnasium im Internet

www.elbkinder-grundschule.de ... die „neue“ staatliche Grundschule im Herzen der Elbvororte

www.marion-doenhoff-gymnasium.de - Aktivitäten des Marion-Dönhoff-Gymnasiums

www.komet-blankenese.de - Die FTSV Komet Blankenese 1907 e.V. stellt sich vor

KÖRPER, GEIST & SEELE

Gepflegte Fußpflege, Hausbesuch.
Tel. 0157/32 11 98 21

Mit Herz und Verstand. Psychotherapeutische Beratung Doris Dugaro, Heilpraktikerin für Psychotherapie, Kanzleistraße 28, Nienstedten.
Tel. 0176/85 95 22 33

Freundliche Entspannungstrainerin unterstützt Sie zur Prävention vor seelischen Erkrankungen, vereinbaren Sie einen kostenlosen Probetermin bei Ihnen daheim.
www.kunst-entspannungstherapie.de

Fußpflege im Rosenhof, bietet professionelle Fußpflege in angenehmer Atmosphäre für 25 Euro! Bis Ende Februar auch mit zusätzlicher Fußreflexzonenmassage für zusammen nur 35 Euro! Bei Bedarf bieten wir auch Hausbesuche ab 29 Euro an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Kerstin Olsson (Schreiber)
Tel. 040/870 41 66

DIESES & JENES

Altdeutsche Schreibschrift - für mich lesbar, für Sie übertragbar! Ich freue mich auf Ihren Anruf.
Tel. 04106/61 35 39 od. 0176/96 22 66 80

Kaminholz, gemischt Buche, Birke, Eiche, gespalten, getrocknet, ca. 30cm lang, Preis 160 Euro/cbm (Raummeter), Lieferung frei Elbvororte. Andere Mengen u. Abladestellen Preis auf Anfrage. Heinz Kotulla, e-mail: Heinz.Kotulla56@gmail.com
Tel. 040/79 63 893 o. 0172/42 26 308



Ihre Super 8 / N8, 16mm, 35mm Familienfilme als Video- oder DVD-Kopie. **Ihre Familienchronik als Film auf DVD.** Digitale Nachbearbeitung, Schnitt und Vertonung Ihres Video- und Filmmaterials übernimmt gerne **Cineservice Hamburg**
Tel.: 040 - 87 71 85, cineservice@aol.com

Ausgezeichnet in der Kategorie **Bester Getränkemarkt Deutschlands GRAEFF**



da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

GRUSS & KUSS

Lieber Klaus, ich wünsche Dir einen ekigen, nasskalten, schmutzigen Herbst - so, wie Du ihn liebst... (und kaum ein anderer!)

HALLO JOJO!

Alles Liebe zu Deinem 21. Geburtstag!

DEINE FAMILIE

Mit dem **Klönschnack** grüßen

GRATULIEREN SIE, GRÜSSEN SIE ODER WÜNSCHEN SIE GLÜCK!

God jul
Merry Christmas
Frohe Weihnachten
Familie... & ...

Beispiel € 40,-

Liebe ...!
Wir wünschen dir ein wunderbares
2018!
Alles Liebe, ... & ...

Beispiel € 20,-

Interessiert? Dann melden Sie sich bei Jo-Rebecca Hartmann unter 86 66 69-50 oder rebecca.hartmann@kloenschnack.de

Klönschnack Sülldorfer Kirchenweg 2 · 22587 Hamburg · Telefon 040 86 66 69-0 (Fax -41) · www.kloenschnack.de



MEIN ARBEITSPLATZ im Casino Schenefeld

MEIN ARBEITSPLATZ: „Die ganz eigene Atmosphäre und die Spannung im Saal, ob beim Roulette oder am Pokertisch, haben mich fasziniert. Und als „Eurosport“ anfang, große Pokerevents zu übertragen, war die Entscheidung geboren: „Irgendwann möchte ich als „Dealer“ mittendrin sitzen!“ Namen machten die Runde: Katja Thater, als angeblich beste Spielerin Deutschlands, abenteuerliche Umsätze und Preisgelder – und „bad beat stories“ ... jetzt bin ich Teil dieser Szene.“

ALEXANDER SCHLEGEL, POKERDEALER

Spielmacher

Aufgrund seiner stark gewachsenen Popularität hat das Pokern in vielen Spielbanken ähnliche Bedeutung wie das Roulette. Dabei hat die Resonanz des Kartenspiels in TV deutlich mitgeholfen. Pokerlegenden wie Dan Negreanu oder Doyle Brunson wurden zu Stars der Szene. Die Deutschen Stars wie Katja Thater und Ole Schemion, mehrfache Nummer 1 der Pokerweltrangliste GPI, saßen bereits in Schenefeld am Tisch.

Hier findet mittlerweile täglich ein Turnier statt. Im Oktober 2017 gar 31, vom 1. bis 31.! Und fast immer geht es um den Pot

(die Summe aller Einsätze am Tisch). Je nach Teilnehmerzahl und deren Einsatz kann der „Cashout“ erhebliche Summen erreichen. Reines Glücksspiel? „Oft auch eine Frage von Strategie und Disziplin“, weiß Alexander Schlegel, der sich gerade erst Sporen verdient.

„Ich finanziere mit dem Job mein Studium. Als Pokerdealer muss ich nicht nur die Regeln kennen, sondern auch ein Auge auf die Spiele haben. Um Streitfälle zu entscheiden oder Falschspieler zu erkennen und diese vom



Alexander Schlegel: Die pure Seriosität!

Spielbetrieb auszuschließen – was aber kaum vorkommt!“ Die erforderliche Routine hat er sich durch wochenlanges Üben mit bereits geschulten Kollegen angeeignet. „Für mich ist der Job ideal: Ich kann davon leben und es bleibt tagsüber ausreichend Zeit für die Uni.“ Bei Turnieren erreicht die Teilnehmerzahl schon mal knapp 300. Auch wenn die Meinungen, ob Pokern ein reines Glücksspiel ist, auseinandergehen: Der Gesetzgeber

schreibt auch hier ein Sozialkonzept vor, das vor übermäßigem Spiel schützen soll. Ist das erkennbar, müssen die Spielbank und der Pokerdealer einschreiten.

MEIN ARBEITSPLATZ. Gern stellen wir unseren Lesern auch Ihren Arbeitsplatz vor. Melden Sie sich per E-Mail oder Telefon in der Redaktion: redaktion@kloenschnack.de oder Telefon 86 66 69-0.

Exklusives Angebot:

Jetzt 12 Monate lesen und nur 10 zahlen!

Entdecken Sie jetzt das Hamburger Abendblatt und freuen Sie sich auf 12 Monate Lesegenuss. Als Dankeschön erhalten Sie Ihre **Barprämie in Höhe von € 88,-**.



Jetzt
Barprämie
sichern!

Das Hamburger Abendblatt erscheint im Verlag Zeitungsgruppe Hamburg GmbH, Großer Burstah 18-32, 20457 Hamburg, 040/55 44 717 00, vertrieb@abendblatt.de. Vertreten durch die Geschäftsführer Manfred Braun, Michael Wüller und Ove Saffe, Amtsgericht Hamburg, HRB 132136.

Jetzt schnell Leser werden:

040/55 44 71 700

www.abendblatt.de/sparen

Aktion H5170015

Hamburger Abendblatt

WILLY TIEDTKE

AUTOMOBILITÄT



WILLY TIEDTKE in Othmarschen

Mit unserem exklusiven Leistungsspektrum stehen wir unseren Kunden im Hamburger Westen an dem Traditionsstandort in der Griegstraße 69 zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Herzlich willkommen!

Unsere Leistungen für Sie

- **Gebraucht- & Werkstdienstwagen**
- **Ersatzteile & Zubehör**
- **Werkstatt-Service**



Willy Tiedtke (GmbH & Co.) KG
Gebrauchtwagen • Service • Ersatzteile & Zubehör
Griegstraße 69
22763 Hamburg

Telefon: (040) 558 95 730
Telefax: (040) 558 95 73 100
E-Mail: info.griegstrasse@willytiedtke.de
Web: willytiedtke.de

Die meisten Kunden und ihre Fahrzeuge kenne ich bereits seit vielen Jahren. Aufgrund der Lage am Nienstedtener Marktplatz ist die persönliche Atmosphäre für mich absolut einzigartig, da gehört praktisch jeder Kunde zur Familie.

Markus Kuhn
Werkstattkoordinator im Center Elbe

Ihr persönlicher Service am Nienstedtener Marktplatz.

Zertifizierter Mercedes-Benz Service, dem Sie voll und ganz vertrauen können.

- Wartungs- und Reparaturarbeiten nach Herstellervorgaben
- Garantie- und Kulanzarbeiten
- komfortabler Rädereinlagerungs-Service
- hauseigener Shuttle-Service und Hol- und Bringdienst
- Garantieverlängerungen und Servicepakete
- professionelle Reparaturen nach Unfällen für Ihre Sicherheit und die Wertigkeit Ihres Autos nach den strengen Richtlinien des Mercedes-Benz Repair®-Zertifikats
- exklusive BonusCard und SparDepot®

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



Nord-Ostsee Automobile

Lust auf Leistung

Nord-Ostsee Automobile GmbH & Co. KG
Autorisierter Mercedes-Benz Service
Nienstedtener Marktplatz 30-34 · 22609 Hamburg · Tel. 040 822 767-0
service@nord-ostsee-automobile.de · www.nord-ostsee-automobile.de